

PATR

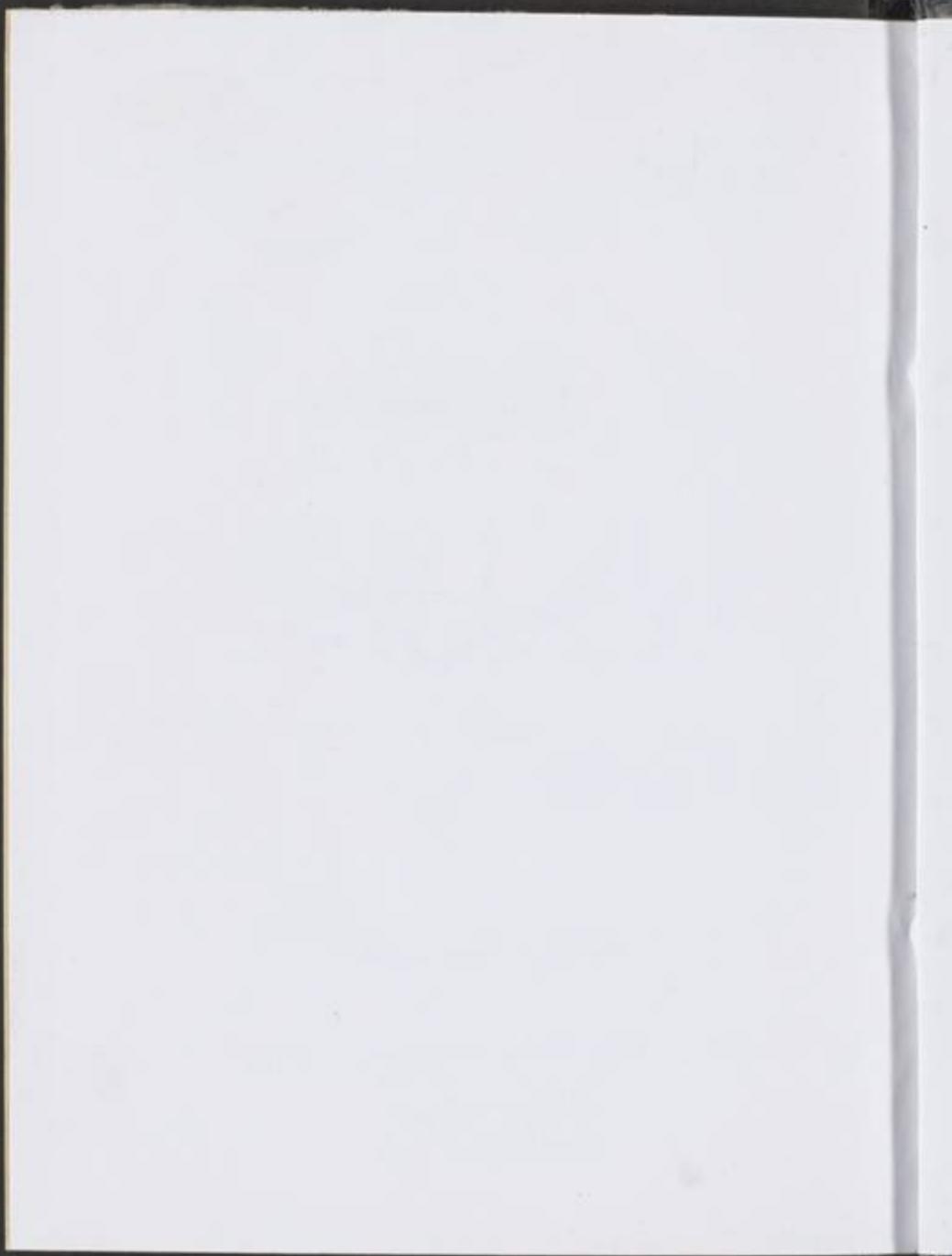
BOBST LIBRARY

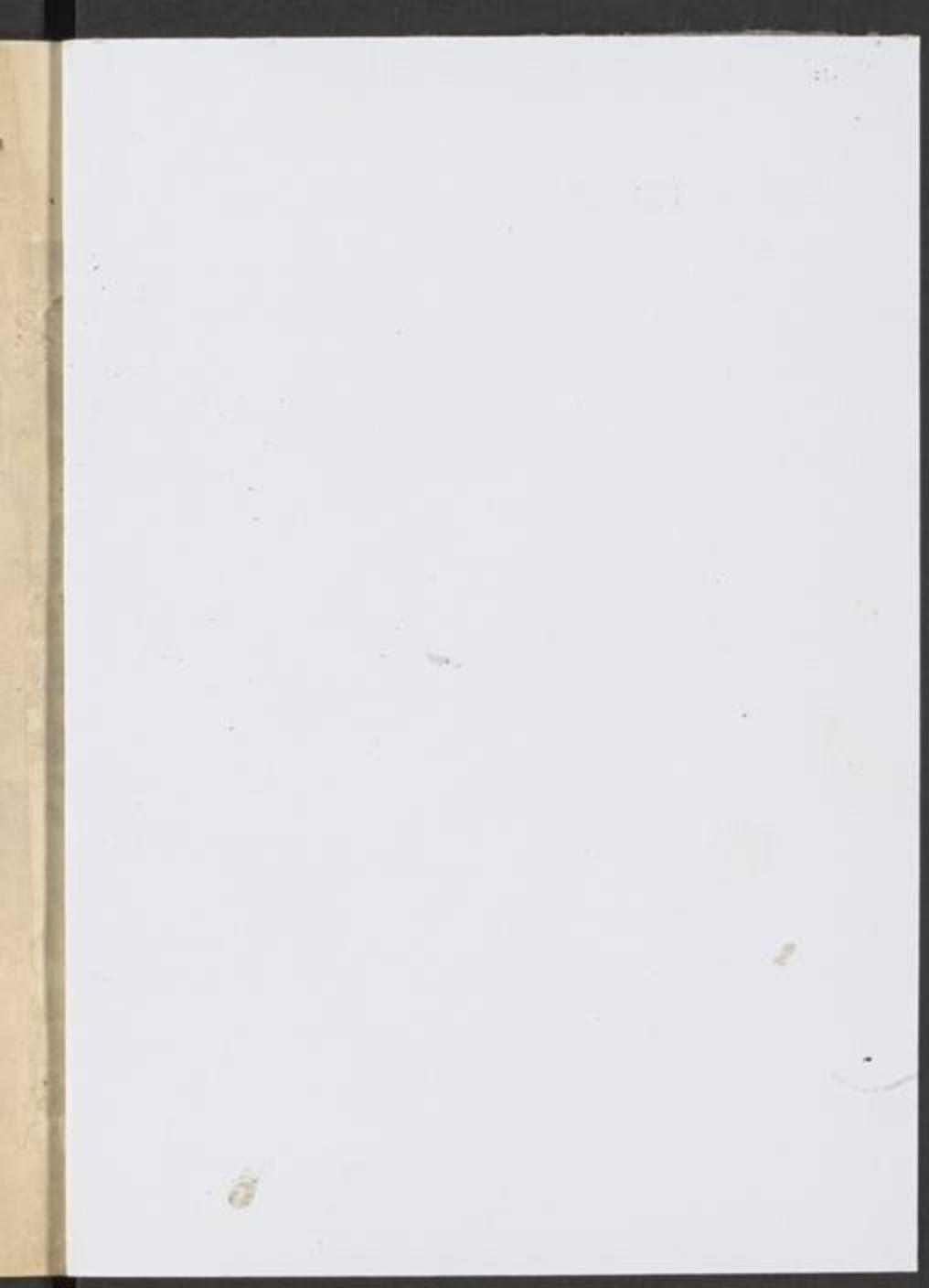


3 1142 03286 0689



Elmer Holmes  
Bobst Library  
New York  
University





مُحَمَّدْ سَمِوُر



أُرْيَتْ سَعْدَ عَمْرَيْه  
سَادِمْ أَوْلَى الْمُؤْلُوفَاتِ

# أُبُو الْحَوْلِ رَطَّابِيرُ

صَفْحَةُ اِحْدَى صَفْحَهَا ١٠٠  
هَرَبَ وَرَدَ أَكْرَبَ جَهَنَّمَ

طبعة ثانية منقحة من يده

الناشر : مكتبة الآداب بالجامبيز تليفون ٤٢٧٧٧

(المطبعة النسورية بدمشق)  
مكتبة بويجي بالجامعة المقدمة

PJ

7864

A5

A38

1949

الطبعة الثانية ١٩٤٩

منقحة ومزيدة بما يتفق ومتطلبات الطلاب والطالبات

قديمة - حديثة في الأدب العربي

٢٠٠٣ - نسخة بولاق - ١٧٦٨ - قيادة - ٢٠٢

متحف مكتبة الإسكندرية

قىتا فى الارشيف

## إهدا

إليك ...

إليك يا أعزَّ من أحببته ، ويا أعزَّ من فقدته .

إليك أنتَ ، يا من لا أسميك ... فإنْ اسمك لم يُعد يجرئ على لسانِ منْذ أضعتُكَ .

إليك أخطأَ هذه الرسائل .

إنَّ لأبعث بها واحدةٍ تلوَّ الأخرى ، لعلَّني أنتشم من توجيهها إليكَ بردَ السلوى : وإنَّها استطالعك في عالمك العلويِّ ، لعلَّها تحمل إليك خواجَ القلب ونحوَي الصدير !  
تهاجُ بين جوانحِي رغبة متقدة في الكتابة إليكَ ، في مخاطبتكَ ... في فكِّ الإسار عن نفسي التي تستأنزُ في القيود والأصفاد !

لقد أُسْكَنَتْ هَذِهِ النَّفْسُ قَمَقُمًا مِنْ قَمَاقِمِ «سَلِيَانَ» ،  
وَأَحْكَمَتْ سَدَهُ بِالرَّصَاصِ ، وَقَذَفَتْ بِهِ فِي قَاعِ الْحَبْطَةِ ، هَنَالِكَ  
نَحْتَ أَعْمَقِ الْمَاءِ ، حِيثُ يَتَكَدُّسُ الظَّلَامُ وَالصَّمْتُ طَبَقَاتٍ  
فَوْقَ طَبَقَاتٍ .

ظَلَّتْ تِلْكَ النَّفْسُ حَبِيسَةً قَمَقُمَاهَا ثَلَاثَ سَنِينَ طَوَالًا كَانَهَا  
دَهُورَ تَلَاحِقٍ ، وَاسْكَنَ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ الَّتِي أَزْمَعَ فِيهَا سَفَرًا  
لَا أَدْرِى مَا ذَا يَكُونُ مَصْبِرَى فِيهِ ، تَبَعَّثَتْ صَرْخَةً يَضْطَرِبُ لَهَا  
ذَلِكَ الْقَمَقُمُ ، صَرْخَةً تَنْفَهِذُ مِنَ الرَّصَاصِ ، وَتَخْتَرِقُ أَطْبَاقَ  
الصَّمْتِ وَالظَّلَامِ ، وَتَشَقَّعُ أَعْمَقَ الْمَاءِ : فَإِذَا هِيَ تَبْلُغُ أَذْنِي ،  
وَإِذَا هِيَ تَمْلَأُ سَمْعِي بِالدَّوْيِ .

إِنَّهَا رَغْبَةُ النَّفْسِ فِي أَنْ تَنْجِيَكَ ، فِي أَنْ تَتَصلَّبَكَ ، فِي  
أَنْ تَفْنَى فِيلَكَ !

ثَمَّةَ اتِّصَالٌ دَانِمٌ بَيْنِكَ وَبَيْنَ هَذِهِ النَّفْسِ السَّجِيَّةِ ، يَدِ أَنَّهِ  
اتِّصَالٌ حَامِتْ ، لَا كَلِيَّةَ فِيهِ تَقاَلْ ، وَلَا لَفْظَةَ فِيهِ تُدْوَنْ . أَمَا  
الْيَوْمَ فَإِنَّ هَذِهِ النَّفْسَ شَيْقَةً إِلَى أَنْ تَتَكَلَّمُ . . . وَإِنِّي لِتَارِكِهَا  
هَذِهِ الْأَوْرَاقَ الْبَيْضَ ، لَتَخْطَطْ فِيهَا مَا تَهْفُو إِلَى الْإِفْضَاءِ بِإِلَيْكَ !

تلك هي الرحلة الأولى التي تختلف فيها عن مراقبتي ،  
فلقد نعيمتُ بصحبتكَ في أسفارِي جمِيعاً .

أنت تختلف عن اليوم على الرَّغمِ منكَ ، وأنا أرحلُ  
الساعة بدونك على غير إرادة مني .

إنها يا بني مشينةُ القدر ، وَمَنْ ذَا يَرِدُ القدرَ إذا شاء ؟  
ولكن أي تختلفِ منكَ ؟ وأي رحيل مني ؟

إننا نَغْيِسُ الْقُرْبَ ، والبُعدُ في هذه الدنيا يَمْنَطُقُنا  
القاصر ، ونظرنا الكليل .

أنما رحيل يَنْأى بي عنكَ حقاً ؟

ربما صَنَّى ، أنا وإنسان آخر ، مكان واحد ، مكان ضيق  
لا يتسعُ لـ كثرة من شخصين ، فأشعر مع ذلك بُعْدَ الشُّقَّةِ بيني  
وبيته ، بل إنني لا أحسُّ لهذا الجليس من وجود ؛ على حين أنه  
قد يفصلني عنكَ شاسعُ الأرجاء وهوَلُ الطريقي ، فأشعر  
كأنكَ تَلَمِّسِي ، وأشعر بِنَسَماتِ أنفاسِكَ تصافحُ وجهي !

لارحيل يا بني ولا تختلف ...

إننا نصطنعُ المألوفَ من الكلام ، ونسائر المتعارفَ من  
الألفاظ ، حتى يكونَ حديثُنا بين الناس غيرَ مُسْتَغْلِق ولا

مستغرب ولا مكرود ... ولعمري ... لو تركنا الأرواحنا حرية  
التعبير لاختَّنا لغةً لا تصلح إلا في مخاطبةِ الأرواح للأرواح !  
لا رحيلَ يا بُنَى ولا تخلُّفَ ...

أنت فكرة خالدة تحومُ في مخيلتي لا تبرُّ حماها أبداً .  
أنت نحوٍ ته jes في صدرى في تعبدٍ وتبطلِ صباحَ مسأةٍ .  
أنت خفقة القلب تجْمِعَتْ فيها عناصرُ حياتي .  
إني لازمع الرحيلَ ، لا تسريحةً عن النفس ، ولا إشباعاً  
للفضول ، بل لارافقَ شخصاً عزيزاً المكانة في قلبي هنا يتمنى  
الشفاء في تلك البلادِ القاصية .

أما كانَ آخريَ أن تكونَ أنتَ مكانَ ، ترعى هذا العزيز  
في غربته ، وتدعى مكانكَ أتوسدُ الثرى عنكَ ؟  
قسماً يا بُنَى ما كنتَ أطلبُ من اللهِ أمنيةً أجلَّ من تلكَ ،  
ولكن الله يصرفُ الأقدارَ وفقَ مشيئته التي تسلِّمُ لها القياد ،  
وإن كانت عقولنا القاصرةَ تعصيَا عن إدراكِ ما في هذه الأقدارِ  
من حكمةٍ وما لها من مرعيٍ .

إنهَا إِذَا مشيئَةُ الله ، أن أرحلَ أنا وتبقى أنتَ : كا كانت  
مشيئته من قبلٍ أن ترحلَ أنتَ عن دنيانا ، وأن أبقى أنا فيها  
أقضى أياماً آخرَ !

وإنها كذلك مشيئة الله : يهنا يدعوك إلى جواره الأعلى ،  
خلقاً قلوبنا في ظلة وعُبوس ، إذ يبعث إلينا نجماً صغيراً  
عافتني نوره الوادع منذ بزعيم حاول جاهداً أن ينير هذه  
القلوب ، وأن يهدى إليها راحة الرضا بما هو مكتوب  
ومقسم ..

بذلك الصغير الذي راح ينمو بيننا ويتفتح كفتح الزهرة  
باكرها الطلّ ، بدأنا نستعيد طفولتك المحببة ، ونعرض  
أنطوار حياتك التيهية .

لقد ظهرت بيننا المعاطف الصغيرة ، والقبعات العريضة ،  
والآحذية الدقيقة .

لقد ترأت في حديقة المنزل تلك المرّ كبة التي تدفع باليد  
مرتبطة خطأ الطفل الجديد .

لقد تعالست في أجواء المنزل جلبة صاحبة مشبعة بالحياة  
والبهجة ، لتوظف المنزل ماران عليه من ركود وخمول .  
ها أنت ذا تعود إلينا يا بني .

تعود إلينا بابتسامتك الوضاح ، بضحكك الرنانة ،  
بعينيك المستظرف ، بمراكع الحمى .

\* يعني الكتاب ابن ابنه

يا الله ... كأنك يتنا لم تفارقنا . وكأننا معك لم تفتقدىكَ !  
لأنني حين أقْبِلُ على ذلك الصغير ، فيتاشرَ الحنين ، أضنه  
إلى صدرِي وألثشه ، يُجْهِلُ إلى أن أضنكَ أنتَ يا ربِّي  
وألثمشُكَ .

كنتَ دائماً طفلاً أمامَ عينيَ .

إن الوليدَ ليظلُّ صنيرًا في نظرِ والديه ، وإن شَبَّ شابِيه ،  
وإن عَلَتْ به السنُّ ، وإن عَلَاهُ المشيبُ .

إنه هو هو ذلك الصغير الذي ترَعَّجَهْ ذُونَمَا بالعطفِ  
والتفَقُّد والثُّصيم المملولِ !

أنتَ طفلي ، وستلْبِسْ طفلي أبداً ، صبيًا كنتَ أم كلاً ،  
جيًّا كنتَ أم في عِدَادِ الرَّاحلينِ !

وهل كنتَ إلَّا طفلاً وأنتَ على فراشِ مرِضكَ الأخير ؟  
لقد كنتَ ترنو إلى ، وتطلبُ مني أن أحوطكَ بما أَلْفَته  
مني من محنُّـ ، وتسألني أن أخفِّ عنك ما تعاني من تبارِيجِ  
الآلام . ولطالما قلتَ لي : مني أغادر سريرَ المرض ، وأغادرُ  
مأْلَوفَ العيش ؟ فكنتُ أُوكِدُ لكَ أن الشدةَ زائلة ، وأن  
الصحةَ مقبلة ، وإنْ هو إلَّا يومٌ أو بعضاً يومَ .

كُنْتُ أَرْدَدْ ذلِكَ لِكَ بِلْسَانِ ، فَأَمَا قَلْبِي فَإِنَّهُ كَانَ يَحْسُنُ  
هُولَ الْفَاجِعَةِ مِنْ بَعْدِ . . .

كَانَ تَمَثِّلِ كَمَثَلِ ذلِكَ الْحَيْوَانِ الَّذِي يَحْسُنُ بِغَرِيزَتِهِ هُبُوبَ  
الْعَاصِفَةِ الْعَاتِسَيَّةِ ، قَبْلَ أَنْ تَسْجُلَ - آلَهَ الرَّصْدِ مَا فِي الْجَوَّ  
مِنْ انْقِلَابٍ !

كُنْتُ أَحْسَنُ أَنْكُ توْشِكُ أَنْ تَنْسَابَ مِنْ بَيْنِ يَدِيِّ اَنْسِابِ  
الْمَاءِ مِنْ بَيْنِ الْأَصَابِعِ ، حَتَّى حلَّ الْيَوْمُ الَّذِي وَجَدْتُ فِيهِ  
يَدِيْ قَدْ صَفَرَتْ مِنْكُ ، بِخَاهِدَتْ لَأَبِقَ فِي رَاحَتِي مَا أُسْتَطِيعُ  
إِبْقَاءَهُ ، وَلَوْ بَضْعَ قَطْرَاتِ . . . وَلَكِنْ ذَهَبَ الْجَهَدُ وَالْجَهَادُ  
عَبَّاً ، فَإِنْ أَدِيمَ يَدِيْ كَانَ قَدْ سَجَفَ وَتَشَقَّقَ مِنْ لَفَحَاتِ  
الْهَجِيرِ ، فَلَمْ يَعُدْ لَآيَةً قَطْرَةً مَكَانٌ فِيهِ ا

لَقَدْ تَطَافِرَتْ مِنْ بَيْنَنَا ، يَا بُنْيَ ، كَمَا يَتَطَافِرُ الْعِطْرُ مِنْ قَارُورَةِ  
رُفِعَتْ سَدَادَتِنَا ، فَلَمْ تَعُدْ نَرَاكَ بِأَبْصَارِنَا ، وَلَكِنَّنَا ظَلَّنَا  
نَشَمْكُ طَيِّبًا يُشَبِّعُ فِيهَا حَوْلَنَا مِنْ أَجْوَامِ .  
لَمْ لَا أَضْعُ صُورَتِكَ هَنَا لِلتَّقْرِينَ هَذَا الْحَدِيثُ وَتَجْمَسِّلَهُ ؟  
إِنَّهَا فَكْرَةٌ خَامِرَتْ رَأْسِيْ وَقَتَّا ، وَلَكِنْ التَّزْرُمُ عَلَى  
إِنْفَاذِهَا أَعْوَزَنِ .

إِنْ لَأَجَاهِرُ بِضَمْفِي وَجْهِي حِيَالَ هَذَا الْعَزْمُ ، فَلَيْسَ لِي  
مِنْ قُوَّةٍ وَلَا مِنْ سَلَلٍ أَسْتَعِنُ بِهِمَا عَلَى مُوَاجِهَةِ رَسْمِكَ يَا بُنَيَّ !  
إِنْ صُورَكَ مَانَلَهُ فِي رُكْنٍ خَاصٍ بِهَا ، مَانَلَهُ فِي مُحَرَّابٍ  
أَفَاقَمُهُ لَكَ شَخْصٌ عَزِيزٌ الْمَكَانَةُ فِي قَلْبِيْنَا .  
هُوَ مُحَرَّابُهُ الْقُدُّسِيُّ ، يَقْضِي فِي السَّاعَاتِ رَانِيَا إِلَيْكَ ،  
يَرْشُفُ الْآلَمَ قَطْرَاتٍ عَلَى مَهْلٍ فِي نَشْمُودَةِ وَاسْتَعْذَابٍ !  
أَمَا أَنَا فَكُلُّا مَرِرتُ بِهَذَا الْمُحَرَّابِ عَامِدًا أَوْ غَيْرَ عَامِدٍ ،  
رَاغِ عَنِّي بَصْرِي وَازْوَارَ .

إِنْ الرَّجُلَ ، مَنَا لِي جَمْعُ بِشْجَاعَتِهِ ، وَيَعْتَدُ بِقُوَّتِهِ ، وَلَا  
يَفْتَأِي زَهْوَ وَيَفْاخِرُ ، حَتَّى إِذَا لَمَحَ طَيفَ الْآلَمِ يَتَخَالِلُ أَمَامَ  
عَيْلِيهِ ، فَرَأَيْتُهُ مَا وَسَعَهُ الْفَيْرَارَ .  
وَلَكِنْ ، الْمَرْأَةُ ، تَسْتَمِرُ بِالْآلَمِ ، وَتُقْدِمُ عَلَيْهِ ، وَلَا  
تَبْغِي بِهِ فِي التَّوَانِبِ وَالْأَرْزَاءِ بَدِيلًا .

... . . . .

تَلَكَ خَطَرَاتُ جَاشَ بِهَا الْقَابُ يَا بُنَيَّ سَاعَةِ الرَّحِيلِ ،  
أَنَا جِيكَ بِهَا حِينَ أَسْتَوْدِعُكَ أَنَّهُ .  
وَإِلَى اللَّقَاءِ الْقَرِيبِ !

مُحَمَّدُ نَجَوَى

٤ ابريل سنة ١٩٤٦

أىْ بُنَىْ :

فِي صَبَاحِ الْيَوْمِ الْمُتَّمِّمِ لِلثَّلَاثَيْنَ مِنْ مَارْسِ الْمُنْصَرِمِ ، دَقَّ  
جَرْسُ ، التَّلَيْفُونُ ، وَأَسْطَعْتُ عَلَيْهَا لِهُجَّةَ الْأَدْبِ وَإِنْ  
كَانَ لِهُجَّةَ حَاسِيَّةً بِمُوْعِدِ قِيَامِ الطَّائِرَةِ ، فَإِذَا بِهِ بَعْدَ أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ .

أَيَّهَا طَائِرَةُ ؟ وَأَيَّهَا أَيَّامُ أَرْبَعَةٍ ؟

وَتَذَكَّرْتُ أَنِّي سَجَلْتُ اسْمِي فِي الْقُنْصُلِيَّةِ الْأَمْرِيْكِيَّةِ لِلظَّفَرِ  
بِالْأَسْبِقِيَّةِ فِي رَكْوَبِ الطَّائِرَةِ ... كَانَ ذَلِكَ مِنْذَ أَشْهَرِ تَقْضِيَّتِي  
دُونَ أَنْ يَتَخَلَّسَهَا حَدِيثٌ فِي هَذَا الصَّدَدِ ، حَتَّى غَرَّبَ عَنْ بَالِي  
أَنِّي مُقْبِلٌ عَلَى سَفَرٍ .

هَا قَدْ تَبَيَّنَ الْأَمْرُ ، فَإِذَا هُوَ جَدِيدٌ لَا هَزَلَ فِيهِ ... بَعْدَ أَرْبَعَةِ  
أَيَّامٍ أَطْيَرُ إِلَى نِيُويُورُكَ ... . وَلَكِنَّ هَلْ تَكْفِي هَذِهِ الْأَيَّامُ

الاربعة في إعداد عدة الرحيل ؟ ألا أراجع ولاة الأمر  
لتأجيل الموعده ... عبّث ما فكر فيه ... إنها أوامر يتلقاها  
طلاب الرحلة من مكاتب الشركات كا يتلقى الجندي أوامر  
القواعد. أليس العهد قريراً بحالة حرب ؟ ! ... إذن فلنذهب عن  
هذا الأمر صاغرين صابرين إذا طمعنا في تحقيق مانصبو إليه.  
ونهضت أعمل ... ينفي أولى أن أحصر ما يجب على أن  
أقوم به ، وإذا بالطالبات والشئون قد تشاكلت وأخذ بعضها  
بتلابيب بعض . فبأى شئ . أبدأ ؟ وأى شئ آخر ؟  
وبذات جمدى في حصر الأعمال ... ومثل خاطرى على  
الفور إعداد الحفائب ، أستقر الله بل إعداد حقيقة واحدة لي ،  
ومثلها الزوجي ... حقيقة من الوزن الخفيف ، لا تزيد زنتها  
على خمسة وعشرين كيلو ... الأمر إذا هين ، إن نصف ساعة  
أو نحو ذلك ليسكى لإعداد متاع لا يزيد وزنه على هذا العدد .  
واطمأن قلبي ، وهدأ بالى ... يبدوا لي أن أهبة السفر  
ليست من التعقيد على النحو الذى كنت أتصوره ...  
وما كدت أستريح إلى هذا الخاطر ، حتى وقع بصرى على  
إضافة منتفخة تحوى بعض الأوراق الخاصة بادارة أعمالى ...

وانساحتُ أفكُر... يجُب أن أصفُّ هذه الأعمال ، وأن  
أكلَّها إلى من يحسِّن إدارتها في غيابي... ها هو ذا عملٌ ليس  
بالمدى الميسور ، ولكن إنجازه لا بد منه على أية حال !  
وماذا بعد ؟ وهنا إنبرى أممى شَبَحُ لجنة العَمَلَة ، ومن  
ورائه تبدو أشباحٌ أخرى : المصارِف ، مكاتب الصيارفة ، دار  
شركة الطيران ، وما إليها ... وما لبثت هذه الأشباح تتدافع  
دون وتنوائب ، يحاول كلُّ منها أن يكونَ أولَ آخِذ بخناقِ  
وفي أثناء هذا الهرج والمرج أحسستُ دينياً في درْج  
مكتبي ، وكمْ سأَبِرِّفُ على مسمَعِي ، وإذا بي أنصت إلى من  
يقول : أنا رائدُك الأول ... أنا مفتاحُ الطريق ... لن  
تستطيعَ بغيري سَفَرَا

خذبتُ الدُّرُجَ إلى ، فإذا بمحواز السفر يعلو بهامته جدًّا  
مُسْعَى ، فددتُ إليه يدي في تخشع ، ثم اثننتُ أميط عن الغبارِ  
أمّي تلك الأيام الاربعة ، لإنجاز هذه المهام وما يتصلُّ  
بها أو يتفرع عنها ... ومن هذه الفترة القصيرة يوم الجمعة  
الذى تُتعلِّقُ فيه مصالحُ الحكومة أبوابها ، ويوم الأحد الذى  
تأخذُ فيه المصارفُ ومكاتبُ العملة قسطها من الراحة والتعطل .

فليكن... أماي يومان ، ثمان وأربعون ساعة طوال عراضه  
ومما نقطع منها ساعات نوم واستجام فالبركة فيها يبقى ا  
وتشمرت عن مساعد الحمد ، وأطلقت ما أحتز به من قوة  
ونشاط وحماس ، وانطلقت أعمل ... كان مثلي كمثل تلك  
الأشباح السينمائية حين يخطئ العامل في تحريركها فتمسحها على  
الستارة البيضاء خواطف مضطربات !  
وانسكبت على الاستهارات أستوى في تحريرها ، فما أكاد  
أفرغ من واحدة حتى تعرضني الأخرى . أما الإمضاءات فكنت  
أبعث بها ذات العين وذات الشمال . وجعلت أذرع الطريق بين  
لجنة العملة والمصارف وبين المصارف ولجنة العملة مشئي وثلاث  
ورباع ... إن شركة الطيران تستمسك بموعدها لا تتأخر عنه ،  
وإن المصرف لا يحوال مليما واحدا إلا بتصربيحات مستوفية  
للشروط ، مذيلة بامضاءات معترف بها على أوراق رسمية ،  
ولكن لجنة العملة لا يعنيها من ذلك كل شيء ، فأعضاؤها  
الموقرون في شُغُل بشؤونهم وآفاقهم عن ضيق الوقت ودقة  
الموعدي وتمجيئ الناس !  
وتعلمت بين عِشَّةٍ وضحاها كيف أكون بحثاماً لجوجاً

ملحاحاً ، واستبانَ لِي ما هذِهِ الصُّفَاتِ الْمَبَارَكَةِ مِنْ فَوْانِدَ طَلَّاماً  
أَنْكَرْتُهَا وَأَنْجَيْتُهَا بِاللَّامَةِ عَلَى ذَوِيهَا ...  
ثُمَّ أَفْيَتُنِي بِغُفَّةٍ ، وَإِنَّا أَنْتَلَّطْتُ بِالدُّولَارَاتِ ، مِنْ مَكَاتِبِ  
الصِّيَارَةِ ، قَدْ أَصْبَحْتُ بِالرَّغْمِ مِنِّي خَبِيرًا فَنَّيَّا فِي الْعَمَلَةِ  
الْأَمْرِيَكِيَّةِ ، أَمْيَرَ بَيْنَ الدُّولَارِ ، الْجَيْدِ وَالْزَّانْفِ ، الْحَرْبِيِّ  
وَالْمَدَنِيِّ ، الْمُبَاحِ وَالْمَحْظُورِ !  
وَأَحْسَتُ بِأَعْصَابِي تَهَارَ ...

إِنَّا حَرْبٌ أَعْصَابٌ فِي مُقْسَطِ الْمَبَلِ سَاعَاتِ السَّلْمِ !  
وَأَخِيرَ آتِمَ كُلُّ شَيْءٍ بِمَا يُشْبِهُ الْمَعْجِزَةِ ، وَوَجَدْتُنِي مَزْوَدًا  
بِكُلِّ مَا هُوَ مَطْلُوبٌ مِنِ النَّصْرِ بِحَاتِ وَالْمَسْتَنِدَاتِ وَالْمَعْدَاتِ ...  
وَأَلْقَيْتُ نَظَرَةً خَاطِفَةً عَلَى مَحْفَظَةِ جَبِيِّ ، فَإِذَا هِيَ قَدْ تَوَرَّتَ ،  
وَإِذَا بَسْطَحَا قَدْ بَدَا عَلَيْهِ مَا يُشْبِهُ التَّضَارِيسِ وَالْمَضَابِ !  
وَحَلَّتْ سَاعَةُ الْمِيزَانِ ، فَرَرَّنَا بِمَحَاقِبِنَا فِي الطَّرِيقِ إِلَيْهِ كَمَا نَتَّا  
نَخْتَازَ الصَّرَاطِ .

ثُمَّ صَعِدْنَا فِي السِّيَارَةِ الْحَافَلَةِ مَعَ رُفْفَةِ السَّفَرِ ، وَبَدَأْنَا نَتَّعَرَّفُ  
إِلَيْهِم بِنَظَرَاتِ حَيْيَةٍ مَتَعَشِّرَةٍ ، وَكَأَنَّ اسْنَانَ حَالَنَا يَقُولُ :  
أَمْقِلُونَ نَحْنُ عَلَى سَفَرٍ يَسِّلِّمُنَا إِلَى عَالَمَنَا الْمَشْوُدِ ، أَمْ عَلَى  
سَفَرٍ يَصِيرُ بَنَا إِلَى عَالَمِ الْخَلُودِ ؟

وتحركت السيارة الحافلة ، تتأثر بها سيارات المودعين ،  
وكانت الساعة قد جاوزت الواحدة بعد منتصف الليل .  
وقضينا الوقت في صمت لا يقطعه إلا نثار ألفاظ وظلال  
ابتسamas تضطرب بها الشفاه ...

ودخلنا مطاراً بين فيلاد ، تلك المدينة التي شيدتها  
الأميركيون في أحرج ساعات الحرب ، تلك المدينة العامرة  
الواخرة تخترق رحابها الطرق الفسيحة المعبدة ، تلك المدينة  
التي تبدو في ظلمة الصحراء المتراصة وقد أضاءتها سوانح  
المصابيح الكهربائية معلقة في الفضاء أو متثانية على أديم الأرض .  
واقنادونا إلى «الحرك» ... وما إن بلغت حوزته حتى  
ثارت في نفسي ذكريات غير محببة .

«الحرك» ... هو تلك الساقية العظيمة تدور رحاحها في  
قوة وجبروت ، ولكنها في الواقع الأسر تدور على نبع غاض  
ماوه ، فإنك لتسمع تعبير هذه الساقية يشق أجواز الفضاء ،  
ولا تلمح لها من أثر !

«الحرك» ... هو تلك المؤسسة التي أنشأها قوم حاقدون  
على البشرية ، فاتخذوها أداة تنكيل ، ووسط عذاب !

إِجْرَامَاتٌ تَافِهَةٌ تُشَيِّرُ الصُّحُوكَ إِنْ لَمْ تُشَيِّرُ الْغَيْظَ وَتُرْهِقَ  
الْأَعْصَابَ .

وَظَهَرَتِ الْأَسْتَهَارَاتِ عُودًا عَلَى بَدْءِهِ . . .  
عَلَيْنَا أَنْ نَحْرُرُهَا، وَأَنْ نَسْتَوِفِيهَا يَا جَابَاتِ غَايَةِ التَّفَاهَةِ . . .  
وَحَنَّيْنَا هَامَاتِنَا نَكْتُبُ وَنُمْضِي، وَأَحْيَانًا نَسْأَلُ :  
مَا الْمَرَادُ بِهَذَا السُّؤَالِ؟ وَكَيْفَ يَكُونُ عَنْهُ الْجَوابُ؟  
وَارْتَفَعَتْ يَدُ الضَّابطِ بِالْخَاتِمِ الْعَظِيمِ تَضَرِّبُ هُنَا وَهُنَالِكَ  
فِي مَهَارَةٍ حَرِيَّةٍ بِالتَّقْدِيرِ . . . إِنَّهُ لِيَضْرِبُ ضَرَبًا مُحَكَّمًا كَأَنَّمَا يَسْدَدُ  
الْطَّعْنَ فِي مِيدَانِ الْقَتَالِ . . . وَأَخْذُ الضَّابطِ الْمُسْمَامِ بِحَفْفَفٍ مَا فَقَصَدَ  
مِنْ جَبِينِهِ فِي زَهْوِ الْمُنْتَصِرِ الْفَلَاحِ . . . أَلَمْ يَؤْدِ عَلَيْهِ الْجَلَالَةُ  
عَظِيمًا الْحَاطِرَ؟ إِنْ وَرَقَةَ تَخْلُو مِنْ ضَرْبَةِ وَاحِدَةٍ مِنْ خَاتِمِ  
الْعَظِيمِ كَفِيلَةٌ أَنْ تَقْضِيَ عَلَى صَاحِبِهَا التَّائِسِ بِالْحَرْمانِ !  
ثُمَّ اتَّجَهَنَا إِلَى الْخَوَانِ الْطَّاوِيلِ صُفَّتْ عَلَيْهِ الْحَقَائِبُ . . .  
هَذَا ضَابطٌ آخِرٌ تَشَمَّرَ وَاهْتَمَ، وَأَخْذَ يَتَصَاحِبَ :  
تَلْكَ الْحَقِيقَةُ تُفْتَحَ، أَمَا هَذِهِ فَتُحَمَّلُ إِلَى الْخَارِجِ، مَاذَا فِي  
هَذِهِ الْأَلْفِيفَةِ؟ حَذَّارٌ أَنْ يَكُونَ فِي ذَلِكَ الصَّنْدُوقِ شَيْءٌ مُحْظَوْرٌ !  
فَلَا تَكَادُ الْكَلَامُ تَنَاثِرُ مِنْ فِيهِ، حَتَّى تَسْحرَكَ الْحَقَائِبُ

وَمَا إِلَيْهَا مِنَ الْأَمْتَةِ غَادِيَةً رَانِحَةً كَأَنَّمَا تَحْرُكُهَا يَدٌ سَاحِرٌ  
وَمَثَلَنَا أَمَامَ الْخَوَانِ، كُلُّ مَنِ يُرْتَقِبُ تَوْبَتَهُ، فَدَهْمَنَى  
شَعُورٌ مُمِضِّرٌ، شَعُورٌ بُرِيٌّ تَهْدِرُ كِرَامَتُهُ، يُرَى نَفْسَهُ فِي قَاعَةٍ  
حَاكِمَةٍ وَمُوقِفٍ اتِّهَامٌ؛ كَأَنَّهُ أَحَدُ مُهْرِبِيِّ الْمُخْدِرَاتِ  
وَأَخِيرًا أَفْرَجَ عَنْهُ، نَفْرُ جَنَّا «طَابُورًا»، مِنْ بَهْرَوْ وَالْجَرْكِ.  
وَمِنْ حَوْلِنَا الْأَهْلُ وَالرَّفَاقُ ... خَرَجَنَا إِلَى سَاحَةِ الْمَطَارِ، فَإِذَا  
«أَبُوا الْهَوْلِ»، رَابِضٌ «أَمَانَنَا»، بَاسْطُ جَنَّا حَيَّهُ، عَلَى أَهْبَةِ الطَّيْرِ.  
كَانَ بِاسْمِهِ التَّارِيْخِيِّ العَتِيقِ وَهِيَكَلِّ الْعَصْرِيِّ الْحَدِيثِ، كَأَنَّمَا  
يَجْمِعُ بَيْنَ سِجَالِ الْمَاضِيِّ التَّلِيدِ وَمَدْنِيَّةِ الْحَاضِرِ الْمُشَرَّقِيِّ الرَّاهِيَّةِ ...  
إِنَّهُ رَمْزُ حَضَارَتِينِ عَظِيمَتَيْنِ : حَضَارَةِ «مَصْرَ» الْعَرِيقَةِ،  
وَحَضَارَةِ «أَمْرِيْكَا»، الْفَتِيَّةِ الْمُتَوَثِّبَةِ .  
وَلِبَثَتْ لَحْظَةً أَتَأْمَلُهُ .

لَسْتَ جَادَآ يَا «أَبُوا الْهَوْلِ»، !

مَا أَنْتَ إِلَّا مَخْلُوقٌ سَحِيٌّ، طَائِرٌ ضَخْمٌ مِنْ فَصِيلَةِ النَّسُورِ  
وَالْعِقْبَانِ، بَلْ أَنْتَ أَخْوُ الرَّثْخَ وَصَنُونُ الْعَنْقَاءِ، طَائِرٌ هَائِلٌ  
الْجِرْنِ مِمَّا تَدُورُ عَلَيْهِ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينِ . . .

نَحْنُ مُقِلُونَ عَلَى أَنْ نَحْيَا مَعَكَ فِي أَسْطَوْرَةٍ جَدِيدَةٍ نَخْطُلُهَا  
مَعًا فِي سَفَرِ الْوَجْدَادِ !  
مَا أَبْهَاكَ فِي لَوْنَكَ الْفِضْيَّةِ !

إِنَّكَ لِتَنَالَقُ وَسُنْطَ الظَّلَامِ كَشَعَاعِ الْفَجْرِ يَتَظَارُ خَلْفَ  
أَسْتَارِ الْأَفْقِ الْبَعِيدِ .

سَنُسْلِسِلُكَ أَرْوَاهُنَا أَهْمَا الطَّائِرُ الْعَظِيمُ ... فَهِيَ وَدِيَشُكَ،  
إِنْ شَتَّ أَصْعَثْتَهَا هَبَاءً ، وَإِنْ شَتَّ كَنْتَ هَا نِعْمَ الْمَاحِفُظُ  
الْآمِينُ .

وَتَلْفَتَ حَوْلِي ، إِذَا بِي أَنَا وَزَوْجِي يَحْيِطُ بِنَا الْمُودَّعُونَ .  
إِذَا حَانَتْ سَاعَةُ الْوَدَاعِ ...

وَشَعِرْتُ بِغَتَّةٍ كَأَنَّ قَلْبِي تَهْرِصُهُ يَدُ قَاسِيَةٍ ...  
وَنَارَتْ بِي بُجَاهَ ذِكْرَيَاتٍ ... ذِكْرَيَاتٍ يَرْزُحُمُ بِهِنْهَا  
بعضًا ... ذِكْرَيَاتٍ شَتَّى جَلِيلَةٍ وَتَافِهَةٍ !

فِي هَذَا الْمَوْرِقِ الدَّقِيقِ تَتَخَابِلُ لَنَا حَادِثَةٌ قَدِيمَةٌ لَيْسَتْ بِذَاتِ  
بَالِ ، أَوْ يَدُو لَنَا وَجْهٌ نَمْجَبُ كَيْفَ انْفَسَحَ لَهُ مَجَالُ الظَّاهُورِ ؟  
وَتَتَدَاعُى الْمَشَاهِدُ فِي مُحَيَّلَتَنَا ، وَتَلَاقَ مِرَاءَ ، حَتَّى

تجمّع كلّها وكأنّها تدور حولَ مُحْوِرٍ واحدٍ ولا تفتَأِ تدورُ .  
وننظر إلى المودّعين نظرةً ساهمة ، ونبداً نودّ عهم مصاخيين  
أو مقبليين ، وتشوّرُ في النفس رواقدُ الشجون ، وينكشفُ للمرء  
منا تفاهّته العجيبة ، وتهارُ في لحظاتٍ تلك الشجاعةُ التي تنغصُ  
بها مفاخرِي ، فنخدو نحن الرجالَ أمامَ وَدَاعٍ طفل صغير قد  
تصاغرَنا وأصبحَنا في مثل حجمه وعقله وشعوره !

أى بُنَسِي :

إن وداع الأحياء رائع مُثِيرٌ لا يخفى كوامن الشعور ،  
ولكن ثق أنه لا يقاس بشيء أمام وداع الراحلين !  
إننا حين نودع الحى فإنما نشاهده ونلمسه ونناقله  
الكلام ، أما الراحل ، فإنما نستشعر وجوده فحسب ... إنه  
يبدو من أغوار الظلاليت ليطالعنا من بعيد ، متخذًا له مكاناً نائماً  
عن الرحمة والضوضاء ، لا نشافهه بحرف ، ولا نودعه بقبلة ،  
ولا نبادرُه شيئاً حتى الإشارة والتلويح !

تمة نظرات صامتة ، تصحبها ابتسamas رقيقة كلثها صفراء  
وحدين .

هذا الطيفُ الرقيق يظل في أفقه ، لا صلة بيننا وبينه  
لا صلة الروح بالروح ...

أَيُّ بُنْسَى :

هَا هُوَ ذَا كُلُّ شَيْءٍ قَدْ اخْتَفَى مِنْ حَوْلَنَا ، فَلَمْ يَعْدِ إِلَّا أَنْتَ  
وَأَنَا وَحْدَنَا .

لَقَدْ تَرَاهْتُ أَصْوَاتُ الْأَحْيَاءِ بِمَا تَحْمِلُّ مِنْ تَحْيَةٍ وَتَوْدِيعٍ ،  
وَبِقِيمَتِكَ أَنْتَ .

أَنْتَ الْوَاحِدُ الَّذِي مَا زَلْتُ أُرَاهُ ،  
إِنْكَ لَمْ لَلَّا عَلَى الرِّحَابِ وَالآفَاقِ .

وَإِنِّي لَأَحْسُّ وَجُودَكَ إِحْسَاسًا كُلُّهُ صَدْقَةٌ وَبِقِيمَتِكَ ...  
وَجُودَكَ مَادَةٌ مَتَجَسِّدَةٌ لَا طِيفًا مِنْ عَالَمِ الرُّوحِ !

حَقًّا إِنَّ الْمَوْتَ لَأَجْبَرُ مِنْ أَنْ يَفْرَقَ بَيْنَ حَبِيبَيْنِ .

إِنَّهُ لِيُوهْمَنَا أَنَّهُ أَقَامَ بَيْنَا الْفَوَاصِلَ وَالْحَدُودِ .

زُورُ وَبُهْتَانٌ !

مَا أَغْفَلَكَ أَثْيَاهُ الْمَوْتَ ...

تَحْسَبَ أَنْكَ انتَصَرْتَ ، وَمَا أَنْتَ إِلَّا مَهْزُومٌ مَقْهُورٌ

وَصَعِدْنَا فِي الدَّرَاجِ نَدْخُلُهُ أَبَا الْهَوْلِ ..

وَغَبَنَا فِي سَجْوَفَهُ، فَكَانَتْنَا التَّقْمَنَا حُوتَ ا

وَطَافَتْ بِمُخَيْلَتِي قَصَّةً «يُونُسَ»، فَسَاءَتْ نَفْسِي:

أَيْكُونُ حَالُنَا كَحَالِهِ، وَمَا لَنَا كَمَا لَهُ؟

وَقَصَدَتْ أَحَدَ الْمَقَاعِدِ، فَتَهَالَكَتْ عَلَيْهِ.

وَسَمِعْتُ صَوْتَ الْبَابِ يُدْفَعُ بِشَدَّةٍ، فَإِذَا هُوَ يَفْصِلُ يَنْتَا

وَبَيْنَ عَالِمِ الْأَرْضِ ا

وَتَرَامَتْ لِأَعْيَنَا جَلَّةٌ مَكْتُوبَةٌ بِأَحْرَفٍ مِنْ نُورٍ :

«التدخين غير مباح .. ليشدُّد كل منكم حزاماً ..»

وَسَرَعَانَ ما شاهدتْ شَابًا طلقَ الْحَيَا فِي حَلْةٍ رِمَادِيَّةٍ رِسْمِيَّةٍ

تَنْطَقُ كُلُّ جَارَةٍ فِيهِ بِأَنَّهُ أَمْرِيْكِيًّا أَصِيلٌ ، فَدَنَانِيَ فِي تَلْطِيفٍ ،

وَأَخْذَ يُعْلِنُ عَلَى عَقْدِ النَّطَاقِ حَوْلِيِّ ، فَأَصْبَحْتُ إِلَى مَقْعِدِي

مَشْدُودًا لَا أَسْتَطِيعُ الْبَرَاحَ ..

وَبَدَأْتُ الْخَرْكَاتُ تُدَوِّيُّ ، وَأَحْسَسْتُهُ أَبَا الْهَوْلِ ،

يَتَحَرَّكُ ، وَمَا هِيَ إِلَّا أَنْ رُفِعَ هَامَتَهُ ، فَإِذَا نَحْنُ بَعْدَ لَحْظَاتٍ

نَشَقَ الْأَجْوَاءَ صُعْدَدًا إِلَى السَّيَاهِ، تَحْبَيْنَا بِسَهَاتِ السَّحَرِ ا

٦ ابريل سنة ١٩٤٦

كانت أصوات المحرّكَات ما برحت تطئنْ وتُدَوِّي ،  
والطائرة تمرق في أجواز الفضاء مُرْوَقَ السهم ، بل مروقَ النور ،  
وأنا نمَّدَ على مقعدي الفسيح الوَثير ، ذلك المقعد الطيّع الوديع ،  
فإنك بلمسة واحدة تُحْيِيه سرير امْهَدا ، وبحركتك خفيفة تُعيده  
مقعدها كما كان ...

وشعرت بمحني يتقدلان ، فأنفذت بصرى في جهد من  
الطلق المجاور لي ، لكي أستوضح مكاننا في الجو ، قبل أن  
أُسْتَلِمَ للسباب ، فلم يطالعني إلا ظلام بدأ يشِيفَ وترقَّ  
غلاته . ولتحت ابتسامة الفجر تلوّح في حياء وخفـر من وراء  
الأفق ، كما تلوّح ابتسامة العذراء خلف النقاب !  
وراجعت البصر أرذده فيما حولي ، يحدوني فضول ، فلم  
أجد إلا أجساداً ترامت فوق المقاعد ... ولا حظت اختفاء

اللَّوْحِ الْمُضِيءِ الَّذِي كَانَ يُعْلِمُنَا حَظْرَ التَّدْخِينِ وَيَأْمُرُ بِشَدَّةِ  
الْأَحْزَمَةِ.

وَبَدَتْ حَسِنَةً أَمْرِيكِيَّةً السَّجَنَةُ تَتَدَانِي مِنِّي فِي حُلُولِهَا الرَّمَادِيَّةِ  
الرَّسِيمَيَّةِ، لَتُعِينَنِي فِي تَاطُّفِ عَلَى فَكِ النَّطَاقِ، وَلَتَبْسُطْ عَلَى  
رُكْبَتِي دَثَارَآ مِنِ الصَّوْفِ... إِنَّ النِّسَاءَ حَقَّاً بِقَلُوبِهِنَّ الرَّفَاقَ  
لِمَاهِرَاتِهِنَّ فِي فَكِ إِسَارِ السَّجِينِ، وَتَفْرِيجِ شَدَّةِ الْمَكْرُوبِ،  
وَإِنَّهُنَّ بِغَرِيزَتِهِنَّ الْأَصِيلَةُ لِمَاهِرَاتِهِنَّ أَيْضًا فِي تَصْفِيدِ الْقُلُوبِ!  
وَأَخْذَ السَّكَرَ يَغَا لِبْنِي، فَشَعَرْتُ بِجُفْنَتِي يَتَرَاخِيَانِ...  
وَإِذَا بِشَبَحِيِّ الْفَتَّاهِ وَالْفَتَّاهِيِّيِّيْنِ فِي لَبُو سَهْمَا الرَّمَادِيِّ  
يَتَخَيَّلَانِ أَمَمِي مُتَزَايِلِيْنِ... إِنَّهُمَا أَقْرَبُ مَا يَكُونُانِ تَسْهِيَّا  
بِكَوَاكِبِ «السِّينَاهِ» الْأَمْرِيكِيَّةِ، فِي وَسَامِتِهِمَا، فِي رَشَاقِهِمَا، فِي  
شَاهِلِهِمَا العِذَابِ... أَفِ طَائِرَةٌ نَحْنُ نَقْصِدُ مَوْطَانَ «السِّينَاهِ» أَمْ  
نَحْنُ فِي «هُلَيُود» نَفْسَهَا نَشْتَرِكُ فِي تَمْثِيلِ «فِلْمٍ» عَظِيمٍ؟  
وَاسْتَبَدَ بِالسَّكَرِيِّ؛ وَأَحْسَسْتُ قُشَّعْرِيرَةَ الْبَرْدِ تَلْتَهَظِي مُنْيَّيِّ،  
فَجَمَعَتْ عَلَى مَقْعِدِي أَتَفَفَّفَ بِالدَّثَارِ، وَأَسْلَمْتُ نَفْسِي  
لِنَوْمٍ سَعِيقٍ.

وَأَيْقَظَنِي صَوْتٌ يَقُولُ: «أَتَيْنَا»، بَعْدَ دَقَائقٍ.

واستمر الصوت يردد قوله وقنا، وإذا باللوح المضيء  
يعود، فقرأنا: «التدخين غير مباح». ليشد كل منكم حزامه،  
وامتدت يدي إلى النطاق أشدّه، وألقيت أشعة الشمس  
قد تسللت من الطاقات، وأخذت تعبر بنوم النائمين ا  
ـ أَتَيْنَا ، بعْد دُقَائِق . . .

نظرت في ساعة يدي، فـ أَلْفَيْسَهَا الثامنة صباحاً .  
لقد عبرنا سـاءً « بـحر الرـوم » في ثلاثة ساعات  
ـ وـ نـصف ساعـة .

يا سبحان الله! . . . هذا الـ بـحر العـظـيم تـعبـرـه الـبـواخرـ في  
أربـعة أيامـ ، وـكـانـتـ مـراكـبـ الـأـقـدـمـينـ تـعبـرـهـ فيـ أـربـعةـ  
أـسـابـيعـ: فـهـاـ هوـ ذـاـ الـأـسـبـوعـ يـنـظـويـ فـيـ يـوـمـ ، وـهـاـ هوـ ذـاـ يـوـمـ  
يـنـظـويـ فـيـ ساعـةـ . . .

ـ ماـذـاـ يـخـبـأـ لـنـاسـاـ العـقـلـ الـبـشـرـىـ مـنـ أـعـجـيبـ؟

ـ ماـذـاـ يـفـجـئـ تـابـهـ الزـمـنـ مـنـ أـحـدـاثـ الـغـدـ؟

ـ ماـذـاـ يـكـونـ مـنـ الـأـمـرـ إـذـاـ تـمـ اـخـتـارـ القـذـائفـ تـدـفعـ  
ـ بـالـطـائـرـةـ مـنـ أـقـصـىـ الـأـرـجـاءـ إـلـىـ أـقـصـاـهـاـ فـيـ غـمـضـةـ عـيـنـ؟ . . .

ـ رـبـ اـرـحـمـ الـأـرـضـ مـنـ عـقـولـ شـيـاطـينـ الـبـشـرـ!

وَتَطَلَّعَتْ مِنَ الطَّاقِ ، فَرَأَيْتُهُ أَتَيْنَا ، تَشْبَسِطُ تَحْتَ  
أَنْظَارِنَا بِأَبْنِيهَا الْمُتَوَاضِعَةِ السَّادَّةِ ، وَخُلُجَانِهَا الرَّشِيقَةِ  
الْمُتَعَرِّجَةِ ، وَحَقْوَلُهَا الَّتِي تَتَخلَّلُهَا الْمَرْوِجُ ، وَجَبَاهَا الَّتِي يَبْدُو  
بَعْضُهَا مُورِقاً غَيْرَ مَا حَلَ .. وَتَرَامَى لَنَا « الْأَوْكَرُوبَلُ » بِأَعْمَدَتِهِ  
كَأَنَّهُ عَلَى الْبُعْدِ يَخْفُ لَا سَقَبَا لَنَا طَاوِيَا إِلَيْنَا سَوَالِفَ الْعَصُورِ !  
وَمَا هِيَ إِلَّا أَنْ أَسْفَتَ الْطَّائِرَةِ تَصَافِحُ الْأَرْضَ .  
وَنَزَّلَنَا ..

إِلَيْهَا ، أُورْبَا ، الَّتِي نَخْطَلُ عَلَيْهَا ، وَكَنَا قَبْلَ سُوءِيَّاتِ نَخْطَلُ  
عَلَى أَرْضِ « مَصْرُ » ...

أَيْ « مَصْرُ » ، يَا وَطَنِي الْحَبِيبَ : إِنَّهُ لِيَفْصِلَنِي عَنْكَ الْآنَ بِحِرْ  
مُواْجَ عَجَاجَ ، أَمْيَالَ وَأَمْيَالَ ، وَإِنْ لَأْ حَسْ عَلَى الرَّغْمِ مِنْ  
مُشُولِ الْطَّائِرَةِ لِعِينِي ، وَدَلَالَةِ السَّاعَةِ عَلَى قِصْرِ الزَّمْنِ يَيْنِكَ  
وَيَيْنِي ، أَنَّكَ قَدْ أَصْبَحْتَ بَعِيدَةَ الْمَنَالِ مِنِّي !

وَرَأَيْتُنِي أَدْلَفُ إِلَى مَقْصِفِ الْمَطَارِ : بَهْسُو سَادَّاجُ غَيْرُ فَسِيجِ  
الْجَنَّبَاتِ ، مُدَّتْ فِي أَرْجَانِهِ الْأَخْوَنَةِ الْمُسْتَطِلَةِ . وَقَبْلَ أَنْ  
أَمْلَأَ مِنْهَا عِينِي وَجَدْتُهَا قَدْ عَصَتْ بِالْقُصَّادِ ، كَأَنَّهُمْ سَرْبٌ مِنْ  
الْجَرَادِ يُطْبِقُ عَلَى حَقْلِ خَصِيبٍ .. وَوَقَتْتُ خَلْفَ خَوَانِ

أَتَلْفَتُ حَوْلِي فِي عَجَبٍ ، وَسُرْعَانَ مَا ظَهَرَتْ . غَادَتَانِ إِغْرِيقِيَّةٌ  
تَحْمَلَانِ صَحَافَ الْأَطْعَمَةِ وَأَكْوَابَ الْأَشْرَبَةِ تَطْوِفَانِ بِهَا عَلَى  
الْجَالِسِينَ فِي سَرْعَةِ خَاطِفَةٍ . وَمَا هِيَ إِلَّا أَنْ انْطَلَقَتْ الْأَيْدِي  
تَغْدُو وَتَرُوحُ بَيْنَ الصَّحَافِ وَالْأَفْوَاهِ ، وَانْثَتَتْ الْأَسْنَانُ تَطْحَنَ  
وَتَلُوكُ ، وَسَمِعْتُ قَرْقَرَةَ الْقَهْوَةِ تُسْكَبُ فِي الْأَقْدَاحِ ، وَتَنْدَاقُ  
فِي الْأَشْدَاقِ ...

وَبَيْنَمَا كَانَ يَخْرُجُ ذَلِكُ فِي حَرْكَةِ دَائِبَةٍ ، ظَلَلْتُ فِي مَوْقِفي  
خَلْفَ الْخَوَانِ ، تَقْطَلَّعُ عَيْنَاهُ فِي سَمْتِ وَسْكُونٍ .

وَأَخِيرًا سَمِعْتُ صَوْتًا دَفِينَا يَتَعَالَى مِنْ صَمِيمِ أَحْشَائِي ، وَكَانَهُ  
يَقُولُ : أَتَنْظَلَ لَهُ تَرْقُبُ الْمَرْكَةِ دونَ أَنْ تَخْوُضَ عِمَارَهَا ؟ !  
وَشَعْرَتُ عَلَى الْفُورِ بِالْمُبِيَّنِ تَسْقِيدٍ بَيْنَ أَصْلَاهُ ، فَصَحَّتْ  
عَزِيزَتِي عَلَى أَنْ أَعْمَلَ . فَلَبِثْتُ أَتَرْصَدُ لِغَادَتَيِ الْمَقْصَفِ ، كَلَّا  
طَلَعَتْ إِحْدَاهُمَا نَادِيهِمَا أَذْكَرُهَا بِأَنْ ثُمَّةَ جَنِيدَيَا قَدْ أَخْلَفَهُ  
الْحَظْ ، وَرَمَى بِهِ فِي سَاقَةِ الرَّكْبِ ، يَطْلُبُ النَّزْوَلَ إِلَى الْمَيْدَانِ ،  
لِيشْتَرِكَ فِي الضرَبِ وَالطَّعَانِ ... . وَلَكِنْ نَدَانِي لَمْ يَلْقَ أَذْنَانَ  
صَاغِيَةٍ ... . كَانَتِ الْغَادَتَانِ لَا تُعَيِّرَانِ وَجْوَدِي أَوْ التَّفَاتِ ،  
إِنَّهُما تَذَهَّبَانِ وَتَشُوَّبَانِ كَانُهُمَا دُمِيتَانِ سَمَاءَوَانِ !

ليست بكارِقةٍ ياقتاتي المقصَف ، وليس لكما مسحة  
من جمالِ الإغريقِ التاليد !

أينَ ما تَعَذَّنَّ بِهِ شعراءُ الزَّمْنِ من تلك الرِّفَةِ وذلِك الظَّرْفُ ؟  
أينَ قَوَامُ « فيُوس » الذِّي فَتَّنَ الْأَجِيَالَ ، وغدا مَقْيَا سَـا  
للْوَسَامَةِ وَالْفُـسُونَ ؟

لَسْمَا إِغْرِيقِيَّتِينَ وَحْقَ الْأَلْهَةِ . . . . ما أَنْتَ إِلَّا مَخْلُوقَ تَانَ  
يُونَانِيَّتَانَ صُبْتَا فِي قَوَالِبَ امْرِيَّكِيَّةَ زَانَفَةِ  
وَكَادَ يُدْرِكُنِي الْيَامَنَ ، وَحَسِبْتُ أَنِّي لَنْ أَصِيبَ فَطُورِي ،  
وَأَنِّي سَأَقْضِي فَتَرَةَ فِي صِيَامٍ . . . لِيَسْ عَلَىَّ فِي ذلِكَ مِنْ ضَيْرٍ ،  
فَلَأَجْرِبَ حَظِّي مِنَ الصِّومِ فِي غَيْرِ إِبَانَهِ . . .

وَبَدَأْتُ أَسْتَعِيدُ مَا وَعَنْتَهُ الدَّاكِرَةُ مَا تَفَيَّضَ بِهِ صُحْفُنا  
الْمَصْرِيَّةُ فِي مُسْتَهَلٍ شَهْرِ رَمَضَانَ مِنْ فَلْسَفَةِ الصِّومِ : وَمَا يُفَسِّيْهُ  
عَلَى الْجَسَدِ مِنْ بَرَكَةٍ وَخَيْرٍ . . . وَكَثُرَ أَجْتَرُ هَذِهِ الْخَواطِرَ فِي  
اسْتِمْتَاعِ ، وَأَهْضَبَهَا عَلَى مَهَلٍ !

وَصَحُوتُ مِنْ تَفْكِيرِي عَلَى يَدِ كَرِيمَةٍ تَحْتَذِيفِي إِلَى مَكَانٍ  
تَخْلِي عَنْهُ صَاحِبُهُ ، يَدِ زَوْجِي وَهِيَ تَقُولُ :  
أَسْرِيعُ ، فَلَيَسْ فِي الْوَقْتِ مُتَسَعٌ . . .

يبدو لي أن زوجي لم تشاركني التفكير في فلسفة الصوم ،  
وما فيه من تطهير للنفس وإصلاح للجسد !

وأقبلت على الطعام والشراب . . . إنه طعام أمريكي من  
الصنف الشائع : عصير « جريب » ، « فروت » ، ضرب من  
الفطاير مشرب بسائل البيض ، قهوة فيها مزاج من لبن ، إلى  
شذرات من زبد ، وقليل من مرببات .

وفنيت الحس والثلاثون دقيقة التي منحناها للراحة في  
« أتينا » ، فارتفع صوت يدعونا إلى مغادرة المقصف ، وهو عننا  
إلى الطارة . . .

صوت الباب يُقفل ، ذلك الفاصل الحديدي بيننا وبين  
علم الأرض .  
الآخر كات تدوى .

عُرِوج إلى السماء . . .

حلّلنا « أتينا » ورحلنا عنها ، دون أن تكتحيل أعيننا  
بمرأى شيء منها .

أحسن ما ظفرت به من « أتينا » هو تلك الـ " كُرَيَا ت " التي طافت برأسى ، فارتقت بي وقتاً إلى سماوات « الأولم »

أشهد الروائعَ من أُساطيرِ الأوَّلينِ.

هذه إحدى مساوئِ الرَّحْلة بالطائرةِ! ... إن الطائرةَ  
تقرُّ بِكَ على المدائنَ مَرَّ البرقَ، فلا ترَى منها إلَّا ظلامًا، أمَّا  
معاشرُها ومجايلُها فلا تستمتعُ منها بقليلٍ ولا كثيرٍ.  
وغلبني السكري ثانيةً ...

ويحكَ من زائرٍ بغرضِ في هذه الساعةِ الفريدةِ أيَّها النومُ  
العني! ... إنك تتحرَّكَ مُنِيًّا أنْ أشهدَ ما يجري حولنا وما يلوحُ  
تحتَنا من ملوكَ اللهِ! .

وما كدتُ أراجعُ يقظتي، وألتقي بنظرَةِ من الطافِ حتى  
طالعَني بحرٌ تسبَّحُ فيه جُزرٌ تُترَى على الانتباهِ بجماليِّ أوضاعِها،  
ورشاقةِ حجُوها، كأنَّى أقلبُ الناظرَ في مصوَّرِ جنرَاتٍ يحيطُ  
ما تتحلى به المتأحِفُ الحديقةُ.

ثمَّ ما عَتَّمنَا أنْ وجدَنا أنفسَنا نخلقُ في آفاقِ «إيطاليا»،  
جبالٌ وسهولٌ ومرُوجٌ.

فسرَّحتُ عينيًّا ترويانيَّا من خلاةِ هذه المفانين ...  
وما بلغتُ «الساعةَ» منتصفَ الواحدةِ بعدَ الفجرِ، حتَّى  
نجئتُ «روما»، بمبانيها العظيمةِ، وقبابها الرائعةِ.

هبوط ...

خروجُ إلى مَبْنَى المطار... لم يَرُ عنَامتهِ جديداً. أمامة ساحة  
محدودةٌ مُسَوَّرة، أطلقونا فيها لنَرُوضَ أقدامَنا على الحَطْوِ،  
فَكُنَّا فيَها بَيْنَ ذَهَابٍ وَأُوبَةٍ نَمُدُّ أَبْصَارَنَا فِيمَا حَولَنَا نَسْطَلِعُ  
الجَدِيدَ مِنَ الوجهِ، فَكَانَنا قَطْبِيعٌ مِنَ الْحَيْوانِ فِي حَظِيرَةٍ  
نَظَرُ إِلَى نَفَرٍ مِنَ الْمُتَفَرِّجِينَ!  
وَقَضَيْنَا فِي تِلْكَ الْحَظِيرَةِ الْآدَمِيَّةِ مَاعِدَّةً، ثُمَّ عَدْنَا إِلَى  
الْطَائِرَةِ، وَعَادَتْ هِيَ تَسْتَأْنِفُ التَّحْلِيقَ.

وَخَلَوْتُ إِلَى نَفْسِي أَقِيدُ خَواطِرِي، وَأَنَا مَدَدٌ عَلَى ذَلِكَ  
الْمَقْعَدِ السَّحْرِيِّ، وَمَا هِيَ إِلَّا أَنْ صَافَحَ أَذْنِي صَوتُ رَقِيقٍ  
يُسْتَرِّعُ اِنْتَباهِي، فَإِذَا الْغَادَةُ الْأَمْرِيكِيَّةُ ذَاتُ الْمُحَلَّةِ الرَّمَادِيَّةِ  
الرَّسِيمَيَّةِ تَضَعُ عَلَى رَكْبَتِي صِينِيَّةً يَلْتَوِيَّهُ يَتَأَرَّجُ مُهَاشَدَ الْطَعَامِ.  
وَجَعَلَتْ أَنْطَلِعَ إِلَى الصِّينِيَّةِ مَعْجَبًا بِهَا... لَقَدْ قُسِّمَتْ أَفْسَامًا  
تَمَتَّازُ بِالْدَقَّةِ وَالْأَنْاقَةِ وَالنِّظَافَةِ: هَذَا مَوْضِعُ يَحْتَالُهُ إِنَاءُ الْحَسَاءِ،  
يَرَافِقُهُ مَوْضِعُ لَقْدَحِ الْقَهْوَةِ، يَنْاصِرُهُ مَوْضِعُ ثَالِثٍ لِسْكُوبِ  
مُلْبِيٍّ بِعَصِيرٍ وَالْطَعَامِ، وَهُنَاكَ رَكْنٌ يَرْتَخِرُ بِلَحْمِ وَأَشْتَانِ  
مِنَ الْخُضَرِ، وَعَنْ كَثِيرٍ مِنْهُ كُوبٌ مِنَ الْوَرْقِ يَحْوِي جَانِبًا  
مِنَ الْمَرْبَى، وَقَطْعَةً رَسِيقَةً مِنَ الْفَطَيْرِ.

ها قد بدأنا نتدوّق معاً ، أمريكا ، ...  
وانبريت أتناولُ طعامي في شهية نادرة ، تغمّنني  
طعماً أنيقة ودعة .

أين وجبة ، أتينا ، المرهقة ، الخاطفة ، من هذه الوجبة  
الهنيئة المُرّحة ؟

وآنستُ في حركة الطائرة اضطراباً كاد ينفلت منه كوبُ  
عصير ، الطاطم ، من يدي ... فتلفتْ أتبينُ الأمرَ في ازعاج ،  
فإذا بالطائرة لافتَ نضطرب ... تصوّب وتصعد ... وتذكرتُ  
ما سمعته قبلَ في شأنِ جيوب الهواء ، التي إذا صادَقْتُها الطائرة  
في تحليقها تعمّرتْ خطاؤها .

وتذكرَ هذا الإضطرابُ وقتاً ونحن نترنّحُ في مقاعdenا ،  
وحيالنا الصواني تراقص ، فنحاولُ أن تتابعَ أكلتنا ، نوِّمُ  
النفسَ أنْ ليس في الأمر ما يريبُ<sup>١</sup>

وألفيتُ بنظرة من الطاق ، فالفيتُ الطائرةَ تعلو على  
السُّحب ، تمرُّ من فوقها في زهو وخيلاء ..

ومرَّ ذو الحلة الرمادية الرسمية بجانبي ، وابتسمته تحلى

مُحَيَاه ، فوْجِدْتُنِي أَسْتَوْقِفُهُ لَأَحْظِي مِنْهُ بِكَلْمَةٍ يُنْطَلِقُنِي إِلَيْهَا  
الْقَلْبُ ... فَقَلَّتُ :

رِحْلَةٌ لطِيفَةٌ !

— مِنْ أَلْطَفِ الرَّحْلَاتِ ... إِنَّا نَعْلُو عَلَى سَطْحِ الْبَحْرِ  
نَحْوَ ثَلَاثَةِ آلَافِ مِترًا ، وَنَسِيرُ بِسُرْعَةِ مَائَتَيْ مِيلٍ فِي السَّاعَةِ .  
وَتَبَادِلُنَا رَقِيقَ الْابْتِسَامِ .

وَعُدْتُ إِلَى كُوبِ « الطَّاطِم » ، أَشْتَفَ مَا فِيهِ ، وَعَادَتِ  
الْطَّائِرَةُ تَعَابِدُنَا بِخَطَاها المُتَعَثِّراتِ .

مَاذَا بِكَ يَا « أَبا الْهَوْلَ » ؟

لَقِدْ كُنْتَ رَزِينَا وَقُورَا ، فَا بَالَكَ تَخْلَعُ ثُوبَ الرَّزاْنَةِ  
وَالْوَقَارِ ، وَتَمْضِي مَتَراً فَصَّا مَتَخْلِعًا ؟

مَعْذِرَةً ! .. لَا تَرَاقِصْ مِنْكَ وَلَا تَخْلُشْ ، إِنَّكَ تُرِيدُنَا عَلَى  
أَنْ نَحْسَ وَجُودَكَ ، وَتَعْرِفُنَا أَنْ أَرْوَاحَنَا رَهْنٌ مُشِيشِتِكَ ،  
وَأَنَّكَ شَدِيدُ الْبَأْسِ فِي مُجَاهِبَةِ الطَّبِيعَةِ وَمُنَاوَأَةِ الْرِّياْحِ  
عَلَى أَنْ « أَبا الْهَوْلَ » مَا لَبِثَ أَنْ عَادَهُ وَقَارُهُ وَاتَّرَاهُ ،  
فَاسْتَأْنَفْنَا الْأَكْلَ فِي هَدْوَهُ وَاطْمَئْنَانِ .

وَلَاحَتْ مَعَالِمُ « سُوِسِرَا » تَحْتَ الْأَنْظَارِ .. جَبَالٌ

شوانخ<sup>١</sup> تعمَّقَ مُهباً بنا صعِ الجيلد، كأنها نُسَاقٌ<sup>٢</sup> من الشيوخ  
متعبدون عليهم جلالة ومهابة، ترفعوا عن زحمة الحياة وصحيح  
الارض، تخلو<sup>٣</sup> إلى أنفسهم معتكفين... وهنا وهناك تقطع  
متنازرة، تلك هي البحيرات السويسرية، تشمخ<sup>٤</sup> صلبة امتحنة  
كأنها أعين<sup>٥</sup> الغوان تحاول<sup>٦</sup> أن تُوقنَا في حبائل الفتنة والسحر  
واجتنب<sup>٧</sup> نا المنشقة السويسرية، واتلت<sup>٨</sup> تحينا ساء  
«فرنسا»...

لقد قطعت الطائرة<sup>٩</sup> في رحلتها شوطاً طيباً.  
وأصبحنا نحن رفقة<sup>١٠</sup> السفر، نشعر بأننا أمارة واحدة،  
ترطبنا أو أصر<sup>١١</sup> مودة وصداقه ليست<sup>١٢</sup> وليدة ساعات، فإذا<sup>١٣</sup>  
ليجيئ<sup>١٤</sup> ببعضنا بعضاً من قريب أو من بعيد، ب المناسبة أو بغیر  
 المناسبة؛ وإننا لنتهادى الابتسامات، وإن لم يكن ثمة ما يبعث<sup>١٥</sup>  
على الابتسام. وقد يرى أحد<sup>١٦</sup>نا ساحقة<sup>١٧</sup> من رفاق يخوضون في  
حديث<sup>١٨</sup> ذى شأن، فيُقْرِّبُ<sup>١٩</sup> نفسيه بين المتحدثين، وبطارحهم  
الرأي، وبيادهم النقاش، دون أن تكون له بهم سابق<sup>٢٠</sup> معرفة  
أو مخاطبة!

لقد شمل<sup>٢١</sup> الطائرة جو<sup>٢٢</sup> من ملاطفة وإناس... كُنَّا أفراداً

متباينين ، مختلفين أشدَّ اختلاف ، يقنا المسلمُ والمسيحيُّ  
واليهوديُّ ، والمصريُّ والأمريكىُّ والفرنسيُّ واليونانىُّ  
والإيرانيُّ ، الكاتبُ والطبيبُ والدبلوماسيُّ والاقتصاديُّ ،  
الصبيُّ الناشئُ والفتى الفارعُ والرجلُ الناضجُ والشيخُ الهرمُ .  
وعلى الرُّغمِ من ألوانِ هذه الفروقِ لم تكن نحْنُ إلاَّ أنا  
لأَدَمَ نُنَتَّسِبُ ، وأنَّا إخوةٌ متوافقُونَ ، لا حقدَ ولا منافسةَ  
ولا كبراءة ، ولكنَّ تعاونُنا وتألفُنا ثابتٌ .

بوركَ فيكَ ، أباَ المول ، !

لقد صَهَرْتَ في بُوتَقْتِكَ الفِصَيَّةِ فُروقَ الجنسِ والسنِّ  
والدين ، وأتحلَّتَنا أناسًا من طرازِ أرفعَ وأسمى من  
طرازِ البشرِ !

وسمعتنا صانحاً يقول :

سنَهْبِطُ « باريس » بعد هشيمه .

ووَجَدْتُنِي أَنْحَسْسُ وجهِي ، فاصطدمتُ بِتلك الشُّعُّراتِ  
الخَشِنةِ تملأَ عَارِضِي . . .

ويلاه من تلك اللَّحْىِ الْكَرِيمَةِ التي تطلق لنفسِها حريةَ  
الثُّمُرِ في غيرِ حياءٍ ولا تورُّعٍ . . .

لقد نَسِيْتُكِ يا صاحبتي !  
سأقصد تواً إلى المَغْسِل لازيلكِ في طرفة عين ...  
ولكن أَتَى لي أن أتركَ تلك الجلسة المرحة على مقعدي  
الوثير ، وأنا أهِمُ في آفاقِ من الذُّكرَياتِ والأخيلةِ  
أفسح ما تَهِيمُ فيه الطائرة من آفاق ؟  
أني لي أن أتركَ مكانَ حيث أستمتعُ بما أطلَ عليه  
في مجلسي من روانع المشاهد ؟ ...  
أيُّ خَسِيرٍ في أن تُرْجِعَ أمرَ اللحية إلى حين ؟  
ولاحت « باريس » تحتَ الأنظار ، « باريس » العظيمة ،  
غانيةُ المداهن ، وفاتهاُ الحواضر ، ومحطُ الرحال من كل  
صوبٍ وحدب !

ما كدنا نطاً الأرضَ الفَرَّسِيَّةَ، حتى صاح بنا صانع يقول:  
الرحيل بعد ثلاثة أربعَ الساعَةِ.

فأمرَ عَنَّا إلى ساعاتنا تبَيَّنَ فيها الوقتُ، فإذا نحن في منتصفَ  
السادسةِ، ولكن سرعانَ ما نهَيْنَا ساعَةً المطارَ إلى أنَ الوقتَ  
هو منتصفَ الخامسةِ، فأدركْنَا أنَ الستينَ دقيقةً هي فرقُ  
الوقت بينَ «مَصْرُ» و«باريس».

وخطوا نَاهِيَّاً مَبْنَى المطارَ، فارأينا إلَى ذلك الصوتِ العَتِيِّ  
يصبحُ مجلجلاً : المَبْيَتُ اللَّيْلَةَ في «باريس» !  
وتبادلنا نظراتِ العَجَبِ والدهشَةِ ...

لم يكن في برنامِجِ الرحلةِ أن نقضى ليلةً في مدينةِ النورِ.  
فيمَ هذه المفاجأة؟ أَجَدُ أمْرًا؟ وعرفنا بعد طول التَّحَرُّرِ  
والتَّفَصَّلِ أنَ ليسَ الْأَمْرُ إلَّا زَوْجًا من تزوَّدَاتِ الطَّيْرَانِ !  
ودخلنا قاعةَ «الحرك»، لنسالَ قسطنَامِ العذابِ والإعنةِ.  
وظهرتِ الآخِتامُ تضربُ صُحَافَ المَوازِينَ، وُنثِرَتِ الحِقَابُ  
على الخوانِ، ووقفنا أمامها صفَّا كصفَّ المسجونينِ، كلُّ ينتظِر  
دُوزَهُ وحسابَهِ !

وتركَنَا القاعةَ يقودُنا رجلٌ رَبْعَةَ أَشْقَارٍ يحملُ في يدهِ

قائمة بأسماءنا ، وكانت القائمة لا تفارق كفه ، وهو لا يفتأ يردد  
النظر فيها ، بحاول أن يَجْعُل طلاسمها ... ووقف بنا أمام السيارة  
الحافلة التي أعدت لنقلنا إلى المدينة ، وببدأ يلقي علينا تعليماته  
في شأن المبيت والغدو إلى المطار ... كان يلقي هذه التعليمات  
بلغة فرنسيّة صحيحة ، ولكن بلهجة غير باريسية ... لعله من  
سكان الألواس ، وما إليها : عين زرقاء ، وشعر مذهب ،  
ومُحِبّاً لـ سباح صباح ...

وَصَعَدْنَا في السيارة ، فوقف الرجل ببابها ينادي الأسماء ،  
يستوِّيْقُ من وجودنا ، كأننا تلامذة مدرسة يريد أن يثبِّت  
الحاضر منهم ويعرف المتخلّف .. كان يلفظ الأسماء في تعرِيف  
يلمع حد الشذوذ ، فيشير عاصفة من الدعاية والمسرح ذكرَتني  
معابث الصّيّبة لاستئنفهم في معاهد التعليم ، ولكن الرجل  
كان يتلقّى هذه المعابث بصبر واحتمالٍ جديرٍ بالتقدير .

وانصرف عنّا الرجل يستوِّيْقُ الغائبين ، يتضيّدُهم فيما يلوح  
له من المظان ، فلما استئم العدد تحرّكت السيارة الحافلة تقطع  
ضواحي باريس .

وجُسِّتنا خلال الطريق الفساح تقوم على جانبيه الأبنية

الشواهد ، وجعلنا نطوف بأبصرنا في تلك الأرجام .  
أى منظر هذا ؟ ثمة ركود وتحمّل وعُجُوب يسود على  
النحادات كا يسود على الأحياء سواء بسواء .

أف « باريس » نحن حقاً ، وفي فصل الرياح ؟  
لم نكن نشهد من بحالي ذلك الريح إلا شجيرات مورقة  
من حولها نثار أزهار تعالج في جهود أن تَفتح في إشراقها  
وبلغنا الفندق ، وكان في جوار نهر السين ، فندق من  
فنادق « باريس » الفخمة المشهورة ، اختارته لنا شركة الطيران  
لنقضي فيه ليلة الانتظار ، دون أن تسألنا على المimit فيه أجراً .  
وحلّلنا الفندق ، فاستبان لنا من أول نظرة فيه أنه أشبه  
شيء بشيخ طحيّته السنون ،شيخ عليل مهدم ، يحاول أن  
يحتفظ بآفاقته ...

كان كأنه ذلك الجنديان ، المترم الذي أفلس بعد يسار ،  
وما برح يصر على الظهور أمامك في لجموس السهرة ، بشملته  
التقلدية ، وعصاه السوداء ذات الماقبض المفضض ...  
و صعدنا إلى الغرفة ، فكان أول عمل قت به أن أطاحت  
بتلك اللحية الكربـية التي عـدت طورـها !

ولما استوفينا حاجتنا من الراحة، هبّطنا إلى رَدَّةِ الفندق.  
إلى أين؟

إلى «الكافيه دلايه» ... لتناول ودحًّا من تلك الفهوة  
الممزوجة باللبن ، مفخرة هذا المُشرَب البعيد الصُّيت ...  
ولنحظى بمحلسه نستعيد فيها ذكريات الماضي الحبيب ، وننفللُ  
النظر في الغادين والراخين من أهل «باريس» ، تملئ ما يُبَدُّونه  
من رشاقة وأناقة وظرف ، وهم يتزاحمُون على طوار الطريق  
يغمرُهم فيضُّ الأنوار .  
إلى «الكافيه دلايه» .

وغادرنا الفندق نطلب سيارة أجرة .

ليس ثمة من سيارات تُرى !  
إذن فلنترجّل حتى تصادفنا إحدى السيارات ، إن المُشَيَّ  
في هذه الطرق الفسيحة الجميلة وفي تلك الساعة المُهادنة الوادعة  
رياضة مستحبة ...

وجعلنا نسير ونسير ، ولا نجد لتلك السيارة المنشودة من أثر .  
وكان الطريق يكاد يكون مُقْفِرًا من المارة ، والسكون  
يلغُ أن يكون مُخيِّفًا يبعث الوحشة في التفوس .

أَفِي بَارِيسَ ، الْضَّاحِكَ نَحْنُ حَقًا؟

وَبِدَانَا نَخْتَرِقُ سَاحَةَ السِّكُونِ كُورِدَ ، الَّتِي كَانَتْ فِي الزَّمْنِ  
السَّالِفِ تَأْلِقَ ، وَتَلْبَسُ حَلَةً مَهِيَّةً مِنَ الزُّخْرُفِ ، فَإِذَا هَا الْيَوْمَ قَدْ  
رَأَنَ عَلَيْهَا خَوْلَ ، لَا يُرَى فِيهَا إِلَّا مَصَابِحُ هَزِيلَةٍ شَحِيقَةُ الضَّوْءِ .  
وَبَدَأَتْ الْمَسْلَةُ الْمَصْرِيَّةُ وَسَطَ ذَلِكَ التَّجَهِيمُ شَاعِخَةً مَتَطَلِّعَةً  
فِي تَرْفَعٍ وَإِبَاهَ كَالْتَبَيلِ الْمُصْفَدَ بِالْأَغْلَالِ . . . إِنَّهَا هِيَ وَسْطُ  
الظَّلَامِ وَالسِّكُونِ ، كَمَا كَانَتْ هِيَ وَسْطُ الْأَنْوَارِ السَّواطِعِ وَالْحَرَكَةِ  
الْدَّائِبَةِ . . . هِيَ هِيَ تَلْكَ الصَّمُوتُ الْأَيْيَةُ تَنْتَظَرُ فِي صَبَرٍ وَأَنَاءً  
سَاعَةَ الْخَلاصِ ، سَاعَةَ الْأَوْبَةِ إِلَى أَرْضِ الْوَطَنِ ا

وَالسِّيَارَةُ . . . أَينَ هِيَ؟

لَا ظُلُلَ لِسِيَارَةٍ ، وَلَا ظُلُلَ لِسَائِرٍ !

وَتَابَعْنَا خَطَانَا صَامِتَيْنِ ، وَقَدْ بَدَانَا نُحْسِنُ الْحَسْرَةَ  
وَالْإِشْفَاقَ . وَقَطَعْنَا شَارِعَ رُويَالَ ، وَمَرَرْنَا بِكَنْيِسَةِ الْمَادَلِينِ ،  
وَكَانَتْ مَهِيَّةً فِي كَآبَتَهَا ، كَأَنَّهَا غَصَنَى تَثْنَى عَلَى الإِنْسَانِ ظَلْمَهُ  
لِأَخِيهِ الإِنْسَانِ !

وَأَفْضَى بِنَا الطَّرِيقُ إِلَى شَارِعِ الْكَابُوسَيْنِ ، مَا أَشْبَهَ  
الْطَّرِيقَ بَعْضَهَا بَعْضًا فِيهَا يُخَيِّمُ عَلَيْهَا مِنْ إِقْفَارٍ وَإِظْلَامٍ وَخُمُودٍ .

وهذه وِجهاتُ المخازن والمتأجِّر التي طلما تَبَرُّجتُ للناظرين  
والرُّوَاد في نضارة وتألق ، وتحبَّبت إليهم بابتسامها الخلاب  
في لُطف وإناس ، يُخيِّل إلى آني أراها اليوم متزيغ بيصرها عننا  
وتَنزَّوي منكشة في خجل واستحياء ، كأنها تستكف أن  
تكشف بأسماءها لأنظارِ ذوي الفُضول !  
وأخيراً انتهينا إلى « الكافية دلایه » وقد شَكَّتْ أقدامُنا  
بعد الشَّقة وطول المسير .

واخترنا مجلسنا على الطَّوَّار : حولنا موائد مثورة ~  
لا يُعْمِرها إلا قليل من الرُّوَاد ، ومن هم ؟ أكثُرُ من نرى  
ضُبَاطُ أمر يكرون ومن على شاكلتهم ، يقضون الوقت في ذلك  
الجو المُوحِش الكثيف .

وأقبل النادل في سترته البيضاء التقليدية ، فما إن رأينا  
حتى بادرناه بالطلب : قهوة ممزوجة باللبن ، وفطيرة « الوتش » .  
إنك إذا ذكرت « الكافية دلایه » ، فانت لا بد ذاكر حتماً  
هذين الصنفين السكريمين من الطعام والشراب .

ووقف النادل يقلب فينا نظر المستطليع ، ثم همهم :

يبدو لي أنكم غرباء !  
وانحنى علينا هاماً : هل لكم في نصيحة ؟  
ثم اثنى يقول : لدينا شيء يسمى قهوة ، ولكنه ليس  
بالقهوة ، ولست أدرى ممّا يصنعونه ؟ شراب لا يُساغ !  
— وفطيرة « الوالش » ؟  
— لم يسبق لها من وجود ... لقد اختفت منذ أعوام !  
فقلت له وأنا أزدره ربيق :  
ماذا تُنصح لنا أن نطلب ؟  
— كأساً من شراب ... إن « باريس » لا يعيها أن تقدم  
لهم كأساً لذلة من الخز !  
— ولكننا لسنا من « معاقرها » ... وفوق ذلك نريد أن  
تُبلغ بشيء .  
— إذن عصير فاكهة ، وقطعة من فطير متواضع .  
— أحضر لنا ما بدا لك .  
وغاب عنا النادل ، وتلفت حولي أتطلع إلى جيرتنا في  
القهوة ، فإذا بفرنسا تجهنم المحبينا عن كثب هنا يخالسنا  
النظر ، ويرهف إلى حديثنا السمع ، وكأن لسان حاله يقول :

ما لحقناه الغرباء يُنطر قبور بلادنا ويزاحونا على ما يبقى  
لنا من مأكل وشراب !  
وأقبلت علينا حاملة الفطائر ، تحمل الصينية المعهودة ،  
خاولتنا أن نلتقي شيئاً من قليل ما حوت ، وبعد سجهد جهيد  
وقع اختيارنا على قطاع عجاف ...  
إن الفطائر كصاحبتيها تصد النفس ، وتفتل الشميمة !  
خاولنا أن نفصم من الفطير جانباً ، فأعيتنا الحيلة ،  
فتركتناه في غير أسف عليه .

وظهر النادل يحمل عصير الفاكهة ، وأفرغ في أقداحنا  
قارورتين صغيرتين ، ثم وقف يتأملنا ، فقلت وأنا أمسعد  
النظر في وجهه الكاشف المهزول :  
شد ما تغيرت « باريس » يا صاح !

فأجاب شارد النظارات :  
شد ما تغيرت ... شد ما  
ثم توهجت عيناه بفتحة بوميض قوى ، وقال في لهجة  
الواشق المؤمن :

ولكن « فرنسا » سترد نشاطها ومظاهر حيويتها بعد  
قليل ... كل شيء سيعود إلى سابق عهده .

— حتى القهوة الممزوجة باللبن ، وفطيرة ، الولش ، !

فابتسم في ظرف ، وأجاب :

كل ما كان يروقك هنا ستراه لا محالة ... أراهنك على أن  
عاماً واحداً كفيف بعوود كل شيء إلى حاله !  
— أحس بيكم متفائلا ...

— وكيف لأن تكون متفائلا ، وقد أجهزنا أعظم الشدائد  
والآهواں ، وخرجننا منها سالمين ؟  
— لقد مررت بكم محنـة قاسية .

— إنها الأكبر محنـة سرت « بفرنسا » منذ أقدم العصور ...  
ولكن ثق مع ذلك أننا نحن بجيـش المقاومة لم تلـق صـابـا  
يـعـجز عنها احـتـالـنا ، فقد ما رـسـنا الصـعـاب قادرـين !

ورأيت النـادـل الـبـارـيـسي تـقـلـص قـسـات وجهـه تـارـة وتنـبـط  
أخـرى ، وـتـنـهـى دـعـبـاه طـورـاً وـتـخـبـوـاـنـى مـرـة ، وـهـوـيـسـتـرـسلـ فى  
الـكـلام يـصـفـ عـهـدـ الـاحـتـالـ الـأـلـمـانـىـ وـمـاـ اـضـطـالـ بـهـ جـيـشـ  
الـمـقاـوـمـ ... كـانـ يـتـدـفـقـ فـيـ حـدـيـثـ أـيـمـاـ تـدـفـقـ ، الـجـلـلـ وـالـأـلـفـاظـ  
تـتوـاـبـ وـيـصـارـعـ بـعـضـهـ بـعـضـاـ فـيـ حـرـارـةـ وـمـرـعـةـ وـاـخـتـلاـطـ ،

حتى إن لم أعدُ الأحقّه في الفهمِ أو الإستنّاع ... وإنكَنْه مع ذلك كان رقيقَ الأدبِ في حديثِه ، يخاطبُكَ بلّهجةِ الفرنسيِّ ذي القلبِ الإنسانيِّ الكبيرِ .

إنَّ الفرنسيَّ في «باريس» ، إذا حدَّثَكَ راعِلَكَ بما يصطَبِعُ به حديثُه من صِبغَةِ رفيعةٍ . إنه يجيدُ التحدُّثَ عن الحريةِ والمساواةِ والإِخَامِ ، تلكَ المبادئِ الأصيلةِ والأُمُّسِ القويمَةِ التي نهضَتْ علىها الثورةُ الفرنسيةُ الخالدةُ الْذَّكِيرُ وَالْأَثْرُ ا

ليتَ شعرى أَيُّ فرنسيٌّ إذن ذلكَ الذِّي نلقاءُه في مثلِ «تونس» ، أو «الجزائر» ، أو «مراكش» ، ذلكَ الذِّي إذا تحدَّثَ إليكَ حولَ هذه المبادئِ الإنسانيةِ لَوْنَهَا بألوانِ المُصَوَّراتِ الجغرافيةِ البغيضةِ ، وكساها حلقةً من لُغةِ المؤتراتِ السياسيةِ الدَّوَّارَةِ ، ذلكَ الذِّي يبدو أمامكَ دائمًا في زِيَّهِ العسكريِّ صُلْبَ الوجهِ تَحْشِنَ الصوتَ يأمرُ ويُنْهَى غاشمًا متحكماً يحاولُ الإقناعَ بمنطقِ الحديدِ والنارِ !

وَجَازَ بنا بَانْعَ مُصْحَّفٍ ، ينادي بلّهجه التقليديَّةِ ، فابتسَعنا منه صحيفَةً يوميَّةً من أمهاتِ الصحفِ الباريسيةِ ، فألفيناها ورقَّةً واحدةً تَكَدَّسَتْ فيها الأخبارُ وأماوضُوعاتٍ تَكَدَّسَتْ مُعْشَى

النَّظَر... يَا سِيَاحَانَ اللَّهُ أَللَّهُ عَلِمْتَكَ الْأَحَدَاتِ أَهْمَاهَا الْبَارِيَسِ<sup>١</sup>  
الثَّرَاثُ أَنْ تَعْرِفَ فَضْيَلَةَ الْإِيجَازِ<sup>٢</sup> ...  
نَهْضَنَا تَارِكِينَ «الْكَافِيَهُ دَلَابِيهُ» ...  
إِلَى أَيْنَ؟ ... إِلَى الْفُنْدَقِ؟ إِلَى مَصَاحِبِهِ ذَلِكَ «الْجَنْتَلِيَانَ»  
الْهَرِمُ الَّذِي أَفْلَسَ بَعْدَ يَسَارِ<sup>٣</sup> ...  
وَحَوَّمَتْ فِي الْخَاطِرِ أَفْكَارَ شَنِي ...  
لَمْ لَا نَغْتَسِنُمُ الْفَرَصَةَ، فَنَجُوبَ أَحْيَاءَ «بَارِيَسِ»؟  
إِذْنَ إِلَى سِيَارَةِ الْأَجْرَةِ ... وَلَكِنْ أَيْنَ ذَلِكَ الصَّدِيقُ الَّذِي  
صَدَعْنَا وَلَمْ يَشَا أَنْ يَطَّايرَ حَنَادِيْدَ؟ إِنَّهُ كَثِيرُ التَّسْجِنَى عَلَى  
نَمْرِيدِيهِ، لَا يَظْهَرُ، أَمَانَا إِلَّا كَايَلُوحُ «الْبَرَقُ» الْخَاطِفُ!  
وَوَجَدْنَا حِيَاَنَا سَمِّرَ كَبَّةَ أَجْرَةِ ... وَجَعْلَنَا تَفَحَّصُ «الْمَرْكَبَةِ»  
وَقَتاً ذَاهِلَيْنِ ... أَفَ «بَارِيَسِ»، نَحْنُ أَمْ فِي «الْسَّنْغَالِ»، أَمْ فِي  
«فَاشُودَةِ»، أَمْ ... لَقَدْ عَادَ الْخُوذِيُّ الْبَارِيَسِيُّ إِلَى الظَّهُورِ بَعْدِ  
أَنْ طَالَ اخْتِفَاؤُهُ أَعْوَامًا مَدِيْدَة ... لَقَدْ طُورَ دَبَقْسُوَةُ مِنَ الْعَاصِمَةِ  
حَتَّى أَفْتَصَى عَنْهَا، وَلَمْ يَسْقِ لَهُ ظَلَّلٌ فِيهَا، وَهَا هُوَ ذَا الْآنَ يَبْعِثُ  
عَنْ جَدَّ ثَمَنِ الْفَنَارِ لِيَثْأَرَ لِنَفْسِهِ ...  
إِنَّهُ يَعُودُ، وَلَكِنْ عَلَى أَيِّ نَحْوٍ يَعُودُ؟

من أين جئتَ بِمِركبتكِ أَيُّهذا الحوذىُ المخْطَم؟ لابد أنك  
ابتَعْتها من سُوقِ الْأَسْقاطِ وبالِياتِ السَّلْعِ... إنها خليط  
غريب من حضارات متداعية، تكاد كل قطعة منها تمثِّلُ عهداً  
بعينه... إنها أشبهُ شئٍ بشَوْبِ تكايرَتْ فيه الرِّفاع وتبَأَنَتْ.  
حتى الحصانُ، ذلك الهيكلُ الضَّخمُ الْأَعْجَفُ، يخَيلُ إلينا أنه في  
مظَرِّهِ مُسْكُونٌ بِأَصْبَلِ، جَرْ جَرْهُ «نَابِليُون»، في عودتهِ الخائبةِ  
من روسيا، فبِقِيَّ لسوءِ حظهِ نَسْيَاً مَنْسِيَاً طوال تلك السنينِ،  
فلما اشتدَتْ إلى مثلهِ الحاجةُ في هذه الأيام الشَّدَادِ، يجيءُ به  
يمثِّلُ دورهِ القديمِ!

لن نزدَّ ابتسامتكِ المتَضَئَةَ على وجهكَ المحتقِنِ، المُشرِّبِ  
بِأَرْدِ الأَنْذِدِ، أَيُّهَا الحُوذِيُّ الْحَرِبُ !  
وَصَعِيدَنا في المرْكَبةِ، وَنَحْنُ نَتَحَسَّسُ مَقَاعِدَنَا، حَتَّى لا  
تَهُويَ بِهَا، أو بالآخرَ لَا تَهُويَ بِنَا !

وأطلَّ علينا الرجلُ من عَرْشِهِ المترَازِلِ الْأَرْكَانِ ،  
وأنخذُ يُقلِّبُ فينا عينيهِ المحتقنتَيْنِ الناصلتَيْنِ هَيْهَة، نَمْ هَمْهم  
بفرنسيةِ مُتاَكِّلةٍ .

الْجُولَةُ بِسْتَانَةُ فرنسكَ .

فقلت له في دهشة:

الجولة بستمائة فرنك، ؟ ... ثق يا صديق أنتا لستا من

الأميريكان !

فأعاد الرجل جملته وهو يتعالى على عريشه، ووجهه المرتد  
يزداد تجھضاً، ولم يشا أن يزيد حرفاً ...

ثم بدت منه إشارة أشعر تنا بأن صديقنا الحوذى دكتاتوري  
المترع، لا يقبل مساومة فيها ينصر من أحكام !

يابي هذا الأحق إلا أن تكون أميريكانين، أتفقدت  
الدولارات، تحافظتنا، فضينا نعيث هايمنة ويسرة ...

فلنكن كذلك ساعة في ضيافة ذلك الحوذى الخمور !

وبدأت المركبة تُـكـرـ كـرـ ، يتحامل بعضها على بعض ...

وقطعنا شارع الطليان، ... ما برح هذا الشارع محتفظاً

باسمه في باريس، على الرغم ما كان من أحداث !

وأفضيـنا من ساحة إلى درب ، ومن درب إلى ساحة ...

إنه هو ذلك التجهـمـ والعـبـوسـ والـحـوذـ يـسـاـيرـ نـاحـيـثـ تكونـ

ئـمةـ مـشارـبـ مـقـفـرـةـ عـلـىـ مـراـحلـ مـنـ الـطـرـيـقـ ، تـبـعـتـ مـنـهـ أـحـيـانـاـ

فـلـوـلـ أـضـواـءـ تـسـرـبـ هـنـاـ وـهـنـاـ لـكـ تـنـشـدـ الـرـ وـادـ فـيـ جـهـدـ ، حـتـ

إذا مَا خَابَ مَسْعَاهَا تَمَرَّقَتْ أَشْلَاءُ، وَضَاعَتْ فِي الْفَضَاءِ ١

وقد صادَقْنَا في بعضِ الطَّرِيقِ مَرَاقِصَ كَاتِتِ فِي عَهْدِهَا  
الغَابِرِ آهَلَةً بِالْقُصَادِ، زَاهِرَةً بِالْحَرْكَةِ وَالصَّخْبِ، فَبَدَتْ لِيَوْنَتَا  
فِي أَهْيَاهَا أَشْبَاحٌ تَرُوحُ وَتَغْدوُ، أَشْبَاحٌ هَزِيلَاتٌ شَوَّاحُ،  
أُولَئِكَ هُنَّ غَوَانِي الْيَوْمِ مِن الصَّبَايَا الْقَاصِرَاتِ، كَنْ يَتَرَدَّدُنَّ  
بَيْنَ مَوَانِدَ شَاغِرَةٍ صَامِتَةٍ، فَإِذَا لَمْ حَنَ قَادِمًا هَزَّ الشَّوْقِ إِلَى  
مَثْلِ هَذِهِ الْمَرَاقِصِ، تَهَافَّتْ عَلَيْهِ تَهَافَّتَ الْفَرَاشِ عَلَى التَّورِ.

وقد يَتَفَقَّدُ لَنَا وَنَحْنُ نَخْرُ الطَّرِيقَ بِرَكْبَتِنَا الْعَرْجَاءِ أَنْ نَلَاقِ  
رَكْبَةً أُخْرَى تَحْمِلُ ثُلَّةً مِنَ الْأَجَابِ، يَحْمُولُونَ مِثْلَ جَوْلَتِنَا،  
ثُلَّةً أَوْ قَعَدُهُمْ سُوْءُ الطَّالِعِ فِي يَدِ أَحَقِّ آخَرٍ عَلَى غَرَارِ صَاحِبِنَا  
الْمُحْوَذِي الْمُخْمُورِ، لَنْ يَعْفِيَهُمْ مِنْ تِلْكَ «الْفَرَنَكَاتِ» السَّيِّئَةِ  
الَّتِي فُرِضَتْ عَلَيْنَا إِتاَوَةً ظَالِمَةً، فَإِذَا بَنَا نِيَادِلُ هَؤُلَاءِ الرَّفَقَيِّينَ  
عَلَى الْبُعْدِ تَحْيَةً اللَّقَاءِ مُتَصَابِيِّينَ، كَمَا يَتَبَادِلُ النَّوَافِقُ — إِذَا  
تَلَاقَتْ سَفَاتِهِمْ وَسُطُطُ الْعَبَابِ — تَحْيَا الْأَمَانِ وَالسَّلَامُ ٢  
وَمَا هِيَ إِلَّا أَنْ تُتَابِعَ كُلُّ رَكْبَةٍ جَرْجَهَا، وَتَنْعُودَ إِلَى  
الْقَفْرِ الْمَدُودِ نَشْقُ غِيَابِهِ! ...

وقلنا إلى الفندق ، فصعدنا إلى حجرنا ، وما لبنا أن  
تهيأ للنوم ممتعبين .

وأشرق علينا صبح اليوم الخامس من إبريل ، فتناولنا  
قطوراً حوى خزاناً أسمراً ، وكليلاً من الزبد ، وقهوة لها من  
القهوة لوتها واسمها .

وهبطنا بعد فترة إلى ردهة الفندق ، تأهباً للرحيل .  
ولبّنا ننتظر ... كنا أسرة الطائرة ، تحمل كل رفقة منا  
ناحية من الردهة وبجانبها أمتعة السفر ... وقد يخفف أحدنا  
للسؤال عن موعد قيام الطائرة ، وهي يجدها أن فنادق الفندق ؟  
ولكن سرعان ما ينقلب المسؤول سائلاً ، وتدور الأسئلة  
المقاطعة والأجوبة المهمة في حلقة مفترضة لا يدرى أين  
طرفاها ... واتهي بنا الأمر إلى أن أصبح كل مننا قانعاً بأن  
يوجة سؤاله إلى نفسه ، وأن يتولى هو بنفسه الجواب !  
وطال بنا الانتظار ، حتى دب في قلوبنا ديب اليأس .  
آئمة ليلة أخرى سنقضيها في عاصمة الصمت والظلماء ؟  
وبعد لاي ظهر الرجل الربعة الاشقر ذو العينين  
الزرقاين ، رائدنا إلى الطائرة ؛ فهربنا إليه ملهوفين نستقصى

منه الخبر ، فأشار إلينا إشارة اعتزاز ، وابتسمتْ المادمة  
بتترقرقْ على محبيَّاه ، ثم قال في تُؤَدَة :

سنيَّرَحْ الفندقَ بعد ربع ساعة ... السيارةُ الحافلةُ بالباب .  
وما كاد ربعُ الساعةِ ينقضِي حتى كنا جميعاً حشوَ السيارة ،  
والرجلُ يبابها ينادي أسماءنا على منهاجه المدرسيّ ١

وتحركتْ السيارةُ تخترقُ « باريس » وقد أوشكَتْ الشمسُ  
أن تتوسَّطَ كَيْدَ السماء ، فررْنا بتلك الطرق الفِيَسَاحِ ذاتَ  
الشُّجَيراتِ المورقةِ والأزاهِرِ المفتوحةِ التي تحاولُ أن تُثبتَ  
حلولَ الربيعِ حيثُ لا ربيعٍ  
ودخلْنا المطار ...

وتمَّتِ الإِجراماتُ المعهودةُ على أسلوبِها المملول !  
وخرجْنا إلى الساحة ، إذ كانَ صديقُنا « أبو المول » رابضاً  
يدبُّسطُ لنا جناحَيه في تحيةٍ وترْحاب .  
واحتوا ناصدروه الرَّحِيب ، وقصدَ كلَّ ثُمنا مَقْعِده ، فتبَيَّنَتْ  
ثُرَّلَةَ جُدُّداً حلُّوا محلَّ من تخلَّفَ عنَّا من الرَّفَاق .  
وتعالى « أبو المول » في أطباقِ الجو ، وأخذتْ « باريس »  
تحتَ أنظاره تتضاهَلُ وتترَايَلُ .

ورأَتْ لَنَا بَيْنَ الْفَيْنَةِ وَالْفَيْنَةِ مِنْ خَلَالِ السَّحَابِ الْمَهَلَلِ  
سَهُولُ فَرْنَسا، الْمَتَرَامِيَّةُ تَبَعَثُ إِلَيْنَا تَحْيَةً وَدَاعًّا.  
ثُمَّ بَدَأْنَا نَطْرُقُ أَبْوَابَ بَرِيطَانِيَا، فِي مَعْقَلِهَا الْأَشَمِّ،  
يَبْرُرُهَا الغَضْبُ، وَصَخْرُهَا الْمَتَجَرَّمِ النَّفُورُ.

وَبَعْدَ سَاعَاتٍ ثَلَاثٍ عَلَى مَتْنِ الْمَوَاءِ حَلَّنَا بَلْدَةُ شَانُونَ،  
مِنْ أَرْضِ إِرْلَانْدَةِ، وَكَانَ الْجَوُّ بَارِدًا، وَالسَّيَاهَ مُتَلْفَعَّةَ  
بَعْيُوْهَا الشَّقَالِ.

وَغَادَرْنَا الطَّائِرَةَ إِلَى مَبْنَى المَطَارِ، فَأَلْفَيْنَاهُ عَلَى نَسْقِ جِيلِ  
مِنَ النَّظَامِ وَالْتَّرْتِيبِ. وَقَضَيْنَا فِي الْمَقْصَفِ سَاعَتَيْنِ تَنَاهَلْنَا  
فِيهَا وَجْهَةَ الْفَدَاءِ؛ وَنَعِمْنَا بِقَسْطِ الْرَّاحَةِ.

وَعَدْنَا إِلَى أَبْنِ الْهَوْلِ، فَوَجَدْنَاهُ قَدْ تَمَلَّأَ مِنْ شَبَعٍ وَرِيَّةً  
وَتَزَوَّدَ زَادًا يَسْتَطِيعُ بِهِ أَنْ يَوْاصلَ الصَّوْمَ سَاعَاتٍ غَيْرِ قَصَارٍ ...

نَحْنُ الْآنَ بِصَدِّ رَحْلَةٍ لَا تَسْتَرِقُ أَقْلَ منْ إِحْدَى عَشَرَةَ  
سَاعَةً اَنْعَبْرُ فِيهَا، الْمَحِيطَ الْإِطْلَانِيَّ، أَوْ كَا يُسَمِّيُ الْعَرَبُ :  
بَحْرُ الْفَلَلِيَّاتِ .

هِيَّا، أَبَا الْهَوْلِ، عَلَى بُرْكَةِ اللهِ !  
وَتَسَاءَلُ بَنَا صَدِيقُنَا الْكَبِيرُ يَضْرِبُ فِي عُرْضِ الْأَفْقِ  
وَقَدَّاتِهِ حَمِيَّةً وَحَاسَةً، وَرَأَيْنَا السُّحُبَ تُثْبِسِطُ عَلَى صَفَحةِ  
الْمَحِيطِ، وَتَغْدُو كَأَنَّهَا بَسَاطَةٌ مِنْ جَلِيدٍ... وَقَدْ يَلْتَدِسُ الْأَمْرُ  
لِعِنْ الرَّائِي، فَيَحْسَبُ أَنَّ ذَلِكَ السَّحَابَ الْمُنْتَشِرَ لَيْسَ إِلَّا الْمَحِيطَ  
قَدْ رَأَاهُ، أَبَا الْهَوْلِ، الَّذِي أَقْتَمَ عَلَيْهِ سَمَاءَهُ، فَارْتَفَعَ بِمَوْجَهِ  
الْأَشَبِ وَعُبَّا بِالصَّخَابِ، يَرِيدُ أَنْ يَنْاقِشَهُ الْحَسَابَ !

وَلِبَثَنَا نَظِيرٌ فِي سَهْوَةٍ وَيُسْرِ ...

إِنَّ، أَبَا الْهَوْلِ، رَزِينَ مُجْدِيٌّ فِي سِيرَهِ، يَرِيدُ أَنْ يَثْبِتَ لَنَا  
أَنَّ لَيْسَ فِي الْكَوْنِ شَيْءٌ يُتَعَذَّرُ عَلَيْهِ، وَأَنَّ عَبُورَ الْمَحِيطِ لَيْسَ  
إِلَّا نَزْهَةٌ طَيِّبَةٌ رَامِقَةٌ ...

حَقَّا إِنَّهَا نَزْهَةٌ لَيْسَ فِيهَا مَا يُعْكِرُ الصَّفَوَ، فَقَدْ أَنْجَى مِنْ  
أَذْهَانَا مَا كَانَ مُسْتَقْرِئًا فِيهَا مِنْ أَهْوَالِ عَبُورِ الْمَحِيطِ، وَمَا يَعْتَرِضُهُ  
مِنْ مَخَاطِرٍ ... إِنَّ لَنْدِبِرْجَ، كَانَ أَحْكَمُ النَّاسِ رَأْيًا حِينَ دَرَحَ

يُنزعُ من الأذهان بِرْحَلَتِهِ الموقعةِ أوهَامَ الخوفِ والخذلِ مِنْ  
بَعْدِ الظلاماتِ، فَاسْتَطَاعَ بِتَجْرِيَةِ جَريَّةِ أَنْ يَصْلَى بَيْنَ قَارَتَيْنِ  
عَظِيمَتَيْنِ، بَلْ دُنْيَيْنِ حَافِلَتِينِ: دُنْيَا الْمَاضِي وَدُنْيَا الْمُسْتَقْبِلِ<sup>١</sup>  
وَظَلَّتِ الشَّمْسُ تَسْارِعًا طَوِيلًا مِنَ الْوَقْتِ، فَلَمْ تَأْذَنْ  
لِنفْسِهَا فِي الْمَغِيبِ إِلَّا بَعْدَ التَّاسِعَةِ وَالنَّصْفِ، وَانْتَشَرَ عَلَى  
أَطْرَافِ ذَلِكَ الْبَسَاطِ الْثَّلْجِيِّ النَّاصِعِ لَهِيبُ أَنفَاسِهَا الْحَتِّيقَةِ،  
فَهِبَ اللَّيلُ يَرْسُلُ شَخْلَتَهُ الْحَالَكَةَ يَحْاولُ أَنْ يَطْفَئِهِ بِظَلَامِهِ  
لَهِيبُ تِلْكَ الأنْفَاسِ!

وَوَجَدْتُنِي أَضْغَطْتُ زِرَّ الْمَقْعَدِ، فَالْمَالِبِي طَيْعًا إِلَى الْوَرَاءِ،  
وَمَدَدْتُ عَلَى رَكْبَتِي دِثارِي يَحْمِيَنِي مِنْ هَمْمَةِ الْقُرْبِ، ثُمَّ أَطْبَقْتُ  
جَفْنِي أَسْتَدْنِي هَادِيَ السَّعَاسِ.

وَبَيْنَ سُدُولِ اللَّيلِ الْمَتَرَاخِيِّ هَبَطْنَا مَطَارَهُ، جَنْدَارَهُ، فِي  
الْأَرْضِ الْجَدِيدَةِ.

وَحَلَّتْنَا سِيَارَةً حَافَلَةً، وَمَضَتْ بَنَا تَجْتَازُ طُرُقَهُ وَدُرُورَهَا تَقْوِمُ  
عَلَى جَوَابِهَا بَعْضُ أَبْدِيَّةِ مُخْتَلَفةٍ. وَعَرَفَنَا أَنَّنَا فِي بَقْعَةِ مُنْزَلَةٍ  
عَنِ الْعُمُرَانِ، مُسْتَعْمِرَةٌ مِنْ مُسْتَعْمِراتِ الْجَوِّ . . . إِنَّهَا أَشْبَهُ  
شَيْءٍ بِقَرْيَةٍ تَسْكُنُ نفْسَهَا، فِيهَا الْمَقْصَفُ وَالنَّادِي وَالْفَنْدَقُ

والمستشفى والمصنع ، وكل ما يُسْدِد حاجة الطائرة وراكبها .  
وبيت لى هذه المستعمرة كثيبة عابسة ، على الرغم مما  
يبدُّ حلوكة الليل فيها من مصابيح فَيَاضة الضوء .

وأبلغنا السيارة الحافلة مَقْصَف المطار ، نخطو ناعلَى أرض  
خضبَتْها قطرات المطر ، وكست حواشيهَا بقايا الصَّفِيع .  
وصافح وجهنا هواء قارس ، فَتَنَاهَا الخطا إلى المَقْصَف  
لتتمس الدَّفَء ... إنَّه لمَقْصَفَ فسيح الجوانب . أقيمت من  
الخشب الغليظ ، على نحوِ سادج قَرَوِي ، كلُّ ما فيه يكفل راحة  
الْمُسَعَّبِ المَسْكُودُود .

ونظرت في ساعة يدي ، فوجدتُها الخامسة ، وقطلعت  
حولي ، فلم أجد أثراً لتبشير الصباح . إنَّه ليل دامس ثقيل الوطأة .  
وغيرني الحيرة هنية ، ثم حانت مني التفاته ، فصادفتُ ساعة  
الحانط تعلنُ أنَّ الوقت منتصف الليل ! ...  
ووقفت لحظة أرجعُ البصرَ بين ساعة يدي وساعة  
المَقْصَف ، ثم انسرحتُ أفكرا ...

هنا يعود المرء إلى عهدِ التلذذه ، ويستتجدُ بما علِق  
بذاكرته من معلومات جغرافية في شأنِ دورانِ الأرض حول  
الشمس ، واختلافِ الزمن بين قارة وأخرى .

وطالَ بِي الاستذكار والتفهمُ والموازنة ، فتبرمَ رأسي بهذا  
العَبَث ... إنه منتصفُ الليل وكفى ! ... علىَ أن أضيّطَ ساعة  
يدى راجعاًها القهقرى خمس ساعات ... ها قد أضيّفتُ إلى  
صفحاتِ الليل صفحاتٍ مُجَدِّدة لم تكنْ في الحسبان .  
يا الله ! ... أما لَهَذَا الليلِ من آخر ؟

ودخلنا المقصفَ نتناولُ الفَطُور ، ثم تركنا قاعةَ الأكل  
إلىَ بَهْرَوِ الجلوس ، نتراءِى على مقاعِدهِ المُرِيحَة ، كأننا في  
ضيافةِ فللاحِ ثريٍ من أعيانِ تلك الناحية ... وأخذَ يَطْرُقُ  
أسماعَنا تقرُّ كُراتِ «البليار»، يتلاعبُ بها بعضُ الرفاقِ تزجيةً  
للحوق ... ولستُ أدرى أَخَذْتُنى في مجلسِي سِنْفَةً من نومِ أم  
ظللتُ ساهراً يَقْظَان ؟ ولكنى أعلمُ علمَ اليقين أنَّ قَضَيتَ  
وقتِ ملازمًا مَقْعُدِيَّ الفسيح لا أَرِيهُ ، مُطْلِقاً لأفكارِي  
حرِيَّةَ التَّحْلِيقِ .

إنما القارةُ الثانيةُ التي أهبطُها في رحلتي هذه ... قارةُ  
الدنيا الجديدة ... إننا على شاطئها نقفُ ووقفةً الفضولى ينطلعُ  
فيها حوله ، كأنما يحاولُ أن ينْفُذَ بِيَصْرَه إلى عُبابِ ذلك المجهولِ  
المترافقُ الأطراف ... إننا على شاطئها نقفُ ووقفةً الرائدِ

الكشاف حين تلامس قدمه أول مرة شاطئ الجزيرة المنشود .  
هو يُحدِّث بصره طاحاً أن يقرأ في تلك الأرض العذراء الحافلة  
بالكنوز صحيفـة أقداره ... يقف صامتاً يتأهـب لحياة جديدة ،  
ويرحـب باستقبال ما يصـاحـبه به الغـد من مفاجـات وأحداث ،  
ويهيـن نفسه للتأقـلـم في هذا المـقـامـ الجديد ، ويؤمـلـ أن يرجع  
إلى وطنه وقد أصابـ ما سـمعـتـ إـلـيـهـ نفسهـ من مـآـرـبـ ورـغـابـ .  
وسيـعـنا مـضـخـمـ الصـوتـ يـذـيعـ :

رـكـابـ ، أـبـيـ الـهـولـ ، إـلـيـ «ـ نـيـوـيـورـكـ » ... دـنـتـ ساعـةـ  
الـرـحـيلـ .

فـاجـ البـهـوـ بـنـ فـيهـ ، وـتعـالـ الضـجـيجـ ، وـقـمـتـاـ نـحـمـلـ لـفـانـفـنـاـ  
إـلـىـ الـبـابـ ، فـإـذـاـ بـالـسـيـارـةـ الحـافـلـةـ فـالـانتـظـارـ .

واستـقـبـلـتـاـ الـهـوـاءـ القـارـسـ يـلـسـعـ وـجوـهـنـاـ ، وـرـأـيـنـاـ الـأـرـضـ  
ما بـرـحتـ بـلـيـلـةـ ، وـنـشـيرـ الصـقـعـ مـازـالـ عـلـىـ حـوـاشـيـهاـ . فـهـرـ عـنـاـ  
إـلـىـ السـيـارـةـ نـلـوـذـ بـأـحـضـانـهـاـ . وـعـدـنـاـ نـجـتـازـ تـلـكـ الـقـرـيـةـ الـكـثـيـرـةـ  
بلـ تـلـكـ الـشـكـنـةـ الـمـوـحـشـةـ الـتـيـ تـبـدوـ مـنـكـشـةـ تـحـتـ آـنـقـاضـ الشـاءـ  
وـفـ السـاعـةـ الثـانـيـةـ صـبـاحـاـ كـانـ «ـ أـبـيـ الـهـولـ » يـدـوـيـ بـصـوـتـهـ

الغليظ ، مو دعْ عاتِكَ البقعةَ بما يُغشّها من ظلمةٍ وُعزْ لَهُ وَصمت.

أمامنا سُوَيْعَاتٌ ، ثم نُلَاّقُ نِيويورك ، ... لقد قارَبَتِ  
الرحلةُ خِتَامِها ، فلأزَّجَ ما بقيَ من الوقت في أى شئ ...  
هل أقرأ؟ ووجدتُني أستلِ المختار ، كأنني أستمدُ منهَ هُونَا  
على مواجهةِ موطنِه الأصيل . وجعلتِ يدِي تعْبَثُ في سرعةٍ  
بعضِ صحائفِه تقلّبُها واحدةً بعدَ الأخرى ، وما لبَثَتْ أنْ  
أقيمتُ به جانباً ... لا سُبْلَ إلى المطالعة ، فلأَعْالِجَ النوم ...  
حتى هذا يتَابَعَ على ... إن يقظةً نادرةً تَسْرِي في أعصابِي جمِيعاً .  
وهذا الليل ، إنه يتَطاولُ ، ولا يزالُ يتَطاولُ !

لَسْكَانَ ، أبا الْهَوْلَ ، يَعْتَصِبُ لَنَا مِنَ الزَّمْنِ وَقْتًا تُضِيقُهُ  
إلى يوْمِنَا الَّذِي نُعيِشُ فِيهِ

وَفَطَنَتْ إِلَى سلاحِ ماضٍ يَقْطَعُ الْوَقْتَ قَطْعًا ... إنه  
الثُرْثَرُ بارِكَ اللهُ فِيهَا ، فلأَكُنْ ثَرْثَارًا يَتَصَبَّدُ المَوْضِعَاتِ  
ويمْعِلُهَا مَرِنَةً مَطَاطَةً تَطاوِعُ بَجْدَ باً وإِرْخَاءً ... ويبدو لي أنْ  
هَذِهِ الْفَكْرَةَ مَا كَادَتْ تُحَوِّمُ فِي خاطِرِي حتَّى اتَّقْلَتْ عَدْواهَا  
إِلَى الرَّفَاقِ ، فَإِذَا كُلَّ رَكْنٍ فِي الطَّائِرَةِ يَسْتَرِسْلُ فِي ثُرْثَرَةِ

وَتَضَاحِكُ، وَإِذَا الْوَقْتُ يَنْفَرِطُ عَقْدُهُ فِي سَهْوَةٍ وَّيُسْرٍ، وَإِذَا  
بَسَّنَا الْفَجْرَ يَقْتَحِمُ عَلَيْنَا خَلْوَتَنَا... لَقَدْ أَزْعَجْنَاهُ عَنْ رُقَادِهِ بِمَا  
أَفْيَنَا فِيهِ مِنْ لَغْوِ الْحَدِيثِ، فَبَا كَرَّتَا مَعَايِّنَاهُ غَضْبَانَ  
وَدَائِنَنَا سَمَاءً، نِيُوبُورِكَ، وَجَعَلَتْ أَدْلِي بِبَصَرِي لِاتَّبِعَنَّ  
شَيْئاً، فَلَمْ يَتَوَضَّحْ لِي إِلَّا مُرْوِجٌ وَسَهْوَلٌ وَمَنَاقِعٌ مَاءٌ، يَسِيرُهَا  
بَحْرٌ بَعِيدٌ الْأَطْرَافِ.

وَبَعْدَ قَلِيلٍ أَخْدَتْ الطَّائِرَةَ تُصَوَّبَ ...

نَحْنُ الْآنَ فِي مَطَارٍ، لَا جَوَارِدِيَا، الْعَظِيمُ.

تَرَكَنَا الطَّائِرَةَ مَهْرَوْلِينَ... وَمَا إِنْ خَطَوْتَ بَضَعَ خُطُوطَنِ  
حَتَّى تَذَكَّرَتْ ذَلِكَ الصَّدِيقُ السَّكِيرُ الَّذِي كَانَ هَادِيَ الْطَّرِيقِ،  
وَنَعْمَ الرَّفِيقِ.

**كَبِيرٌ عَلَيْنَا أَلَا نَوَدَّ عَكْ، أَبَا الْهَوْلِ،**

وَأَلْقَيْتُ عَلَيْهِ نَظَرَةَ أَحْبَبِيَّ تَحْيَةً إِفْرَارِ بِالْجَلِيلِ، وَلَكِنِي  
رَأَيْتُ الرَّفَاقَ يَحْمُسُونَ الْخَطَا، نَخْشِيَّتُ أَنْ اخْتَلَفَ عَنْهُمْ، وَلَمْ  
أُمْلِكْ إِلَّا أَنْ أَسْارِعَ إِلَيْهِمْ.

وَأَعْجَبَاهُ، أَبَا الْهَوْلِ،!... أَيْنَ هَذَا مِنْ مَوْقِفِنَا مِنْكَ

يُوْمَ بِدَأْنَا صَحِبَتْكَ، زَاهِرَةً نَفْوُسُنَا بِأَدْقَى الْعَوْاْفِلِكَ، مَتَّعْلِقَةً  
أَفْهَدْنَا بِكُلِّ نَائِمَةٍ تَصْدُرُ عَنْكَ؟  
مَعْذِرَةً أَيْهَا السَّيِّدُ النَّبِيلُ! ... إِنَّا إِلَآنَ فِي شُبُّلٍ عَنْكَ  
مُجَدِّدٍ مَا نَسْتَقْبِلُهُ ...  
لَسَنَا نَسْكَرُ صَلِيْعَتَكَ الْجَمِيلَ، وَلَسَنَا نَنْسَى صَحِبَتَكَ الصَّافِيَةَ  
طَوَّالَ هَذِهِ الرَّحْلَةَ؛ وَلَكُنْهَا يَا صَدِيقَ سُنَّةِ الْكَوْنِ، نَغْلَلُ  
عَنْكَ الْمَلَامَ! ...

اجتازنا تمثي مظللاً ، كأنه عريش بستان ، ثم بلغنا  
مبني المطار ...  
حجر ومرات تمتاز بالطابع الامريكي ، سادحة في جالها  
وحسن تنسيقها .

وحلّتنا حجرة ليست بالفسحة نلتذر ، وتفرق في جوانبها  
الرافق جماعات شغيلات كل منها شأنها ...  
ولبّتنا نلتذر ، وطال علينا الأمد ، فلذنا بسلامنا الماضي  
الكريم : الثرة ، تنفي بها عن نفوسنا ملل الانتظار .  
وكان يمر من بيننا أمريكي قوي لا من موظفي المطار ، يخطو  
بين الجماعات خطأ متنزنة ، غير موجود نظاره إلى أحد ، ولا يكاد  
يطويه الباب حتى يعود ثانية يذرع الحجرة ويحسس خلامها  
لا يعنيه من أمرنا شيء ، وكان كلّما ظهر تعلقت به أنظارنا  
تختلجده . وظل بين جيشته وذوب على نحو آثار السخط  
والعجب . أفي شغل عننا هو حقا ؟ إن بين هؤلاء الموظفين من  
يشبع بمثل تلك المظاهر الكاذبة رغبات نفسه الطموح ا

وأخيراً تعالى صوت ينادي أسماءنا .

ومثلثنا لحظات قصيرة أمام الطبيب ، ذلك الفتى الفارع ،  
المشرق وجه ، يوئسنا بابتسامة ترحيب ، ويعفينا من  
مضايقات الفحص والسؤال !

وتجتمعنا في متصف على الأسلوب الأمريكي "أنيق رشيق ،  
تبلغنا فيه باشتات من الشطائين والقطائين ، وأحتسبنا  
أقداح القهوة .

وتمت إجراءات "الجرك" على أيسير وجده ، حتى إنني  
راجعت نفسي في أمر هذه المؤسسة ، وببدالي أنها مؤسسة  
عظيمة ، جليلة الفائد والنفع !

وانصرفا عن "الجرك" ، خلفنا الزوج يحملون حقائب  
المناع ، وركبنا سيارة أجرة ذكرتنا بفخامتها وأناقتها مركرة  
الخيبل التي طافت بنا أحياه «باريس» .

«ويضدّها تتميّز الأشياء»

وأحسست مشارعى تهتز وتتلاطم اهتياج مشارع التفلي  
أمام جديد مستور بدأ يتكشف له .

وثارت بي ثورة تطلع وفضول ، فكنت أعيش النظارات

حولى في تعجلٍ ، أخشى أن يفلت مني شيء ، فإذا في يشد عن  
نظري أعظم شيء ... إنها رقعة من الأرض شاسعة ، خُطّت  
فيها طرق معدودة معبدة تنتسب إليها السيارات اتهاها . وإنها جسور  
عظيمة تعلو بنا وتهبط ، تقاد فنعاً جسراً بعد جسر . ولكن  
آية جسور هذه ؟ أعلى الماء هي أم على أديم الأرض ؟  
لا أكاد أتبين الأمر !

وبدأنا ندخل منظمة المباني ، فكلّما أوغلنا فيها تكاثفت  
وتعالت ، ورأينا الطريق تزدحم بالسابلة ، فأخذت سيارتنا  
تهدي من سيرها ، حتى أفيننا أنفسنا بين نواطح السحاب ...  
وخيل إلى أنتاف سفينة بدأت تجتاز خليجاً أقوم على  
جانبيه شواطئ الجبال !

إنه حقاً لشعور غريب ذلك الذي يستولي على المرء حين  
يشرئ بعنقه وهو يمر بين هذه الصروح الشاهقة ...

إن المرء ليحس نفسه قد تصغر وتکثش أمام تلك  
المدينة المارة العالية ...

في لحظة واحدة تجل لنفسك عظمة ، أمريكا ، الجبارة .  
هذه الأطام العالية تركز لك في مظاهرها حقيقة ، أمريكا ،

بِمَدْنِيَّتِهَا، بِرُوْتِهَا، عَقْلِيَّتِهَا، نَشَاطِهَا، جَادِهَا، طَبُورِهَا؛ مَاظْهَرٌ  
مِنْ ذَلِكَ كُلُّهُ وَمَا بَطَنَ.

هَذِهِ الْأَطَامُ كَأَهْرَامٍ «مَصْرُ» تَخْتَرِلُ لَكَ فِي مَظَاهِرِهَا  
الرَّائِعِ مَدْنِيَّةٌ «مَصْرُ»، الْغَابِرَةُ . . . إِنَّهَا لِتَصُورِكَ فِي لَحْظَةٍ  
دَفَائِنَتِكَ الْمَدْنِيَّةَ وَأَسْرَارَهَا، فَتَعْلَمُ جَلِيلًا أَنَّ الْقَبْرَ كَانَ كُلَّ شَيْءٍ  
فِي «مَصْرُ»، لِلسُّجْيَقَةِ، فَهُوَ مُسْتَوْدَعُ الْعِلْمِ وَالْفَنِّ وَنَظَامِ الْحُكْمِ؛  
الْحَيُّ يَعْمَلُ جَاهِدًا فِي إِعْدَادِهِ دَارَ قَرْارٍ، وَالْمَيْتُ يَنْعِمُ بِهَمْشُونِي  
حَتَّى تَحْيِينَ سَاعَةً الْبَعْثَرِ وَالْخَلَاصِ .

مَا أَرْوَعَ الْحِجَارَةَ الصَّامِتَةَ فِي الإِبَانَةِ وَالْإِفْسَاحِ !  
إِنَّمَا بَاقِيَّةٌ عَلَى الدَّهْرِ ، إِذَا اسْتَلَمْنَا مِنْهَا مَعَالِمَ الْمَاضِي  
فَقَدْ أَمْنَا الزَّلْلَ وَالْعِثَارَ فِي تَمْثِيلِ حَيَاةِ الْأَقْدَمِينَ . . .  
إِنَّهَا لِتَكْشِيفِ أَدْقَ خَواجَيِ التَّفَسِّيرَةِ ، ظَاهِرَهَا  
الْوَاسِعِ وَبَاطِنَهَا الْدَّفَنِينَ .

هَذِهِ نَوَاطِحُ السَّاحَابِرِ يَقَوِّيْهَا الْفَارَعِ تَسْتَعْلِي وَلَا تَنِي  
تَسْتَعْلِي، فَهِيَ تَفْقِصُ لَكَ عَنْ مَرْكَبِ النَّفَرِ فِي النَّفَسِ  
الْأَمْرِيَكِيَّةِ، تَكُنُ فِيهَا زُنْعَةٌ تَلِكَ الْأَمْمَةُ الْفَتَيَّةُ النَّاهِضَةُ الَّتِي  
أَصَابَتْ ثُرَوةَ وَاقْتَدارَأَ وَمَكَافَةَ لَا تَرَاهُمُهَا فِيهَا أُمَّةٌ أُخْرَى عَلَى

بساط المعمور ... نزعـة كأنـها تـريد أن تـصرـخـ قاتـلةـ المـلاـ:

لـسـتـ إـلـاـ أـمـةـ عـظـيمـةـ زـعـيمـةـ

إـنـهـ لـتـحـسـ أـنـظـارـ الـبـرـيـطـانـيـنـ مـازـالـتـ تـرـمـقـهـ بـتـظـرـةـ  
إـشـفـاقـ لـأـخـلـقـوـنـ حـسـدـ، نـظـرـةـ الـوـصـيـ وـقـدـ نـفـضـ يـدـهـ مـنـ  
الـوـصـاـيـةـ عـلـىـ قـاـصـرـهـ الـذـيـ يـلـغـ سـنـ الرـُّشـدـ.

ذـلـكـ القـاـصـرـ الـذـيـ مـافـتـيـهـ يـذـكـرـ لـوـصـيـهـ ضـرـوـرـاـ مـنـ  
الـقـسـوةـ وـالـحـرـمـانـ، يـغـلـوـ بـهـأـمـتـهـ الـيـوـمـ مـتـحـدـيـاـ، يـرـيدـ أـنـ يـعـدـ  
قـامـتـهـ مـاـ اـسـطـاعـ إـلـىـ ذـلـكـ سـيـلـاـ، لـيـثـبـتـ أـنـهـ أـصـبـحـ نـدـاـ قـوـيـاـ  
لـوـصـيـهـ فـيـ الزـمـنـ السـالـفـ.

عـلـىـ أـنـ الـأـمـرـيـكـيـ وـالـإنـجـليـزـيـ، عـلـىـ الرـغـمـ مـاـ بـيـنـهـمـ مـاـ  
تـنـافـسـ وـتـسـابـقـ، تـصـلـ بـيـنـهـمـ وـشـائـجـ وـثـيقـةـ مـنـ لـهـ وـعـقـلـيـةـ  
وـجـلـسـ، فـهـمـاـ فـيـ الـمـخـنـةـ يـتـسـانـدـانـ وـيـتـأـزـرـانـ، وـيـنـسـيـ كـلـ مـنـهـمـ  
عـهـدـ الـوـصـاـيـةـ وـمـاـ يـدـورـ حـولـ تـرـكـيـتـهـ مـنـ حـرـازـاتـ وـأـخـنـانـ  
وـأـثـارـفـ عـنـ تـأـمـلـاتـ وـقـفـةـ السـيـارـةـ.

لـقـدـ بـلـغـنـاـ بـابـ الـفـنـدقـ.

وـدـلـفـنـاـ إـلـىـ الرـَّدـهـ السـكـبـرـيـ، وـكـانـ عـلـيـنـاـ أـنـ ثـلـبـثـ حـتـىـ  
نـتـبـيـنـ أـمـرـ الـحـجـرـةـ الـتـيـ اـعـدـتـ لـنـزـولـنـاـ.

ووقفت أنا ملأ الرذمة المصافة بالكثير ما ، ومن يختلف  
إليها من الناس .

وراعتنى المصاعد لا تهدأ لها حركة ، فهى دابة الصعود  
والهبوط ، لاتقاد تفرغ حمولتها حتى تهمن بحوله أخرى  
من تلك البضاعة البشرية الراجحة السوق في هذا المكان !  
وأخذت عين رُكناً رشيقاً ينيره ضوء جذاب ، تمثل  
لى تمسراً حائياً ستهوى أعين النّظار ، فتدانيت منه ، فتبين لي أنه  
حانوت حوى طرفاً من كل شيء ... إنه سوق مصغرة تسعف  
كل طالب بما يطلب ، فمن لفائف تبغ ، إلى كتب وصحف ،  
إلى حلوي أفاقين ، إلى لعب وتحف وطرائف . فقصدت إلى  
معرض الكتب أقلب فيه البصر ، وما هي إلا أن بدا لي رجل في  
مقابل العمر ، باش المحبّ ، وديع النّظرات . فبادرني بقوله :  
طاب يومك يا سيدى ... يلوح لي أنكم من زوار  
الفندق الجدد .

— قدّمنا الساعة ...

— أأول زورّة هي لنيويورك ؟

— إنها أول زورّة لأمريكا ، كلها .

— من أى المواطن أتـم قـادـمـون ؟  
— من «القـاهـرة» .  
— حقاً إـنـهـاـ لـشـفـقـةـ بـعـيـدةـ قـطـعـتـ وـهـاـ .  
— لم تستغرق رحلتنا أكثر من ثمان وأربعين ساعة.  
فأخذ الرجل يحملق فـيـنـادـيـهـاـ ، نـمـ مـاـ لـيـثـ أـنـ اـبـسـمـ قـاتـلاـ:  
إـنـهـاـ لـاـحـدـيـ مـعـجـرـاتـ الطـيـرـ انـ ... أـرـجـوـ لـكـ إـلـاقـمـةـ طـيـبةـ !  
— شـكـرـ لـكـ .  
— لقد أحـسـتـمـ اختـيـارـ الفـنـدـقـ حـفـاـ .  
— إنه اختـيـارـ صـدـيقـ كـرـيمـ ، حـجزـ لـنـاـ أـمـاـكـنـاـ فـيـهـ .  
— لقد كـفـاكـمـ مـؤـنـةـ الـبـحـثـ وـمـتـاعـبـ الاـخـتـيـارـ ... يـتـعـذـرـ  
أنـ يـجـدـ القـادـمـ سـعـةـ فـنـادـقـ «نيـويـورـكـ» ، عـلـىـ كـثـرـ تـهـاـ .  
وـتـلـفـتـ أـرـدـدـ الـبـصـرـ حـولـ فـيـ الرـدـهـ ، فـعـاجـانـيـ الرـجـلـ  
بـقـوـلـهـ :  
إـنـهـ فـنـدـقـ مـرـجـعـ عـلـىـ صـغـرـهـ ... سـتـ عـشـرـ طـبـقـةـ تـحـوـيـ  
أـرـ بـعـمـائـةـ حـيـرةـ .  
— أـصـغـيرـ هـذـاـ ؟

— إذا قيس بكُبُرَياتِ الفنادق ... ولكن موقعه يجعله  
متازاً ... إنكم في «الشارع الخامس والأربعين» قلب المدينة  
الحقّاق: خطوطَكَ إلى الأمام تُسلِّمُكُم إلى «الشارع الخامس»،  
أعظم شوارع «نيويورك»، بل سيدي شوارع العالم كلّه ...  
خطوطَكَ إلى الوراء تسلِّمُكُم إلى «برودواي»، أكبر ملتقى  
لللاهٰي وأفتنِ مفترض للأتواري العالمي أجمع... موفقٌ حظُّكَ!  
إن القنصلية المصرية منكم عن كثب، وكذلك دار البريد، و ...  
وكانت يدي أثناة الحديث تبعث بالصحف والكتب،  
وتعلقت أنا مليء ببعض المصوّرات الخاصة بمعالم المدينة  
وطرّقها ووسائل مواعذلتها ... فانتشَّ الرجل يقول:  
حسنُ اختيار ... هذه المصوّرات ستَفتح لك أبواب  
«نيويورك» على مصارِيعها، فتجوسُ خلائعاً على هُدُى.  
وما كدت أنْقُدُهُ الثنَّيْنَ، حتى سمعت غلامَ الفندق يقول:  
تفَضَّلُوا بالصُّعود إلى الحجرة.  
فيَّيتُ صاحبَ المانوت، فرَدَعَني بقوله:  
إني في خدمتِكَ كلاماً دعَتَ الحاجة.  
ودخلتُ المصعد في حشدٍ من الناس، فإذا عاملةُ المصعد

زنجيبة في لبو سها الرسمى، تو لينا ظهرها، واقفة داماً  
وقد تها الجامدة لا تُعيرناً أى التفات... إنها ليست أكفر  
من أذن تصفعى لطالب الركاب، ويَد تحرك إلى باب  
المصعد فتشاً وإغلاقاً...  
وخطوتاً إلى حجرتنا.

هروع إلى المقام، لا طبع بتلك اللاحية التي بدأت تطلع  
مع النهار، وتعيشه في الوجه فساداً.

وجعلت أغنى ملوك الموسي في ملل وفتور، وأنا أفهم :  
رب لم أنبأ في وجودها نحن الرجال هذه اللحى؛ أو لم  
تر كثتنا هندي إلى حلقها؟

وما كدت أتم حدث نفسي الصادقة بهذه الدقائق، حتى  
أحسست أريح الطيب يفعم أنفي، فرحت أحوالى النظر،  
فوجئت الحقيقة النسوية قد ثابتت، فأطلقت منها حscarac  
اللادهان والمساحيق، وقوارير الطيب والعطور، تتلوها  
منائف الوجه والمناديل والأهشاط، ومشاك الشعر وشباكه.  
فرغت بيه صرى، ومعدت أتابع الحلقة في هنة ورضا،  
وأنا أغنم :

حمدكَ اللهم على ما قسمتَ لنا... إنك بنا حنُّ الرجال  
زَهُوفٌ رحيمٌ!

ولم تمضِ غير لحظاتٍ، حتى كنتُ قد فرَغتُ من مهمتي  
وبدأتُ أنتظار إقبالِ حقيقةِ العطور والمساحيق، إذ علَّنا لاتهامِ  
مهمتها... ولكنْ يضُع نظراتٍ خاطفةً أفهمُّ منها أنَّ الأمرَ  
ما زال يتطلَّب مديداً من الوقت... إذن فلا تشغلي وقتي بشيءٍ.

لم لا أبدأ ارتياحاً المكان الذي سُلِّلتُ فيه؟  
وقتُ أجولُ في الحجرتين الرشيقتين اللتين أعدَّتا للفزو لنا.  
كلُّ شيءٍ أراه حولي يُشعرُ بتوفيرِ الراحة في سذاجةِ  
وبساطةِ وُيُسرٍ... راحةٌ ترفعُ عن كُلِّفةِ التثنيقِ والزخرفِ.  
وأخذتُ يدي تتحسَّسُ الأناث، ففتحتُ أولَ درجٍ  
صادَقَ في الخوانِ المجاور للسرير، فطالعَني فيه كتابٌ ضَخمٌ  
فخمُّ أسودِ الجلدِ ثمينٌ... وقدَرَتْ باديَ الرأى أنَّ أمَامَ مجموعةِ  
من رواعٍ «شكسبير»، إنه يمايلُ طَبَعَاتِ تلكِ المجموعاتِ.  
وَجَدَتْ بَيْتَ المُجَلَّدَ، وفتحته اعتباطاً، فقرأتُ:  
«جلَسَ يسوعُ نحاهَ الخزانَةَ، ونظرَ كيفَ يلْقَى الجمِيعَ  
نُحَاسَّاً فيها، وكانَ أغْنِيَاءَ كثِيرُونَ يُلْقُونَ كثِيرَآ، بُغَامَتْ أَرْمَلَةَ»

فقيرة ، وألقت فلسين ، فدعا يسوع تلاميذه وقال لهم : الحق أقول لكم : إن هذه الأرملة الفقيرة قد ألقت أكثر من جميع الذين ألقوا في الخزانة ، لأن الجميع من فضليهم ألقوا ، وأما هذه فن إعجازها ألقت كل ما عندها ، كل معيشتها ! ليس حديث شكسبير ، هذا ... إنه حديث من واحى السهام ! إن فلسفة شكسبير على حكمتها وعُمقها وروعتها لتضامل أمم هذه الكلمات الساذجة التي يستمد منها الصغير والكبير نقاء السريرة وبرقة ظلة الضمير وطمأنينة الوجود ... مازال حديث النساء على تطاول الزمن وترادف الحبيب وتطور العقول هو صاحب السلطان الأول على المشاعر والنفوس ... لطالما سمعنا فلاسفة الفكر ينسادون بأن العقيدة الدينية على وشك الانهيار ، بل إنها لم يَعُد لها من سطوة وجه ، ولكن لا ثبات أن تواجهها حقائق تسخر من هذا الزعم الموهوم ... إن العقيدة مثلها كمثل كرة المطاط إذا قذفت بها ورأيتها جادة في هويها إلى الأرض لم تحسب لها من رجوع ، ولكنك لا تُعْتَشِّمُ أن تراها قد وثبتت إليك في عنفوانها أقوى مما كانت قبل ...

لو مُنْفَيَّتْ مِدَنِيْتُنَا بِالرِّوَالِ، وَهَا كَتْبَهْ لَا كَهْ رَايْعُ الشِّعْرِ  
وَحِكْمَ الْفَلَاسِفَةِ وَعَقْرِبَاتُ الْعُلَمَاءِ، لَا لَفَقِيْتَ الْعِقِيدَةَ الْدِيْلِيَّةَ  
لَكَسْكَمْنُ فِي النَّفْسِ الْبَشَرِيَّةِ كَمُونَ الْحَيَاةِ فِي الْحَبِّ الْأَبَاتِ  
كَفَى شِرْتَةً أَهْمَا إِلَيْهَا إِلَيْهَا الْإِنْسَانُ الْمُتَعَالِ بِمَادِيْتَهِ، الْمَغْرُورُ بِعِلْمِهِ.  
أَلَا فَأَشَدُ دُلُسَائِكَ إِلَى حَلْقِيْكَ، وَأَقْصِرُ عَنِ التَّشْدِيقِ وَالْمَباهَةِ...  
إِنَّكَ أَنْتَ أَنْتَ، وَلَنْ تَغْيِيرَ أَبَدَ الدَّهْرِ، سَوَالُهُ أَخْفَنَكَ  
الْمَغَارِرُ وَالْكُهُوفُ، أَمْ سَمَّتْ بِكَ نَوَاطِحُ السَّحَابِ تَظَنُّ أَنَّكَ  
مُنْزَأِ حِمَمَ بِشَعَافِهَا قَوَامِ عَرْمَشِ اللَّهِ فِي مَلَكِيَّهِ الْأَعْلَى... مَازَلَتَ  
فِي حَاجَةٍ إِلَى كَلْمَةٍ سَادَجَةٍ تَرْخَرَ فِيهَا عَنَاصِرُ الْأَمْلِ وَالْطَّمَانِيَّةِ  
وَالرِّضَا. لَرَدَّ عَنْكَ الْعَوَاصِفَ مِنْ سَحِيرَةِ الْعُقْلِ وَسِحْفَافِ  
النَّفْسِ وَظُلْمَمَةِ الْحَيَاةِ!

وَأَعْدَتْ «الْإِنْجِيلَ» إِلَى مُسْتَقْرَرِهِ، وَعَدَتْ أَنْتَابِعُ جُولَتِيِّ،  
فَرَأَيْتُ لَاقْفَةً مِنَ الْوَرْقِ الْمُقَوَّى خَصَّصَتْ لِتَعْلِقَ عَلَى أَبْوَابِ  
الْحُجَّرِ عَنْدَ الْفَرْسَرَةِ، وَقَرَأْتُ فِيهَا بِحْرَوْفٍ وَاضْحَةً:  
«مِنْ فَضْلِكَ لَا تُقْلِقْ رَاحَتِي»..

وَمَثَلْتُ خَاشِعاً أَمَامَ هَذِهِ الرِّقْعَةِ الْفَالِيَّةِ... إِنَّهَا لَتُبَيِّلُكَ  
مَا تَنْشِدُ مِنْ رَاحَةٍ وَهَدْوٍ فِي رَكْنِكَ الصَّغِيرِ... إِذَا حَرَسْتَكَ هَذِهِ

اللافتة على باب حجرتك ، فان يحرث على أن يطرق بابك أحد ، وإنك لا ين في مستقر لك تنتهي بما ترويد من خلوة وسكون . هذه آية صغيرة تكشف لك جانباً كبيراً من عقلية الأميركي الدقيق ، تكشف لك ما يعانيه المرأة في هذا البلد من سجهن وكد وتحمل على الأعصاب ، فهو في حاجة إلى الراحة ينشئ بها ما وسعه التثبت ، ويلتمس إليها كل السبيل ، ويحوطها بالتقدير والإعزاز .

لأشد ما نحن مفترون إلى مثل هذه اللوافيت ، نعلقها على أبواب المنازل في مصر ، أو لا أقل من أن نعلقها على أبواب «التلدونات» لو كان لها أبواب ..

وتناولت اللافتة بيدي ، وأودعتها في رعاية وعنابة مكاناً كريراً لاستخراجها منه حين أريد .

ورجعت إلى الخام أستطلع أنباء حقيقة العطور والمساحيق . أما آن تلك القوارير والحقاق أن تعود إلى قواuderها ؟ وقع بصرى بفتحة على رقعة صغيرة تحمل الركن المخصص لـ مواسى الحلاقة ، فقرأت في الرقة :

« زجو أن تقوم بنصيبيك في الإقلال من أحطار المواسى المستعملة .. لا تقذف بها حيشاً اتفاق » .

أين ترمي موساك القديمة؟ إنها حقاً لشكلاً خطيرة على  
الرغم من مظهرها النافع، إنه ليس جسم عنها أعظم الأخطار.  
وتدكرت «بابت» وهو شخصية خلقتها الكاتب الأمريكي  
سنكلار لويس، في أحد مؤلفاته ... فقد كان «بابت» يقف  
كل صباح أمام المرأة وقفه حيرة بيضة بعد أن يتم حلقة  
لحيته، وقفه متسائل : أين يرمي بالموسي؟ أفي سلة الممولات  
حيث لا يؤمن شره؟ أم في ركن واحدة بعد الأخرى فتتجمع  
لديه طائفة كريمة من المواسى الصدقة المشلة؟ إنه ليقف هذه  
الوقفة الحيرى مرّة كل يوم، ولا يجد له مخلصا إلا بأن يقذف  
بالموسي فوق الخزانة، وليسكن من أمرها ما يكون !  
وضعت الحقيقة أوزارها، فتهيأنا للانصراف ... ولم أنس  
أن أحشو جيبى بالمصورات لاستعين بها على ارتياح الطريق .  
ودخلنا المصعد نسأله الهبوط ... الزجاجية على حالها  
 تستديرنا، وهي في حلتها الرسمية : دمية مائة ليست أكثر من  
أذن تصفع ويدي تمتد ... أتراها تبتلا آلآيا بحرك؟ أم هي  
حقاً مخلوق من طينة البشر؟

غادرنا الفندق نقصد عيادة الطبيب ... ولكن في الوقت  
سَعْة ... إذن فلا بأس بجولة نلتمس بها مُتنعّة وسلوى .

خطوْنا إلى « الشارع السادس » ، فأنفستنا أنفسنا في عبادِ  
زَخارِ ... الناس في حركة موصولة ، كلُّ في شُغُلٍ بنفسه ،  
والسيارات تذهب وتبكي « مارقة مُروقَ السهام » .

ومررنا بحانوت يعرض « الفشار » ... تلك الذرة التي  
تُقلَّى على النار فيخرج قلبها ناصِعَ البياض ، كأنَّه الزهرة تتفتح  
لاستقبال الحياة ... لقد كان هذا الحانوت يعرض « الفشار » ،  
عرضًا لطيفاً يحتذب العيون ، فصرَّجنا عليه كما يُعرَّجُ الطفلُ  
إذا تعلقت عينه بشيء ، وأخذنا منه نصيَّنا ، وانصرفنا مشغولة  
أيدينا به ، ووالينا السير نأكل « الفشار » ، كما يفعل غيرنا  
لَا نشعر بخضاضته ولا استنكاف !

وبعد قليل مررنا بحانوت عظيم ، يُفِدُّ عليه الناس فوجًا  
بعد فسوج ، ويَصْدُرون عنده في زحمة تبعث على العجب . أهي  
حانوت هذا ؟ ماعلة ذلك الا زحام عليه ؟ ولكن مالنا  
نُسأَل ؟ إن الناس يدخلون فلنسكن معهم من الداخلين ، وإن

الناس يخرجون فلنـكـن وراءـهـم في الخارجـين . . . ١

إن روح الطفولة تتحرّك بين جوانحنا بما فيها من خفة وتطّلع وابتهاج بكل شيء ، وعدم مبالغة باى شيء ... كثـت أحـسـنـ الطـفـلـ يـسـتـيقـظـ فـقـرـارـةـ نـفـسـيـ وـيـغـلـبـ بـنـزـواـتـهـ وـنـوـاـدـرـهـ ، فيـبـدوـ أـثـرـ ذـلـكـ فـنـظـرـاتـ وـخـطـوـاتـ ، وـفـيـ إـحـسـامـيـ بـمـاـ يـدـورـ حولـيـ مـشـاهـدـ وـأـحـدـاثـ !

وما هي إلا أن خـيـجـلـتـ منـ نـفـسـيـ : كـيـفـ أـعـوـدـ طـفـلاـ ؟  
وبـدـأـتـ أـرـاجـعـ النـفـسـ وـأـنـاقـشـهـ الـحـسـابـ ، وـلـكـنـ نـظـرـةـ وـاحـدةـ  
حـولـيـ ، نـظـرـةـ عـاجـلةـ إـلـىـ النـاسـ يـتـدـافـعـونـ فـغـيـرـ اـكـتـرـاـثـ ،  
كـشـفـتـ لـىـ أـفـ أـحـيـاـ بـيـنـ أـطـفـالـ ... أـطـفـالـ يـمـرـحـونـ وـيـعـاـبـثـ  
بعـضـهـمـ بـعـضـاـ !

إنـ الطـفـلـ لـيـكـنـ بـيـنـ نـفـوـسـنـاـ سـجـيـنـاـ مـهـماـ يـنـضـجـ العـقـلـ  
وـتـكـتمـلـ الرـجـولـةـ ، وـإـنـ هـذـاـ السـجـيـنـ لـيـغـلـلـ مـتـرـبـصـاـ خـالـفـ  
أـسـوارـ سـجـيـنـهـ يـرـصـدـ الفـرـصـةـ وـيـلـتـمـسـ المـفـدـدـ ، حـتـىـ إـذـ وـاتـاهـ  
التـوـقـيـقـ حـيـنـاـ لـمـ تـلـبـثـ الـأـسـوارـ أـنـ تـهـارـ فـيـ طـرـقـةـ عـيـنـ ، وـلـمـ  
يـلـبـثـ السـجـيـنـ أـنـ يـنـطـلـقـ مـنـ قـيـودـهـ وـعـقاـلـهـ طـافـرـآـ شـرـودـاـ يـاهـوـ  
وـيـعـبـثـ ذـاتـ الـيـنـ وـذـاتـ الشـيـالـ ١

ووجدنا أنفسنا ندخل الحانوت خلف شخصٍ اخترتُه  
رائداً لنا دون إذن منه، وجعلنا نتفقد ما حولنا : موائد حافظة ،  
أخواتٍ متدة ، صحافٍ عامرة تندو وتروح ، روانخ الأطعمة  
تُداعِب الأنوف ، الناس بين جلوسٍ ووقوف لا مشغلةَ لحم  
إلا أن يأكلوا ويسربوا . ليس هنا ذلك للكلام مجال ، إنما هي  
أضراسٌ تطحن ، وألسنةٌ تلوك ، وحلوقٌ تزداد ...  
أنكرون قد طرقنا ولية على الأسلوب الأميركي ؟  
أنكرون قد دسستنا أنفسنا بين المدعوين تطفلاً وفضولاً ؟  
أين ذلك الذي اخترناه يرودُ لنا الطريق ، علّنا نسبين  
منه ما غمض ؟ ... ووَقْعَت عيني عليه وهو يشقُّ لجهاته مسلكاً  
بين الجموع ، فاستقر أمام خوان رُصّت عليه أدوات الطعام ،  
ولا طعام ... ورأيته يتناول صينية يعمرُها بما يلزم من  
أشواك وسلاكين ، فما هي إلا أن وجدتني أحذو حذوه .  
وقفوْنا أثره ، فقدَنا إلى خوان مستطيل ترددَم عليه ألوان  
الأطعمة والأشربة بين لحوم وخشضر وفطائر وحلويات ...  
وخلف الخوان خدم يعيشون الطالبيين على الظفر بما يشتهون .  
حقاً إنها لولية فاخرة .

ولكن أيةٌ وليةٌ هذه؟ وما خطبُها؟

ورأينا الرجلَ يلتقي ماراقه ما هو معروض ، يرشه على الصينية ويُسَارعُ إلى الانصراف . فلم نتعشّم أن نفعَل كَا فعل ، وأن ننتقِي لآنفِسنا ما انتقَ لنفسه من الألوان ، لانتقُص منها ولا نزيد عنها ، دون إرادةٍ أو تفكيرٍ !

وهرِّعنا في أثره بصينيَّتنا تخلّس منه على مقرِّبة ، فإذا هو ماضٍ ب مجرِّد في التهام طعامِه ، كأنَّ ورآه من يتبعِّله ، أو كأنَّه يخشى فواتَ شيءٍ ، فمضينا نلتهمُ حظتنا من الطعام كثَايَه سواه بسواء !

ونهض الرجلُ ، فتهضنا : وخطا إلى الباب ، خطلو ما ...  
وهناك في ركن خاص اثنى الرجل يلقى بضع قطع من النقود ، فانثنينا نلقى مثلَها ...

ودفع البابَ يفتحُه ليخرج ، فكنا ورآه تابعين !  
وهنا وقفنا ... لقد انتهت مهمتك أيها الرائد السكريم ،  
صحيبتُكَ السلامَة ، وشكراً لك على أن أرحتَنا من متاعب  
الحيرة والارتباك في سوق البطون !

وسمَّوت بعيني إلى جَبين الحانوت ، فقرأتُ :

كافيتر يا

أن تكون قد دخلنا دون أن ندرى أحد تلك المطاعم الشعبية  
المشهرة التي لا يخلو منها رجأ من أرجاء نيويورك ؟ تابع  
إلى يطربها الآلاف من الأهلين في كل ساعة من نهار ليُصيّبوا  
طعاماً طيباً بشمن مقبول لا يزعج الجيوب !  
لقد أنسَتنا سوق البطون موعد الطيب ، فلنُعجل إليه .  
وحتَّنا الخطأ ، مخترقين «الشارع السادس» إلى «الخامس» ،  
نُسَارِ ذلك الخصم العظيم ، ذلك الطوفان العجم ، تلك الجموع  
المتدفعة من الناس ، فسرعان ما وجدنا أنفسنا تلفتنا أمواجه  
وتُقذف بنا إلى الأمام .

ليس لنا طاقة بمناورة هذا التيار الجارف ، لقد أصبحنا  
قطرة ضئيلة في معباب متلاطم ، فلا حيلة لنا إلا أن نندفع  
فيه ، وأن نترك أشخاصنا تفنى في مُرْدحه .

كنت وأنا أتحرّك في مسيري حرکات الآلة أطلع فيها  
بخط بي من بشر وجاد ، فكانما اختلط الجاد بالبشر ،  
ليس إلى التمييز بينهما من سبيل !

إنها قوله ، قوله تحرّك في الطريق بلا روح ولا حس ؛  
وقول آخر قائم بعضها فوق بعض ...

حجارة متوالى متعرّكة ، وأخرى تترافق متعالية !

يا الله من أمر هذه القوالب ...

وويل للإنسانية من طابع تلك الحضارة التي تقوم على  
أساس من المادة كله صلابة وجفاف !

إن لا خشى أن تكون القلوب البشرية قد غدت هي الأخرى  
قوالب لانتطوى على عاطفة ، ولا يصدر عنها نبض ولا حفرق .  
وتنبئ إلى أننا نُتابع السير ، لا ندرى إلى أية وجهة  
نحن ماضون ؟

والطيب؟ ... واجهتنا أن تنزع أنفسنا من بين تلك  
القوالب المرصوصة ، ثم اتحينا ناحية من الطريق ، واستخرجت  
ما حواه جبي من المصورات والرسوم استهدفها وسيلة للوصول  
إلى دار الطيب ...

إن المصورات لتشهد حديثاً مستقيضاً عن مرّكبات  
ال ترام والسيارات الحافلة ، وعن الفطارات التي تسرب في باطن  
الأرض ، أو تجري على معابر الجو ...  
ووقفت أنا ضل وأمايز : ماذا أركب؟ وطالت بي المفاضلة :  
وإذا بعثني تزيغان ، وتترافق أمامي مما الخطوط والكلمات ...

ولكنتى ما لبست أن أحسست بنفسى أندفع داخل سيارة  
أجرة ، فما إن ثبتت إلى وعي ، حتى ارتفع صوق بعنوان  
الطيبب أعلم به السائق ..

وتسلى المصورات إلى جنبي واحدة إثر الأخرى ، تُخفي  
عن الضوء خزتها وخيبة أملها في أن يكون مشورتها مقام  
دلفنا بالسيارة إلى «بارك أفينيو» ... إن العظمة والروعة  
لتجلّيان بحق في ذلك الشارع العجيب . إنه خلائق بأن يحمل  
ذلك الاسم الذي أطلقوه عليه : «شارع الأرستقراطيين» لو كان  
لالأرستقراطية معنى في معاجم الأميركيين ..

شقة فسيحة طولها لا يحدها الطرف ، تنبسط في تنسيق  
وتنمية ، وتمتاز بالدقّة في الهندسة والرسم ، كأنما قيست فيها  
الأبعاد والمسافات «بالستي» ، و «الملي» ! .. يشهدها ما يسمونه  
«الحدائق» ، وما هي إلا بساط من سندس ، طرزت حواشيه  
بأشنات من شجيرات .

أما شواهد هذا الشارع العظيم ، فإنه حين تنظر إليها  
تشحس بأنها وإن كانت تماثل آخراتها نواطح السحاب ، فهي

تبُدو هنا أَجْلَ مظهراً وآنِقَ زُخْرِفَاً وأَبْهَىً . إن السماء في  
هذا الشارع الوسيع لتجد فُرْجَةَ رحيبة تطلُّ منها علينا وتبادِلنا  
التحيةَ في غيرِ ضيق ... وهذه الأَسْرَاب المتكاففة من السيارات  
يلاحق بعضها بعضاً كأنها حَلْبةُ سباق ... وهذه المصايفُ  
الملوأة المتكاثرةُ على مدّ للبصر ، هي حَرَسُ الطريقِ ، وُشْرُطَةُ  
المرور ، يتغيّر لونُها تارةً فيتحرك الشارعُ طولاً ويُسْكُنُ  
عرضًا ، ويتغيّر لونُها تارةً أخرى فإذا السكون حركةً وإذا  
الحركة سكون ... إنه لم يهُرَّ جانِ راتع من النور والحركة يسودهُ  
نظامٌ دقيقٌ فريدٌ يأخذُ بمحاجم القلوبِ !

وعرجنا على شوارعَ آخرٍ نقطعُها خطفًا ، وما هي إلَّا  
بعض لحظاتٍ حتى كنا أمام دارِ الطيب . فهُرِعَ إلينا البواب  
في حلته الرسميةِ الأنثقةِ يعيينا على النزولِ ، أو بالأحرى  
يُوَهِّمنا أنه يفعل من أَجلنا شيئاً قيَّناً بالسُّكْرِيمِ من التقديرِ ...  
وكان على الرغم من شَيْئِه واستبانته الشيخوخة في تجاعيدِ بشرتهِ ،  
صلبَ القامة ، أمرَ الوجه ، خفيفَ الحركة ، مشرقَ الفَسَحَاتِ .  
وتقَدَّمنا إلى اليهُ حيث يقوِّم في رَكْنٍ منه مكتبٌ

« السكر تيرة ، . . . فاستقبلتنا بابتسامة تقليدية ، وكانت سمعة  
المجئ ، في لباس أيضًا ناصع ، معنوية بأناقتها أتم عناية ، حتى  
إنها لتحرِّص على أن تزيَّن جانب صدرها الأيسر بمنديل يُرْهُ  
في حواشيه وشِّي الريبع ، فكانتِ المنديل يستمد من نبع قلبها  
الدُّفَق نصارة الحياة !

وتبادلنا كُلِّياتِ فِيمَتْ هي منها ماذا نريد ، وفهمنا نحن  
منها أنها من أمرِ قد وَرَّ علينا سُبْلة .

وأخذنا مقاعدنا بين الزوار : وهو أنيق بهرتني منه تلك  
الصورُ الزيتية التي تزدحم بها الجدران ، وتلك الآثار  
الكهربائية المسلطة على تلك الصور في مسارة ولباقة .

أفي عيادة طبيب نحن أم في مُتحف في  
وانصرم الوقت وأنا في شُغُل بهذه الروائع ، أتملاً هافى  
نشوة واستمتاع .

ثم طُلِّبنا لتصعد ، فواجهتنا بباب الطبقة الأولى  
« سكر تيرة » في لباس أيضًا ناصع ، يطلُّ من صدرها ذلك  
المنديل يُوشِّيه زهر الريبع . إنها نسخة من « السكر تيرة »  
الأولى في كل دقيقٍ من مظاهرها وجليل . . . وترامت لنا فتيات

آخر في ليومهن الآي ضر و مناديلهن المزهرة يغدون ويرحن  
فأئمات بما بين أيديهن من الأعمال ... إنهم فُسَخ متشابهه ،  
كانـهم جميعاً فتاة واحدة يتكرر ظهورها أمام ناظريـك ...  
أنتـهـ قوالـبـ أخرىـ تواجهـناـ فيـ تلكـ الدارـ الـوـادـعـةـ ؟  
تلكـ هيـ الـظـاهـرـةـ الـواـضـحـةـ فيـ الـحـيـاةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ :ـ تـشـابـهـ  
وـتـماـنـىـ فـيـهاـ تـرـاهـ الـمـيـونـ مـنـ صـغـيرـ وـكـبـيرـ ،ـ صـورـ مـتـكـرـرـةـ لـشـىـءـ  
وـاحـدـ لـاـ تـغـيـرـ فـيـهـ وـلـاـ تـبـدـيـلـ !  
وـدـخـلـنـاـ حـجـرـةـ صـغـيرـةـ ،ـ وـحـشـرـنـاـ بـيـنـ زـمـرـةـ النـاسـ .ـ إـنـهـاـ  
إـحدـىـ تـلـكـ الحـجـرـ الزـاخـرـةـ بـطـلـابـ الصـحـةـ ...ـ وـمـاـكـدـتـ  
أـقـتـدـعـ مـقـدـىـ حـتـىـ طـالـعـتـنـىـ صـورـةـ كـبـيرـةـ تـرـاحـمـ حـانـطـ الحـجـرـةـ  
وـقـدـ سـلـطـتـ عـلـيـهاـ الـأـنـوـارـ تـجـلوـهـاـ أـرـوـعـ سـجـلـاـهـ .ـ إـنـهـ صـورـةـ  
برـوـمـيـوسـ ،ـ طـرـيـعـ صـخـرـةـ عـاتـيـةـ تـشـقـيـلـهـ الـأـغـلـالـ ،ـ وـهـوـ يـرـنـوـ  
مـلـتـاعـ النـفـسـ جـزـعـاـ إـلـىـ التـسـرـ الجـائـمـ عـلـىـ مـقـرـبـةـ مـنـهـ ،ـ بـمـقـارـهـ  
الـمـعـقـوفـ الـحـادـ ،ـ يـتوـضـخـ فـيـهـ سـمـارـ الـجـوعـ وـنـلـمـبـ الـظـلـمـاـ ،ـ  
وـعـيـنـاهـ تـتـلـذـلـىـ فـيـهـاـ شـهـوـةـ الـفـتـكـ وـالـشـرـ ...ـ وـهـذـاـ النـسـرـ يـتـأـهـبـ  
لـلـإـنـقـاضـ عـلـيـ ذـلـكـ الـإـلـهـ الـمـنـكـودـ لـيـنـهـ كـبـدـهـ ،ـ شـأنـهـ مـعـهـ  
فـكـلـ يـوـمـ !

إن رُوغةِ الأسطورة اليونانية، وما يتدفقُ فيها من  
حيوية وجلالٍ، ليتمثلُ في فن هذه الصورة قوىُ الأداء،  
صادقَ التعبير ...

له أنتَ من فنانٍ أيها الطيب!

إن المرأة ليطمئنَ إلى مبضعك المتألق دون وجلٍ  
أو تهيب ... إن تكونَ إلا فتاتاً في طبّك، كما أنت في  
ذوقك فنان!

إن المريضَ الذي يحيى في عيادةِ هذا الطيبِ وقتاً ينسى  
أنه في مشابهةِ علاجٍ ودار استشفاءٍ. إنه ليتخيل نفسه في معرضٍ  
عابر بألوان التحف الفنية التي تقرَّ بها العيونُ، وتنشرح لها  
الصدور ... إن الساعات تتلو الساعات دون أن يمحسُ المريضُ  
للحوق طولاً!

أحيلةٌ هي التستَّيا يا صديق الطيب ليغفلَ المريضُ عن  
مرضه، ويوقفُه في نفسه الأمل وراحةَ البال؟

أنتَ بهذا تضربِ المثل الصالح، وتعطى القُدوةَ الحسنة ...  
الآن يفكّر غيرُك من الأطباء في ابتكارِ وسائلٍ أخرى  
تحمّيلُ ذلك الجوَّ القائمَ المعلومَ بالفرَعِ والوهبةِ جوآرخيا

تشيع فيه نساتُ الطمأنينة والثقة بالحياة ؟  
وانتقلنا إلى حجرة ثانية : متحف آخر يتألقُ بما فيه من  
رائع الصور وباهر الأصوات .

وأخيراً طرقنا عن رابط الطيب ... حجرة صغيرة أنيقة ،  
ولكنها على صغرِها حوت كلَّ جديدٍ في فنِ العلاج الحديث .  
وبدا أمامنا الطيب ، صديقنا المنشود : قامة ضئيلة ، ووجه  
ضامر ، بعيدين تائبين تشد نظراً بهما هنا وهناك دون مبالاة ،  
وظلَّ ابتسامةٌ ترفَّ على شفتيه ، أكبرُ الفتن أنها كلَّ ما في جعبته  
من تحية واحتفاء !

وحومت في الرأس خواطرُ خاطفة ...  
أذلك حقاً هو بيتُ القصيدة في رحلتنا إلى العالم الجديد ؟  
أهذا هو مناطُ الرجاء ، وجفر التقى ؟

أهذا هو الذي من أجلِه طويَّنا بساط الربيعِ على  
جنارِ العُقابِ ، لأنْبالي صعبَ الرحلةِ وَوَحشةَ  
الاغترابِ ؟

وسرعان ما بدأ الطيب عمله ... إنه لشحيمٌ بالوقت ،  
ضئين بالكلام ، مُقتصِدٌ في الحركة والإشارة : يحيط به سربٌ  
من فتياتٍ متشابهات ، كلَّ مِنْهُنَّ مُثُونَتٌ بها عملٌ خاصٌ

لَا تَعْدُوهُ؛ وَلَا هُنَّ لِيَحْزِرُنَّ مَا يَرِيدُ الظَّيِّبُ مِنْ وَحْيِ نَظَارِهِ،  
فِي وَدِينِ عَمَلَهُنَّ صَامِتَاتٌ !

وَانْقَضَتِ الْزِيَارَةُ فِي هَذَا الْجَوَّ السَّاکِنِ ، حِيثُ لَا كُلَّهُ  
تُقَالُ إِلَّا بِقَدَارِ ، وَلَا حَرْكَةً تَوَدَّى إِلَّا بِيَزَانِ ! ...  
وَأُحْيِلَ أَمْرُنَا إِلَى كِبِيرَةِ « السَّكْرَتِيرَاتِ » . . . . رَدَاءُ نَاصِعٍ،  
وَمِنْدِيلٌ يَرْهُو عَلَى الصَّدِيرِ ، وَابْتِسَامَةٌ تَخَالِيلُ عَلَى الشَّغْرِ . . .  
وَفِي بَعْضِ لَحَظَاتٍ عَرَفْنَا كُلَّ شَيْءٍ :

الْعَلاجُ ، مُوْعِدُهُ ، مَدَّتِهُ ، نَفَقَاتِهُ ، سَائِرُ مَا يَتَعَلَّقُ بِهِ .

وَغَادَرْنَا مَكْتَبَ « السَّكْرَتِيرَةِ » ، الْكَبْرِيُّ : هَابِطِينَ إِلَى  
رَدَهَةِ الدَّارِ .

وَيَنْهَا نَحْنُ نُدِيرُ الْحَدِيثَ فِي شَانِ الْعَلاجِ ، تَدَافِنُ مَنَا  
شَخْصٌ يَطَارِحُنَا الْكَلَامَ بِلِفَةِ الْوَطَنِ . . . هَذَا مَصْرِيٌّ آخَرُ  
رَمَتْ بِهِ النَّوَى مِرَأِيَهَا لِمَثْلِ مَا قَدِيمَنَا مِنْ أَجْلِهِ، وَقَدْ أُوْشَكَ  
عَلَاجُهُ أَنْ يَنْتَهِي ؛ وَفِي لَمْحِ الْبَصَرِ زَالَتْ يَيْنَنَا الْكُلُّفَةُ ، وَكَانَ  
الْوَدُّ يَرْبَطُنَا بِهِ مِنْذُ أَعْوَامٍ . أَلْسَنَ امْصِرَيْنِ غَرَبِيَّنِ هَا هَا ؟

« وَكُلَّ غَرَبِ لِلْغَرِيبِ نَسِيبٌ » ،

وَاسْتَطَرَدَ بِنَا الْحَدِيثُ إِلَى نَفَقَاتِ الْعَلاجِ ، فَتَبَيَّنَ لَنَا أَنْ

الطيب لا يسوئ في الفقارات بين من جاءه ، وإن كان العلاج على نحو سواء ... وعلمنا أن هذه سنته جديدة يتبعها كثير من أعلام الطب الأميركيين . إن الطيب هنالك ليقدر النفقـةـ وفقـاـ لـاعتباراتـ خاصةـ بالـمـريـضـ فيماـ يقولـ .

نظـرـيةـ أمـريـكـيـةـ حقـاـ ! ... إـلـهـاـ لـنظـرـيـةـ طـرـيـفـةـ تـبـدوـ عـادـلـةـ رـاحـةـ ، ولـكـنـهاـ فـيـ حـقـيقـتـهاـ وجـوـهـرـهاـ مـرـتـعـ خـصـيـبـ للـمـداـورـةـ وـالـتـلـاعـبـ ، منـ جـانـبـ الـمـرـيـضـ تـارـةـ وـالـطـيـبـ تـارـةـ أـخـرىـ ...

إنـ «ـ تـوحـيدـ الـفـنـ »ـ فـيـ الـعـمـلـ الـواـحـدـ أوـ السـلـعـةـ الـواـحـدـةـ رـكـنـ منـ أـرـكـانـ الـإـقـتـصـادـ الـقـانـوـنـيـ وـدـقـةـ الـمـسـامـلـةـ فـيـ حـضـارـ تـناـ الحـدـيـثـ .

ولـطـالـماـ عـيـبـ عـلـيـنـاـ نـحـنـ الـثـرـقـيـنـ أـسـلـوبـ الـمـساـومـةـ وـالـنـقاـوتـ فـيـ نـمـنـ السـلـعـةـ الـواـحـدـةـ ، وـمـاـ يـحـيـطـ بـذـلـكـ مـنـ الـأـلـاعـبـ وـضـرـوبـ الـإـسـغـالـ وـالـإـتـهـازـ لـلـفـرـصـ ، حـتـىـ لـقـدـ كـانـتـ «ـ السـوقـ الشـرـقـيـةـ »ـ مـضـرـبـ المـثـلـ عـنـدـ الـغـرـبيـيـنـ فـيـ فـوـضـيـ الـأـثـمـانـ ، وـالـتـغـابـنـ فـيـ الـبـيـعـ وـالـشـرـاءـ ...

إـنـ لـأـخـشـىـ عـلـىـ كـبـرـىـ الـمـدـائـنـ الـمـتـحـضـرـةـ أـنـ تـنـقـلـ بـعـدـ حـينـ سـوقـ شـرـقـيـةـ تـسـوـدـهـاـ فـوـضـيـ الـمـعـاـمـلـاتـ تـنـتـحـتـ سـتـارـ بـهـرـجـ

من النظرياتِ الإجتماعيةِ الطريفةِ ، ظاهرُها في العدلِ والرحمةِ ،  
وباطنُها من قبله الجورُ والإعتسافُ ...  
إن حضارةَ اليومِ القائمةَ على مبادئِ إنسانيةٍ ذفيعةٍ  
جديرةٌ بالتقديرِ ، نراها قد رقتَ من بعضِ جوانبِها ، فإذا بها  
عرضةٌ للتمزقِ .. ولو استمرَ الحالُ على ذلك لاصبحَ غزوُها  
مطلبًا ليس بالعسيرِ ، ولا يصبحُ انهيارُها أمراً ليس بالبعيدِ

زايلْنَا دارَ الطَّبِيب ...

لم نستمتعْ بعدهُ بِهِجَةِ الشَّارِعِ ، فِي «نيويورك» ...  
إذن ، بنا إلَى «الشارعِ الْخَامِسِ» ، بِحُبٍ أرجاءهِ ،  
فِرْوَحَ عن النَّفْسِ ، وَنَسَى عَنْ حَدِيثِ المَرْضِ وَالْعَلاجِ !

الناسُ أجمعُونَ فِي هَذَا الشَّارِعِ يَبْيَنُ عَلَيْهِمْ سِيمَاهُ الْبُسْرِ  
وَالرَّخَاءِ : أَنَاقَةً فِي الزَّيِّ ، وَرَفْ فِي الْمَلْبُسِ ، وَرَفَاهِيَةً تُفَصِّحُ  
عَنْهَا الْمَظَاهِرِ ... النَّسَاءُ فِي مَعَاطِفِ الْفَرَّارِ وَالشَّهَانِ ، وَالسِّيقَانِ  
دَائِماً تَكْسُوهَا غَلَاثِلُ الْجَوَارِبِ الْفَاخِرَةِ ، لَيْسَ ثُمَّةَ مِنْ سَاقٍ  
عَلَرِيَةٍ ... وَلَكِنْ ... أَى فَرْقٍ بَيْنِ السَّاقِ الْعَارِيَةِ وَالسَّاقِ الْمَصْبُوبَةِ  
فِي جَوْبِ رَقِيقِ النَّسِيجِ ثُمَّاً مِنْ دَقَانِقِ الْفَتَنَةِ وَالْجَمَالِ ؟ !

لَا وَحْدَةَ فِي الزَّيِّ ، وَلَا مِرْأَةَ مَلَوْفَ مِنَ التَّقَالِيدِ وَالْعَادَاتِ .

إِنْ بَعْضَ النَّسَاءِ لَا يُبَيِّنُ أَنْ يَظْهُرُنَّ فِي لَبُوسِ الرِّجَالِ ،  
مَتَخَذِّتَاتٍ تِلْكَ السَّراوِيلَ الشَّانِعَةَ ، كَانْتُنَّ فِي الْيَوْمِ مُتَنَقْلَاتٍ ،  
أَوْ عَلَى الشَّوَاطِئِ مُتَنَزَّهَاتٍ ... ثُمَّةَ طَالِبَاتٍ يَتَخَذِّنَ هَذِهِ  
السَّراوِيلَ تِيسِيرًا لِلْحُرْكَةِ وَمَسَايِّرَةً لِلنَّشَاطِ ، وَثُمَّةَ عَجَازَرُ يَتَخَذِّنُهَا

اجتذاباً للأنظار إلى اطلالِ نصارى عفتُ عليها السنون ، أو سترَ  
لسيقانِ الحَمْلَ على الصدورِ والهزالِ

وهذه وجهاتُ المتاجرِ والمخازن ... إن العبريةَ  
الأمريكية في الأنقةِ والتنسيقِ والتالق ، تبدو في هذه الوجهات  
بالغةِ الإبداع ... إن الكالياتِ لستُ نفسُ الضرورياتِ في معارضِ  
تلك المتاجرِ ، فتغدو هي ضرورياتٍ ليس عنها غمام . ولمَ  
لا يكون الأمرُ كذلك ونحن في عاصمةِ النعيمِ والثراءِ ؟

واستربعتُ نظرنا ووجهةٌ تزهو في تألقها ، فوقفنا لحظةً  
تتأمل فيها تعرِض من ضروبِ الأحذية ، وما هي إلا آن  
وجدنا أنفسنا في داخلِ المتجرِ ، نطلبُ حذاه راقنا شكله !  
وبدا حيالَنا رجلٌ أنيقٌ حيَّاناً في أدبِ تحيةٍ خاطفة ، وسألَنا  
فيهمَ نزَغَبُ ؟ ... إشارةٌ منه إلى ذلك المصعدِ ليلغنا القسمَ  
الذى نجده فيه طلبَتنا ... وصعيَّدَنا ... رجلٌ أنيقٌ آخرُ ، يحيينا  
تحيةَ الخاطفةَ ، ويدلَّنا في عجلةٍ على المكانِ المشود ... واتجهنا  
حيث أشارَ ... أنيقٌ ثالثٌ يرحبُ بنا على ذلك النحوِ المعهود .  
يا اللهِ من هؤلاءِ المؤْتَهِنِينَ الوجهاءِ ! ... كأنتَنا في قصرِ سيدِ  
بغطرييف تستقبلُنا حاشيته ! ... وأشارَ الرجلُ بيده إلى ناحيةٍ :

فاتلا : المشتري يتوجه يميناً ، والمرافق يتوجه إلى اليسار .  
 خطوطُ يسراً ، ووجدتُ نفسي في زمرة من الرجال ،  
 يقتعدون مقاعدَ الانتظار ... في ذلك الوكن يروضُ المرء  
 نفسه على فضيلة الصبر والاحتمال !  
 وجلستُ أبادلُ الرفاقَ نظراتِ الإسلام ، والتفتُ  
 يمنةً ، فإذا بالمشترين « طابور » كلُّ يلتقط دورة .  
 وامتدَّ بنا الانتظار ، قهضتُ من ركنِ المراقبين أحوالُ  
 أن أفتحَ منطقةَ الشراقة ، فما أسرعَ أن بدأَ الأنبياء يعترضُ  
 طريقَ ، ويعيدهُ حيثُ كنتُ !  
 يا عجباً ... ها نحن أولاء في هذا البلد الذي يوزنُ فيه  
 الوقتُ بيزان الذهب ، نرى أنفسنا أكثرَ الناس إصابةً لا وفا لهم  
 وأشدُّهم تفريطًا فيها ! ... ولكنَّ ما الحيلة ، ونحن في متجرٍ  
 عظيمٍ لا تستقيم فيه الأمورُ وتدقُّ المعاملاتُ إلا بنظام مفروضٍ  
 له مزاياه ولله مساوٍ لهُ الجسمان !  
 إنَّ هذا النظام قد جعل شراء زوجٍ من الأحذية يبلغُ  
 من التعقيد مبلغًا يزدادُ مثلَ في احتمال تبعانِه ... إني لأؤثرُ  
 الخفاء على أن أبقى رهينة حربِ اليسار ، أأشقى بوصول الانتظار !

وبعد لاي خرجنا من المتجر ... بخفي حنين !

وأحسنت بأعصابي تهافت .

ولم نسكنْ نشي خطوات حتى شعرنا بوطأة الجوع ، فطرقنا  
مطعم أخبارتنا وجهته ... صبغة وردية بهية تزهو تحت الأضواء  
الالاقة ، فتُكبس المكان جواً محريتا ..

ووجدنا أنفسنا قد انتظمنا في صفت طويل ...

وهذا طابور ، آخر ... نحن في بلد القوالب وهو الطوابير ، ا

ذلك البلد الذي يروضنا على قضية الصبر والاحتمال ! ...

وكنا نتحرك كالآلات ، نخطو إلى الأمام كلما خلا من

أول الصف " مكان ". وحانَتْ مني التفاتة إلى الخلف ، فإذا بي

أشهد " طابوراً ، آخر سرعان ما اختلف ... فابتسمت ابتسامة امترزج

فيها الإشراق بالارتياح : إني لمشقق على أولئك اللاحقين

الحياد الذين يتظرون دورهم البعيد ، وإن لم تناح على آية

حال لما أصبته من سبق يُعْسِنِي من مرض الانتظار !

وظهر أنيق يلقانا بوجهه الطلاق ، ويولينا نظرته العجوز ،

واصدر أمرأ في شأننا ، فتحركتنا طوع أمره إلى المائدة التي

فُرِضَتْ علينا ، لا تفضيل ولا اختيار ... وبَدَا سريراً من

فتَيَاتِ المَطْعَمِ يَتَقَلَّنُ بِالصَّحَافِ بَيْنَ الْمَوَائِدِ خَفَافِ الْحَرْكَةِ  
رَشِيقَاتٍ كَانْهُنَّ ظَبَاباً بَيْنَ الْخَائِلِ تَسَابِ ... وَكَنْ فِي حُلَّلِ  
وَرْدِيَّةٍ وَمِيَادِعَ نَاصِعَةٍ بِالْيَاضِرِ قَصَارٌ، يَشَهِدُ اللَّهُ أَنَّهَا لَمْ تُتَخَذِ  
لِتَصُونَ مَا تَحْتَنَا مِنْ مَلْبَسٍ، وَإِنَّمَا اتَّخَذْتَ الْزِينَةَ وَالْخُلَابَ  
الْعَيْنَ ...

وَأَقْبَلْنَا عَلَى الطَّعَامِ ... وَكَانَتِ الْقَاعَةُ عَلَى مَا فِيهَا مِنْ حَرْكَةِ  
دَانِيَّةٍ، وَاكْتِظاظٌ بِالرَّوَادِ، لَا تَزَعَّجُ أَحَدٌ بِصَوْتِ يَنْكِرِهِ  
السَّمْعُ ... كُلَّ شَيْءٍ يُسِيرُ عَلَى نَظَامٍ دَقِيقٍ، إِنَّهُ نَظَامُ الْآلَةِ  
الصَّاهِ، حَتَّى إِنَّ الْأَكْلَ نَفْسَهُ لِيَجْرِي عَلَى أُسْلُوبٍ آلَى ...  
يَحْبُّ أَنْ تَأْكُلَ نَاسِطاً، وَأَنْ تَخُصُّ جَلْسَتَكَ لِلْأَكْلِ  
وَحْدَهُ، حَتَّى تُخْلِيَ لِغَيْرِكَ الْمَكَانَ ...

إِنَّكَ لَتُحِسُّ صَوْتَ « الطَّابُور »، يَهْتَفُ بِكَ مُسْتَحِثًا  
وَزَايَلَنَا الْمَطْعَمُ، فَوَاجَهْنَا الشَّارِعَ، وَقَدْ اكْتَسَى حُلَّةً مِنْ  
مُخْتِلِفِ الْأَنْوَارِ، وَبَدَتْ وِجْهَاتُ الْمَخَازِنِ وَالْمَتَاجِرِ فِي زُخْرُفِهَا  
الْفَتَانِ ... وَلَكِنْ الْوَقْتَ مَسَاءً، وَالْأَبْوَابُ مُوَصَّدَةٌ، فَلَيْسَ  
إِلَّا أَنْ تَبَادِلَ النَّظَارَاتِ قَانِعِينَ!

وَالآنَ، إِلَى أَينَ؟ سُؤَالُ الْقَيْنَاهِ عَلَى أَنْفُسِنَا، فَكَانَتْ  
الْأَجْوَيْهُ شَئْ مُتَبَايِنَهُ، وَلَكِنَّنَا لَمْ نَجِدْ مِنْ يَنْهِيَ أَجْوابَهَا مُزِيدًا

لنا أن نعود إلى الفندق ... أَنْرُجْ بِأَنفُسِنَا فِي حِجَرَةِ الْفُندُقِ،  
تاركينَ مَباهِجَ اللَّيلِ وَيَقْظَةَ الْحَيَاةِ !

وَأَلْفِينَا أَقْدَامَنَا تَدْفَعُ بَنَا إِلَى « بِرُودُوايِّ » ... وَرُحْنَا نَخْرُ  
عَبَابَهُ الْمَلَاطِمَ : مَوَاكِبُ النَّاسِ تَسْبَحُ فِي فَيْضٍ زَانِخَرْ من  
الْأَصْوَاءِ ... إِنَّ « بِرُودُوايِّ » عَلَمٌ مِنْ أَعْلَامِ النُّورِ ، بَلْ إِنَّهُ  
إِسْمٌ مِنْ أَسْمَاهُ وَمَعْنَى مِنْ مَعَانِيهِ ، إِنَّهُ الْحَيُّ الَّذِي يَجْدُ فِيهِ  
كُلُّ امْرِيٍّ . مَا تَصْبُو إِلَيْهِ نَفْسُهُ مِنْ ضَرُوبِ الْمَلَاهِيِّ وَالْأَلوَانِ  
الْفَسْلِيَّاتِ ... هَذِهِ دُورُ الْلَّهُو وَالْطَّربُ ، تَتَخلَّلُهَا مَطَاعِمُ  
وَمَشَارِبُ رُشِيقَةٍ فَاقِحَّةَ .

لَا أَرَى هُنَاكَ لِمَا نَدْعُوهُ « بِالْقَهْوَاتِ » ، إِنَّ النَّاسَ لَا يَجِدون  
وَقْتًا يَنْفَعُونَهُ فِي الثَّرِثَرَةِ وَلَعْنُو الْحَدِيثِ ، وَإِنَّمَا يَحِلُّونَ تِلْكَ  
الْأَمَاكِنَ لِيَطْفَوْا الظَّلْمًا وَيَرْدُوا الْجَوْعَ !

وَطَرَقْنَا مُشَرَّبًا ، أَوْ سَدَّهُ مَطْعُومًا ، فَالْمَطَاعِمُ هِيَ الْمَشَارِبُ ،  
وَهَذِهِ هِيَ تِلْكَ عَلَى حَدِّ سَوَادِ !

رَجَعْنَا إِلَى نَظَامِ « الطَّوَابِيرِ » ... حَتَّى لِلْحُصُولِ عَلَى قَدَحَ  
مِنْ شَرَابٍ !

سَحْبَنَا ذَلِكَ الْآنَ مِنْ « بِرُودُوايِّ » ...  
وَإِنَّ لَنَا إِلَيْهِ لِرَجْعَةٍ بَلْ رَجْعَاتِ .

٧ ابريل

اليوم يوم «الأحد»، مدينة «نيويورك»، صامتة كأنها  
وادي الأموات... لقد اختفت من الشوارع أفواج السايلة،  
واستراحت الأرض من غزوّات السيارات؛ وحلَّ مكان ذلك  
كله هدوء شامل، كأنك في مدينة أخرى غير التي شهدتها أمس.  
يوم «الأحد» في «نيويورك»، يوم «هادئ»، بل يوم  
«هادم»، إما أن يجعله يوم راحة إجبارية تلزم فيه مخدعك،  
وإما أن يجعله يوم نزهة تخرج لها في إحدى الحدائق  
أو الضواحي... .

واخترنا أن نبدأ نشاطنا بعد العداء، ففرجنا نطلب  
النّزهـة، تاركين للصادفات أن تُرتب لنا وجهة السير.  
وأحسست بالصورات الخاصة بمسالك «نيويورك»  
ومعالم طرقها تزحّم بي، وكأنها تقاضاني حقّها في إبداء الرأي.  
قصدنا الشارع الخامس، صديقنا الأول، ووقفنا لحظة  
تساءل: أنتِطي سيارة أجرة تجوب بنا أرجاء المدينة، أم  
سir متجلّين يسلّمُونَا طريق إلى طريق؟... .

وهنا أطلَّتِ المُصوَّراتُ من جنبي تعرِضُ علينا خدَّ ما تها  
الجسَامَ، وهمَّتْ بأنْ أمدَّ إلَيْها يديَ، وسرَّ عانَ مارأيتُ سيارةً  
حافلةً تقفُ على مقرَّبَةٍ منا، فدخلناها على الفور، لا ندرِّي  
من أمرِها أىٌ شَيْءٌ ..

وَصَعِدْنَا إِلَى الطبقة العلِيَا مِنْهَا ، وَكَانَ حَقَّاً سِيَارَةٌ ثُقْمَةٌ  
أنيقةٌ، راحتَ تَعْدُو فِي « الشَّارِعُ الْخَامِسُ » عَذْوَ النَّسْعَرِ الْجَسُورِ  
فِي فَلَّاَةِ جَرْدَاءِ .

وَأَخْذَنَا تَطْلُعُ حَوْلَنَا فِي بِهْجَةٍ وَاتِّنَاسٍ ، وَتَأْمَلُ رُقْعَةَ  
السَّماءِ الصَّغِيرَةِ تَحْاولُ فِي جَهْدٍ وَعَنَاءٍ أَنْ تَطْلُعَ عَلَيْنَا مِنْ بَيْنِ  
شَوَاهِقِ الْأَبْنِيَةِ الْمُتَراصِّةِ ، وَكَانَ الْجَوُّ صَحْنًا يُذَكِّرُ فِينَا تِلْكَ  
الْيَقْظَةَ الَّتِي تَسْرِي بَيْنَ جَنُوبَنَا .

وَظَلَّلْنَا حِينًا وَالسِّيَارَةُ الْحَافَلَةُ تَمْضِي قُدْمًا لَا تَنْحِرِفُ  
وَلَا تَحِيدُ ، ثُمَّ اتَّهَتْ بِنَا الْمَرْحَلَةُ إِلَى « مِيدَانِ وَاشِنجْتُونِ » .  
وَأَفْيَنَا أَنْفَسَنَا نَتَرَكُ السِّيَارَةَ ...

مِيدَانِ رَحْبِ اِحْسِنِ تَفْسِيقَهُ ، وَلَكِنَّهُ يَعْجِزُ عَنْ إِشْعَارِكَ  
بِالْعَظِيمَةِ وَالْفَخَامَةِ ، تَبَدُّو عَلَيْهِ مسْحَةٌ مِنَ الْكَبَآبةِ لَا تَعْرِفُ لَهَا  
مَأْقَى ... بوَابَةٌ كِبِيرَةٌ تَذَكَّرِيَّةٌ ، هِي قَوْسُ النَّصْرِ . إِنَّمَا الْبَوَابَةَ

عليها تجَهُّم وعبوس ... أشجار منشورة هنا وهناك ... روضة للأطفال ... شراديْم قليلة من عُرضِ الناس تغدو وتروح.

ليس فيكَ ما يُغرسِي يا ميدانَ واشنطنون ، اعودة إلى السيارةِ الحافلة .

وأخذتَ تعودُ بنا أدراجها ، سالكةً مسلكتَ من طريق عدوه ... إن ركوب هذه السيارةِ الحافلةِ لشُرْهَةٍ طيبةٍ لا تدع لأنفسنا رغبةً في النزول ، إننا لراكبها كما يركبُ الطفلُ اللعنوبُ حسانَ السيرِك ، لا يزيدُ فيه مهما دارَ به ودارَ ...

وبعد وقت طالعْتُ أعيُّدُنا خضراءً واسعةً ، خضراءً عظيمةً تكسو الرّحابَ نضارَةً وتملاً العينَ ... إن ابتسامةَ ذلك البستانِ لتشتِّنِّ عُنا من صنوَّةِ حسانِ السيرِك ، وتجذِّبُنا إليها في لففةٍ وشوقٍ !

النَّسِيمُ رَطْبٌ مُنْعِيشُ ، والشَّمْسُ وَضَاحَةٌ مُسْفِرَةٌ ، وكلُّ ما حولَكَ يرِفُّ نَهْرَةً وازدهاءً !

وزانا تَهَادَى إلى سُورِ ذلك البستانِ الفَيَّاحِ متطلَّعينَ إلى مباهِجه ... وما كدَنا نخطو خطوةً تَين حتى سمعنا صوتاً يقول :

هل لكم في جولةٍ في «السنترال بارك» ؟ يحملُّ بكم أن  
تنهزوا فرصةً اعتدالِ الجوّ قبل أن يتقلبَ  
ونظرتُ ، فإذا أنا أمام شيخٍ فارعٍ القوام في محلّةٍ رسّمية ،  
وقبعةٍ سوداءَ عاليةَ أفصحتْ عن مهنتهِ الأصيلة ...  
وتحتَ على مقربي منهَ كتبَهُ الفخمةَ النظيفةَ يتلوها  
رتيلٌ من المرّ كتبٌ تمايلُها خاتمةً ونظافةً ، كما أنها أعدّتْ  
لركب زفاف أو سموٍّ كبٍ استقبالاً ...  
وأعاد الرجلُ قوله في دشريٍّ وملاطفة ، فكان أن صعّدنا  
في المرّ كبة دون جواب !  
جولةٌ في «السنترال بارك» ...

لم نسأل الحُوذىَ عن مدةِ الجولةِ وأجرِها ، إن المكانَ  
لاروعٌ من أن نساومَ في شأنه ...  
لسنا في مرّ كبةِ أجرة عرجاء ، ولسنا في جوف الليل نقضى  
الوقت في عاصمةِ الصمت والظلماءِ !  
عفوَك يا «باريس» ... فإن مرّ كبتلك المشئمة وحُوذى بكِ  
المخمورَ لانساعها ، وإن ثباتَ الديارُ ، وتعاقبَ الأيامِ  
ومضتْ المرّ كبةُ تحوسُ خلالَ الروضةِ الزاهرة ، تارةً

تسلكُ بنا فساحاً من الطرق تبسيطٌ على جانبيهما المروج ، وطوراً  
تنسللُ إلى مسالك رشيقه قامت على حفافها الأشجار المورقةُ  
الفيثانية ، فتشقّ بنا الطريقَ بين الحنائلِ والعرائش ، كأننا فضوليونَ  
نُفرقُ بين الأغصانِ والأفنانِ وهي في موصلةٍ وعنقٍ ! .. .  
المركبةُ ما زالت تمضي ... نهيطُ بها وهادأً ونعلو بمحاداً ،  
نعبر بها حسوراً ونسائرُ جداولَ وبُحيراتٍ ، ونقتسم غاباتِ  
تشابكٍ فيها بواسقُ الشجر ... .

كل ذلك والروضةُ تتجدد وتتمدد ، ولا يدركُ لها آخر .  
إن الحُوذى قد ألقى العِنانَ لجواهِه ، وإن ذلك الجواهِ  
المطهُمَ الأصيلَ ، ذلك الصديقُ الْكريمُ ، ليقودُنا حيثُ يريد .  
إنه لا يكُر شيءٍ علماً بهذه المسالكِ والدروب ، بل إن لا حِسْهَ  
يشارِكُنا هذا الاستِمتاعَ بفتنة الطبيعة وجمالِ الكونِ !  
إن السُّنترال بارك ، مِزاجٌ عجيبٌ من صِبْغَةِ الطبيعة  
وحسنَةِ الإنسان ... لقد جالت يدُ الفنِ في حواسِيه ، فأخرجت  
 منه لَوْحًا رائعاً مادَتْهُ من خلقِ الطبيعة وروحُه قَبْسَةٌ من  
روحِ الفنانِ !

هذه الحضارةُ الأمريكية ، بل حضارةُ اليوم ، تقومُ على

هذا المذهب : تطويق الطبيعة لخدمة البشر ، استغلال منافعها ،  
تشكيل عناصرها ، تحويلية مفاتنها ... حضارة اليوم إذن هي  
توازوج بين فطرة الطبيعة وعقرية الإنسان . . . فإذا غلت  
النسبة مرعيّة الجانب بينهما فشل الخير والتوافق ، ولئن يغنى  
أحدّهما على صاحبه ليكون من وراء ذلك التناقض والشقاق !  
ثمة مثل أضروورة هذا التزاوج ، يمكن أن تراه في زينة  
المرأة ، فإن روح الزينة هو إظهار مفاتن الأنوثة الطبيعية  
في مظهر فتني أخاذ ، فإن طغى زخرف الزينة كان ذلك تشوّها  
لطبيعة وتبديلا لها وتزويرا عليها .

فلزام على المرأة في زينتها أن تحسّن المزاج ومراعاة  
النسبة في دقة ولياقة .

عليها أن تكون فنانة تُجيد تحويلية صورتها في لوح فني  
قوامه صدق التعبير وبراعة الإخراج !  
... رجعنا أدراجنا نستمرى وألوانا من الأخيلة ، أثارها  
في خواطرنا ذلك الروض البهيج .

على أن أذبح بعض الرسائل إلى مصر . . . رسائل ليس من تدييجهما هم . . . على أن أخلو إلى نفسي بعض الوقت أحتبس في ذلك البرج العالى لأنحدث على البُعد إلى من تصلني بهم وشائع القبرى أو أواصر الود .  
كشد ما يهولنى ما أنا مقنبل عليه .

إنه كأعمال السخرة . . .

جال رواسخ أحاول أن أحملها على كتيفي . . .  
صفحات وصفحات لابد أن أوشى سطورها بزخرف  
الكلام ، مختتما إياها بتلك الفقرة الحالدة :  
وتفضلا بقبول وافر الاحترام ،

ما كان أكثر عناء القلم من تكرار هذا الختام التقليدى . . . إن ذلك القلم ليرفع رأسه إلى ساخرأ يهمس :  
هلا جددت فيما تكتب ؟ هلا استبدلت بهذه القوالب  
الأثرية تعاير أخرى عليها جدة ورونق ؟

ليست تلك الفقرة يا قلبي الكريمَ هي كلَّ ما يتطلَّبُ  
الاستبدالَ والتجديـد . . . إنَّ لـأرى « الرسالـة » ، نفـسـها قد طـالـ  
عـلـيـها الزـمـنُ حـتـىـ أـدـرـكـمـاـ الـبـلـائـيـ . . . « الرـسـالـة » ، عـلـىـ اختـلـافـ  
الـحـقـبـ وـالـصـورـ ، مـنـذـ ضـرـبـتـ بـهـاـ الإـبـلـ أـرـجـاءـ الـفـيـافـيـ إـلـىـ  
أـنـ حـلـلـتـهـاـ الـبـاخـرـةـ فـالـطـازـرـةـ مـنـ أـقـصـىـ مـكـانـ إـلـىـ أـقـصـىـ مـكـانـ . . .  
إنَّ « الرـسـالـة » ، هـىـ هـىـ : صـحـيـفةـ تـطـوـيـ ، وـغـلـافـ يـصـونـ  
ما أـشـوـقـيـ إـلـىـ اـخـتـرـاعـ آخـرـ يـجـيلـ مـحـلـ هـذـهـ « الرـسـالـةـ » ،  
الـعـتـيقـةـ ! . . . لـمـ لـاـ تـكـوـنـ لـلـإـنـسـانـ مـسـرـةـ لـاـ سـلـكـيـةـ أـوـ نـحـوـهـاـ  
لـيـقـوـمـ التـخـاطـبـ مـقـامـ التـكـاتـبـ ، فـتـغـيـرـ الـأـصـوـاتـ عـنـ الـأـسـطـارـ ،  
وـيـغـيـرـ الـلـسـانـ عـنـ الـقـلـمـ ، وـيـغـيـرـ الـأـثـيـرـ عـنـ وـرـقـ وـمـدـادـ ؟  
ما أـشـوـقـيـ إـلـىـ عـدـ يـسـودـ ، هـذـاـ الـاـخـتـرـاعـ ، لـيـنـجـيـنـاـ منـ  
تـلـكـ الـجـلـسـاتـ الـمـلـمـةـ الطـوـالـ نـعـتـصـرـ فـيـهـاـ الـفـكـرـ وـنـسـتـزـفـ  
الـمـدـادـ ، عـلـىـ حـيـنـ أـنـ كـلـةـ وـاحـدـةـ أـوـ كـلـتـينـ مـنـ فـمـ إـلـىـ فـمـ قـدـ  
يـكـوـنـ فـيـهـاـ غـنـائـاـ عـنـ سـطـوـرـ كـثـارـ .

ولـكـ قـدـ بـرـضـيـنـيـ أـمـرـ لـاـ يـجـدـ فـيـهـ غـيرـ مـبـتـغـاهـ ، فـنـلاـ  
صـدـيقـنـاـ العـاشـقـ الـمـتـيـمـ يـسـتـمـرـيـ نـشـوـتـهـ فـيـ الـجـلـوسـ سـاعـاتـ  
وـسـاعـاتـ إـلـىـ مـكـتـبـهـ يـدـ بـجـ وـيـنـمـقـ ، يـسـكـبـ رـوـحـهـ عـلـىـ الصـحـافـ

جملات وكلمات . . . إنه لو اجده في هذه الرسائل صديقاً أميناً  
يستطيعه ما يريد من مناجاة وأسرار لا يستطيع أن يبوح بها  
تغطياً ، ولا أن يلقيها من فيه ارتجالاً ، فإن الكلمات تتغير  
على شفتي العاشق والله ، وإن الأفكار لنثرُه من رأسه ضالة  
حيرة ، فإن خلا إلى قلبه وقرطاسيه وأتاه الكلام يَسِيرَا  
غزيرآ ، وأقبلت عليه الخواطر طبيعة مجيبة ١  
بين يدي أوراق مبسوطة صامتة معتقلة اللسان ، تراغب  
في الإبانة والإفصاح ، وعن كتب من قلم عامر متاهب للنزال ،  
أراه يغالسي النظر متميلاً ... فلابد أرساني  
وراحت اعتصر رأسي في حيّة وحاسة ، فلم تدرك قريحتي  
إلا تلك الجملة المعهودة :

وتفضوا بقبول وافر الاحترام ،  
إنها الجلة الفذة التي تُدوّي في رأسي بصوتها المجلجل ،  
وكأنها تقول :

ليس في الإمكان أبعدَ مما كان !  
وفيما أنا تتنازعْ عنِ الحيرة بين القلم والقرطاس ، إذا بـ  
أسمع نقرآ بالباب .

— ادخل .

قلتها دون أن أتحرك .  
وأحسست شخصاً يطرق الحجرة بخطا ناشطة ، فألقيت  
عليه نظرة : رجل في زي العمال ، يطوق خصره حزام من  
جلد ، وبيده شبه حقيبة .

وسمعته يقول :  
أيادن ل السيد أن أزاول عملى ؟  
— دون شك ... تفضل .

ماى ولعمله ؟ فليفعل ما يريد ، ولا مضر فيما بين يدى  
أعاجز مشكلة الرسائل ...  
وعدت إلى نفسي أفكّر ، وعادت الجلة المعهودة تحاصرني  
ونملأ ما حولي طنينا .  
وأنهنت حركة من الرجل الطارق ، وصوت أشبه بالقفزة ،  
فتلفت فإذا الرجل لا ظل له ! ...

لقد كان بجوار النافذة اللحظة ، فإذا حدث ؟  
وازدحمت على المهاجم ، وأحسست تخاذلاً وحيرة .  
أواجه حادث انتشار ؟ ولكن لم وقع اختيار هذا المتغير

الاحق على حجرى ؟ الايه فى ذروة الفندق ؟ . . .

وبادرنى خاطر آخر : أىكون هذا الرجل مثلا سينمائيا  
يقوم الآن بدوره ، وهنالك في السطوح ترصد الآلات  
المصورة حركاته وسكناته ؟

وهرعت إلى النافذة ، فارأعنى إلا أن أرى صديقنا  
العامل وقد علق حلقة حزامه بطرف الشباك ، وأسلم جسمه  
للفضاء ، وأنبرى ينطلق الزجاج في سكينة وهدوء .

وجعلت أنا مله لحظة ، وقد استعدت طمأنيني ، وتبادلنا  
الابتسام ، وأرسلت نظرة إلى الأرض ، فإذا المتهوى سحيق .

حقا إنه لرجل من فولاذ

ولم أعتم أن رأيت في شواهد المباني قريبا وبعيدا  
أشباحا تراقص على حافات النوافذ تروح وتتجو في سهولة  
وميسر ، كما أنها العناكب تتشبث بالحوائط والجدران .

لأنهم جميعا يميطون الغبار عن الزجاج .

إن النوافذ في هذا البلد العجيب لها خدام مختصون ، يناظ  
بهم تعهدوها وإماطة الغبار عنها حينا بعد حين !

فلاذع ذلك الرجل المعلق بين السماء والأرض، ولا زرجمع  
إلى مكتبي ...

وأسرعت أجذب بطاقة مصورة، وأثر فيها كلمات  
عجملي، ذيئتها بالجملة المعهودة :  
وتفضلا بقبول وافر الاحترام ،

وتناولت البطاقة ، تلك التي تميّز عنها مجهد جلستي  
وخلوّتي ، ومضيت من هوّا بهذا الظفر أودع البطاقة صندوق  
البريد القائم بجوار باب المصعد .

وبعد قليل زايلت الفندق ، وأنا أستلمه ، مفسكري :  
ماذا أصنع ؟

إنه يوم القنصلية المصرية ... هي على مسيرة خطوات ...  
فلاقصد إليها ... وما هي إلا هنية حتى كنت أمام ناطحة من  
نواطح السحاب . إن القنصلية تحتل ركنا في الطبقة الحادية  
والثلاثين من هذا الطوّد البازخ ، وإنها في ركنا التقارب منطقه  
الجوزاء ... شرف يُهدى إلى النفس الغبطة والابهاج !  
لا يجهل أحد ما للقنصلية المصرية من مكانة ملحوظة في  
نيويورك ، وما للسفارة المصرية من جاه في « واشنطن » .

لعلك تتساءلُ مع المتسائلين : أى ريح أصبتناه ؟ أليس هو  
ربحاً موهوماً ؟ ألم يكن أولى بنا أن نتفق أموالنا في إصلاح  
رافقتنا الداخلية قبل أن نُعْنَى بالآخر فـ الحارجي ؟

قد يكون في ذلك جانبٌ من الحق ، ولكن يجبُ الاـ  
يعزبَ عن بنا أن هذه المظاهر أثـرـها الكبيرـ في توجيهـ الأنـظـارـ  
وـتـسـكـوـيـنـ الـأـفـكـارـ ، وـأـنـاـ أـهـلـ عـصـرـ الـدـعـاـيـةـ فـيـهـ شـائـنـ أـىـ شـائـنـ .  
فـمـاـ تـشـدـقـ بـكـراـهـيـتـاـ لـلـأـبـوـاقـ الصـاخـبـةـ ، وـبـخـضـنـاـ لـلـزـيـنـةـ  
الـظـاهـرـةـ ، فـإـنـاـ فـيـ دـخـيـلـةـ أـنـفـسـنـاـ تـنـاـئـرـ بـهـذـهـ الزـيـنـةـ وـتـلـكـ الـأـبـوـاقـ .

وـلـاـ نـنـسـيـ أـنـاـ حـيـنـ نـظـهـرـ بـهـذـاـ الـمـظـهـرـ الـبـرـاقـ بـيـنـ الـأـمـمـ ، مـهـماـ  
نـكـنـ فـيـ رـكـبـ الـحـضـارـةـ مـنـ الـمـتـخـلـقـينـ ، فـإـنـ فـيـ ذـلـكـ الـظـهـورـ إـيمـانـ  
عـبـقـاـ يـجـعـلـنـاـ نـحـسـبـ حـقـاـ أـنـاـ أـكـفـاءـ لـلـصـفـ الـأـوـلـ مـنـ الـأـمـمـ  
الـمـتـحـضـرـةـ ، ثـمـ لـاـ يـلـبـثـ هـذـاـ إـيمـانـ أـنـ يـنـقـلـبـ عـقـيـدـةـ رـاسـخـةـ  
ُتـحـيـيـ فـيـنـاـ روـاـقـ الـهـمـ وـالـعـزـامـ وـالـقـوـىـ ، فـنـمـضـيـ فـيـ الطـرـيقـ  
عـامـلـيـنـ مـجـاهـدـيـنـ فـيـ ثـقـةـ وـإـيمـانـ . . .

عـلـىـ أـنـاـنـيـ هـذـاـ عـصـرـ كـلـمـسـ تـهـافـتـ الـأـمـمـ عـلـىـ الدـعـاـيـةـ  
وـالـظـاهـرـ ، مـتـوـسـلـةـ إـلـىـ ذـلـكـ بـكـلـ وـسـيـةـ وـحـيـلـةـ ؛ كـلـ أـمـةـ

تطاول وتعالي وتُدَافع عن حولها نسكيها التفسح لها المكان  
الأرحب وتشق الأفق البعيد.

ففي دوى هذا الضجيج يلغى الا نسلم أنفسنا لقضية  
«التواضع» حتى لا تخفيانا بين طياتها الأمواج.  
إن بعض الفضائل لترتد في بعض ملابسات الحياة  
وأوضاعها الطارئة نقاط من يكون من ورائها الخسران  
وانتجهت إلى المصعد، أو ترقى إلى الطبقة الحادية والثلاثين.  
ووقفنا في المصعد زقُب الأرقام الكهربائية التي تعين عدد  
الطبقات. كانت الأرقام تظهر وتحتفق في سرعة حتى لا تكاد تخطي ثناها  
العين ... إن لأخشى إذا ترك هذا المصعد شأنه أن يضرب  
بنا وجه السماء إيز حم الأفلاك!

اجتزت باب القنصلية، فواجهتني رذفة ليست بالفسحة،  
ثُثِرت في جوانها تماثيل فرعونية لا يعييك أن تدرك أنها نسخ  
حديثة الصنع، على الرغم مما تبدو فيه من سمات البلي والقديم.  
ووقفت أرجع البصر فيما حولي برها ...  
مظهر متواضع بدأ يشعرني بشيء من خيبة الأمل.  
ولا تلك التمايل الزائفة وما داعب سمعي بين حين وحين

من نثارِ كلماتِ عربيةٍ تتباوَبُ بها الحجراتُ ، لأنكِرتُ مُنْيَ في  
ـ معقلِ مصرىٌ<sup>١</sup>

ولكى ما كدتُ أدخلُ مكتبَ القنصل ، وألقى منه تلك  
الخفاوة والبشرَ ، وآنسُ بعذوبةٍ حديثه ورقّة شفائه ، حتى  
كُسْعَرْتُ بطمأنينةٍ نفسٍ وانشراحٍ صدر... لقد وجدتُ في  
ذلك النمودج الإنساني<sup>٢</sup> ذي الطابع المصري الأصيل ما أنساني  
زيفَ الصنعةِ في تلك الفتايل التي قدّمتُ من الحجر<sup>٣</sup>

إن حجرةَ القنصل يغمرها الضربةُ القوىُّ من كل جانب ،  
فليستْ حوانطُها إلا نرافذَ كبيرةً تُشرفُ على ما حولها من  
شواهدِ الأبنية يتوصّطُها عروضٌ نواطحُ السحاب ، ومملكة  
الشواهدِ في العالم : «أمبير ستيت بلندنج».

ونجلتْ القهوةُ المصريةُ في أقداحها التقليدية... يحملها  
إلينا أمريكيٌ سمحَ الوجه ، بالغُ الأدب ، وهو ينهادِ مبسوطَ  
القامة في صدارِه الصوفِ... يلهمن مقارقةً عجيبة... تزاوجُ بين  
عنصرين مختلفين ، نحوِ القنصليةِ أن يجعلهما في مظاهرِ واحدٍ  
ليت ساقِ القهوةِ كان أخانا التابعُ المصريُّ الأمينَ في ذيته

الأصيل ، بقيـانه الناصـع المـهـول الأـكام ، ونـطـاقـه الأـحرـ القـافـي ،  
وـنـخـفـةـ الـقـيرـ مـزـىـ الـمـتأـلـق . إذن تم الـاـتـلـافـ بـيـنـ الـقـهـوةـ وـمـاسـقـهاـ  
إـنـ الـقـنـصـلـيـةـ الـمـصـرـيـةـ صـورـةـ حـيـةـ مـنـ الـوـطنـ ، فـيـجـبـ أـنـ  
تـكـوـنـ صـادـقـةـ التـعـبـيرـ عـنـ مـلـاـحـهـ وـمـعـالـهـ ١

ترـكـ الـقـنـصـلـيـةـ ، وـرـحـتـ أـجـوبـ الشـارـعـ الـخـامـسـ ،  
إـلـىـ غـيـرـ وـجـهـ ، فـقـادـتـيـ قـدـمـايـ إـلـىـ مـنـطـقـةـ رـكـفلـرـ . . . .  
وـرـأـعـنـ أـوـلـ مـارـاعـنـ فـنـاحـيـةـ مـنـ نـوـاحـيـاـ سـوـارـ عـالـيـةـ تـحـمـلـ  
ذـوـأـبـاـهـ طـافـةـ مـنـ الـأـعـلـامـ مـخـلـفـ الـأـمـمـ . . . إـنـهـ تـمـشـلـ الـأـعـلـامـ  
هـيـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ .

لـقـدـ أـحـسـنـواـ اـخـيـارـ الـمـكـانـ : حـدـيقـةـ صـغـيرـةـ تـحـلـ بـنـاضـرـ  
الـزـهـرـ فـيـ أـبـهـ قـاسـيقـ ، وـبـحـيـرـةـ رـشـيقـةـ تـنـبـسـطـ صـفـحـتـهـاـ تـحـتـ  
الـسـوـارـيـ كـاـنـهـاـ تـدـعـوـ الـأـعـلـامـ إـلـىـ أـنـ تـتـصـفـحـ فـيـ مـرـآـتـهـاـ  
أـلـوـانـهـاـ الزـاهـيـةـ ١

وـخـفـقـ قـابـيـ خـفـقـةـ يـعـشـعـاـ شـعـورـ خـفـقـ ، وـوـجـدـتـنـىـ أـخـطـوـ  
خـطـوـاتـ سـرـاءـ إـلـىـ سـاحـةـ الـأـعـلـامـ أـنـفـقـدـ هـاـوـاـحـدـةـ بـعـدـ الـأـخـرـىـ .  
لـمـ يـكـيـبـ مـسـوـلـىـ ، إـنـ الـعـلـمـ الـأـخـضـرـ ذـاـ الـهـلـالـ وـالـنـجـوـمـ  
الـلـلـاـنـةـ يـرـفـ مـشـرـقاـ بـيـنـ هـاـتـهـ الـأـعـلـامـ ١

وَتَدَانِيتُ مِنْ سَارِيَّتِهِ ، حَتَّى كَسَانِي ظَلَّهُ ، فَشَعَرْتُ كَأَنِّي  
أَلَوْذُ بِحَسْمِيَّ حَصِينَ ، وَأَحْتَمِي فِي جَوَارِ أَمَّيْنِ . وَشَخَّصْتُ إِلَيْهِ  
بِيَصْرِي ، وَمَا هِي إِلَّا أَنْ أَحْسَسْتُ بِأَنْ كُلَّ شَيْءٍ هَنَالِكَ يَتَزَايِلُ  
وَيَخْتَفِي ، وَكَأَنِّي نَوَاطِعُ السَّحَابِ قَدْ ذَاهَبَتْ مِنْ حَوْلِي ، وَلَمْ يَقِنْ  
إِلَّا أَنَا وَأَنْتَ أَيْمَانِي الْعَلَمُ الْأَعْزَى ! ... أَنَا وَأَنْتَ فِي تِلْكَ الْأَرْضِ  
الثَّانِيَةِ ... أَرْضُ اُمَّرِيكَيْهِ حَقَّا هِيَ الَّتِي أَطْلُوْهَا السَّاعَةُ أَمْ هِيَ  
رُقْبَةٌ مِنْ أَرْضِ الْوَطَنِ ؟ ... مَا دَامَتْ تِلْكَ الْدِيَاجَةُ الْخَضْرَاءُ  
تُظْلِئُنِي فِي هَذِهِ الْبَقْعَةِ فَإِنِّي أَحْسَدُ دِفْنَهُ «مَصْرُ» وَإِشْرَاقَ شَمْسِهَا  
وَصَفَاءَ سَمَانِهَا وَنَضْرَةَ أَرْضِهَا ! إِنِّي لَأَرِي مَبَانِهَا الْمُتَوَاضِعَةَ حَتَّى  
أَكُواخَ الْقَرَى وَعِرَانِشَهَا تَحْتَلُّ مَكَانَ تِلْكَ الشَّوَاهِقِ ، وَكَأَنَّهَا قَدْ  
عَلَتْ عَلَيْهَا وَتَسَاءَمْتُ فَوْقَهَا !

وَدِدَتُ أَيْمَانِي الْعَلَمُ أَنْ تَدْنُوَ مِنْ عَلِيَّاتِهِ قَلِيلًا ، فَتُؤْلِيَنِي  
حَاشِيَّتِكَ الْخَضْرَاءُ لِأَلْنَهَا وَأَمْرِعُ جَبَهِي بِنَصْرِهَا الزَّاهِيَةِ ... إِنِّي  
لَا رِيدُ أَنْ أَتَعَائِقَ بِحَاشِيَّتِكَ كَمَا يَتَعَلَّقُ الْحَجَجُ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ  
يَوْمَ الْطُّوَافِ ، يَلْتَمِسُونَ بِرْدَ الْيَقِينِ وَطَمَانِيَّتِهِ إِلَيْهِنِي !  
أَلَا فَلَذَّ ظَلَّ أَيْمَانِي السَّيِّدُ الصَّمُوتُ تَعْلُو بِهَا مِنْكَ النَّيْلَةَ ،

وحسِبْنَا منكَ أَنْ تُرْفِرِفْ عَلَيْنَا مُحِيَّاً... إِنَّكَ لَأَنْصَحُ فِي صَمْتِكِ  
وَتَرْفِعُكِ مِنْ أَلْفِ خطبةٍ وَبَيَانٍ ١

وَتَرَكْتُ سَاحَةَ الْأَعْلَامِ نَشْوَانَ النَّفْسِ، قَوْيَ الاعْتَزَازِ،  
وَعُدْتُ أَذْرَعُ بَخْطَائِيَّ الشَّوَارِعَ الْمُطْبِيَّفَةَ بِذَلِكَ الْمَكَانِ...  
وَكُنْتُ أَنْظَلُّعُ إِلَى وِجْهَاتِ الْمَتَاجِرِ وَالْمَخَازِنِ أَنْفِرَاجُ،  
فَاجْتَذَبَتْ نَاظِرِي فِيهَا لَافْتَةً يَتَكَرَّرُ عَرْضُهَا فِي أَبْرَزِ مَكَانِ،  
مَكْتُوبَةً بِخَطٍّ أَنْيَقَ...  
وَقَرَأْتُ: «تَذَكَّرْ يَوْمَ الْأَمَّ»،  
أَيْ يَوْمٌ؟ وَأَيْ أَمَّ؟

حَلْمُ زَلْكَرَ  
وَتَوَالَّتْ وِجْهَاتُ الْمَتَاجِرِ وَالْمَخَازِنِ، وَهَذِهِ الْلَّافْتَةُ الْمَغْرِبِيَّةُ  
تَبُدُّو أَمَامَ عَيْنِي، كَانَهَا تَتَكَلَّمُ وَلَا يَنْقَطِعُ لَهَا كَلَامٌ...  
وَكُنْتُ عَلَى مَقْسَرَةٍ مِنْ بَاعِثِ صَحْفٍ فِي خَلْلَتِهِ الشَّاشَةِ، فَأَشْتَرِيتُ  
مِنْهُ إِحْدَى الصَّحْفِ بِلَا اخْتِيَارٍ، وَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ الَّذِي  
يَحِبُّ عَلَيْنَا أَنْ تَتَذَكَّرَهُ، فَأَجَابَ مِبْتَسِماً:  
إِنَّهُ الْيَوْمُ الَّذِي تُسْعَدُ فِيهِ الْأُمَّ بِرِعَايَةِ أُولَادِهَا... عَلَى كُلِّ  
وَلِدٍ أَنْ يَقْدِمَ لِأَمَّهِ هَدِيَّةً فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ... إِنَّهُ عِيدٌ لِلْأُمُومَةِ  
يَقْيِيمُهُ الْأَبْنَاءُ ١

— والاب؟... ألا يوم له؟

— إن له ليوماً مشهوداً تَفَرَّ بِهِ عَيْنُهُ!

ونابعت سيرى أناً مل تلك الاوافت المتكلّرة.

ما أحملها فكراً تُشعرُكَ بتلك العاطفةِ الكريمة ، ولكن

الآلة تلمع بين سطورها شبح المادة يُطِلُّ ، وطابع الآلة يتعجل؟

ألا تكون ثمة حيلة تجارية لترويج السلع ونقلها من المناجر

إلى البيوت بين عشيَّةٍ وصباحٍ؟

إن في تلك الفكرة محاولة تُشعرُكَ بأن الأمريكي الغارق

وسطَ فيضِ من المادة والآلة يحمل بين جنبيه قلباً سخافاً

بِالعواطف الإنسانية النبيلة ... ولكن الأمر لا يحتاج إلى

هذا الإعلان الجهير والزخرف الصاخب ، فقد تكون قبلة

صغريرة ملائى بالحنان والحب أدل على تقدير الأمة وصدق

العاطفة من هدية ثمينة غالبة

أكبرُ الظن أن هذه القبلة الحنون التي يتجمع فيها صدق

العاطفة ، يشعرُ الأمريكي بها تزايد وتفتح في ذلك الجو الصخاب

إن الأمريكي ليس نقد عاطفة الأمة بتلك التذكارات

المادية وذلك الإعلان الضخم .

تذكّر يومَ الأم ... فـكأنَّ الـأمـريـكيَّ يـهـبـ بالـابـنـاءـ قـائـلاـ :  
أـيـهاـ الغـافـلـونـ ، تـذـكـرـواـ أـنـ لـكـمـ أـمـهـاـتـ ، وـأـنـ هـنـ عـلـيـكـ  
حقـوقـاـ وـوـاجـبـاتـ !

إـنـ يـوـمـ الـأـمـ ، فـيـ نـظـرـيـ هـوـ صـرـخـةـ مـدـوـيـةـ تـعلـنـ خـلـوـ  
الـقـلـبـ الـأـمـريـكيـ منـ حـنـانـ الـبـنـوـةـ ، وـإـفـلـاسـ عـوـاطـفـ الـابـنـاءـ  
فـيـ تـقـدـيرـ الـأـمـهـاـتـ !

وـيـوـمـ الـأـمـ منـ يـوـمـهاـ العـصـبـ اـ  
إـنـهـمـ لـيـتوـجـونـهاـ فـيـهـ ، وـيـبـوـثـونـهاـ عـرـشـاـ وـاهـيـ القـوـاـنـمـ  
مـزـعـزـعـ الـأـرـكـانـ !

وـأـوـغـلـتـ فـيـ الطـرـقـ أـجـوسـ خـلـامـاـ .  
هـنـاـ لـكـ لـوـافتـ أـخـرـ فـيـ جـهـاتـ بـعـضـ الـمـتـاجـرـ ، قـرـأـتـ فـيـهـاـ:  
ـ مـنـ أـجـلـ أـورـبـاـ الـجـائـعـةـ ... مـنـ أـجـلـ أـورـبـاـ الـعـارـيـةـ ...  
ـ إـنـهـاـ صـنـادـيقـ مـخـتـلـفـةـ الـحـجـومـ ، فـيـهـاـ أـنـوـاعـ مـنـ السـلـعـ  
ـ وـالـأـطـعـمـةـ ، مـاـ تـشـتـدـ إـلـيـهـ حـاجـةـ النـاسـ فـيـ أـكـثـرـ الـبـقـاعـ الـأـوـرـيـةـ  
ـ حـيـثـ الـفـاقـةـ وـالـبـؤـسـ مـيـنـشـبـانـ الـأـظـفـارـ ...

ـ تـسـتـطـعـ أـنـ تـشـتـرـىـ أـحـدـ هـذـهـ الصـنـادـيقـ ، وـأـنـ تـبـعـتـ بـهـ  
ـ إـلـىـ صـدـيقـ لـكـ كـكـبـهـ الـزـمـنـ وـأـذـلـهـ الـقـدـرـ .

لبت لحظةً أفسّرْ ، ورحت أبسطُ الصحيفةَ التي اشتريتها  
منذ برهة ، فوَقعت عيني اتفاقاً على ذلك العنوان :  
من أجل أوربا اليتيمة !

وطالَعْتني تحتَ العنوان صورةُ حفلٍ وسيمٍ يرسم لك في  
ضيورِه ونحولِه ، كأنك تسمع نداءه إليكَ في طفةٍ :  
هل لك أن تبنيَ ؟

وعبرت عيني سطوراً ينادي بها الطفل أهلَ المروقةِ من  
بني الإنسان ، قائلاً :

في « أوربا ، ألوفٌ » أمثالٍ فقدوا الأبَ والأمَ والعائلَ ،  
لا كنفَ يخْصِي ، لا كافلَ يرعَى . هلاً ضمَستَنِي إليكَ ، وسَخِيتَنِي  
بين ذراعيكَ ، ورحَّمتَ طفوالي من أخوالِ اليُسُمِ والبُؤسِ  
والشريدِ ؟

« أوربا » منارُ الحضارة ، وموئلُ المدنية ، تغدو بعد سفرٍ  
الحربِ الستِ ، وقد نخرَ فيها سوسُ المُرْزَآل ، وبدأت في رقاع  
وأسماك ، تستصرخُ أهلَ الأرض ليجودوا عليهم بكمْسوة وطعاماً !  
« أوربا » العظيمة تمدُ إليكَ كفَ الضراعة ، ويَدَ السؤال .  
وكأنها تقول :

ارحوا عزيز قوم ذَلِكِ  
أوربا ، العزيزة تعرض اليوم فلذاتِ أكبادِها في أسواقِ  
الإحسان ، تبيعها نظيرَ كسرةٍ من خبز وقطعةٍ من نسيجِ  
سبحانكَ اللهم .. إِنَّ الدُّولَ كأَفْرَادٍ النَّاسُ سواهُ بسواءٍ ،  
تداوَلُهَا الأَيَامُ بالشَّعْمَاءِ والبَاسَاءِ  
ها هي ذى « أوربا » تلك الأميرة العاتية التي طالما سجرَتْ  
ذيلَ الخيلَاء ، وفي يدِها سوطُ « تلبيبٍ » به ظهورَ الضعفاءِ  
والمنكودين ؛ تبدو اليوم تجرِّ جرًّا أذىالَّ المهانةِ والإخفاقِ ،  
ولا تملك في مختها القاسية أن تخجِبَ نفسها عن أعينِ الشَّاهِمينِ  
من ذاقوا من يدِها سوطَ العذاب ..  
أزها تستذكرُ هذا الدرسَ ، ولا تغفلُ عن عقباهُ  
ومفراهُ ، حين تندملُ جراحُها وتيدأ ، وتستقلُّ من عثراتها  
 شيئاً بعدَ شىء ! ...

١١ من ابريل

الساعة عدت من دار الطبيب ... إنها الزيارة الأولى لذلك الشخص العزيز علينا بعد أن استقر في تلك الدار يطلب الشفاء، وإنه يوم حاسم في موقعة المرض الذي يشكوه.

كنت واجف القلب ، أحاول جهداً الإمكان أن أنفي عن ذهن الأفكار السوداء ، أو أن أذكي في النفس لوامع الآمال ، ولكنني كلما سجّدت في إذ كانها أفيتها تنجو ولا يرث لها صورة ...

أعترف بأنني رجل تغلب على نزعه التشاوِم ، أخلاق المشكلات ، واقِيم حول العواطف ... على أنني في هذه اللحظة أرى تلك النزعه تقوى وتستفحِل ... إن لاجد نفسي حقاً في مهب العاصفة ، أحس الرياح الهوج توشك أن تعبث بي : هو حس قاتمة تتلاحم وتتلاصق ، إنها لتتكافف طبقات بعضها فوق بعض ، كما يعتقد الصباب الحالم وتتلبد الغيوم الشفاف ..

لقد تركوني وحدي في تلك الحجرة الصغيرة من دار الطبيب ، أواجه اللوح الفنى المعلق على الحائط ، ذلك اللوح الذى يصور : برومثيوس ، الأسير طريح الصخرة العاتية تعوده الأصفاد ، والنسر منه قريب يتحفى لاتهام كبريه ... إن موقفك يا برومثيوس ، في هذا اللوح ليس إلا رمزاً لما يحيط بالإنسانية من ألوان العذاب ، وما ذلك النسر إلا يدُ القدر تبطش بنا وتذيقنا أصناف التكال ... ماذا فيك أقتبس منه نورَ الأمل ، وأستروح منه نسيمَ الصمامينة ؟ ... كل مافي هذه الحياة « برومثيوس » . كثنا راسفون في الأصفاد ، وإن سحبنا أنفسنا أحراضاً ننطلق حيث نشاء ! .. لقد لبنت يا « برومثيوس » أحقاها متوصلة ، وأنت مشدود إلى الصخرة ينهش النسر من كبدك ، ولكن جاء يوم يحمل إليك مفتاح الفرج ، إذ هبط عليك هرقلس ، فأوردَى بالنسر ، ويسر لك سبيل الفكاك ... فياريقي في الآسى ، ويأثيريكي في الإسار ، هل يناث لي مثلك هرقلس ، آخر يفك عن أغلال الوساوس وينيرلى ظلماء الشجون ؟ إذنَ لي في أن أزور ذلك الشخص العزيز في سجنه ، وهو

يمتازُ الساعةَ الفاصلةَ في موقعةِ المرضِ . فدخلتُ حذيرَ الخطأِ ،  
وكانَ الحجرةُ شحيحةً الضوءِ ، يشيعُ فيها الدفءُ ، فراعني أكثرَ  
ماراعني ذلكَ السكونُ المطريقُ ...

تلك هي المرةُ الأولى في حياتي التي أشعر فيها بمقت وبغضانه  
للسكينةِ والهدوءِ ، تلك هي المرة الأولى في حياتي التي أشعر فيها  
بالخوفِ والفزع من تلك السكينةِ والهدوءِ ... إني لأنتمل مما  
يُخفيان لي في طيّاتهما إعصاراً جارفاً ميشيكَ أن يثورَ !  
وصاحتْ عيني رأساً غارقاً في غيابوبةِ السباتِ ، مملؤةً على  
الوسادةِ تكسوه الصدّاداتُ .... يالها صورةً مفزعةً ! ... هذا  
«بروميثيوس» ، آخرُ في مظهرِ جديدٍ !

ووقفتُ أحاجِه محاولاً إنفاذَ بصري ورائِه تلك الصدّاداتِ  
لأنعراف ما تطمئنُ به النفسُ ويستريحُ إليه الخاطرُ ... ولبثتُ  
كذلك وقتاً ، ثم أقيمتُ أرجحَ أدرجَ ، مضطربَ الخطأِ  
وفررتُ إلى الطريقِ أستجدي الهواءً !

كان الليلُ مقبلاً بسيمه المتعشِ ، وأنوارِه المتوجبةِ ؛ بينما  
أني وجدتُني أولئي وجهي شاطئَ الفندقِ على الشّوّ .  
ولذلتُ بمحجرتي ، وأسدلتُ الأستارَ علىَ ...

أَيْ بُنَىَ :  
تركتُ النورَ فِي الْخَارِجِ يَتَأَلَّقُ وَيَتَلَاءُ ، والْحَرَكَةَ تَدَابُّ  
وَتَصْخَبُ ...

تركتُ الليلَ الْيَقْظَانَ السَّاهِرَ عَلَى مِيَاهِجِ الْحَيَاةِ ، وَحَبَسْتُ  
نَفْسِي فِي ذَلِكَ الْمَعْزِلِ أَجْلِسْتُ إِلَيْكَ مِنْ كِتْبِي لَا تُخْطِطْ إِلَيْكَ هَذِهِ الْفِقَرَاتِ .  
إِنِّي لَا سَتَصِرُّ خُلُكَ وَأَضْرَعَ إِلَيْكَ أَنْ تُدْرِكَنِي فِي تِلْكَ السَّاعَةِ  
النَّكَرَاءِ ... وَهَا أَنْتَ ذَا تَلَقَّى النَّدَاءِ !

إِنِّكَ لَتَجْلِسُ عَلَى مَقْرَبَةِ مِنِّي ، أَصْغِيَ إِلَيْكَ وَتَصْنَعِي إِلَى  
مَا حَاجَتِي إِلَى النُّورِ تَبْعَثُهُ شَعْلُ الْمَصَايِحِ ؟  
مِنْكَ أَنْتَ أَقْتَدِيسُ نُورِي ، وَأَسْتَبِينُ هَدَائِي !  
فِي قَلْبِي فَرَاغٌ وَإِجْدَابٌ ، فَهَلْ لَكَ أَنْ تَمْلأَ ذَلِكَ الْفَرَاغَ ،  
وَأَنْ تُشَيِّعَ فِيهِ الْخَصْبَ وَالنَّفَاءِ ؟ .

تَحْدَثَتْ إِلَيْهِ ، وَأَطَلَّ فِي الْحَدِيثِ ، فَإِنِّي كُلَّمَا عَبَّيْتُ مِنْ يَنْبُوِّعِهِ  
الْعَذْبُ ، ازدَدَتْ ظَلْمًا إِلَيْهِ ، وَكَلَّفَأَ بِهِ ...  
إِنِّي لَا رَهْفَ السَّمْعَ مَا وَسَعَنِي الْإِرْهَافُ ...  
تِلْكَ هِي السَّاعَاتِ تَقْضِي ، وَأَنَا جَالِسٌ جِلْسَةَ الْإِنْصَاتِ .  
هَأْنَا أَيْسَنْ طَلَامَعَ الْفَجْرِ تَسْرُّبُ مِنْ خَلَالِ الْأَسْتَارِ .

إني لأشاهدك ترق وشف، ويزايل عن طيفك الحبيب.

في وديعة الله عودتك يابني ۱

تالله إنك هرقلس، جديده بط من عليائه ساعة، ليُنقد

بروميوس، آخر من النسر الذي أنحى على كبده نهسا  
وافتراساً

إني لأشعر بكمي تندمل جراحها، ويتجدد نسيجها

وشعرت بمحنتي يتراخيان، ويلتزموني فعاشر رفيق ...

أول مايو

ثلاثةُ أسايِعَ مضتْ علىَ مِنْذُ ذلكِ اليومِ العصِيبِ ، في دارِ  
الطيبِ ... ثلاثةُ أسايِعَ وَأَنَا لَا أُعْرِفُ مِنْ «نيويورك» ،  
إِلَّا الطَّرِيقَ بَيْنَ تَلْكَ الدَّارِ وَالْفَنْدَقِ ، أَقْطَعَهُ ذَهَابًا وَجَيْهَةً فِي  
صَبَاحٍ وَمَسَاءً ...

إِذَا بَلَغْتُ بَابَ الدَّارِ وَاجْهَتْنِي طَلْعَةُ الْبَوَابِ ، ذَلِكَ الشَّيخُ  
الْأَمْرَدُ الَّذِي يَلُوحُ لِي بِاَبْتِسَامَتِهِ التَّقْلِيدِيَّةِ لَا يَعْزِزُ عَلَيْهِ أَنْ يَطْبَعَهَا  
عَلَى فَهِيَ كُلُّ حِينٍ ... كَلَّا لَمَحَ السَّيَارَةَ مُقْبَلَةً بِي ، هُرُّوعٌ يَسْتَقْبَلُنِي ،  
وَيُصْرُّ عَلَى أَنْ يُعِينَنِي فِي النَّزْوَلِ ، وَيُؤْدِيَ إِلَى مَظَاهِرَ التَّرْحِيبِ .

وَإِذَا احْتَوَتْنِي أَبْهَاءُ الدَّارِ وَحِجْرَاتُهَا ، طَالَعْتُ وَجْهَهَا  
الْفَتِيَّاتِ فِي لَبُوشِهِنَّ الْأَبْيَضِ ، وَمَنَادِيلِهِنَّ الْمُزْهَرَةِ عَلَى  
صَدُورِهِنَّ . تَلْكَ الْقَوَالِبِ الْمُصْبُوبَةِ عَلَى نَمَطٍ وَاحِدٍ ، كَأَنَّهَا  
حَدِيثَةٌ عَهْدٌ بِالْخَرْوَجِ مِنَ الْمَصْنَعِ الَّذِي مُصْبَبَتْ فِيهِ . هَؤُلَاءِ  
الْلَّوَاتِي لَا تَكَادُ تَبَدُّو مِنْهُنَّ وَاحِدَةً حَتَّى تَخْتَفِي ، كَأَنَّهُنَّ أَشْبَاحٌ  
هَارِبَةٌ تَرَاهُنِي فِي خَطْفِ الْبَرَقِ .

انصرمتْ هذه الأسابيعُ الثلاثةُ بخَيْرِهَا وشَرِّهَا ، وبِدأنا  
نُلْقِي بِأنفُسِنَا فِي مَعْمَانِ الْحَيَاةِ الصَّاخِبَةِ ، وقد عادَتْ إِلَيْنَا  
الْطَّمَانِيَّةُ وَالْبِشَرُّ.

وَأَرَدْنَا أَن نُحْتَفِلَ بِالْخَلاصِ مِنْ تِلْكَ الْفَتَرَةِ الْعَسْرَاءِ ،  
فَنَدْعُوَنَا إِلَى مَأدَبِهِ نَقِيمُهَا لِأَنفُسِنَا فِي مَطَاعِمِ آنِيقٍ . . .  
وَاسْتَجَدَتْ بِصَدِيقِ الْأَمْرِيَّكِيِّ الْأَوَّلِ ، صَاحِبِ حَانُوتِ  
الْعَلَّاقِ فِي بَهُوِ الْفُنْدُقِ ، وَجَعَلَتْ أَسْتَفْتِيهِ فِي شَأْنِ تِلْكَ الْمَأدَبِ  
الْكَرِيمَةِ الْمَشْوَدَةِ ، فَكَانَ عِنْدَ حُسْنِ الظَّنِّ بِهِ . . . مَا أَسْرَعَ أَنْ  
أَطْبَعَ فِي حَدِيثِ الطَّعَامِ يَسِرَّدُ لِي أَلْوَاهَهُ وَفَنُونَهُ ، وَهُوَ يَبْتَلِعُ  
لَعَابَهُ جَزِافاً . . . قَالَ :

ثُمَّةَ مَطَاعِمُ فِي «نيويورك» مُخْتَلِفَةُ الْأَنْوَاعِ يُخْطَبُهَا العَدُّ .  
يُقالُ فِيهَا يُقالُ إِنَّهَا تَبْلُغُ خَمْسَةَ عَشَرَ أَلْفَ مَطَاعِمٍ أَوْ تَرِيدُ . . .  
لَا تَعْجَبْ يَا سَيِّدِي ! إِنَّ هَنَا سَبْعَةَ مَلَيْينَ مِنَ الْمَعَدِ الْخَاوِيَّةِ  
الْعَاوِيَّةِ تَلْشِدُ الرَّادَ . . . تَسْتَطِعُ فِي «نيويورك» أَن تَذَوَّقَ أَنْفَرَ  
أَلْوَانَ الْأَطْعَمَةِ الْمَعْرُوفَةِ فِي أَنْحَاءِ الْعَالَمِ شَرْقِهِ وَغَربِهِ !  
وَانْطَلَقَ الرَّجُلُ يَصِفُّ لِي الْأَلْوَانَ الْمُمْتَازَةَ ، إِنَّمَا اشْتَهِرَتْ  
بِهِ كُلُّ أُمَّةٍ ، قَائِلاً :

تستطيع أن تأكل هنـا ، الإسباجـي ، الإيطـالي ،  
 والشـاتو بـريـان ، الفـرنـسي ، والرـز الصـينـي ، وـ الـبـودـنجـي ،  
 الإـنـجـليـزي ، وـ الـبـورـجـي ، الـروـسـي ، وـ الشـوـكـرـتـ ، الـأـيـامـيـ .  
 فقلـتـ لهـ مقـاطـعاـ :

وماـهـوـ اللـونـ الـأـمـرـيـكيـ المـعـتـازـ ؟

فـاعـتـصـرـ الرـجـلـ جـيـبـنـهـ طـوـيـلاـ ... وـبـعـدـ لـأـنـيـ قـالـ :  
 إـنـاـ نـجـيـدـ عـلـىـ السـانـدـوـتـشـ ... إـنـ الشـطـائـرـ طـعـامـنـاـ  
 المـفـضـلـ !

صـدـقـ صـاحـبـ ؛ يـقـرـرـ الـأـمـرـيـكـيـوـنـ اـتـخـادـ هـذـهـ الشـطـائـرـ ،  
 لـاـ لـأـنـهـ لـذـيـدـةـ ، وـلـاـ لـأـنـهـ فـاخـرـةـ ، وـلـكـنـ لـشـيـ آخرـ ، شـوـءـ  
 هوـ عـنـدـ الـأـمـرـيـكـيـيـنـ كـلـ شـيـ ... سـهـولـةـ الـإـعـدـادـ ، وـسـرـعـةـ  
 الـتـنـاوـلـ ... أـنـتـ لـاـ يـقـنـعـنـكـ أـنـ تـأـكـلـ أـيـ لـونـ مـنـ الـأـطـعـمـةـ  
 عـلـىـ الـأـسـلـوبـ الشـائـعـ ، إـلـاـ إـذـاـ أـعـدـتـ لـذـلـكـ العـدـدـ مـنـ موـاـقـدـ  
 وـمـسـاـخـنـ ، وـأـنـخـذـتـ كـذـلـكـ المـوـاـنـدـ المـدـجـجـةـ بـالـصـحـافـ  
 وـالـأـشـواـكـ وـالـسـكـاكـينـ ... أـمـاـ الشـطـائـرـ ، إـيـهاـ لـاـ تـفـتـقـرـ إـلـىـ نـارـ  
 مـوـقـدةـ ، أوـ أـسـلـحةـ مـُشـرـعـةـ ... فـدـقـائقـ تـصـنـعـ ، وـفـيـ لـحظـاتـ  
 تـلـّتـهمـ ، لـاـ تـقـتـمـيـكـ جـلـسـةـ خـاصـةـ فـمـكـانـ خـاصـ ، فـإـنـكـ

لتطعمُ شطائرَكَ واقفاً أو قاعداً ، ماشياً أو غيرَ ماشِي ، ممثلاً  
على عَمليَّكَ أو مُخْلداً إلى راحتِكَ ...

إن الشطائرَ تمثِّلُ طابعَ الحياةِ الأمريكيةِ أصدقَ تمثيلٍ ،  
طابع الانتفاعِ والوصولِ إلى الغايةِ في أسرعِ وقتٍ ، دونَ  
رُكوبٍ إلى دَعَةِ الاستمتاعِ ، وكسلِ اللذَّةِ بهذاقِ العلومِ ...  
الشطيرةُ في الأكلِ ، والسيارةُ في التنقلِ ، وقلمُ المدادِ في  
الكتابَةِ ؛ نماذجٌ أصليةٌ للجدَّ في الاستفادةِ ، والمجلةُ في قضاءِ  
الوطَرِ .

هذا الطابعُ المستحدثُ في الحياةِ الأمريكيةِ يقتلُ التفنَّنَ  
في الاستمتاعِ ، ويمنعُ استدراجهُ الشوْقَ ...

إنه طابعُ غايةٍ ، فأما الواسطةُ فابتغاؤُها من أقربِ طريقٍ .  
ولكنَّ ما هي قيمةُ الحياةِ الحقةِ إذا تجردتُّ من النشوءِ  
والاستمتاعِ في دَعَةِ وأناةٍ ؟ أليست النشوءُ والاستمتاعُ  
كارثَةُ النايسِ ، فإذا خلَّتْ الحياةُ منه كانت بلا روحٍ ؟  
ونَصَحَّ لي صديقُ صاحبِ الحانوتِ أنْ نُقيِّمَ مادَّتنا في  
مطعمِ المانىِ ، أشادَ بمحودِته .

فضينا إلَيْهِ... دخلنا المطعم ، وأُوغَلَنا فِيهِ ، فكأننا  
نحوسُ خلَالَ حانَةِ من حاناتِ عصْرِ «شارلمان» ...  
عوارضُ من التَّخشبِ غَلَاظٌ تَحْمِلُ السُّقْفَ ، وأقبيةٌ  
تَحْتَضِنُ الْخَنَابِيَّا والزَّوَايا هُنَا وَهُنَاكَ ، وَقَنَادِيلُ ملُونَةٍ مِنْ بَقَايَا  
الْعَصُورِ الْغَوابِرِ ، وَنَقْوَشٌ سَازَجَةٌ عَلَى الْجَدْرَانِ ، بَيْنَ تَضَاعِيفِهَا  
تَهَاوِيلُ الْأَسَاطِيرِ .

وَأَقْبَلَ عَلَيْنَا رَئِيسُ الشَّدَلِ ، يَتَهَادَى فِي جَرِيمَهِ الضَّخِيمِ ، كَأَنَّهُ  
هُنْدُ نُبْرَجِ ، يَتَقدَّمُ الصَّفَوفَ ... أَلَيْسَ هُوَ الْقَائِدُ الْأَعْلَى غَيْرَ  
مَنَازِعٍ فِي ذَلِكَ الْخَانِ ، أَوْ عَلَى الْأَصْحَاحِ فِي ذَلِكَ الْمَيْدَانِ ؟ حَسْبِهِ  
أَنْ يُشِيرَ إِشَارَةً إِلَيْهِ الْأَمْرَةَ فَيُهِرِّعَ إِلَيْهِ الْغَلَانَ بِمَا يَطْلَبُ صَاغِرِينَ !  
وَتَحْدَثَ إِلَيْنَا فِي أَدْبِ ، ثُمَّ قَادَنَا إِلَى إِحْدَى الْمَنَاصِدِ ... كُلُّ  
شَيْءٍ تَجْلِي فِيهِ رُوحُ الْجَرْمَانِيَّةِ ، وَلَكِنَّهَا جَرْمَانِيَّةٌ مَتَّأْمِرَةٌ ...  
وَطَالَعَنِ لَوْحٍ قَرَأْتُ فِيهِ بِالْخُطَّ الْعَرَبِيِّ : «أَنْتَ فِي رِقْعَةِ  
مِنْ أُورْبَا الْعَجُوزِ ، فَكُلْ وَاشْرِبْ هَنِيَّةًا مَرِيشًا» .

ما زَالَوا يَتَغَنُونَ بِأُورْبَا وَسُطَّ ذَلِكَ الْمَهْرَ جَانِ الْأَمْرِيْكِيِّ  
الْبَيْجِيِّ

إِنْ «أُورْبَا» لَتَبْدُو لِعَشَاقِهَا فِي «أَمْرِيْكَا» عَلَى الرَّغْمِ مَا اتَّابَهَا  
مِنْ كُوَارِثَ ، وَحلَّ بِهَا مِنْ وِيلَاتٍ ، غَالِيَةَ الْمَهْرِ ، عَزِيزَةَ الْمَنَالِ .

لأنها بمحوز تحمل في صفحتها تجاعيد السنين ، ولكنها ما بربت  
تجاذب أنظار الناشئين في العالم الجديد ...  
إِنَّهُمْ لِيَتَسَمَّوْنَ مِنْهَا عَطْرًا مَاضِيَ السَّعِيقِ ، وَيَتَمَلَّوْنَ فِيهَا  
جَلَالَ الْأَمْسِ الْبَعِيدِ .

إِنَّمَّا لِمَاضِيَ لَهُ يَطَّابُ لِلأَنْفَامِ يُؤْقِعُهَا الزَّمْنُ عَلَى  
قِنَاطِرِ التَّارِيخِ ، فَلَا غَرُورٌ أَنْ نَرَى الْأَمْرِيَّكِيَّ النَّاشِيَّ يَهْفُو  
قَلْبُهُ إِلَى الْقَدِيمِ ، إِذَا لَا قَدِيمٌ لَهُ يَرْوِعُهُ بِأَجْمَادِهِ وَأَحْسَابِهِ ،  
وَيَرْجُعُ بِهِ الْقَهْرَسِيَّ فِي رَكْبِ الْقَرْوَنِ وَمُوكِبِ الْأَحْقَابِ ...  
إِنَّ الْأَمْرِيَّكِيَّ النَّاشِيَّ يَعْرُفُ أَنَّ عَمَرَهُ الْإِنْسَانِيَّ فِي دُنْيَاهُ  
الْجَدِيدَةِ لَا يَزِيدُ عَلَى ثَلَاثَةِ سَنَةٍ ، وَإِنَّهُمْ هَذَا الْأَمْرِيَّكِيُّ لَا يَفْوَتُهُ  
أَنَّ تَلَكَ الْحَقْبَةَ لَيْسَ فِي عَمَرِ التَّارِيخِ وَمَاضِيَ الْأَمْمِ إِلَّا خَطْفَةَ  
بُرْقٍ وَلَحْةَ بَصَرٍ . فَلِمَّا هُوَ بَيْنَ مُعَاصِرِيهِ مِنْ بَنِيِّ الْأَمْمِ إِلَّا طَفْلًا  
بَيْنَ الْكَهْوَلِ ، وَقَرَّمَّا بَيْنَ الْعَالِيَقِ ا

زَالِيلَنَا الْمَطْعَمَ ، وَنَحْنُ تَنَاهِيلُ مِنَ الْكَظْلَةِ ، إِذَا كَانَتِ الصَّحَافُ  
جَرْمَانِيَّ بِالْمَعْنَى الْحَقِّ : وَفَرْتَةُ دَسَمٍ ، إِلَى طَيْبِ مَذَاقٍ يَغْرِي  
بِالْاسْتِكْثَارِ ، دُونَ رَعْنَى لَشَىءٍ !  
وَمَنْ يَكُنْ ضَيْفًا ، شَارِلَمَانًا ، لَا يَخْرُجُ إِلَّا بِطِينَأَ بِمَهْوَدَ  
الْأَنْفَاسِ !

«الشارع»، في «نيويورك»، حسناه تجذبُك على الرغمِ منكَ،  
وتروعُكَ من فتلتها كلَّ آنٍ بجديدٍ، وتريدُك سحراً كلاماً زدهَا  
نظرآً كما قال الشاعر الأول ...

إنك تخرج إلى «الشارع»، لا لكي تمارِسَ شأنًا ،  
أو لتقضيَ مطلباً . بل إنك لتمضي إليه لأشغلَ لك إلا أن تصربَ  
فيه طولاً وعرضًا ، وتذرعَ رحابَه جائحةً وذُهوبًا ، بل إنك  
لتتجشى على نفسِكَ ، متلمسًا أو هنَّ الأسبابِ للخروج ،  
طلباً للإِستماعِ «بالشارع» ، ومباهجِ ! ...

ولو خرجتَ إليه حقاً في أمرٍ ذي بايٍ لوجدتَ نفسَكَ  
لاتقادُ تستقيِلُ مواكبَه ، حتى يطويَكَ في معْمعانِه ، ويدفع بكَ  
في تيارِه ، فتنسى أو تتناسى ما خرجتَ من أجلِه ، ولكنك لا تندمُ  
على ما فعلتَ ، ولا يُؤْسِفكَ أنك نسيتَ أو تناستَ ١

مهما أو غلتَ في الطريق ، وتطلعتَ إلى مقابِته ، فإنك  
لانجذبَتَ منه إلا باليسير ، هو كنزٌ يتجمدُ لعينيكَ ، وإنك لتركتَه

شيق النفس الى أن تراه ، فلا تثبتُ أن تعودَ اليه على الرغمِ  
ما تكابدُ من رهقِ الزحمةِ والتدافعِ بالمنا كبِ .

«الشارع» في «نيويورك» ، قلبها الحفافقُ ، وروحُها النابضُ !  
«الشارع» ، في «نيويورك» ، نمودجٌ كاملٌ يمثلُ لك حفاقتَ  
مجتمعِها وعنابرَ حياتها ، ترى فيه أخلاقَ الأمةِ وعقلياتها وَنَّ  
حوَّتهم من أصنافِ الناسِ .

قصدتُ «الشارع» ، لا أمضى لشيءٍ ، بل لأدعَ «الشارعَ» ،  
يمضي بي إلى حيث يريدُ !

استرعَى نظري في هذا اليوم أمرًا جديرًا بالتسجيل ، ذلك  
هو الصبغةُ الأمريكية التي تصطبغُ بها الأمة ، وما لها من  
خصائصَ في الخلقِ والذوقِ والجمالِ .

ربما يقال : كيف يجوزُ للدرءِ أن يتحدثَ عن الجنسِ  
الأمريكي ، مستوحياً حديثَه من نظريةٍ يلقيها على مدينةٍ واحدةٍ ؟  
يُدَّى أن هذه المدينةَ ذاتَ الملايينِ السبعةِ إنما هي صورةٌ  
صغرٌ صادقةٌ للتعبيرِ تتحددُ بـ «سانِ الملاليينِ المائةِ والأربعينِ»  
التي تعمُّرُ أرجاءَ هذه المملكةِ الرحيبةِ ... يكاد كل ركنٍ في  
«نيويورك» تجتمعُ فيه خصائصُ كل ولايةٍ من هذه الولاياتِ

الثاني والأربعين التي يتقوّم بها صرّحُ الجمهورية الأمريكية العظيم !  
 تختضنِ الجمهورية ، الامر يكثُرُ <sup>لأنه مخلص</sup> أخلاطاً من شتى الأجناس ،  
 وقد تكونُ الفئة <sup>لل الجنس</sup> السكشوّق ، ولكنَّ هذه الأخلاق  
 تعملُ على أن تنتصرَ في الحياة الأمريكية ، ولعلَّ « نيويورك » ،  
 هي البوقة الأصلية ، الرئيسة للانصهار ...

إنك وأنت تجوب « الشارع » في « نيويورك » ، تُحسُّ  
 أنك في هذه البوقة ، في تلك القيدر الكبيرة التي تجمعت فيها  
 هذه الأخلاط ، وصيّبتُ عليها الأحاض المذيبة ، واوقدت  
 تحتها النار الحامية الصاهرة .

فأنت ثمة تشهدُ الألماني الغارق في أو تقرّاطيه ، والفرنسي  
 الهاشم في رومانسيته ، والإنجليزي المتلعق بتقليديته ، والإيطالي  
 المتلهب بخفته وترقه ؛ قد انصرعوا جميعاً ، وخرجوا قوله  
 الأمريكية آليّة تستظلُ برایة « الدولار » العظيم ! ...

هي قدر تدور ، وهي عناصر تحمل في القدر ، تلك العناصر  
 هي أقدار أمة ، بل جامدة أتم ، تحاولُ بحق أن تخليق لها مقاومة  
 جديدة ، وترسم لها مبادئ جديدة ، وتنشيء لها احتيارات جديدة .  
 تحاولُ أن تقدم إلى العالم كلَّ يوم في كلِّ منحي من مenarios

الحياة شيئاً عليه طابع الجدة ، شيئاً فيه روح التوثب والمضي  
إلى الأمام .

ولكن : أكلٌ جديـد نافع ؟ وهـل السـير إلى الأمـام يـبلغ  
بـنا دائـماً مـنـاط السـعادـة المـنشـودـة ؟ ...

إن لم تبلغْ «أمريكا» غاية هذه السعادة ، فحسبها أنها شرعت  
للعالمِ منهجَ السير ، وما هذا المنـجـى إـلا أن يـعملـ الإنسانُ  
دائـماً بـروحـ التـوـثـبـ جـاهـداً غـيرـ مـتـكـاسـلـ ولا مـتـرـدـدـ ، أـنـ  
يـشـقـ الإـنـسـانـ أـفـقاً جـديـداً ، وـيرـتـادـ دـنـيـاتـ بـجـهـولـةـ غـيرـ هـيـابـ  
وـلـاـ مـتـزـمـتـ ...

إن تلك الروح هي أسمى ما في الحياة الأمريكية الحديثة ،  
وهي أسمى ما ينشـدـهـ الإـنـسـانـ لـدـنـيـاتـ الـقـدـيـعـةـ المـتـكـاشـتـةـ وـراءـ  
الـحـدـودـ وـالـسـدـودـ ، المـكـتـوـفةـ بـأـغـلـالـ الـخـاـوـفـ وـالـتـقـالـيدـ اـ  
أـنـاـ هـنـاـ شـرـقـ أـنـظـرـ إـلـىـ تـلـكـ الرـوـحـ الـتـىـ تـصـطـبـعـ بـهـاـ الـحـيـاةـ  
الـأـمـرـيـكـيـةـ صـبـغـةـ وـاـخـخـةـ ، فـأـشـعـرـ بـمـسـ حاجـتناـ نـحـنـ الشـرقـيـينـ  
إـلـىـ قـبـسـةـ مـنـ ذـالـكـ النـورـ ، تـضـيـعـ لـنـاـ الـطـرـيـقـ إـلـىـ الـأـمـامـ .  
أـيـهاـ الشـرـقـ الـعـزـيزـ :

إـنـكـ لـتـلـمـحـ رـكـبـ الـحـضـارـةـ سـبـاقـ الـخـطـاـ ، فـتـحـاوـلـ أـنـ

تلحقه حتى لا ينبدت بـك الطريق ، فتهيم شريداً في أودية  
الشيم ...

إن لاراك تمضى وراء ذلك الركب ، ولكن بقدى  
سلحفاة ، في حين أن الركب يندفع على جناح طائرة  
أيها الشرق العزيز :

بعض هذا الشاقوب ، وبعض هذا المقطى  
أمط عن كتفيك مخيوط العناكب ، وخرج من الغار كما  
فعل الرسول حين خرج منها جرأ يدعو إلى دين جديد ...  
فليكن خروجك اليوم لتبشر في العمل بدين جديد ،  
دين قرامه التطور والتطلع واللوب !

لقد راعى أول مزارعى من خصائص الحياة فى «نيويورك»  
ذلك المجال الأمريكى ، وأخص به الآن : مجال المرأة .

يقينى أن مجال المرأة لا يحسن الحديث عنه إلا الرجل ،  
فإن الرجل فى هذا الشأن أصدق حديثاً وأنور بصيرة ...

هو إذا تحدث عن رجل آخر فإنما يتتحدث عن نفسه ، ولذلك  
يتحرّط ويتحفظ ، ويتخذ وسائل المغالطة والاجامدة والدهان .  
من يرضى أن يفتح بابه على مصراعيه للملأ يكشفون خبایاه !

على أن حديثه عن الرجل حديث مبتدأ مملول ، فهو  
موضوع الذي يعيش فيه طول حياته ، لا يبعث فيه شوقاً إلى  
الوصف والتسجيل .

أما شأن الرجل مع المرأة فله اعتبار غير هذا الاعتبار ...  
إن المرأة جبال الرجل عالم شائق مجهول طالما تمنى  
ارتياده وكشف طلاسمه ، فهو يسعى في دأب وشغف  
إليه ، تحفظه أقوى الغرامات والطبع ، وإنه ليتغلغل إلى أعماق  
سرير المرأة ، وي penetran إلى كوامن نفسها لها التي قد تكون  
هي لا تعرف منها شيئاً ...

لقد خلق الرجل ليرتاد قلب المرأة ، فهو يتبع الجهاد على  
مهدى من بصيرته ، لا بداع من عقله ومنطقه ، وإن من  
البصائر لما يبلغ بهاديته فوق ما تبلغ العقول !  
ماذا أنا قادر في حال المرأة الأمريكية ؟

إخالني أطلات التقدمة وأشدت بلياقة الرجل في الحديث  
عن المرأة ، وإذا برأي أقف الآن حيران أخشع لا يصيب قولي  
جلائل الأهداف .

تُرِى أين لِ تلك البصيرةُ الْتِي أعلَيْتُ من شأنِها لتعيَّنَى  
عَلِي طَرِيقٍ ، فَأَمِنَ العِثَارَ ؟  
لعلِ لا أَكُونُ عَلَى غَلُوْفِ القَوْلِ ، إِذَا سَجَلْتُ أَنَّ الجَمَالَ الْمُسْوَى  
فِي الْعَالَمِ تَنَازَعَهُ أَرْضَانِ : أَرْضُ السَّكَنَةِ ، وَأَرْضُ الْعِلْمِ سَامِ ، .  
لَا أَقْصِدُ بِالْجَمَالِ الْمُرْمُوقَ ذَلِكَ التَّنَاسُبَ الْفِيُونُومِيَّ مِنْ عِيْنِ  
نَحْلَاءَ وَأَنْفَ دَقِيقٍ وَخَدَّ أَسِيلٍ وَقَوَامٍ كَدْصُنَ الْبَانِ ...  
وَلَسْكَنِي أَقْصِدُ بِالْجَمَالِ ذَلِكَ النَّوْعَ الْمُتَمِيزُ بِالْجَاذِيَّةِ الْأَنْثُوِيَّةِ ،  
ذَلِكَ الَّذِي يَسْمُونُهُ « السَّكَسُ أَيْلُ » ...

وَهَذَا التَّعْبِيرُ اُمْرِيَّكِيٌّ عَصْرٌ ، نَبَتَ هَنَالِكَ بِحَقِّ ، وَلَمْ يُخْلَقْ  
بَاطِلًا ، بِخَمَالِ الْأُمْرِيَّكِيَّةِ عَلَى وَجْهِ عَامٍ يَحْفَلُ بِتِلْكَ الْجَاذِيَّةِ  
الْأَنْثُوِيَّةِ وَلَعِلَّ مِرْدَ ذَلِكَ إِلَى اِنْصَهَارِ الْأَجْنَاسِ الإِنْسَانِيَّةِ الْمُخْتَلِفَةِ  
فِي تِلْكَ الْبُوتَقَةِ الْكَبِيرِيِّ ، وَمِنْ ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْهَا مِزَاجٌ  
طَرِيفٌ » هُوَ نَخْبَةُ الْخُسْنِ وَصَفْوَةُ الْفَتَنَةِ ... هُوَ « كُوكَتِيلُ »  
الْجَمَالِ الْغَرْبِيِّ !

وَإِنْ هَذَا الْانْصَهَارَ الَّذِي يَتَمُّ فِي الْبُوتَقَةِ الْأُمْرِيَّكِيَّةِ قَدْ  
تَمَّ مِثْلَهُ فِي الْبُوتَقَةِ الْمَصْرِيَّةِ مِنْ قَبْلُ ...  
إِنَّ أَرْضَ السَّكَنَةِ بِمَوْقِعِهَا الْجِغرَافِيِّ الْمُتَمِيزِ وَخَصِّبِهَا

الذى أسبغه علية النيل السخنى ، خلت مهبطاً الرحال ، وعلقى  
الأجيال ، ينزح إلها المستعمر والمستقر ، والناجر والمهاجر ...  
هي بوتفقة سبقت البوتفقة الأمر بركية ، وتمضكت عن  
جال نسوى أنضجته شمس الصحراء ، وغذتها خصوبة الودى ،  
ورواه رحيق النيل ، وشاعت في سماه أحلام الشرق وأخيالته ،  
فأصبح كوكتيل ، الجمال الشرقي ، وغدا سحراً لا يفوق  
مستواهُ أى مستوى آخر للجمال العالمي !

أى ، أمريكا ، لقد وجدت في جنسنا الطيف ندى لك ،  
يذازعك عرش الجمال ، ولكنك ندى لا يباريك بالأسنة والرماح ،  
بل يباهي الطرف ولحظ العين . فتى تمجدين في جنس الرجال  
منا ندى لك يجاريك في ميادين العمل ورحاب المكافحة !  
في أمريكا ، اليوم مدرسة عالية ، بل معهد أكبر ،  
يدرس فيه فن الجمال وتخرج فيه روائع الحسان ، يرسم في  
ذلك المعهد منهج الدراسة وما إلى ذلك من برامج وخطط ، وتعد  
فيه الوسائل والمواد والتجارب .

ليس ذلك المعهد إلا دهوليد ، ...  
فهذه المدينة على ضلائلاها وانتزاعها عن قلب أمريكا ،

قويةُ التأثيرِ، واسعةُ السلطانِ. إنها مصنع عظيم للجمالِ  
الأمريكيِّ، منه تخرج نماذجٌ شتى في كلِّ مظهرٍ من مظاهرِ  
ذلك الجمالِ في الزينةِ والرُّوى والشمائلِ، وفيه تقرَّرُ الأذواقُ  
الفنيةُ التي تخدو ذوقاً رفيعاً يدين له الرأيُ العامُ . . . إنَّ  
«الفلم» الأمريكيَّ لينشرُ فينا رسالةَ هذا المعهدِ، وبشرَ  
بمباركةِ أينما حلَّ، وإنْ أثَرَ ذلكَ «الفلم» في نفس المرأة الأمريكيةِ،  
خارجَ البيتِ وداخلِه، لاثراً ملحوظاً الجانبَ واضحَ الشَّهَاتِ.  
يفتقربُ الشرقُ إلى «هوليود»، أخرى خاصةٍ به تتولى  
درسَ الجمالِ الشرقيِّ وتعزيزَه وإبرازَ خصائصِه وتعويضِها وفقَ  
ينتهِ وطابعِه وذوقِه . . . لا تستطيعُ المرأة المصرية أن تتطلعَ  
إلى «هوليود»، أمريكا إلا كَا يتطلعُ الطالبُ المصريُّ إلى  
معهدِ فنِّ أوربيٍّ أو أمريكيٍّ، فهو يلقنُ ما فيه من علومٍ  
ومعارفَ، ولكنَّ لا بدَّ له من أن يهضمها ويتمثلها، ثم يحملُوها  
بعد ذلك وقد اخترتُ لها وضعاً آخرَ، هو الوضعُ الملائمُ لوطنهِ  
وقدْ من شتى النواحي والاعتباراتِ .

سوف تُنشأُ «هوليود» المصريةُ آجلاً أو عاجلاً،  
وسوف يكون المعمولُ في إنشائها على أختها الكبرى «هوليود»،

الأمريكية ، كا هو شأننا في مظاهر حضارتنا التي نصطنعها على غرار حضارة الغرب . . . ولكن علينا أن نستعير من هنالك أحدث الأساليب ، محتفظين لأنفسنا دائمًا بجوهر الجمال الشرقي ، لا نستبدل به جوهر آجديداً يشوّهه أو يبدّله خلافاً آخر ، حتى يكون عملنا في ذلك أقرب إلى التطور والتتجديف ، منه إلى المحاكاة والتقليل .

حقاً إنه ل يوم عاصف ...

لم تكن سماوه ملتبدة بالغيوم ، ولم تتطلّب في البروق ولا  
دوى الرعد ، ولم تهطل فيه شأبيب المطر ولا هجّمت الرياح .  
إنه كان عاصفاً ببرناجه الذي أعددته لنفسي ، أو بالحرى  
الذى أعدّه لي ...

أنت الآن في نيويورك ، عروس العالم الجديد حضارة  
وطراقة ... أتركت الأيام تتتابع يوماً لآخر يوم دون أن تفتحم  
المدينة في عريتها الأصيل ، وفيها يخفّ بها من أرباض ؟  
إنك لتسلق بنفسك في الشارع ، تتحول فيه وتصول . ولكن  
أليس حياة الشارع ، من نهاية ؟ إنها حياة رخوة على الرغم  
منها من زحمة وتدافع ... هي لا تتكلفك إلا هبوطاً إلى  
الطريق وانسياقاً فيه تزجيـك أمواجه ...

حقاً إن للشارع ، مواجه تفعم النفس من لذة وإمتاع ،  
ولسكنها ذات طابع واحد ، وإن تغيرت ظواهره وألوانه .

لقد حلتَ «نيويورك»، منذُ قليلٍ، وستفارقها عما  
قريبٍ، فإذا بك تعودُ خاويَ الواقعِ إلا منْ «شارع»،  
وبعضِ شارعِ!

حقَّ أنك لم تقدمَ هذه المدينة لنزهة أو طوافٍ، وإنما  
قدمتَ في مهمةٍ علاجٍ واستشفاءٍ، ولكنك على أيَّةٍ حالٍ  
«سائحٌ»، أينَتَ أمْ رِضيَتْ؟ وعلى «السائح»، فروضٌ يحبُّ  
أنْ تُرْعَى...

لقد اندمجتَ في زُمرةِ أولئك السادةِ الذين يسيرونَ في  
الأرضِ، ويرتدونَ البقاءَ والأصقاعَ... فعليك أنْ تُمثلَ دورَ  
هؤلاءِ الأبطالِ، لتشبعَ منْ نفسِك غرورَها المنومَ!  
للسائحِ في كلِّ بلدٍ مقامٌ ملحوظٌ، فالتبجيلُ يحوطُهُ،  
ويسير سبيلهِ حقَّ ذلكَ على كلِّ منْ يتصلُ بهِ.  
إنَّ الأدلةَ والترابيحَ لا يكادونَ يلحوذُونَ حتى تراهم  
يُهَرَّعونَ إلَيْهِ يخطُبُونَ وُدُّهُ، ويُسْكِرُونَ وفادتهِ، ويُنْدِقُونَ  
عليهِ ألقابَ العِزَّةِ والإعظامِ... هُمُّ الأوَّلُ أنْ يُزِّسُوا لهُ  
الفرحةَ ويعِدُوا لهُ الأُهْبةَ، ويتخذُوا بذلكَ زُخرفاً منْ القولِ

يَبْرُونَ بِهِ بَضْعَةَ دُرَيْمَاتٍ . . . لَا يَعْنِيهِمْ بَعْدَ ذَلِكَ أَصَابَ  
مَتْعَةً أَمْ ضَلَّ سَعْيُهُ وَخَابَ؟!

إِنَّ السَّائِحَ ، فِي الْوَاقِعِ هُوَ الرَّمَزُ الْأَكْبَرُ لِلتَّعْفِلِ . . .  
الْدَّلِيلُ يَعْلَمُ ذَلِكَ حَقَّ الْعِلْمِ ، وَالسَّائِحُ نَفْسُهُ يَعْلَمُ ذَلِكَ حَقَّ  
الْعِلْمِ . يَسِدُّ أَنَّ هَذَا لَا يَعْنِي أَنَّ يَتَحَدَّ كُلَّا هُمَا وَأَنَّ يَتَصَافِيَا ، وَأَنَّ  
يُسَلِّمَ كُلُّ ثُمَّنَا عَنَّاهُ لِصَاحِبِهِ

لَا يَفْوَتُ السَّائِحَ أَنَّهُ مَضْحُوكٌ مِّنْهُ ، مَكْذُوبٌ عَلَيْهِ فِي أَغَلِبِ  
الْأَمْرِ ، وَأَنَّ مَا يُبَدِّي هُوَ الْأَدِلَّةُ مِنْ عَلَامٍ التَّبْجِيلِ وَآيَاتِ  
الْمُصَافَّةِ لِيُسَمِّ إِلَّا شَبَّاكًا مَّنْصُوبَةً تَصْبِدُ مَعَانِيهِ ، وَلَكِنَّهُ عَلَى  
الرَّغْمِ مِنْ ذَلِكَ يُلْقِي قِيَادَةً لِثُلَّاءِ الْأَدِلَّةِ ، لَغَيْرِ شَيْءٍ إِلَّا أَنَّ  
يَبْدُوَ فِي أَعْيُنِ الْجَاهِيرِ سَائِحًا ، سَيِّدًا مِّنَ السَّرَّاجِ الْأَعْلَامِ ، دَفَعَ بِهِ  
الْتَّرْفُ إِلَى أَنْ يَقْدَمَ الْدِيَارَ ، إِلَهَاجًا لِنَفْسِهِ ، وَتَعْبِيَا لِنَاظِرِهِ  
إِنَّهُ يَطْمَعُ فِي أَنْ يَبْرُزَ أَمَامَ سَوَادِ النَّاسِ تُسْعِدِقُ بِهِ الْعَيْنُونَ  
وَتُسْعِدِقُ فِيهِ ، وَتُشَيرُ إِلَيْهِ الْأَصَابِعُ إِشَارَةً لِلْإِهْتِيَامِ . . . فَيُحِسِّنَ  
أَنَّهُ طَرَازٌ آخَرٌ مِّنَ النَّاسِ أَنْفَسُ وَأَغْلَى ، وَطَيِّبَةً آخَرَى مِنَ  
الْخَلْقِ أَطْيَبُ وَأَزْكَى . . .

إِنَّهُ فِي بَادِئِ الْأَمْرِ سَائِحٌ مُسْتَطَلِعٌ ، فَإِذَا غَرَّرَهُ مَوْجَةُ

الحفاواتِ، وأحاطت به التشاريفُ من كل جانب ، نَسِيَّ أن  
ذلك كلهُ تمثيلٌ وتمويهٌ ، وخَيَلَ إِلَيْهِ حقاً أنه أحدُ أولئك  
السَّرَافِ الأَعْلَامِ الَّذِين يُشَاهِرُ إِلَيْهِم بالبَشَانِ ..

بِهَذِهِ الْخَوَاطِرِ رَضِيتُ لِنفْسِي أَنْ أَكُونَ سَانِحاً بِحَقِّ ا  
أَلِيسْ لِيَ الْعُدْنَرُ بَعْدَ ذَلِكَ فِي أَنْ أَعْدَّ هَذَا الْيَوْمَ عَاصِفَاً؟

سَأَلْتُ هُمْرَا فَقِي :

إِلَى أَيِّهِ وَجْهِهِ أَنْتَ مَاضٍ بِي؟

— إِلَى « ولدرف استريا » ،

— وَمَا هَذَا « الْوَلْدِرْفِ إِسْتِرِيا »؟

— فَنَدِقُ « نِيُوبُورُكُ » ، الْأَوْلَى ، وَإِذْنُهُ فَنَدِقُ الْعَالَمِ الْأَوْلَى !  
وَمَثَلَتْ أَمَامَ ذَلِكَ الصَّرْحِ الشَّاهِقِ الْعَظِيمِ فِي « بَارِكْ أَفِيُو » ،  
أَصَعَّدَ فِيَ النَّظَرِ . إِنَّهُ لِيَعْلَمُ بِطِبَاقِهِ وَيَتَشَانِعُ ، وَإِنَّهُ لِيَنْبَسِطُ  
يَعْنَتَهُ وَيَسْرَةً ، فَإِذَا بِهِ يَحْتَلُّ بِضَخَامِتِهِ مُرْقَعَةً مُرْبَعَةً مِنَ الْأَرْضِ  
تَتَفَرَّعُ عَلَى جَوَانِبِهَا شُوَارِعُ أَرْبَعَةٍ فِي سَاحِ.

وَلَمْ يَطُلُ بِالْتَّلْعَبِ خَشْنِيَّةً أَنْ يَعَا جَلَنِي دَوَارِهِ ، فَانْدَفَعْتُ مَقْتَبِهِينِ  
بَابِهِ ، فَطَلَوْا نَا الصَّرْحُ فِي جَوْفِهِ طَلِيَّ الْفَطْرَةِ فِي صَخْبِ الْأَمْوَاجِ ،

وأخذ يرمي بنا من جانبٍ إلى جانبٍ ، كأننا في قصر التيه ندور  
في مسالك متباينةٍ مُفْضٍ بعضُها إلى بعض ، لا مدخل لها  
ولا مخرج .

ولبئنا بحوب هذه المتأهنة ، نعرج إلى سماها ، ونحيط إلى قاعها ،  
ونضرب في أرجاتها طولاً وعرضًا ، تتوالى علينا الصورُ والمشاهدُ ،  
كأننا في منام مضطربٍ تراى لنا فيه أضغاثُ أحلامٍ ...  
ردهاتٌ خفمة ، مطاعم متباينةٌ الدرجات ، مسارح  
ومراقص ، قاعات للحاضرات ، أبهاؤ للحلاقة تَمُدُّ فيها المقاعدَ  
عشرات ، مكتباتٌ ، حوانين ، مصادراتٌ للصوت يتعالى  
ضجيجهما حيناً بعد حين ... وهذه الأكاداس من البشر  
تحسّبها حُزْنَ ما ضخمة من أوراق مالية تخطوا هنا وهناك !  
ونختلف هذه المظاهر المألوفة أمثالها في دنيا الفنادق ،  
حياة أخرى مستورة لا تقل عنها ضخامة وسعة ...

أنت إذا قرأتَ نبأ موقعة حرية طالعتك على الفور  
صورة الكتابي تلتحم وتتطاحن ، ولكن هذه الكتاب  
خلفها أمداد أخرى قد تفوقها عدداً ، هي مُعدّة النصر الحقة ،  
كتائب من العمالة والصناع الفانين على الميرة والذخيرة

والترخيص وضرائب الخدمة العامة . . .

فذلك ما تراه ماثلاً في هذا الفندق ، فإن وراء الردهات والقاعات والمطاعم والمرافق وغيرها تختفي حجرات وساحات تحوى المطاهي والمصانع والمغاسل ، فيها تجفف جرار من العمال الساهرين على سد حاجات تلك المدينة الحافلة التي تسمى في « نيويورك » : فندق ولدرف استريا ! ...

وسمعنا الدليل يقول خاطف اللهجة ، كأنه يلقي درساً :

الفندق يتسع صدره لعشرين ألف طارق.

الفندق يشرب كل يوم أكثر من سبعة آلاف لتر من اللبن ...

الفندق يضم كل يوم ألفي كيلو من ضروب اللحوم .

الفندق يأكل كل يوم عشرين ألف رغيف .

الفندق متاهب لأن يقدم عند الطلب من الأنبذة ما قيمته مائتا ألف دولار .

الفندق يحوى ثلاثة آلاف من الخدم يتولونه ، إلى جانبهم مئون من ماسحي الزجاج « البهلوانيين » ، مخصوصون لتنظيف ستة آلاف من النوافذ .

الفندق . . .

فقلت لصاحبِ افأطعْهُ :

حسبكَ !

— ألاَ ت يريد أن تعتليَ السطحِ لتشهدَ منظراً لا يساميه  
منظراً آخرَ عظمةَ وروعةَ ؟

— أريد أن أليسَ عظمةً أخرىَ غيرَ ما أشهدُ !  
وخرجت ناجياً بمنفسي من أغوارِ تلك المتابةِ، أحاول  
أن أتنسمَ نسيماً يمنعني المهدوةَ وراحةَ الأعصابِ .

وسررتُ خطواتِي، وقد لاحتَ في رأسي أطيافُ قرني  
المتواضعَ في ريفِ مصرِ، بأكواخها التي لا تناظحُ شجرةَ، بلَّهَ  
سحابةَ، ودارى المتخاضعةُ التي لا تتطلبُ توافدها العباناً واحداً  
يتراقصُ عليهَا لتنظيفها !

وهممتُ أناجيَ نفسيَ :

حثا إنَّ السعةَ والضخامةَ والسموقةَ عظمةُ أى عظمةَ ،  
ولكنَ أليسَ في السداقةِ والضآلَةِ عظمةٌ لا تقلُّ عنها قدرَآءِ  
والتفتَ إلى مسرافِي أقولُ :

إلى أينَ المساقُ ؟

إلى ، أمير سيدت بلدنج ، كبرى نواطح السحاب  
في نيويورك ، فهى إذن أكبر أبنية العالم أجمع ١  
— أما ذهنى من نواطحكم هذه ؟ إن لأشعر بها تقاد  
تحطيم رأسى تحطيمها ١

ومضينا إلى تلك الناطحة التي يُربى طباقها على المائة  
والتي يبلغ علوها نحو ألف ومائتين وخمسين قدمًا .  
حقا إنها مسيرة من مردة سليمان ، مائل بقوامه الفارع  
المشيق يتعالى فرعنونه وعتواؤه .  
في مستطاعك أن تخترق جوفه بمصعد حتى يبلغ قمة في  
طريق عين ...

هنا لك في رأس ذلك المارد تنظر بعينيه حولك ،  
فتشكشف لك نيويورك ، على مدّ البصر : جزيرة رشيقه ،  
شوارع منظمة ، حدائق منسقة ، أبنية متراصة ، أنهار جارية ،  
جبال ثانية ... وبينما أنت تتملئ خلاة هذا المنظر الجليل إذا به  
يختنق بين غلائل من السحاب تحاصرك من كل جانب ، فلا  
ترى إلا فيما ينispers تحت ناظريك ، فيخيل إليك أن المارد  
قد طار بك بين أجواء الفضاء ، وأنه يخترق بك طباق السماء ...

ولا يلبث المارد أن يضمص عينيه ، ويختذلَكَ إلى جوفه ،  
ثم يهبطَ بك إلى قراره في لحظاتٍ ، ثم يلفِظكَ في الطريق ،  
فإذا بك قد قطعتَ الرحلةَ بين السماء والأرض في غفوةٍ خاطفةٍ  
من غفواتِ الأحلام ...

وملتُ على مُرافقِي ، وأنا أمرٌ بيدِي على سببي ، أستعيدُ  
يقطني ، فقلت له :  
ماذا بقيَ من برِّ ناجيكَ ؟ ألم ننتهِ بعدَ ؟  
— إننا لم نكدْ نبدأ !  
— إلى أين ، برِّي بك ؟  
— إلى تمثال الحرية ...  
— وبعدَه ؟  
— نزهةٌ حول جزيرةِ مانهاتن ، ...  
— وبعدَها ؟  
— جولة مسائيةٌ في أحياطِ نيويورك ، الاصيلة ...  
ووضعتُ يدي على كتفه في اسلام ، وأنا أقول :  
قد نحيي تريدُ ، فلقد أسلَمنا أمرنا إلىك وإلى الشيطان !  
إلى تمثال الحرية ...

و حشرنا في سيارة حافلة ، جرّتْ بنا إلى منطقة «نيويورك»  
الجنوبية : حتى كأنه من أحياء «أوربا» العتيقة ، شوارع  
ممددة ، لم يجر عليها نظام الترقيم الجديد . حارق <sup>م</sup>ليست مخططة  
بالمسطرة والفرجاري ، هي التي تقرب من أفها منا و نظامنا المعهود ..  
إن هذا الحي هو «نيويورك» القديمة ، بل إنه  
«أمستردام» الجديدة <sup>م</sup>حط رحال الهولنديين ، حين هبطوا  
هذه الدنيا مستعمرين ، وما زال هذا الحي يحمل من «هولندة»  
طلالاً ونفحات ... لقد أقاموا سوراً يحجب مدinetهم ويحميها من  
العدوان ، فأصبح مكان السور طريقاً ضيقاً يحمل اسم السور .  
في ذلك الحي <sup>م</sup>طفنا طفافاً عاجلاً بمتحف «لوشنجتون» ،  
مطرف <sup>م</sup> ومخلفات ومصوّرات من عهد ذلك الرئيس الأول  
ل الجمهورية الأمريكية : ما برح المتحف يحمل روح العصور  
الوسطى ، ويتنفس أنفاس حرب الاستقلال ا  
إسراع <sup>م</sup> إلى السيارة الحافلة .

هبوط عند المراfa .

فيلـ لنا إنتـاف المـينـاء ، ولـكـنـ أـيـ مـينـاءـ هـذـا ؟  
إـنـهـ سـاحـلـ مـرـصـوفـ يـتـطاـوـلـ يـمـتدـ دونـ أـنـ يـدرـكـ لـهـ اـتـهـاءـ ،

فيه تناقضٌ البواخيرُ على نحوِ أمريكيٍ كله زحة واحتشد .  
هُنالك زجّوا بنا في باخرةٍ ، أو شبه باخرةٍ على الأصح ،  
فراحٌت تُمْخِرُ بنا الماء إلى الجزيرة التي يقوم فيها تمثال الحرية .  
أمثال الحرية هو ؟

إنه يبدو للعين كلما اقتربنا منه ؛ كأنه إلهٌ لذلك المعنى المحبوب  
الذى تهوى إليه أفتدةُ البشر .

طالعتنا تلك الإلهة بوجهها الوسيم ، ورأسمها المتوج ، وفُوبيها  
الفضفاض ، ومشعلها البالوري تحمله يدها الطشولى ...  
لقد ارتفعت تلك اليد بذلك المشعل ، وما بريحت مرتفعة  
مناراً لتسالك ، ورمزاً لتلك الفكرة المثالية المنشودة الخالدة .  
كرمت تلك اليد ، ولا زالت قبلةَ السلام ، ومبعدة النور ،  
وغير الأمل الرحيب !

هي إلهة حقاً ، ولكنها من خلق البشر .

عقبريّة فرنسيّة صاغتها ، ونفخت فيها من روحها ..  
وعقبريّة أمريكية أخرى صنعت لها سطوناً باذخاً تعليمه  
تبثث من عليهنّه النور على الإنسانية الشقيقة بالظلم .  
إن « فرنسا » و « أمريكا » لتجتمعان في ذلك التصب

العظيم : في المثال يتجلى الفن الفرنسى الرائع ، وفي القاعدة  
تجلى العظمة الأمريكية بضخامتها وجلالها ،

نزل في جزيرة المثال ...

صُعود في حوفه ...

شرفة نطل على نيويورك ، فترى شواهدَها مشرفة  
بهيجة تجتمع متطلعة إلى إله الحرية ، كأنها عذارى يتزاوجنَ

مستمديات من أمّهن الرّوم روح الحياة ...

فترة راحة واستجمام في أحد المشارب .

قفول إلى المرفأ ...

وهناك ركبنا إحدى البوارح ، نستمتع فيها بعض ساعات  
بنزهة بحرية حول جزيرة «مانهاتن » ...

وما «مانهاتن » هذه إلا قلب «نيويورك » ، الخفاقي !

رشيقه أنيقة هي تلك الباخرة ، لم يعبها إلا ذلك التكيدس  
والازدحام ، ونظم الطوايير ، الذى استتب أمره في  
«نيويورك » ، فأصبح لاغنية عنه في كل شيء ولا معدى .

ونحر كت بنا الباخرة يشق صدرها مجرى من الماء ليتنا

سهلاً في جوّ طبيع، كأننا في سيارة حافلة تقفّاع بنا طريقةً معيّداً  
من الطرق الفيّاح.

وأخذنا نشهد ما يمرّ بنا من المباني والحدائق ... وذلك  
الطريق العجيب تتعدد طبقاته وتتبادر أشكاله، وهذا الصفّ  
الممتد من البواخر والسفارات كأنه كتاب في يوم عرض عظيم.  
وتحيرنا مكاننا ينأى عن الزحمة، يتواتر إنا فيه المدوة ...  
وما كدّت أستمع فيه بمجلسى، وأتنسم نفحات البحر، حتى  
علا صوت لا أدرى من أين نجم ... إنه يحمل جل وسُط الباخرة،  
وينفذ إلى أعمقها وخوافيها، هو صوت إنسان يتحدث في  
أدّاء من مضخّات الصوت، أما ذلك المتحدث نفسه فلم  
أعثر له على ظل ...

وعلمت أن صاحبنا دليل يكمن في ركن خصوص، يُلقي  
بشَّاشَياته، وهو آمين في مكنته مستقر ...  
لقد أتوا به ليشرح لنا ما يجوز به من المعامل واللغاف.  
ليته يعلم أن أوّل الاستماع وحدى، مستدلاً بعيني،  
مستوحياً من المعامل نفسها فيض الشرح والإيضاح ، تاركاً  
لخيالي أن تسبيح بي في آفاق التأمل ما شئت أن تسبيح ، غير  
مزجّة بمنكر من الأصوات !

وَيَحْكُمُ مِنْ ثُنَارِ جَهْوَرِيِّ الصَّوْتِ، مُصْبَمٌ لِلأَسْمَاعِ! ...  
إِنَّكَ صَوْتٌ بُجَرَّدٌ ... لَقَدْ طَالَمَا بَحْثَتُ عَنْ شَخْصٍ! ، فَأَعْيَانِي  
الْعُثُورُ عَلَيْكَ! ... لَعَلَكَ اخْتِرَاعُ أُمْرِيَّكَيْ! جَدِيدٌ ... صَفْدِيعٌ  
مِنْ طَرَازِ حَدِيثِ الْصَّيَاحِ وَالثَّقِيقِ! ١  
مَكَانِكَ أَيْتَهَا الصَّفْدِيعُ، تَسْتَرِيَحُ وَتَسْرِيَحُ! ١  
وَلَكِنَّ الصَّفْدِيعَ لَا تَبْرُحُ تَنْقِقَ، وَلَا يَبْرُحُ نَفْيَهَا يَأْخُذُ عَلَى  
الْأَذَانِ سَبِيلَ الْإِصْغَاءِ! ١  
مَاذَا تَرِيدُ أَنْ تَقُولَ هَذِهِ النَّقَاقَةُ الْأَجْوَجُ؟  
إِنَّهَا تَلِمُّ بِكُلِّ شَيْءٍ، وَتَعْبُرُ عَنْ كُلِّ شَيْءٍ، مَاهِرَةً فِي  
الْإِلْفَاءِ وَالْتَّعْبِيرِ! ...

تَارَةٌ هِيَ شَاعِرَةٌ تَمْدَحُ بِمَفَانِنِ «نيويورك»، ثُمَّ لَا تُلْبِثُ  
أَنْ تَنْقِلِبَ تَارَةً أَخْرَى مُؤْرِخَةً عَالِمَةً تَقْصُّ عَلَيْكَ تَارِيخَ الْمَبَانِي  
وَالْمَعَاهِدِ وَالآثارِ، وَتَسْرِدُ لَكَ الْوَقَائِعَ وَالْأَحْدَاثَ، وَتَشْرَحُ لَكَ  
مِنْ ظَواهِرِ الْعَمَارَةِ وَالتَّخْطِيطِ مَا يَدْلِيُّ عَلَى إِحْاطَةٍ! ... وَهِيَ فِي  
هَذَا وَفِي ذَلِكَ تَحَاوُلُ أَنْ تَكُونَ طَلِيلَةَ الْحَدِيثِ فِكْهَةَ الرُّوحِ،  
تُسْلِيَقُ عَلَيْكَ النَّوَادِيرَ وَالنَّكَاتِ، مَسْتَوْرَةً حِينَا مَكْشُوفَةً حِينَا  
آخَرَ! . وَلَكِنَّهَا لَا تَنْتَظِرُ مِنْكَ قِهْقَهَةَ اسْتِحْسَانٍ، وَلَا صَفَرَ!

استهجان . إنها ماضيةٌ طریثتها ، كالنَّفَلِ المُسْتَرِسِلِ ، أو كقرصِ  
الحاکي لا يفتأ يدورُ حتى ينتهي الدورُ ! ..

الأمرُ لله أولاً وآخرًا أيتها الضفدع ...  
سلشتَفْ كاس سجاجِتكِ حتى الشِّمالَة ، طُو عَا أو على كثرةِ  
كنا نحسبُها نزهةٌ تقرَّ لها الأعصابُ ، فإذا بها حربٌ  
وَقُودُها الأعصابُ !

وَظلتِ الباخرةُ تسير ، والضفدع لا يختنق لها صوتٌ  
من طولِ النقيق ..

عن الشمالِ ، مانهاتن ، وعن الدين جزائرٌ وخلجان ،  
وامتدادٌ ، لنويورك ، العظيمة : ، بروكلن ، ، كويينز ، ،  
برونكس ، ، جسورٌ شواميخٌ كأنها أطواذ معلقةٌ تكسوها  
الرهبةُ والجلالُ ، أو كأنها هولاتٌ من الشياطين تهدَّدتْ بأجسادِها  
فوق الماء لتصلَ بين أجزاء اليابسةِ ।

وسمعتِ الضفدعَ تقولُ :  
أمامَكم جزيرةُ أصدقائنا المجانين ।  
والتفتَ أنظرُ ، فإذا بجزيرةٍ منْ هرةٍ مشمسةٍ ، تحيطُ بـ

خلالَ خائِلها جداولُ رقراقةٌ ، وفي وسطِها مبنى جميلٌ تبدو  
حوله أشباحٌ ترُوحُ وتجهي في رزآنةٍ وهدوءٍ .  
ليست جزيرةُ المجانين إلا جنةً عَدْنَ ...

وَدِدْتُ لو وجدنا السبيلَ إِلَيْها ، لنجُلُصَ عَلَى الْأَقْلَمِ من ضفدعٍ  
الباخرةٍ : ولستُ نبالي بعدَ ذلكَ أَنْ نُخْرِمَ ألقابَ العَقْلَاءِ !

وجهَ الصوت يقول :

ها هو ذا سجنُ البرونكس ، ... لا تنسوا أنْ حجراتهِ  
مجهرةٌ بآلاتِ تكثيفِ الهواءِ !  
يا للعجبِ ! نحنُ في بلدٍ يحتفلُ بالسعادةِ فيهِ صنفانِ من  
منكودي البشرِ : المجانينُ والمساجينُ !

وانبرتِ الضفدعُ تسرُّدُ أبناءِ المَعَالِمِ والمشاهِدِ ، مؤيدةً  
حديثَها بلُغَةِ الأرقامِ : لغةِ الملايينِ ، غيرَ ناسيةٍ في كلِّ مرةٍ أَنْ  
تصفَ ما تصفهُ بأنهُ أعظمُ أمثالَهِ في العالمِ المسكونِ .

هذا معهدٌ بلغَتْ تكاليفُهُ كذا ملْيُونَ دولارٍ ، وإنَّهُ أعظمُ  
معهدٍ من نوعِهِ في العالمِ !

هذا نُصبٌ بلغَتْ تكاليفُهُ كذا ملْيُونَ دولارٍ ، وإنَّهُ أعظمُ  
نُصبٌ من نوعِهِ في العالمِ ! ...

يزهو الامريكي دائماً بضخامة ثلاث :

ضخامة المال .

ضخامة الشكل .

ضخامة الصيد .

ول إنه يؤسس مدنه على تلك القواعد الثلاث  
وطالعتنا في أطراف جزيرة ، مانهاتن ، غابة من أروع  
الغابات ، قائمة على تلال عجيبة ... غابة موحشة تمثل البداوة  
والفطرة في قلب الحضارة وال عمران !

لકأنهم اقتلواها من مغير سهام الأصيل في المحاھل والأدغال ،  
وجاءوا بها ليتخذوها طرفة وقرة عين ، كما يختلس الوحوش  
من مقابرها وأجحاراتها ومسارحها لتسكّن في الحواضر  
حدائق الحيوان ...

ودارت بنا البالرة يسرة ، ومضينا .. فإذا نحن أمام  
جسر راشنجتون ، العظيم ، يتلألأ بلونه الفيضي في وهج  
الشمس ، ويمتد بجرمه الرائع وبسلامه الضخام ، كأنه يصرخ  
عمرد من زيف رجراج .  
ثم تبدلت زيوجرسى ، مختالة بتصانعها ، يحدها الشاطئ

الجبلُ ، وتناثرُ فيها المغاني أنيقةً رشيقهً ، وتنبسطُ فيها المروجُ  
ببهجةٍ نضيرةً ...

وما زالت الباحرة تمحر العباب ، والضفدع "نواي" التقيق ،  
والمناظر الأمريكية كأنها أواحٌ فنيةٌ ، يحاول كل لوح منها  
بفتنته أن يقيّدَ الأنوارَ .

وبلغنا غاية المطاف ...

فوقفت الباحرة ، وخرست الضفدع .

وإذا بنا شدّفع خارجَ الباحرة دفعاً ، ويلقى بنا في  
عرض الطريق .

والتفتَ إلى مرفقى ، يقول :

حان وقت الجولة المسائية في أحياه نيويورك ، الأصيلة .  
وما كاد الظلام يُسبِلُ أستاره ، حتى انبرت له الأنوار  
اللالاقة ، تطارده ، فيرتدي مقوهوراً على أعقابه !

طرقنا ، أول ما طرقنا ، قرية جرينش ،

ليست بقرية ، وإنما هي حي معروف له طابعه وروحه ،  
ولتكن ما سمعناه عنه أكبر من مظهره . إنه مثابة الفنانين ،  
فيه ندت أكثرهم وترعرع ، نشأوا فقراء في أكاديم المتواضعين .

فَلَمَّا أَخْذَتْ أَسْمَاوْهُمْ تَعْلُو ، وَصِيدِهِمْ يَطِيرُ ، ارْتَحَلُوا عَنْهُ إِلَى  
مِنْطَقَةِ نَوْاطِحِ السَّحَابِ : كَأَنَّهُمْ يَوْازِنُونَ وَيَلْأَمُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ  
مَا كَتَبَ لِأَسْمَاوْهُمْ مِنْ عُلُوٍّ وَبَعْدِ صِيدِهِ .

إِنَّمَا أَنْجَاهُمْ هُنَّ الْمُؤْمِنُونَ الْمُكْفَرُونَ هُنَّ الْمُنْكَرُونَ  
بِاسْمِ أَحْبَابِ الْأَقْدَمِينَ ، مِنَ الْفَنَانِينَ الَّذِينَ هُمْ مُهْرُوْهُونَ ، وَخَلْقُهُوْدُ الْغَيْرِ مِنَ  
الْمُنْجَاهِينَ .

إِنْ هُوَ جَرِينُوْشْ ، قَرِيَّةٌ حَقًّا إِذَا وُزِنَتْ « بَنِيُوْرُكْ » .  
قَرِيَّةٌ بِهَا مُنَازِلُهَا الْمُتَخَاضِعَةُ وَنَوَادِيهَا الْمُنْزُوْيَةُ حِيثُ لَا يُقِيمُ أَهْلُهَا  
شَأْنًا لِلْعَرْفِ وَلِلْتَّقَالِيدِ . وَمَا أَشْبَهَ مَشَارِبَهُمْ وَمَرَاقِبَهُمْ وَمَغَانِيهَا  
بِنَظَائِرِهَا فِي مُثْلِ ذَلِكِ الْحَيِّ مِنْ عَوَاصِمٍ « أُورْبَا » ، الْعَجَوْزِ .

لَقَدْ سَبَبَنَا أَرْجَاءَ « جَرِينُوْشْ » ، وَقَضَيْنَا فِيهَا بَعْضَ الْوَقْتِ ،  
وَلَكِنَّنَا لَمْ تَفْرُزْ بِغَيْرِ ظَاهِرِهَا الْمَكْشُوفِ ، وَلَيْسَ بِنِي بال...  
أَمَّا الْحَقِّيْقَةُ الْمُسْتُورُ فَهُوَ لِأَهْلِهَا خَاصَّةٌ لَا يَرَاهُمْ فِيهِ وَأَغْلَلُ دُخِيلُ .  
مِنْ ذَلِكِ الْحَقِّيْقَةِ الْمُسْتُورِ مَسَارِحُ « الْفَنِّ » قَائِمةُ ، وَلَكِنَّهُ  
الْفَنُّ الْوَضِيعُ فِيهَا يَرَى بَعْضُ النَّاسِ ، أَوْ جَوَهْرُ الْفَنِّ الْحَقُّ  
فِيهَا يَرَى بَعْضُ آخِرِهِنَّ !

فِي ذَلِكِ الدَّمَنِ تَنْبُدُتْ زَهَرَاتُ « نَوَاضِرُ » ، تَنْفَتَحُ بَيْنَ الْفَيْنَةِ

والفيينة ، فإذا نزع الشوك عنها ، وازيل الغبار منها ، كانت  
أعلاً أن تزيّن صدور المجامع والمخايف وتنفحها بعطرها الفواح .  
وأنثينا إلى « الجنو » :

حي الأنوف البارزة ، والمشية المتمهلة ، والأعين الحذرة  
التي تبعث لحوائطها خلف المِناظرات ... حي اليهود .

هذه حوانين « كأنها صوامع عتيقة » ، أو معباد أثرية ، يتردد  
حوطها أو يجلس بأبوابها أشباح « كأنهم نُسـاك متعبدون ! »  
بني إسرائيل الأصلاد هم ، لا فارق بينهم إلا اختلاف  
الاسماء ... سواء أحوالهم شوارع « الجنو » ، أم استهواهم  
المبكي في « فلسطين » ، أم احتضنهم في « القاهرة » ، أعماق  
حارة اليهود !

وطرقنا « البورى » ، مباءة الإجرام ، ومئذني الصملكة  
والشربى ، ووكر الفن المبتدل الرخيص ...

على الطوار يستريح الصعاليك ، فإذا ما لمحك واحد منهم  
وآنسَ فيك مغنمًا ، تقدم إليك بجسمه الرَّخو ، وثيابه الرَّثة ،  
وخطواته المتسكعة ، وأنفه المتورّم المخمور ، يمد إليك يد

السؤال . . . وعليكَ حتماً أن تجib ، وإلا اتّلِب السؤال  
إلى وعيٍ وتهديداً

يا له .. هانحن أولاد في «أمريكا» دنيا الرخاء والثراء  
يلاحقنا ذلك الصنفُ من الناس ، أولئك المستجدون الذين  
لا ينقطع لهم سيلٌ في بلاد الشرق... ولكن المستجدي الأميركي  
والمستجدي الشرقي يمثل كلُّ منها طابع أمنه وروح وطنه...  
فالسائلُ في «القاهرة» ، مثلاً إذا زَجَرْتَه استمعَنَ عليك بالله ،  
وانصرفَ عنك في استسلامٍ ، وأما السائل في «نيويورك» ،  
 فإنه يتقدّمك ما يعدهُ حقاً له بالظفر والناب ...

وهذه مشاربُ ومرافعُ تُمكّنُ على سمعها بالخشود من  
الأوشابِ ، طلاب الدنيا من المُسْتعِن ، يتجمّعون حولَ موائدِ  
الشراب ، وقد اندرَت بينهم الغواي المتبذلات .

وبدتْ لـنا على منصة في أحدِ تلك المراقص امرأةً ، بل  
كتلة خسيسةً من لحمٍ وشحْمٍ ، بوجهٍ لو أنه الطلاء البشع ، وشعرٍ  
منتفسٍ موحش ، وقد اكتستْ حلة برقة لها زواحفُ الزيمة  
واللوشى ، وهي تصوّتُ أمامَ مضخم الصوتِ في نغمةٍ منسّكةٍ ،  
موهمةً سائعاًها أنها تشدُّ وتنغّي ...

ما أشبهَ الليلةَ بالبارحةِ . . . أليس هذا المكان هو نفسه  
ذلك المرقضَ الوضيعَ الذي كان يرثى بالقصاد في أحطِ أحياهِ  
«القاهرة»، إبان الحرب العالمية الأولى منذ أكثر من ربع قرنٍ؟  
ألا فلنُولِّ فراراً من «البورى» . . .

وحتىنا الخطا . . .

إلى أين؟

إلى «مدينة الصين»، إنها متعالى مقربةٌ . . .  
حياتك اللهُ أيتها «الصين»، النائمة في وداعه وهدوءٍ . . .  
إنما ملاؤك بعدَ قليلٍ، وإنْ باعدتْ ينتَنَا الدارُ، وعزَ المزارُ؟  
وأقبلنا على ما يسمونه «مدينة الصين» . . .

حقاً إنَّه حيٌّ متميَّزٌ فَآمِمُ بِنَفْسِهِ، لَا تُطَالِعُ فِيهِ إِلَّا شَاهِحاً  
صَبِيلَةً فِي أَزياءِ غَرِيبَةٍ؛ تَقْنَاثُ بَيْنَهَا الأَحَادِيثُ فِي لَهْجَةٍ تُشَبِّهُ  
هُمْ الْقَطْطَةِ . . .

ثُمَّةَ حَوَانِيتُ ترى على جينها تلك النقوشَ والزخارفِ  
الصينية التي هي في أغلبِ الظنِّ أَحْرُفٌ وَكَلْمَاتٌ! . . .  
وَثُمَّةَ دُورٌ متواضعةٌ مُتَخَاضِعَةٌ، وَطَرَقَ ضَبْقَةٌ غَيْرُ مُسْتَقِيمَةٌ . . .  
ولَكِنْ أَخْنُ حَقَّاً في «مدينة الصين»،؟

دخلنا مطعماً نستهديه الجوابَ ...

إنه ليحملُ نفحةً صينيةً استرعتْ أنظارنا بظاهرتينِ الأولى  
 تلك الألوان الغريبة التي قدمت لنا ، فكان مذاقها مبعثاً للهيبة  
 والعجب ، وإن الرز ليقدمُ بينها بديلاً من الخبز ، والشاي  
 يقدمُ أثناهَا عوضاً عن الماء . . . والظاهرة الأخرى ، ذلك  
 النادل الصينيُّ الذي ما كاد يبدا خدمته لسائدنا ، حتى انتهى  
 ناحيةُ عن كشَبِ مَا يلتهم عشاوه بعصوينِ تقويمان مقام الشوكه  
 والملعقة ، وهو يحرّكما في مهارة تستدرِّ الإعجابِ

وَحَدَّنَاهُ مَا قَدَرَ وَيَسَرَ ، وَخَرَجَنَا وَفِي بَطْوِنَاهُ خَوَاءِ .  
 وَانْصَرَفَنَا نَسْلُكُ الشَّارِعَ الصِّيقَ ، تُطْلَعُ عَلَيْنَا مِنْ نَوَافِذِ  
 دُورِهِ تِلْكَ الوجوهُ الصَّفْرُ والأَنْوَافُ الْفَطْسُ وَالْحَوَاجِبُ الْمُشْرِبَةُ .

وسمعتُ مرافقي يقول :

هل لكم في زيارة المعبد؟

— تاته إني إليه لمشُوق ...

مَدْخُلٌ ليس فيه من روح التعبُّد إلا مظہرٌ ضئيلٌ .  
 واجتننا مرّاً ضيّقاً يلتهى بنا فذة ، كأنّها شبّاك التذكّرات  
 في دور اللهو . . .

أَعْبَدُ هَذَا أَمْ مَسْرُحٌ تَمْثِيلٌ؟

وَاشْتَرَيْنَا تَذَكِّرَاتِ الدُخُولِ، وَتَابَعْنَا الْخُطَا ...

بُهُوٌّ غَيْرِ فَسِيحٍ تَرَاعِصُ فِي الْمَقَاعِدِ، تَزِينُ حَانِطَهُ نَقَوشُ  
صِينِيَّةً وَخَرَقَ مُلُوَّنَةً كَأَنَّهَا أَعْلَامٌ. وَفِي صُدُورِ الْمَكَانِ بُحْرَابَانِ،  
أَوْ بِالْحَرَى هِيَكَلَانِ مَشْحُونَانِ بِالظَّرَفِ وَالْقَانِيلِ مِنْ فَنِّ «الصِّينِ»  
يَتَمْيِيزُ أَحَدُهَا بِالْعَظَمَةِ وَالْفَخَامَةِ، وَمَا أَظْهَهُ إِلَّا تَمَاثَلَ «بُودَا»  
الْمَعْبُودِ ... إِنَّهُ حَقَّا لِتَحْفَةٍ مِنْ تُحَفَ النَّحْتِ، تَدَلُّ عَلَى صَبْرِ  
الْفَنَانِ الصِّينِيِّ وَدُقْتِهِ وَأَنْاقِتِهِ!

وَكَانَ دَلِيلُنَا فِي الْمَعْبُدِ فَتَاهَةً صِيلِيَّةً عَلَى جَانِبِ مِنِ الرِّقَةِ  
وَالْأَدَبِ، افْطَلَقْتُ تَصْفُ لَنَا مَرَاسِمَ الزَّوَاجِ، وَكَيْفَ تَمَّ  
أَمَامَ هَذَا الْمَيْكَلِ.

وَحَانَتْ مِنِ التَّفَاهَةِ، فَأَلْفَيْتُ أَرِيكَ سَادَجَةً تَتَرَبَّعُ عَلَيْهَا  
أَمْرَأَةً صِينِيَّةً هَرِيلَةً تَخْطُطُ عَصْرَ الشَّبَابِ... وَسَرَعَانَ مَا أَدْرَكْنَا  
أَنَّهَا أَمْ تَلَكَ الْفَتَاهَةَ الَّتِي تَقْوَمُ فِي الْمَعْبُدِ مَقَامَ الدَّلِيلِ.

لَقَدْ كَانَتْ هَذِهِ الْأَمْ تَمَثِيلٌ فِي جَلْسَتِهَا «بُودَا» آخِرَ، يَدِ  
أَنَّهُ «بُودَا»، مِنْ طِينَةِ الْبَشَرِ، مَهْبِمَكَّ في تَقْشِيرِ بِرْقَالَةِ!  
وَاقْرَبَنَا مِنْ إِلَاهِ الْبَشَرِيِّ نَبَادَلَهُ إِيمَادَةً التَّحْيَةِ فِي  
صَمْتٍ وَوَقَارٍ.

ما بال هذه البرقة تشبّه في هذا المكان صفاء التعبيد ١٩  
أغلبُ الظن أن ذلك المبني دارٌ تسكنها هذه الأسرة ،  
وقد أحالتها مسر حاكمى تُمثَّل فيه العبادة تمثيلاً لا حقيقة له  
ولا روح فيه ... إنه معبد للأجانب من الروّار ، لا للمواطنين  
من أهل « الصين » ، ولكن حسبُه أنه يكفل الرزق لتلك  
الأسرة ، ويُعينُها على أعباء العيش ... فلا ضير علينا في أن  
نُحيِّنَ له الرُّؤوسَ خاسعين !

كثيرٌ من معالم المدينة يصوّرُ مظاهر من حياة « الصين » على  
الأسلوب الذي هو أقرب إلى التمثيل منه إلى الحقيقة والواقع .  
إن « مدينة الصين » على الرغم من كل شيء ، وعلى الرغم  
ما قيل فيها وما توصف به ، رقعة من « نيويورك » ، لاقطعة  
من « الصين » ، الأصلية !

أراهن على أن الصيني المقيم في هذه المدينة قد بدأ ينسى  
صينيته ، ولم يحتفظ منها إلا برباته كليمات يميز بها شخصيته ،  
كما يُخلّى حانوته بعض الزخارف والتقوش ... وقد يكون  
مثله في ذلك كمثل الملحد الزنديق يتخد السبحة ليحرّك جسانتها  
بين أنماله ملعنة وملهاة ! ...

اراهنْ على أآنَ صينيَّ «نيويورك» ، لم تطأ قدمه أرضَ  
«الصين» يوماً في حياته ، حتى إنه لم يرَ منها ظلَّ ، شفَّاعَ ، مدينةٍ  
الأوربيين في «الصين» ...

إنَّ مدِينَةَ الصِّينِ فِي «نيويورك» ، تمثِيلٌ ما كَانَ يُمثِلُهُ قصرُ  
«المهراجا» ، فِي مَعْرِضِ «ونبلي» ، فِي «لندن» ، ... وأخشى أنَّ  
أقولَ لَنَا تمثِيلٌ ما يُمثِلُهُ الْيَوْمَ «مسجدُ باريس» ، فِي «باريس» ...

٢٢ من مابر

في أثناء الأسبوع المنصرم ارتدنا بعض الأحياء الأمريكية ذات الطابع الخاص ، أو بالحرى الأحياء المتميزة بأجناس مختلفة تتألف منها كتلة الأمة الأمريكية ...

تناذر في نيويورك ، الأحياء الخاصة بالأجناس المتباينة ، فهذا حي الإيطاليين ، وهذا حي الإيرلنديين ، وهذا حي الإسبان ، وهذا حي الروس ، وتلك أحياء أخرى لأجناس أخرى . وإن تلك الأحياء لتبتلعها المدينة وتومر كُلُّها ، فتضامُل على مر الزمن ، كأن جناس هذه الأحياء تربطهم جامعة أمريكية واحدة ، وإن تفرقت بهم المناسب والأصول ...  
تتحلل أحياء الأجناس في بوتقة المدينة ، كأن تحلل الأجناس أنفسها في بوتقة الأمة الأمريكية ...

ولكن ثمة حي لا أدرى كيف يتحلل في بوتقة نيويورك ؟ وكيف يتحلل جنسه في بوتقة الأمة ، ومن يَمْ هذا وذاك ؟ إنه كالحجر الصَّدَل لا يلين للأحاضن المُذْبِية ، ولا ينضرُ في أشون النار المُتقدَّة ...

ذلك هو حي الزنوج ، أو مدينة هارلم ، كما يسمونها  
هناك ...

إنه أبعد أحياء نيويورك ، صيفاً ، وأوسعها تيزاً ،  
ومرجع ذلك إلى قوة المقاومة في جنسه ، وما يحيط به من  
ملابسات تُعين على احتفاظه بجواهره ...

إن الأجناس الأخرى ليسَرِع إليها التحول والاندماج ، حتى  
تکاد تنسى أصواتها العريقة ، أما الزنجي فإنه وإن استمسك  
بأمريكيته واعترض بها أو كتب كثيراً من مظاهر الحياة فيها ، فهو  
ما برح يَعْد نفسه غريباً في أمريكا ، غريباً في وطنه  
إنه ليشعر بأن جنسه هدف للضيم والاضطهاد ، ولذلك  
يتحصن خلف أسوار حياته ، يکاد يحضر دخوله على غيره ، بل  
يكملُ يقيم عليه باباً لا يستطيع اقتحامه أحد ...

ولأنه من عجيب المفارقات أن تجد جنساً لا يعرف له وطناً  
إلا أمريكا ، التي يسكنها ، وهو مع ذلك يتأنى الاندماج في  
هذا الوطن ، أو لعله لا يجد السبيل إلى هذا الاندماج  
تجدول في هارلم ، فإذا بك في حي "كابر أحيا ، نيويورك" ،  
في ظواهر العمزان ، إلا في السكان ...

مستعمرة سوداء لا ترى فيها الأشباح الأبيض إلا ماما

إن الأبيض يطرُق هذا الحَيّ وهو علِيمٌ بأنه إذا توغلَ فلن  
يأمنَ على نفسه العوائل . فكأنَّ من كلمة أثادت شفها وأجهَّجت  
حرْباً ، وكأنَّ من إيمانه أقامَ قتالاً وأودَّت وبلا

إن هذه الوجوه السُّود لقلبكُ فيكَ نثار المسترب ، فإذا  
رجعت إليها البصر تحفَّزت تلك مستوفزةً متمنِّة ...

إن قصةَ الأبيض والأسود قصةٌ تتجلَّ فيها الظرافة ، وإن  
شتت قلتَ الغرابة والشُّذوذ ... إنها مأساةٌ دامية ، بل وصمةٌ  
في جبين التحضر الأميركي الناصع !

كادت قصةَ الأبيض والأسود تُقوِّض بناءَ الجمهورية الفتية  
وتُفَحِّص عُرَاها ، فتفتكَّكَ دويَّاتِ ضئلاً صائمةً الشُّسوكة  
والسلطان ، ذلك لأنَّ قدِيساً من البشر ، مثالى الفكرَة ، تعمَّر  
الإنسانية قلبَه ، أبيَّ أن يكون في الجمهورية الجديدة أرقاماً من  
السود يمدون بيعَ السُّلع ، فنفهم حقَّ الإنسان ، حقَّ الحرَّية  
والمساواة ... ذلك هو « لنكون » العظيم ، الذي كانت روحه  
فداءً لفكرةٍ ، فما كاد يرفعُ رايةَ العدالة ، ويقضى على الثورة ،

حتى تخرّ صریحاً بيد رجعية آئمة ، وراح شهیداً مثله الأعلى .  
لقد وضعت الحربُ الأهلية هنا لك أوزارَها ، وعَفت  
الحِقَبُ آثارَها ، ولكنْ آئمَةً حربٌ أخرى ما برحَتْ مستعدِرةً  
الاً وارف الحفاء !

لقد حا القانونُ معانِ الرُّفِقِ والاستبعاد ، ولكنها لما تزلَّ  
عامرةً بها الصدور ... الأسودُ والأيضُّ سيانٍ أمام القانون ،  
وأمام فرصِ الحياة الرسمية في كل منحي من مناحي المجتمع ، ولكن  
نصولِ القانون في وادٍ ، وفيهـمـ القانون والانطباع به في وادٍ  
آخر بعيد ... فإذا عرفتَ أن عقليةَ الأيض لا تُسيغُ بأية حال  
شخصيةَ ذلك الأسودِ المنبوذ ، قسَّنَ لك أن تعلمَ كيف يفهمُ  
الأيضُّ ذلك القانون ، وإلى أى مدى يجرى تفيذه في المجتمع  
الأميريِّ الذي تَعُدُّهَ مَعْقِلَ الديموقراطية وملاذَها الأمين !  
ربما تحدثَ الأيضُ إليك عن الأسودِ بروحِ « لنسكون » ،  
الأصيلة ، روحِ الإخاء والمتساوية ، ولكنه إذا مارسَ شتونَ  
الحياة ، ولا يُبسَ ذلك الأسودَ في هذه الشتون ، فسرعانَ ما تبدلُ به  
الحالُ غيرُ الحال ، فترى الأيضُ ينظرُ إلى الأسودِ نظرةَ الأحرارِ  
إلى العَيْد ، ويعامله معاملةَ السيدِ لامسوس ..

لا لفَةَ بَيْنَ الْأَيْضِ وَالْأَسْوَدِ فِي اُمْرِيْكَا، فَيَنْهَا حَاجِزٌ  
تَكَافِئُ طَبَقَتِهِ وَتَحْجِرَتْ عَلَى تِرَادِفِ الْأَيَّامِ، وَمَنْشأُ ذَلِكَ أَنَّ  
الْأَيْضَ مَا زَالَ بِواعِيْتِهِ الْخَفِيَّةِ يَنْظَرُ بَعْنَ أَجْدَادِهِ، فَيَرِيْ الأَسْوَدَ  
عَبْدًا رَّقِيقًا، لَهُ أَنْ يَبْيَعُهُ وَأَنْ يَشْتَرِيهِ وَأَنْ يُسْخِرَهُ فِيمَا يَبْغِي مِنَ  
الْأَعْمَالِ، فَكَيْفَ يُرَادُ الْأَيْضَ الْيَوْمَ عَلَى أَنْ يَسَاوِيْهُ أَوْلَئِكَ  
الْعَبْدُ الْأَرِقاءِ؟

وَمِنْ نَاحِيَّةِ أَخْرَى نَرَى الْأَسْوَدَ قَدْ اسْتَنَارَ عَقْلَهُ، وَاسْتَبَانَ لَهُ  
حَقْهُ فِي أَنْ يَعِيشُ مُحرَّاً عَلَى قَدَمِ الْمَسَاوَةِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَائِرِ النَّاسِ.  
وَإِذَا كَانَ قَدْ اتَّخَذَ اُمْرِيْكَا، وَطَنَّا لَهُ، فَشَانُهُ فِي ذَلِكَ شَأنٌ  
الْأَيْضِ سَوَاءَ بِسَوَاءِ ... وَفَوْقَ ذَلِكَ فَهُوَ يَرَى بِواعِيْتِهِ الْخَفِيَّةِ أَنَّ  
الْأَيْضَ الْفَدَمَاهُ قَدْ اسْتَبَدُوا أَجْدَادَهُ ظَلَّاً وَعَدُوانَا، فَهُوَ يَحْفَظُ  
لِأَخْلَافِهِمِ الْأَيْضَ ثَأْرَ الْجَدُودِ. وَمِنْ ثُمَّ تَشَهِّدُ فِي الْأَسْوَدِ الْمَعاصرِ  
عَنْ جُهْيَّةِ وَخُيُّلَاهُ، وَتَلْعُجُ فِي عَيْنِهِ نَظَرَةَ الشَّاثِرِ الْحَقِيقِ، ذِيْرِيدُ  
ذَلِكَ مِنْ حَفِيْظَةِ الْأَيْضِ عَلَيْهِ، وَيَوْسِعُ بِيَنْهَا هُوشَةَ الشَّفَاقِ ..  
وَمِنْ أَضَاحِيَّكِ المَفَارِقَاتِ أَنَّ الدِّيمُقْرَاطِيَّةَ الرَّحْبَةَ الَّتِي  
هِيَ شِعَارُ الْجَمْهُورِيَّةِ الْأَمْرِيْكِيَّةِ قَدْ أَعَانَتْ عَلَى التَّفَرِقَةِ بَيْنَ  
الْأَيْضِ وَالْأَسْوَدِ دُونَ عَمْدٍ ... فَهَذِهِ الدِّيمُقْرَاطِيَّةُ تَمْنَحُ الْمِيَثَاتِ

والأفراد حرية التصرف في الأنظمة والإجراءات والخواز  
الخطط التي تيسرُ سبل النجاح . وكان من أثر ذلك أن عدّت  
طائفة كبيرة من المعاهد والمؤسسات ونحوها إلى إقصاء  
الأسود عن رحابها ، مستخدمةً في ذلك حقماً في أن نقبلَ من  
تشاء وتأبى من تشاء ... فلم يجد الأسود بدأً من أن يلشىء  
لنفسِه معاهدةً ومؤسسات خاصة ، فاشتهرت بذلك الفرقه ،

وتلظّلت البغضاء ، وتقطعت أسبابُ التواصلِ والاندماجِ !  
ستظلّين يا هار لم ، كما أنت ، لا يعفّي عليكِ الزمز إلا إذا  
انقلب الأميركيون البيض جيّعاً أشباهاً ، لنسكون ، مخلقاً  
من طبته ، واعتبرت قلوبهم فسكته ، وكانوا كمثله قدّيسين ،  
نُصب عليهم مثله الأعلى في الإنسانية والإيمان .

ولكن أَمِنَ الخير للأمة الأمريكية أن تكون على غرارِ  
، لنسكون ، مثالياً قدّيسة ، فيندمج العنصران النقيضان ،  
وتزاوج العقليتان مختلفتان ؟

أم الخير كلُّ الخير في أن يظلَّ للأسود ميدانه ودنياه ،  
وللأبيض حضارته يعيض بها طوعاً هواه ، ويطبعُها بعلمه وذاته ؟  
ممّا يكن من قولِ ، فإن في سريرة الفرجلاء ما تضطرُّب  
فيه الظنون !

أول بوفية :

ما كان لنا وقد ذرنا شوارع «نيويورك»، وتدسنا  
إلى أحياها إلا أن نخرج من عزلة المدينة، متخطتين أسوارها،  
في نزهات فاصلة بين الضواحي والأراضي.

وإنك لتحسب نفسك في نزهة حول المدينة، فإذا بك  
تعالم «أنك» قد افتحت حدود ولاية أخرى، وبدأت تجوب  
مداتها، وتطرق «عاصمتها»

تحاطئ «نيويورك» بضواح طريقة، سُمِّها كما شئت  
ولايات أو مداين أو مقاطعات... لها جميعاً طابعاً واحداً،  
فلا أشبهها ببعضها البعض : «البالتاد»، «برمنغهام»، «وست  
شستر»، «لنج بيتش»، «كوف أيلند»، وما إليها.

دَساِكْرُ وبقاعٌ تتجلّى فيها مفاتن الريف الجماع، ولكنه  
الريف في مظهر مثاليٍ شائق... إن هذه الدساِكْرَ لتُعدُّ قُرى  
هذاشك، ولكن أية قرَى هذه؟ تلك وسائلُ الحضارة في هذه  
المدن الريفية مستكملةً مُستوفاةً تحيلُها حضراً له مزايا الريف.

لِلنَّاسِ فِي «نيويورك» عادَةً الْفُوْهَا ، هِيَ أَنْ يَخْرُجُوا  
إِلَى تِلْكَ الْبَقَاعِ فِي أَيَّامِ الْأَحَادِ وَالْعُطَلَاتِ ، وَإِنْ بَعْضُهُمْ مِنْ  
النَّاسِ لِيَتَخَذُوهَا مَسْتَقْرِئًا وَمُقَاماً ، يَفْرَغُونَ إِلَيْهَا اتِّجَاعًا لِلرَّاحَةِ ،  
وَنَجَاهَ مِنَ الزَّحْمِ وَالضَّجَيجِ ...

وَإِنْ لَأَهْلِ «نيويورك» نَزْعَةً قَوِيَّةً إِلَى طَلْبِ الرَّاحَةِ  
يَنْشَدُونَهَا وَيَسْعُونَ إِلَى تَحْقِيقِهَا مَا وَجَدُوا إِلَيْهَا الْخِلَاصَ .  
تَرَى أَكْثَرَ كَلَامَهُمْ دَوْرًا نَافِعًا عَلَى أَسْلَمِهِمْ هِيَ كُلَّهُ «رِيلَاَكْسُ»  
يَتَنَاقْلُونَهَا فِي كُلِّ مَنْاسِبَةٍ ، فَهُمْ فِي دَوْسِهِمُ الْمُفْقُودِ ، وَنَعِيمُهُمْ  
الموْعِدُ ... إِنَّهَا «الْتَّرَاثِيَّةُ» .

وَمُحْقِّقُ الْأَمْرِيَكِيَّينَ أَنْ يَحْلِمُوا بِهَذِهِ الرَّخَاوَةِ ، يَهْبِطُونَ بِهَا  
حَيَا ، وَيَتَحَرَّقُونَ إِلَيْهَا شَوْفَا ... وَلَكِنْ هَذَا الْفَرْدَوْسُ عَزِيزٌ  
الْمَنَالُ عَلَى أُولَئِكَ الْمَسَاكِينِ الَّذِينَ دَارَتْ بِهِمُ الْآلَةُ ، وَضَغَطُهُمْ  
الرَّحَةُ ، وَجَهَدُهُمُ التَّكَالُبُ عَلَى الْكِسْبِ وَالْأَغْتِنَامِ .  
إِنَّهُمْ لَا يَخْرُجُونَ مِنْ رَهْقِ إِلَى رَهْقٍ ، وَلَا يَخْلُصُونَ  
مِنْ جَهْوِدٍ إِلَى جَهْوِدٍ ...  
إِلَى أَيْنَ يَقْصِدُونَ؟

أَإِلَى سَفُوحِ الْجَبَالِ ، حِيثُ تَمْوَلُ يَدُ الْفَنَانِ فِي مَجَالِ

الطبيعة، فتحيلُها جناتٍ بحقٍ... حدائقٌ وغاباتٌ، جسورٌ معلقةٌ،  
وهادٌ ونعمادٌ، جداولٌ وبحيراتٌ للسباحة والجذف ، ملاعبٌ  
تحت الماءِ ، مقاصفٌ بين الأنثى والغصون ، إلى غير ذلك.  
من محايسن تقرّ بها العيون ، وتشلّج لها الصدوراً...  
ولكن كيف السبيلُ إلى الاستماع بهذه المجال الفاتنات ؟

ليس ثمةَ من سهل إلا أن تُرْهق نفسك وتزحّها بين  
الكتل البشرية في البوارِي والقطارات والسيارات المحفالة ،  
فإذا استخلصت جسماً من بين الجموع في آخر المرحلة ،  
ورأيت نفسك قاب قوسين أو أدنى من تلك الجنان الزاهية ،  
ألفيت شياطين الرحة وأنظمة الطوايير ، قد سبقتك  
هناك ، ووقفت لك بالمرصاد . تُعكر عليك الصفو ، وتسلبك  
أملك في ، الريلاكس ، فتشيد مع الشاعر العربي قوله:  
المستجير بعمرو عند كربته      كالمستجير من الرّمضان بالنار  
إن نشدَّانِ الراحة في مظلانِ الراحة هناك مُعنةٌ ضئيلةٌ من  
جسم المضلات !

ولذلك تجلت أمنية التراخي ، في مظاهر شتى من الأدب

الأميريكي والفن الأميركي؛ ولا سيما «الفلم»، «السينما» ...  
تراهم يصوّرون حياة الطبيعة الفطرية تصوّراً بالغ الروعة؛  
ويُشيدون بمقاتن المواطن غير المتحضرة إشادةً ظاهرة، وليس  
ولعهم بذلك التصوير وتلك الإشادة إلا لروايه لظماناً نفوسهم  
إلى الراحة والرخاوة ...

ما أكثَرَ المتنزهات الخلوية، وما أحفلها بالمعنى المتنوعة  
عنوان كلَّ امرئٍ بما تصبُّو إليه نفسه!  
وما أروعَ الطرقَ التي تصلُّ بعضَ هذه المتنزهات ببعضِها  
لأنَّها طرقٌ فسيحة معبُدة، أخلقيتِ مضماراً للسيارات تلتَّها  
وحدها انتهاها، وقد يتحولُ الطريقُ جسراً عظيماً يمتدُ أملاكاً  
طولاً، ثم ينقلبُ نفقاً هائلاً يتعلَّقُ في جوف الأرض  
متسللاً تحتَ أعمق الماء، ثم تخرج منه تستقبلُ ذلك المروجُ  
الحضرُ والغابات المشتبكة وتلك المعانى الفاتنة تبدو في فنِ بناتها  
كأنَّها لعبٌ مكبَّرة، أو نقوش ملوَّنة.

أما الشواطئ والخواصَة بالاستحمام، فلنكل بقعة منها نصيب  
فإنْ صنعت الطبيعة به خلقوه لها خلقاً، وأنشأوه إنشاءً

ولعل أكبرَ ما يميزُ تلك الشواطئِ حُفُنَوْ هُنَا تلك الملاعِبِ  
 التي نسمّيها : « لونابارك » ...  
 ما أنسَ لا أنس ملعبَ « كوفِ أيلند » ... رقعةٌ واسعةٌ  
 تحوي كلَّ عجيبةٍ غريبٍ من الألعابِ التي تأخذُ بمجامِعِ الآلابِ .  
 وإنها لظاهرةٍ تسترِي النَّظرَ ، تلك الرغبةُ التي تمتليءُ بها  
 نفوسُ الأميركيين في ارتياحِ أماكنِ النسليةِ الطفوليةِ العاشرةِ  
 بالصَّخْبِ والضَّجَّةِ والمخاطرِ .  
 ربما كانت علاجاً يفزُّ عنَّهُ إلَيْهِ ، شفاءً لأعصابِهم المنهوكة ،  
 على نحوِ ما كان يشفي به نفسهُ ، أبو نواسٌ ، إذ يقول :  
 دعْ عنكِ لوعِي فإنَّ اللَّوْمَ إِغْرَاءٌ ودَاوِيٌّ بِالْتِي كَانَتْ هِي الدَّاءِ  
 لِنَهْمٍ يَعْبُونَ مِنْ تِلْكَ الْخَزِيرِ السَّكَاوِيَّةِ لِلأَكْبَادِ ، لِيَنْسُوا  
 مَا نَهَكُهُمْ مِنْ مشقةٍ وَجَهَادٍ ...  
 لِنَهْمٍ ليترامونُ فِي ذَلِكَ الصَّخْبِ والضَّجَّيجِ ، يترَكُونَ  
 أنفسَهُمْ عَلَى سُجْيَتِهَا ، مِنْ طَلْقَةٍ تَرْحُ وَتَلْعَبُ ...  
 هِي رغبةٌ فِي التَّحرِيرِ مِنَ الْأَغْلَالِ : أَغْلَالِ الْعَمَلِ الدَّائِبِ ،  
 وأَغْلَالِ النَّظُمِ اِنْصَارِمَةٍ  
 فِي هَذِهِ الْمَلَاعِبِ يَحْاولُونَ أَنْ يَعْطِسُوا هَذِهِ الْأَغْلَالَ ،

فتجد الرجل الناضج قد اهتز طر Isa و هو يعتلى صهوة حصان من خشب يسابق به الريح ، أو ضج مرحاً وهو يتربع على مقعدِه في ذلك القطار الأهوج الذي لا يفتأ في صعود و هبوط ، أو انبعث ضاحكا والرُّخ السحرية تدور به دورتها الحلقاء ثم تلقيظه لفظَ النَّوَاه ... فلا تراه قد ترك لُعْبة إلا مقبلًا على أخرى ، طلباً للزيادة من الضحك والمرائح !

في تلك الملاعب الثائرة تتجلى المخاطر في صورة واضحة ، ولكنها مخاطر مأمونة العُقُب ... وإن الإنسان ليولَمُ بها إرضاع لزععة أصيلة في أغوار نفسه ... هذه الحضارة على وجه عام قد أَمْنَتْ عيشه ، ومهَدَّتْ طريقه ، فأصبح يعيش حياةً أمن لا تكلَّفه جهدًا ذاتيًّا في المغامرة وبمحالدة المخاوف ، ولا تتطلب منه أية جرأة أو جسارة ، لا كما كان يعيش أبوه الأول ، يصارع ويصاول ، تتعاقبه في كل طريق عقبة ؛ وبخشى في كل خطوة أن يقع في شراك ، فإذا ذَلَّ العقبات ، وتخطى الأشراف ، أحسن قوة الشخصية وكبرىأه الفتولة ورَهْوَ الغلب .  
أما هذا الإنسانُ الحضري ، فإنه قد أحبط بما يؤمّنه ، حتى ملَ الأمان الشائع حوله ، فهو تواق إلى أن يستعيد حياة

الفزع وجاجة الأهوال ، ولو ساعة في مجال تناول فيه  
الاعيب الصيان ! ...

ومن ثم يرى بنفسه في تلك المخاطر المصنوعة ، ويخرج  
منها سالماً يُوهم بكرياته أنه الفارس المغوار والبطل المقدام !  
طال بنا التجوال يوماً في هذه الشواطئ العامرة بالملاعب  
والمسابح والمقاصف ، حتى آذنت شمس النهار بالغيب ، فإذا أنا  
أسمع صوتاً يقول :

هلا رافقتموني إلى ممعنى فكتور ، نقضى فيه هر يعا من  
الليل ؟

فالتفت صوب الصوت ، فواجهني صديق كريم ، سمح  
الحيانا ، طلق الأسaris ، فقلت له على الفور :  
وما هو معنى فكتور ؟

ـ مشابه في إحدى الضواحي القصوى ، إن شئت سميتها  
مطعماً ، وإن شئت سميتها مفتدى تستمتع فيه بجلسه صافية ...  
فقلت له :  
لبنك !

وأفلّثنا سيارته الرشيقه : فانسابت في طريق من تلك

الطرق الفساح تمر بنا المروج والغابات والضياع يتلو بعضها  
بعضاً في جو رخى الأنام، حتى شارفنا، مغني فكتور، كل  
حديقة طيبة، وبركة أنيقة، يتوسطها مبتلى جميل، كل  
ما فيه يشعرك بالآفة ومظاهر الحياة العائلية.

لست في مطعم أو مشرب، وإنما أنت في بيت غطشى فـ  
سرى من أمراء الطليان له في الحياة ذوق فنى مصفى، تخير  
هذه البقعة الثانية ليحيى مع ضيفه ورداد مغناه في دعوة وطماينة  
وصفاء، يقدم لهم أنفر الطعام وأطيب الشراب في تأنق وسخاء.  
وتؤخينا سعراً لا هادئاً بجوار الشرفة، وأمضينا فترة  
هائنة... لا موسيقى ولا رقص، لا حركة ولا جلة، لا شيء  
ما تحفظ به مقاصف الليل

إن انزاح هذه المثابة عن قلب نيو يورك، وقيامها على  
أطراف الأرض، وخلوها من المغريات الشائعة، جعلها  
تهموى أندية أوائل الذين يتغرون بذوق المتع الغالية ارتفاع  
في سكينة وهدوء...

وتلفت حول أقول:

أين رب البيت السيد، فكتور؟

فَعْلَا صَوْتٌ ضَخْمٌ رَدَدَتْ أَصْدَاءَهُ أَبْهَادَ الْمَعْنَى، وَقَدْ شَاعَتْ  
فِيهِ تَعْنِيمَةٌ حِفَاوَةٌ وَرَحِيبٌ، تَصْحَّبُهُمَا ضَحْكٌ رِنَانَةٌ لَا يَجِيدُ إِطْلَاقَهَا  
إِلَّا مَنْ كَانَ عَالِيَ الْبَالِ !

فَلَتُ عَلَى صَدِيقٍ أَقُولُ :

قَسَّاً إِنَّهُ السَّيِّدُ ، فَكْتُورٌ ، !

فَاعْتَاضَ الصَّدِيقُ عَنِ الْجَوابِ بِالْبَسَامِ ...  
وَهُرِّعَ بَعْضُ قُصْصَادِ الْمَعْنَى إِلَى مَصْدَرِ الصَّوْتِ فِي بِشَاشَةِ  
وَإِيْنَاسٍ ، وَأَهَابَ بِنَا الصَّدِيقُ أَنْ تَهْضُمَ كَانَ هُنْسُوا ، فَتَسْبِعَنَا هُمْ  
فَإِذَا بِنَا أَمَامَ قَفْصٍ لطِيفٍ ، تَقْفَ عَلَى إِحْدَى دَعَائِهِ يَتَغَاهِ  
رَشِيقَةُ تَصْوِيبٍ فِينَا النَّظَرُ وَتُصْعِدُهُ بَعْسَيْنِ حَادَّتِينِ ...

فَهَمِسْتُ فِي أَذْنِ صَدِيقٍ :

مَنْ يَكُونُ هَذَا السَّيِّدُ الظَّرِيفُ ؟

— إِنَّهُ الْخَلِيلُ الْوَفِيُّ وَالصَّدِيقُ الْوَدُودُ لِرَبِّ الدَّارِ .

— حَقًا إِنَّهُ لَخَيْرٌ مَنْ يَوْدُّهُ حَقًّا الصِّيَافَةَ ... !

وَلَبَثْتُمَا حِينًا يَحْبِبِينَا هَذَا السَّيِّدُ وَنَحْيِيهِ ، وَيَفْكَرُنَا وَنَفَّاكِهِ ،  
وَقَدْ تَوَثَّقَ بِنَا الْوَدُّ ، وَاتَّصَلَتْ أَسْبَابُ الْأَلْفَةِ .

وَلَكِنَ الْقُصَّادَ تَكَاثَرُوا حَوْلَ الْقَفْصِ ، وَتَكَانَفُتْ

الحلقة ، فإذا بهذا السيد الظريف ينقلب عفريتاً من الجن يصخّب ويثور ، ويسْلُقنا بلسان سليط ، فتراجَعنا عنه مهورين .

لقد استجبنا لنداء هذا الزعيم الحبيس ، فلم ندع صيحته تذهب مع الريح ، ولكنّه ما كاد يحيى عظمته تجلى ، ويرى مكاناته تتسامي ، حتى اشرَّ وباطرَ ، وحسب نفسه زعيمًا بحق ، وانبرأ إلى يثور على من استجابوا له ...

ذلك صنيع حيوان ...

أثرَاه حاكِياً استطاع أن يُفصِح عن طبيعة الإنسان ، كما استطاع من قبل أن يحاكيه بالشطّق والبيان ؟  
وشرع صديق يروى لـ قصّة السيد « فكتور » .

إنه طلياني تأمّلـ، طلياني فنان في روحـه وذوقـه ، احتلـ هذا المعنى بحديقتـه وبرـكتـه ، فأقامـ هو في الطبقة العليا ، وجعلـ الطبقة الدنيا مطعمـاً ومثابـةً للوـجهاء المترفين ...

وإنه ليتفـنـ في كلـ ما يقدـمه من ما كـلـ وتمـربـ ، وما تقعـ عليه العينـ من أثـاثـ ومتـاع ...

ولقد استغلـ الحديقةـ ، فاتخذـ منها حظـيرة للدواجنـ ، ومنزـعةـ

للخضر والفاكهة، ولذلك يقدم لك من ثمر المزرعة ما هو  
يأழق جنّى، ومن نتاج الحظيرة ما هو منشّقى شهي...  
كل ما عندك أيها السيد «فكتور» - أو على الأصح  
أيها «السيور فيتوريو» - طريف شائق، حتى هذه الْبَيْغَاه  
المُتَرْدَة الشَّغْوُب ! ...

لقد تفتقّدت عبقريةك عن عمل فني يدل على أن للطليان  
القِدْحَ المُعلَّى في حب الجمال ...

حقاً لقد ظلمكم زعيمكم الراحل «موسوليني»، أيها الطليان،  
إذ حاول أن يخلق منكم جبهة حرب وضرب، وكرا وفرز،  
وما أنت إلا أمة فن «جيبل»، وذوق رفع ...  
وهل تَقْبِلُ عظمة الفن وجمال عن عظمة الفتّال  
والصيّال ؟ ! ...

١٠ يونيو

جلستُ في بهوِ الفنادقُ أنتظرُ مقدمَ صديقِ كريم، اتفقَ  
معي على أن يصحبني لزيارةِ دارِ الكتبِ الأهليةِ ،  
في «نيويورك» ...

ولم يطُلْ بي الانتظار ، فقد أقبلَ علىِ الصديق ، يتَأبَطِ  
رِزْمَةً ضخمةً ... وتبادَلنا التحية ، فأسرعَ صديقِ يبسُطُ  
رِزْمَتهِ ، فإذا هي طائفةً طريفةً من مجلاتِ وصحف ...  
وما هي إلا أن قال :

هالِكَ نماذِجَ من صحافةِ أكبرِ مدنِ العالمِ المتحضّرِ .  
وأخذَ الصديقُ مجلستهِ حيالِ ، وقد أشعلَ لِفافةً  
فاخرةً ، وقال :

كم صحيفَةً تَصدُرُ في «نيويورك» ، فِيمَا تَظَنُ ؟  
فقلتُ ، وأنظاري تَسْبِحُ بينَ الصحفِ والمجلاتِ :

مائتان ، ومئات !

— بل عَشْرُ فقط .

— لا أكاد أصدق ...

— إنها عشر صحاف يومية.

— ولكن مدinetكم مدينة الكثرة في العدد ، والضخامة  
في المظهر ...

فتمكن الصديق في جلسته ، ونفت الدخان في ثقة  
واعتداد ، وقال :

إن الكثرة والضخامة لم تفِ الصحافة ! ... فالصحف  
الشعبية يصدر من كل منها نحو ثلاثة ملايين نسخة ، أما صحف  
الخاصة فيصدر من كل منها نحو نصف مليون نسخة . وإنك  
لترى الصحف اليومية تخرج في نحو خمسين صفحة ، أما نسخة  
يوم الأحد فتخرج في نحو مائة من الصفحات ...  
— والجلات ، ما شأنها ؟

— هذا فيض لا يغيب ... لكل مني في العلم والفن  
والجتماع مجلات خاصة ... لكل ما يخطر ببالك مجلة  
تعنى بشأنه !

ووجدت يدي تعبيث بالصحف والجلات ، وتُخرج من  
بينها اعتباطاً مجلدين ، أولاهما : مجلة أصيـد السمك ، والأخرى :  
لشنون الكلاب !

وراحت يدی تَعْبَثُ ثانيةً ، فإذا بها تصيّدَ مجلَّةً في حجمِ  
رشيق ذاتِ غلافٍ ملوئٍ شائقٍ ... فلمحها الصديقُ في يدی ،  
وقال من فوره :

تُعدُّ مجلاتُ هذا النوع بالعشرات ... طرائفُ جديدٍ من  
مُبتكراتِ الصحافةِ الأمريكية ... إنه صاحفةُ الضغطِ والإجال .  
— بِرَاعَةٌ حقاً أن تحسِّلوا الكتابَ الضخمَ صفحاتَ قلائلَ ،  
وأن تُخْرِجوا القصةَ المطولةَ في أسطرٍ ضئال ! ... أخشى إذا  
امتدَّت بِكِ الحالُ أن يكونَ زادُ القارئِ منَ العلمِ والفنِ  
ـ جيلاً وكلماتًا !

ونفَضَ الصديقُ رَمَادَ لفافته ، وهو يحدُّقُ فيها ببرهة ؛ ثم قال :  
ربما كان هذا طلائع ما يلحقُ الصحافةَ والتَّأليفَ من تطورٍ  
في المستقبل ... قد يَقْنَعُ قارئٌ العَدْ بسطرٍ يُغْنِيه عن مقال ،  
وبصحيحةٍ تُغْنِيه عن كتاب ، وبمجلدٍ يُغْنِيه عن مكتبةٍ زاخرة !  
وانساحتُ افکرَ :

أَيْحِلُّ حقاً هذا اليوم ؟ أَنْخَرَمَ متعةُ الإفاضةِ والتَّوسيعِ  
ـ والإطنان ؟

لا يخلو حديثُ الصديقِ منْ حق ... قد يغدو إنسانُ الفدَ غيرَ

مفتقرٍ إلى مطوالات ومبسطات ، إذ تُغْنِيه عن ذلك نشأته في  
بيئة نِيَّرة ارتفع مستوىها الثقافيُّ ، وتغلغل العلمُ في مجتمعها العام .  
يا الله ! ... شدَّ ما كنتُ أكره الترثية ، ولكن ما أشدَّ كففي بها  
وإشفاقٍ عليها الآن ، وأنا أراها تنكمشُ وتنضاءل ، وتوشك  
أن تخيلَ بها ساعةً الاحتضار !

قد يكونُ من معَقَّبات هذه الحضارة السيارة القضاة على  
متعة الكتاب ، ذلك الجليس الأنيس ، والخليل الوفى .  
ما أظلَّها حياةً تلك التي تطاَلَّعنا دون ثرثرة ، فيها للنفس  
مؤانسة ، وفيها للذهن إمتاع  
ورفعت إلى الصديق عيني أقول :

مهما يكن من أمر ، فإن هذا الأسلوب الجديدَ في الضغط  
والإجفال يبعث على الرهبة والروع ... إن العملَ الفنى روحه  
الحرية يتنفس فيها طليقاً ، لا تعوده القيود ، ولا تَصْدُهُ  
الحدود... أَتَى لكَ أن تتصور لوجاً فنياً ، أو لخناً فنياً ، أريد  
على أن يُرِجَّ به في قوالب الضغط والإجفال ؟ ...  
إن لِأَتَمَّلَ هذه المضغوطات كَا أَتَمَّلُ إنساناً سَوِيَاً  
تَدْفعُ به في مكبَسٍ فَتُخْرِجُ منه قَرَّاً مَا شَاءَهُ أَمْ تَدْخُلُ الأوَّصال !

وهذا العملُ الفنىُ أساسه الحالُ وغابته الإحساس بذلك الحال ، فكيف للإنسان أن يتذوق الشيء الجميل ، وقد عيّنت بقيمتها ومحاسنه يد الضغط والإجمال ؟ ...

إن سادت فكرة الاختصار والاقتضاب ميادين الفنون ، فإن ذلك حتماً يسأله تغيير أصيل في تذوق الحال ، وسيصبح للحال مقاييس واعتبارات أخرى غير مالنا اليوم من اعتبارات ومقاييس .

ترى : أيهما خير ، ما نحن فيه ؟ أم ما يكون من تغيير بعد ؟  
فقال الصديق ، وهو يهم بالنهوض : الحكم في هذا كله للغدر المغيّب ، وما يطوى في تضاعيفه من تطور محتوم لا مخلص منه لـإنسان ، ولا يهدى فالتطرور إلا إلى ارتفاعه .  
وأخذ ييدي قاتلا :

لقد حان الموعده ، فهيا بنا إلى دار المكتب ،  
ومضينا في الطريق ، فألفيت رفيقي يربّت كثيفاً ملاطفاً  
وهو يقول :

إن صديقك الكتاب ما يربح موفور السكرامة ، وإن سوقه



من مقاعد تُعدُّ للشرق في هيئة الأمم أو مجلس الأمن أو غيرها  
من هيئات السياسة والشئون العالمية ومجتمع الشرف والتكرير؟  
وزايلنا الدار ، أو بالأحرى صَدَرَنا عن ذلك المعبد  
المقدس ، حيث كنا بين يدي إله الحكمة ، تتطلع إلى ما وعاه  
صدره ، يَغْمُرُنا فيض نوره العظيم !

وجعلت أَنْتََّ هذه الملائكة الموصدة من عقول البشر  
في مختلف العصور على تباعي الأجناس ، فدارت بخاطرِي فكرة  
في شأنِ هباتِ القرانِ .

لقد أخرج العقلُ البشري عُصَارَتَه الأصلية ، فليس له  
اليوم من جديد ، وإنما هي إعادةٌ وتكرار ومحاكاة ، أو مغایرةٌ  
في المظاهر والصور والأوضاع .

ومن ثم يمكن أن نستعيض عن ألف الكتب بعشرينها ،  
ما دامت هذه العشرات قد استخلصت الجوهر والثواب .  
الآيةُ خشيد لك ، أرسطو ، في فلسفته جمعاً زاخراً من  
الفلسفه والفلسفات ؟

الآيةُ يمثل لك ، شكسبير ، في روعة شعره وعظم فنه  
صفوة المسرحية المنظومة خلال قرون وأحقاب ؟

ألا تجِد في ديوانِ «المتنبي» ، مثلَ الشِّعْرِ العربيِّ في  
أوْجِ خصائصِهِ ؟

ألا تغُنِيك قِرَاءَةُ مَا تَرَكَ هُولَامُ الثَّلَاثَةِ عن قِرَاءَةِ مَا تَرَكَ  
أَضْرَابُهُمْ مِن يُعَدُونَ بِالْمِثَاتِ أو الْآلَافِ ؟  
وَلَكِن أَلِيسَ فِي هَذَا الرَّأْيِ حُكْمٌ عَلَى الْعُقْلِ بِالْحَجَرِ  
وَالْمَجْوَدِ ، وَإِلَغَانِ ظَهُورِ الْعَبْرِيَّاتِ الَّتِي لَا يَكُنْ أَنْ تَزُولُ  
مِنَ الْوُجُودِ ؟

حَقًا إِنَّهُ لَا جَدِيدَ تَحْتَ الشَّمْسِ ، وَإِنْ هَذِهِ الْعَبْرِيَّاتِ  
لَتَنَاهُولُ حَقًّا مَطْرُوقًّا مِنْ الْمُوْضُوعَاتِ وَأَمْتَهَاتِ الْأَفْكَارِ ، وَلَكِنَّهَا  
تَعَالِجُهَا عَلَى ضَوْءِ جَدِيدٍ ، وَتَبْعَثُ فِيهَا رُوحًا فَتَّيَّةً ، فَتَبَدُّو فِي  
مَظَاهِرِ أَخْنَادٍ كَأَنَّهَا خُلِقَتْ تَخْلُقًا ، وَلَمْ يَكُنْ لَأَحَدٍ بَهَا عَهْدٌ ...  
وَبِذَلِكَ تَسْتَثِيرُ الشَّوْقَ وَالشَّخْفَ ، وَتَنْقِي عَنْ نَفْسِهَا دُوَاعِيَ الْمَلَلِ !  
أَوْ لَيْسَ فِي الْحَقِّ إِذْنَ أَنْهُ لَا يَغْنِي كِتَابٌ عَنْ كِتَابٍ ؟

هذا يوم طريف ...

تَخِذْنَا لسياحة غريبة ، ليست من نوع السياحات المعهودة .  
إنها سياحة خيالٍ لنا أناطوا إلينا مئين من السنين ، دون  
أن نبلغ من الكبر عتيقاً ، أو نفقد من عمرنا إلا  
بعض سوانع ...

لكاننا في سفينةٍ نوح ، نحيانا بين أجناسٍ مختلفةٍ من البشر ،  
وأصنافٍ متباينةٍ من الحيوان ، وضروبٍ شتىٍ من الجماد .

لكاننا امتطينا دُرْكَةَ الزمن ، التي وصفها لنا ولز ،  
في إحدى رواياته الشائقـة ، تلك المركبة العجيبة ، أو على الأصح ذلك  
الجواد السحرى الطيار ... تهـمـزه هـمـزةـ خـفـيفـةـ ، فإذا به  
يرجـعـ بك القـمـقـىـ في أغوارـ الزـمـنـ ، عـابرـ صـاحـافـ التـارـيخـ ،  
مـطـلاـًـ بكـ عـلـىـ الـكـوـانـ وـالـأـحـدـاثـ فـغـواـبـ الـحـقـبـ ، حـتـىـ  
إـنـكـ لـتـجـتـازـ عـصـورـ الـمـدـنـيـاتـ فـتـقـتـحـمـ وـرـاءـهاـ عـهـودـ الـحـيـاةـ  
الـإـنـسـانـيـةـ فـغـيـابـاتـ الـكـهـوفـ وـفـوقـ أـغـصـانـ الشـجـرـ ، وـحتـىـ

إِنَّكَ لَتُبَلُّغُ أَقْصَى الشَّاطِئِ وَلِلْمَدْنِيَّةِ الْبُدَائِيَّةِ ، حِيثُ تَدْنُو سَخْنَةِ  
الْأَدْمِيِّ مِنْ خَلْقَةِ الْحَيَاةِ ١

فَإِنْ هَمَزْتَ جَوَادَكَ هَمَزَةً أُخْرَى قَفَزَ بِكَ يَقْرُلُكَ إِلَى عَالَمِ  
الْمُسْتَقْبَلِ الْمَجْهُولِ ، عَالَمِ الْأَحْلَامِ وَالْتَّسْكِينَاتِ ، حِيثُ تَنْسَلُ  
إِلَى مَنَافِعِ الْمُسْتَوْرِ مِنْ الْغَيَوْبِ ، وَتَرَى مَا يَتَمَثَّلُ بِالْعُقْلِ الْبَشَرِيِّ  
مِنْ حَيَاةِ الْلَّاْحِقِينَ فِي رَكْبِ الْقَرْوَنِ الْآَتِيَّةِ .

كَانَ هَذَا الْيَوْمُ يَوْمَ الْمَتَاحِفِ الْثَّلَاثَةِ ، الْمَتَصِّلَةُ الْخَلْقَاتُ ، الَّتِي  
مُونِيمٌ كُلُّهُ مِنْهَا غَيْرَهُ .

وَمَا أَقْرَبَ شَبَهَهَا بِمَسْرِحَتِهِ طَلَيْتَهِ ثُلَاثَيْتَهِ الْفَصُولِ ، يُمَثِّلُ  
الْفَصْلَ الْأَوَّلَ مِنْهَا مُسْتَحَفَّ التَّارِيخِ الْطَّبِيعِيِّ ، وَيُمَثِّلُ الْفَصْلَ  
الثَّانِي مُسْتَحَفَّ الْأَمَارَ وَالْفَنُونَ ، وَيُمَثِّلُ الْفَصْلَ الثَّالِثَ مُسْتَحَفَّ  
الْعُلُومِ وَالصَّنَاعَاتِ .

بَيْنَ أَرْجَاءِ هَذِهِ الْمَتَاحِفِ كَشِيدَ نَارِوَيَةُ الْحَيَاةِ كَامِلَةُ الْفَصُولِ .  
لَقَدْ تَعَاقَبَتْ عَلَيْنَا أَجْنَاسُ الْخَلَاقِ ، وَمَا كُبَّ الْعَصُورُ ،  
عَزَّازَى لِلْإِنْسَانِ قَطْرَةً فِي ذَلِكَ الْمَحِيطِ الْمُتَلَاقِمِ الْأَمْوَاجِ  
الْإِلَآخرِ الْعَبَابِ ، وَتَمَثَّلَتْ لِلْأَجْنَاسِ وَالْعَنَائِصِ مُتَوَاصِلَةً  
لِلْأَصْوَلِ ، وَتَيْقَةً لِلْأَنْسَابِ ، وَبَدَتْ لِلْقَوْمِيَّاتِ وَالْوَطَنِيَّاتِ

ندوبٌ وتزايل في ذلك الكون الشاسع الذي يردد الطرف  
وهو حسبي .

ولكن سرعان ما احتجبت هذه الصور في خاطري ..  
وشعرتُ بنفسي أزهو ، ويستيقظُ بين جوانحي حنينٍ واغبطةٍ  
حين رأيتُ الركن المصري في متحف الآثار والفنون يشمخُ  
على سائر الأرakan ، فإن عظمته لتنسخ بجانبها عظمة الإغريق  
والرومان ...

في هذا الركن متحفٌ كامل للآثار الفرعونية بنواهيهما  
الرائعة ، وتماثيلها الفخمة ، ورمومياواتها ، الخالدة ، وخلقاتها  
من كل دقيق وجليل ... حتى إنك لتشاهد الضراخ وقد نقلتْ  
 أحجارها وأعيد بناؤها ، فإذا دخلتَ وطوفت بأرجانها مخيلٌ  
إليك أنك تسمع صلوات الكهنة وأهازيج الغابرين ، وأنك  
تشمّ البخور يسري من المجامر طيب الأنفاس .

معجزةٌ أيةٌ معجزة حقاً ذلك الركن المصري الصحيح الذي  
ينقص عن نفسه أكفان العصور والحقائب ، ليحتل مكانه في  
قلب عاصمة الحضارة الجديدة ، وكبرى مدنن العالم الحديث !  
حقاً لقد جمعتْ في هذه السباحة المباركة زينة الحضارات .

المتعاقبة ، وعصرة القوى الإنسانية في ماضيها وحاضرها ،  
فاختزلت لى في ساعات ما يقتضى تفصيلا ، شهوراً بل سنين .

هو اختزال والختصار في تقديم المعلومات ، ولكن على  
نحو يخالف أشدَّ المخالفة ذلك الذى تجلى عليه مجلاتُ  
الضغط والإيجاز ١

لقد قطعنا البيدَ والمفاوز ، ونجسنا خلال الأدغال  
والأحراب ، واجزنا رحاب الصقبح ، وحلقنا في مسارح الطير ،  
وعصنا في أعماق الماء ، وتصاغرنا حتى سجيننا بين ضئال  
المحشرات ومصغيريات الجرائم .

ثم تسامينا مندفعين بين السبع الطياب ، نحمل أسرارَ  
الفلك الدوار ، وانتقلنا إلى أودية الأخيلة والتصورات بهيمُ  
بين القوى الذرية ، كأننا أرواحٌ تقاد فها أمواج الأندر ٢

هي دنييات ودنبيات ... إن اختلفت أجناساً وأصنافاً  
وعناصر ، فهى هي يلتقطها جوهُ مشترك ، ألا وهو تلك  
القبضة العلوية النورانية التي يتجلّى بها على خلقه الله ... فـ  
نحن من بشر أو حيوان أو جاد إلا مجرّيات تجمّع أو تفرق ،

تَوْتُ أَوْ تُبَعَّثُ، لِيَكُونَ مَصِيرُهَا جِيَعاً أَنْ تَفْنَى الْفَنَاءُ النَّامُ  
فِي مَلْكُوتِ الْمَلِإِ الْأَعْلَى.

هَذَا رَكْبٌ عَظِيمٌ بِالغَرَوْعَةِ، زَادُهُ الْعِلْمُ وَالْمَعْرِفَةُ،  
يَحَاوِلُ أَنْ يَلْلُغَ بِالإِنْسَانِيَّةِ أَوْجَ السَّعَادَةِ وَذِرْوَةَ الرَّفَاهِيَّةِ، وَإِنَّا  
لِنَرَاهُ يَمْضِي قَدْمًا جَبَارًا لَخَطُوطِ تَكَادُ صَوْلَةً ضَبْجَتْهُ نُصُمُ الْأَسْمَاعِ،  
وَسَنَّا ضَوْنَهُ يَذَهَبُ بِالْأَبْصَارِ، وَرَوْعَتْهُ تَخْلِيْعُهَا الْقُلُوبُ . . .

رَوِيدَكَ أَيْهَا الْعُقْلُ الْإِنْسَانُ الْجَوْحُ ١

دَعْ لَنَا فِي دِنِيَا نَا بَقِيَّةَ مِنْ جَهَالَةِ نَوْذُبُهَا فِي مَهْرَبِ مِنْ  
تَلِكَ الرَّوْعَةِ وَالضَّجَّةِ وَالسَّنَا، فَنَشْعَرُّمَ غَافِلِينَ بَشِّي وَمِنْ رَاحَةِ  
الْآمِنِ وَدَعَةِ الصَّمَّتِ وَهَدْوَهِ الظَّلَامِ ١

أول بوليه

عَوْدٌ إِلَى لُغَةِ الْأَرْقَامِ ...

لَا عَجَبٌ فِي أَنَّ أَخْتَذَ هَذِهِ اللُّغَةَ بَيْنَ الْفَيْنَةِ وَالْفَيْنَةِ ، فَإِنَّ  
مَا بَرَحْتُ نَزِيلَ ، أَمْرِيَكَا ، أَتَنَسَّمُ هَوَاهَا ، وَأَحْيَا فِي مَغَانِيهَا ،  
وَلَيْسَ لِأَمْرِيَكَا ، مَعْنَى إِلَّا أَنَّهَا أَرْقَامٌ وَأَرْقَامٌ ...  
أَرْقَامٌ مُتَكَاثِرَةٌ مُتَعَالِيَةٌ ...

نَوَاطِحٌ سُحْبٌ أُخْرَى قَوَاعِدُهَا الْأَعْدَادُ لِلْأَحْجَارِ  
لَيْسَ ذَلِكَ بِمَقْصُورٍ عَلَى مِيَادِينِ الْعَمَلِ الْمُخْتَلِفَةِ ، وَلَكِنَّهُ  
يَتَعَدَّ إِلَى الْمَلَاهِي وَمَا إِلَيْهَا مِنْ ضِرُوبِ الْمَشَعِ .

تَضُمُّ مَدِينَةً نِيُويُورُكَ ، وَحِدَّهَا سَبْعَ مَائَةَ مِبْنَى بَيْنَ مَسْرَحٍ  
لِلْتَّمْثِيلِ ، وَدَارِ ، لِلسِّينَمَا ، إِلَى جَانِبِهَا ثَلَاثَمَائَةَ وَأَلْفَ مِنْ أَنْدِيَةِ  
اللَّيلِ ، تَلْكَ الَّتِي يُسَمُّونَهَا بِالْفَرْنَسِيَّةِ ، الْكَبَارِيَّاتِ ، وَلَعِلَّنَا  
لَا نَخْطُلُ إِذَا سَيَّنَاها : الْمَسَاهِرِ .

هَذِهِ الْمَوَاطِينُ عَلَى اخْتِلَافِ أَنْوَاعِهَا بِمَثَابَةِ مُتَنَفِّسٍ لِسَكَانِ  
مَدِينَةِ التَّرَاحُّمِ وَالصَّبِيجِ ... هُؤُلَاءِ الْآدَمِيِّينَ الَّذِينَ لَوْ أَنْظَلُوكُمْ  
مِنْ عِقَالِ مَدِيَاتِهِمْ لَكَانُوا أَحْرَيَاءَ أَنْ يَعْمَلُوا أَقْتَارًا شَوَّاسِعًا ؟  
تَعْمَلُ تَلْكَ الْمَسَارِحُ وَالْمَسَاهِرُ وَمَا إِلَيْهَا فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ عَلَى  
النَّوَافِذِ لِلْحُجَّرِ ، وَالرَّنَاتِ لِلْأَجْسَادِ !

إنها مُشوَّى راحة ، ومثابة استجمام ، لذلك الآدى الذي  
ينهمك في عمله رغبة في الدولار . كما كان ينهمك عمال  
السخرة في الزمن القديم رهبة من العِقاب !  
وبِدِيه أن تكون تلك المتنفسات موفورة الحظ من  
أسباب الدعنة والتسلية وإمتاع النفوس ، وإلا انعكست الآية ،  
فازداد فضاد هار هفاعلى رهق ، وشقيقت أعصاهم بعناد جديدا  
وطوعاً لذلك الغرض المنشود ، حرَّست تلك الدُور على  
أن تقدم لرآدها من نتاج الفن ثمرات دائمة المثال ، أخاذة  
المظير ، وشراباً قريب المنيل ، سائع المذاق ، وأن يكون فيه  
من عناصر التفكير والمرح ما يعلل النفوس من اغتياط ،  
وينسها ما يشققها من أعباء المعاش .  
ومن ثم كان الرُوح الغالب فيها يعرض بتلك الدُور  
هو روح التسلية الحضة .

على أن التسلية ألوان ، وإن منها لما يصادف عنده الرجل  
المهذب الذي علت ثقافته وصفا ذوقه ، فلم تُعد نفسه تهيج  
بالرياح من التسليات ، ولذلك تعددت ألوان المراح  
والراقص والمساهر ، لكن توالت طالب الأذواق والأهواه .

وعلى الرغم من أن "روح الفسقية" تُسرى في هذا النساج  
"الفنى" ، وتتدلى به أحياناً إلى درَّاتِ التفاهةِ أو الانحرافِ ،  
عِنْانَ ذلك النساجَ بِمجموِّعِهِ في المستوىِ الذي يلامُّ بلاداً متحضراً  
أهلوه على حظٍ ملحوظٍ من الثقافة وسلامةِ الذوقِ .

خرجت يوماً لأشهد حفلةً موسيقية في "استاديوه كونسير" ،  
استمع فيها إلى عازفٍ على "البيان" ، أحاسِبَهُ بولوني الجنس ، اسمه  
«روبن اشتين» . وبينما كنا نجتازُ الطريقَ إلى المتابعةِ المنشودة ،  
اعتربتني زحمة هائلة اضطرب لها نظام المرور ، وتناهى إلى أسماعِنا  
آن وقائع دموية تجري ، وأن رجالَ الشرطة يعالجونها باضطرارٍ للأمن .  
وبعدَ حين استبانت لنا جليةُ الأمر ، فإذا بنا نعلمُ أن  
الزحمة لم تكن إلا إقبالاً من الجمهور على شراءِ تذكرةِ  
مشاهدةِ الملائكةِ لويس ، مينازلَ خصماً كبيراً الخطر .

وكان الطريقُ على رحابتهِ وامتداده يموجُ بتلك الجموع  
التي تتناقلُ الحديثَ والنقاش ، بين مشاعرِ الملائكةِ عالى ، وبين  
مناصرِ خصمهِ الذي تصدى له .

فأذكَرْتُ ما أرى بجالس ، شاعرِ الربابة ، في المهدود القريبة  
حيث يتعلّقُ الناسُ حوله ، يستمعون إلى ما يقصّهُ من أسطير

والزناني خليفة ، و ديباب بن غانم ، وما كان يبنهما من حرب  
ونصال ، فإذا المستبعون فريقان : مشاريع لهذا ومناصر لذلك .  
وربما أدى الخلاف إلى شجار بين الفريقين حامي الوطيس .  
ما أشبه الأدمي بالآدمي ، مما تختلف بهما الثقافة والحضارة !  
ليس من فارق بين المعركة القائمة حول مجال الملاكتة وتلك المعركة  
التي كانت نفوم حول شاعر الربابة ، إلا أن الجمود الأمريكية  
تدور معركته حول أبطال في عالم الحقائق ، والجمود الشرقي  
تدور معركته حول أبطال في ذمة الأساطير وعالم الخيال !  
ولقد انتقلت عدوى التحدث والجادلة في شأن هذه  
الملاكتة إلى ساقية السيارات ، فاندج سائق سيارتنا في غمار  
المتحدثين والجادلين ، حتى خشينا أن تحدث مشاجرة تكون  
من وقودها دون أن نحن ذبنا !  
لقد كانت السيارات وهي تجتاز الطريق ، كأنها مراكز إذاعة  
متقدمة ، مراكز استقبال وإرسال في شأن هذه الملاكتة الخطيرة !  
وبعد لاي بلغتنا ، استadiوم كونسير ، في سلام ، ولم نسكد نطاً  
أرضه ، حتى ألفينا أنفسنا بين حشود من الناس يختنق بهم المكان ،  
إن استadiوم كونسير ، رحمة فياحة مكشوفة للهواء

الطلقِ ، مُلِيَّ نصفُهَا بِكِرامَى مصْفَوْقَةٍ رُأْقِمَ فِي نصفِهَا الْآخِرِ  
مَدْرَاجٌ عَظِيمٌ ... إِنَّهَا سَاحَةُ الْلَّاعِبِ الرِّيَاضِيَّةِ عَلَى طَازَّ رُومَانِيَّةِ  
يَتَعَذُّنُونَهَا أَحِيَانًا مَثَابَةً لِلْفَنِّ ، وَمَسْرَحًا لِلْمُوسِيقِيِّ .

كَانَتْ هَذِهِ الْآلَافُ الْمُؤْلَفَةُ يَمْوِجُ بِهَا الْمَكَانُ وَيَرْجِعُ ، فَإِنْ جَعَلَتْ الْمُوسِيقِيَّ تُطْلِقُ أَنْفَامَهَا ، حَتَّى عُمْ الْسَّكُونُ ، فَاسْتَحْالَ  
الْمَكَانُ كَعَبَةَ عِبَادَةٍ يَخِيمُ عَلَيْهَا الْخُشُوعُ ۱

وَلَا تَجْلِي الْعَازِفُ الْبُولُونِيُّ يَصَافِعُ دَالِيَانَ ، بِأَنَّا مَلِهٌ ،  
رَاحَتْ هَذِهِ الْجَمْعُ الْخَاشِدَةُ تَهِيمُ مَعَهُ فِي آفَاقٍ رُوحِيَّةٍ رَائِعَةٍ ،  
وَانْتَهَى العَزْفُ ، فَإِذَا الْجَهُورُ الْمُتَبَعِّدُ الْخَاشِعُ يَنْبَعُثُ مَتَّلِلاً  
مِنْ حَارِّ يُعْلَنُ حِفَاوَاتِهِ فِي حِيَةٍ بَيْنَ التَّصَانِعِ وَالتَّصْفِيقِ .

يَمِينًا إِنَّ الْفَنَانَ فِي رُوحِهِ الْإِنْسَانِيَّةِ السَّامِيَّةِ لِيَلْقَى مِنْ حِفَاوَاتِ  
الْأَمْرِيَكِيِّينَ وَتَسْكِيرِهِمْ مَا لَا يَقْدِلُ شَأْنًا عَمَّا يَلْقَاهُ بَطْلُ الْحَرْبِ  
وَزَعِيمُ السِّيَاسَةِ ۲

وَلَقَدْ أَثَارَ اِنتِبَاهِ إِفْبَالِ الْجَهُورِ الْأَمْرِيَكِيِّ بِوْجِدِ عَامِ عَلَى  
نَوْعَيْنِ مُخْتَلِفَيْنِ مُتَضَارَيْنِ ، يَسْتَنْدُ فِيهِمَا وَقْتٌ فَرَاغِهِ : أَحَدُهُمَا  
مُحَالَاتِ الْمَلَاكِمَةِ وَالصَّرَاعِ ، وَالْآخَرُ أَنْدِيَّةِ الْمُوسِيقِيِّ وَالْفَنَاءِ ۳

ظاهرتان قد تبدوان على تناقض : نزعه إلى الوحشية ،  
تُسَايِّرُهَا عاطفة رقة وحنان ...  
ليس ثمةَ من تناقض .

إن الطبيعةَ قوامها هذان العنصران من خيرٍ وشر ، من  
شدةٍ ولين ، وما زالت الإنسانية بخيرٍ إذا استوفتْ نصيتها من  
هذين العنصرين على درجةٍ سواءٍ !  
فإن لم تتوافرْ "السلامة" والاتزان بينهما ، فطفقى أحدهما  
على الآخر ، صار الأمرُ إلى فساد .  
والدُّولَ في ذلك كالآفراد ... بتكميلِ هذين العنصرين فيها  
تصف بالاعتدال .

وليست فورات الشعوب في الغارات والمحروب إلا  
احتلالاً في أنسجتها الحيوية ، أفقدها ما بين العنصرين من  
توازن ووِفاق ...

إنها طفيان لعنصرٍ على الآخر ، وما أقربهُ شبيهاً بشوران بعض  
الأنسجة في الأبدان ، ذلك الثوران الذي يحدث أوراماً سرطانية  
تورِيداً صاحبها مواداً الخطوف !

المسرح في «نيويورك» على تباين أنواعه ، لا يختلف  
 كبير اختلاف عن أمثاله في أمميات المدنان المتحضر .  
 لما يعرض فيها على مسرح «متروبوليتان أوبرا» تصاديف مثله  
 في «أوبرا باريس» و «كوفنت جاردن» في «لندن» .  
 وما يعرض في مسرح «كوبا كابانا» لا يزيد على ما يعرض في  
 مسرح «الليدو» في «باريس» ... وقد تجده الرواية الفنية تمثل  
 أعواماً تباعاً على أحد مسارح «نيويورك» فتذكرة أن ذلك  
 يجري أيضاً على هذا التحول في مسارح «لندن» ... وإذا ذكرت  
 المسرح الثلجي المسمى «أيس شو» في «نيويورك» طالعك على  
 الفور قصر الجليد في «باريس» المسمى «باليه دوجلاس» .  
 فإن أيدت إلا أن تلتمس بينهما بعض الفروق لم تجده  
 إلا تلك الفروق المظهرية بين بلد وبلد من حيث الطابع المحلي  
 والذوق الشخصي .  
 ولكن ثمة في الفن الأمريكي ظاهرة خليقة بالذكر ، وإن

لأحسب أن «أمريكا» قد تفردت بها ، أو لعلم أسبقـت  
غيرـها إلى تحويـتها ..

هذه الظاهرة «وليدة فـكرة يـسمونـها، تـيسير الفـن للـجـمـيع» .  
وـغـرـضـهـا تـحـبـبـ الـجـهـورـ السـكـبـيرـ فيـ الفـنـ الرـفـيـعـ ، بـعـرـضـ نـمـاذـجـ  
شـانـقـةـ مـنـهـ يـسـتـسـيـغـهـاـ مـسـتـوـىـ الـذـوقـ الـعـامـ .

وقد تـكـفـلـ مـسـرـحـ «رـدـيوـسـتـيـ هـولـ» بـتـحـقـيقـ هـذـهـ  
الـفـكـرـةـ .. وـهـوـ فـيـ الـحـقـ مـفـخـرـةـ «الـبـنـاءـ المـسـرـحـيـ» ، وـآـيـةـ إـعـجازـ  
بـيـنـ دـوـرـ التـيـلـ !

إـنـ لـيـرـتـبـ بـسـتـةـ آـلـافـ وـمـائـيـنـ مـنـ النـظـارـةـ ، عـلـىـ مقـاعـدـ  
فـسـيـحةـ وـثـيـرـةـ لـاـ تـقـيلـ خـاتـمـةـ وـلـاـ رـوـعـةـ عـنـ المـقـاعـدـ أـمـهـاـتـ  
دورـ «الـأـوـبـرـاـ» ، فـيـ الـعـالـمـ الـمـتـحـضـرـ .

فـاـمـاـ الـأـجـرـ الـذـيـ يـقـدـيـهـ الـمـتـفـرـجـ ، أـهـوـ زـهـيدـ تـافـهـ بـالـنـسـيـةـ  
لـلـأـجـورـ الـغـالـيـةـ فـيـ الدـوـرـ الرـفـيـعـةـ لـلـتـمـشـيلـ .

وـالـبـرـ نـاجـعـ فـيـ هـذـاـ مـسـرـحـ يـبدأـ مـنـ الصـبـاحـ ، وـلـاـ يـنـهـىـ  
إـلـاـ بـعـيـدـ مـنـ تـصـفـ اللـيلـ ، فـهـوـ فـيـ تـكـرـارـ خـلـالـ هـذـهـ السـاعـاتـ  
الـطـوـالـ . وـإـنـ لـبـرـ نـاجـعـ طـرـيفـ نـسـطـعـيـعـ أـنـ نـعـدـهـ وـاـفـاـ بـالـغـرضـ

من تسلية الدهن ونعتديبه .. إنه يمايل وجهة من الطعام خفيفة الحضم ، مستوعبة لعناصر الغذاء الصالحة . ولو أقيمت نظرة على أي برج ناج من برامج هذا المسرح لو صحت تلك الفكرة في غير عناء .

البرنامـج عـدة فـصـول : عـرض رواية سينـمـائية من المشـهـورـات ، خـفـلة موسيـقـية قـوـاـمـها ستـون عـازـفـاـيـقـة دون قـطـعة عـالـمـيـة مـتـعـارـفة ، فـغـسـلـة تـهـومـ به سـجـوـفـة يـرـأسـها مـطـربـات وـمـطـربـون من هـم مـكـانـةـهـ مـلـحـوـظـة وـصـيـطـ بـعـيدـ ، فـعـرـضـ موسيـقـيـ غـنـائـيـ رـاقـصـ قـوـاـمـهـ أـسـرـابـ من الـفـتـيـاتـ يـؤـدـيـنـ رـقـصـاتـ شـعـبـيـةـ وـأـخـرـىـ فـنـيـةـ ، فـ مشـاهـدـ جـيـلـةـ رـائـقةـ تـمـيـزـ بـالـطـرـافـةـ فـيـ الإـضـاءـةـ وـالـإـخـرـاجـ . أوـلـسـتـ تـرىـ منـ تـضـاعـيفـ هـذـاـ الـبـرـنـاجـ أـنـ الـهـدـفـ الـأـوـلـ هوـ تـقـدـيمـ نـمـاذـجـ طـيـبـةـ لـاـ تـنـزـلـ إـلـىـ مـسـتـوـيـ التـهـريـجـ الرـخـيـصـ ، وـلـاـ تـسـمـوـ إـلـىـ الـفـنـ الـذـيـ قـدـ يـسـتـعـصـىـ عـلـىـ سـوـادـ النـاسـ ! فـ قـيلـ إنـ "الأـوـبراـ" مـحاـوـلـةـ جـمـعـ فـروـعـ الـفـنـ فـيـ إـطـارـ واحدـ : التـشـيلـ وـالـغـنـاءـ وـالـموـسـيقـ وـالـتـصـوـيرـ وـالـبـيـانـ نـثـرـهـ وـشـعـرهـ . وـإـنـ لـأـرـىـ أـنـ "رـدـيوـسـتـيـ هـولـ" ، هوـ مـحاـوـلـةـ أـخـرـىـ - وـإـنـ تـكـنـ فـيـ سـهـادـةـ عـهـدـهـاـ - جـمـعـ مـنـاحـيـ الـفـنـ

الحديث في دائرة واحدة ، وقد تنمو هذه الفكرة على الأيام  
وتطاوله حتى تلُمُّ ثبات الفن " على نحو جحيل .  
وعلى أية حال فإن هذا المسرح يطمح إلى أن يجعل الفن  
ديمقراتيا ، وأن يخلع عنه رداء الأرستقراطية التقليدية التي  
طال عليها الزمن .

ولكن هل يمكن حقاً أن تطوى الديمقراتية تحت  
جناحها روح الفن " الرفيق ؟  
إن " هذا الفن " الرفيق في معناه الأصيل أرستقراطي " في كل  
ناحية من نواحيه ، فهو " سمو " في التفسير ، وعلو " في الذوق .  
إنه أرستقراطي " الذهن الذي يتغنى عن عبقرية ونبيوغ .  
ولا زَاعَ على أن " العباقة في كل أمة وفي كل عصر نفر "  
قليلون ، وأن " ولأنه قد انحصارهم سنتظل بمعرض عن المستوى الشعبي  
الذى ينظم أفهام السواد .  
وإذن فهو " شاسع " بين أرستقراطية الحياة التي هي في  
متناول التغيير والتبدل ، لقياً لها على ألسن من الماديات ،  
وبين أرستقراطية الفن " التي هي عصيّة " مُنتنة ، لقياً لها على  
ألسن من مواهب خفية ليس إلى اجتلاها من سبيل !

ونـة ظـاهـرـة أخـرى فـى الفـن هـنـا لـكـ ، لا يـحتاج التـدـلـيل عـلـيـها  
إـلـى بـيـانـ ، تـلـكـ هـى عـظـمـة ، الفـلـم ، الـأـمـرـيـكـى ، وـقـرـدـه بالـفـلـبـة ،  
وـسـوـه إـلـى الـقـيـمة .

وـسـجـلـى أنـ هـذـا ، الفـلـم ، يـكـادـ يـسـتـوـعـبـ مـظـاهـرـ النـشـاطـ  
الـفـنـىـ جـيـعاـ ، فـيـهـ تـلـاقـىـ الـجـهـوـدـ الـفـنـيـةـ الـمـخـلـفـةـ الـأـلـوـانـ ، وـإـلـيـهـ  
تـجـنـدـ الـمـواـهـبـ وـالـعـقـرـيـاتـ فـىـ شـتـىـ مـنـاـحـيـها ...  
وـلـاـمـرـيـكـىـ أـنـ مـلـابـسـ دـولـيـةـ فـىـ الـحـربـ الـعـالـمـيـةـ الـأـلـىـ  
أـنـاحـتـ ، لـأـمـرـيـكـاـ ، فـرـصـةـ الـتـجـوـيدـ فـىـ هـذـاـ الفـنـ ، وـتـزوـيدـ  
الـأـسـوـاقـ بـهـ ، عـلـىـ حـينـ أـنـ الـأـمـمـ الـأـخـرىـ كـانـتـ فـىـ شـغـلـ  
بـأـنـقـالـ الـكـفـاحـ ، فـتـخـلـقـتـ فـىـ هـذـاـ المـضـيـارـ ...

عـلـىـ أـنـهـ لـوـ لـمـ يـكـنـ الزـادـ الـأـمـرـيـكـىـ الـفـنـ ئـيـنـ الـجـرـهـ ،  
لـمـ أـعـاتـهـ تـلـكـ الـمـلـابـسـ الـدـولـيـةـ عـلـىـ التـغلـبـ وـالـظـفـرـ .  
وـلـوـ ذـهـبـنـاـ نـقـصـيـ الـعـوـاـمـلـ إـلـىـ أـبـرـزـتـ ، الـفـلـمـ ، الـأـمـرـيـكـىـ ، وـجـمـعـ  
حـوـلـهـ الـأـهـوـاءـ ، وـجـعـلـتـهـ فـنـاـ عـالـمـيـاـ تـنـفـسـحـ لـهـ جـوـاـنـبـ الـأـسـوـاقـ ،  
لـأـفـيـنـاـ الـعـوـاـمـلـ يـتـقدـمـاـ عـاـمـلـ الـإـخـرـاجـ وـمـاـ يـكـنـفـهـ مـنـ مـعـدـاتـ .  
إـنـ "ـ الـخـرـجـ فـىـ الـفـلـمـ ، الـأـمـرـيـكـىـ "ـ هـوـ رـوـمـحـ وـقـوـاـمـهـ ،  
وـإـنـ "ـ هـذـاـ الـخـرـجـ قـدـ تـفـطـئـنـ إـلـىـ لـبـ الـحـيـاةـ ، وـزـاوـلـ مـنـ تـجـارـبـ

صناـعـتـهـ وـنـفـهـ جـمـوـرـهـ ماـ بـصـرـهـ بـوـسـائـلـ النـجـاحـ .ـ فـهـوـ إـذـاـ عـرـضـ عـلـيـكـ إـنـتـاجـهـ ،ـ حـاوـلـ أـنـ يـضـعـ تـجـاهـ نـظـرـكـ أـطـعـةـ حـيـةـ مـنـ دـُنـيـاـكـ الـتـىـ تـعـدـشـ فـيـهـاـ ،ـ لـاـ تـزـينـ وـلـاـ تـرـيـفـ .ـ فـسـرـعـانـ مـاـ تـسـتـجـيبـ نـفـسـكـ لـاـ شـهـدـ ،ـ وـسـرـعـانـ مـاـ تـمـ بـيـنـكـ وـبـيـنـهـ الـأـلـفـةـ ،ـ وـنـحـسـ بـأـنـكـ تـعـاـيشـ مـنـ تـرـىـ مـنـ النـاسـ ،ـ وـتـزاـولـ مـاـ يـدـورـ مـنـ الـمـاـهـدـ وـالـأـحـادـاثـ .ـ

لـقـدـ تـوارـىـ فـيـ «ـالـفـلـمـ»ـ الـأـمـرـيـكـيـ مـاـ كـنـاـ تـشـهـدـ قـبـلـاـ مـنـ مـبـالـغـ فـيـ الـأـدـاءـ ،ـ وـتـلـفـيقـ فـيـ الصـوـرـ ،ـ وـتـزوـيرـ عـلـىـ مـاـ تـاهـ (ـالـعـيـونـ)ـ ،ـ وـتـسـتـشـرـهـ النـفـوسـ ،ـ فـيـ دـنـيـاـ النـاسـ .ـ .ـ .ـ

لـقـدـ أـصـبـحـ فـنـ «ـالـفـلـمـ»ـ الـأـمـرـيـكـيـ هـوـ فـنـ الـحـيـاةـ ١

١٧ يواه

إلى « واسنجتون » .

على ذلك استقر عزّمنا بعدَ طولِ ترددٍ وجداولٍ  
دخلنا محطةَ « بنسلفانيا » العظيمةَ فكانتَنا مُساهمةً  
تقترنُ أرجاؤها ، أو كأنّما تلقفَنا « برجُ بارِيل » ، يختلطُ فيه  
الخايلُ بالنابلِ .

محطةَ « بنسلفانيا » بناءً متراكبَ الطباقِ ، ذو أبهامِ رحابٍ  
تشردُ في أنحائها العيون ، وعلى الرغم من ذلك تغصُ بالأفواجِ  
من مطلاّبِ السفر ...

هرجٌ ومرجٌ ، ولكنه منظمٌ ملستقٌ يجري على نمطِ مضبوطٍ.  
ثمةَ أرقامٌ ترشدُكَ إلى مارِيل ، ومضخماتٌ صوتٌ  
تهديكَ السبيل ، ..

لزمَ عليكَ أن تكونَ عيْناً يقطنُ ، وأذْنَا واعيةً ، وأنْ  
تحُثَ الخطأَ تلنوَ الخطأً ، تحوزُ بظلّاتٍ ومواطنَ مقاصفٍ  
ومتاجرٍ ، لاتخصى لها عدداً ، ولا تدرك لها متنها ...

وبعد لاذى تجده نفسك أمام سلام متحركة ، صاعدة  
بالمسافرين هابطة ، فتحسب أنك في إحدى دور اللهو  
تقسى باللعن ...

وترى الزنجي حامل الحقائب قد سبقك يخطئ لك الطريق ،  
كانه يشجعك على أن تثار سلعة السلام المنحرفة كما  
ثم إذا بك على الطوار ، تجاه القطار .

إنه رابض في مثواه تحت الأرض ، وإنهم ليصفونه بأنه  
قطار ديمقراطي لا فصل فيه لدرجة عن درجة ، فالناس فيه  
سواء ، لا سيدة ولا نسود ...

مركيبات متباينة في النظافة والأناقة ، وأسباب الراحة .  
ولكن ثمة مركبات كأنما تحاول أن توارى عن الأعين ،  
هي مركبات البولمان ، الفاخرة ... تمتاز مقاعدها الوثيرة  
ال دائرة ، بأنها طيّعة ذلك ، تميل فإذا هي مضطجع ، أو تبسيط  
إذا هي سندع ...

إنك لترأها وقد استأثر بها ذلك الضرب المتميز من  
الجنس الأمريكي ، تلك الكتل الضخامة المخشوة بالدولارات ،

هؤلاء السَّرَّاءِ الَّذِينْ يَهْلُونْ أَرْسِتَقْرَاطِيَّةَ الْمَالِ وَالْأَعْمَالِ،  
فِي مَعْقِلِ الْدِيمُقْرَاطِيَّةِ وَالْمَساَوَةِ!  
وَإِنْ بُعْجِزَ لَكَ أَنْ تَبْيَنَ هَذَا الضَّرَبَ مِنَ النَّاسِ،  
وَأَنْ تَفْرِزَهُ مِنْ بَيْنِ سَائِرِ الضَّرُوبِ فِي أَىِّ الْمَوَاطِنِ شَتَّىَ مِنْ  
أَهْمَاءِ هَذَا الْعَالَمِ الْأَمْرِيَّكِيِّ الْعَرِيقِ ...

وَلَكِنَّهُ فِي مَرْكَبَةِ «الْبُولَانِ»، وَاضْطَرَّ الْقِيَزُ:  
وَجْهٌ أَمْرُدٌ يَكْسُوُهُ احْتِقَانٌ، وَرَقَبَةٌ غَلِيلَةٌ مُصْلَبَةٌ، وَلِفَاقَةٌ  
ضَخْمَةٌ سُودَاءٌ تَنْقَلُ بَيْنَ الشَّدَقَيْنِ، وَمِحْفَظَةٌ فِي الْيَدِ تَجْمَعُ فِيهَا  
الْإِضْنَامَاتُ وَالْقَوَافِمُ وَأُورَاقِ الْحَسَابِ، وَضَبْجَعَةٌ مُتَرَاخِيَّةٌ،  
وَكَأسٌ مِنْ شَرَابٍ مَثْلُوجٌ!

إِنْ «الْبُولَانِ» مَظَاهِرٌ «جَلِيلٌ» لِلْأَرْسِتَقْرَاطِيَّةِ الْأَمْرِيَّكِيَّةِ،  
فِي خَيْرِهِ أَنَّ الْمَرْكَبَاتِ الْأُخْرَى «الْكُوتُوشُ» تَمْثِيلُ الْدِيمُقْرَاطِيَّةَ  
السَّافِرَةَ: حَشْدٌ مُتَكَدِّسٌ، صَنَبَّ وَلَجَبَّ، بَاعَةٌ مِنَ الزَّيْجِ  
يَحْمَلُونَ مُخْتَلِفَ الْأَطْعَمَةِ وَالْأَشْرَبَةِ، يَهْتَفُونَ بِهَا فِي تَحْفِظٍ،  
وَهُمْ يَعْبُرُونَ الْمَعَرَّاتِ عَبْرَ السِّيَادَةِ وَالْتَّرْفَعِ، كَأَنَّهُمْ يَتَظَرَّفُونَ  
أَنْ تَسْتَعْطِفَهُمْ إِذْ تَشْرِي مَا يَحْمَلُونَ!

أَيْنَ مِنْ هُؤُلَاءِ الزَّنجِ الشَّامِخِينَ بِأَعْتَنَا الْمُتَوَاضِعُونَ الَّذِينَ

يمرون بالسميد واليدين والجبن في قطارات مصر، وهم يعرضون سلعهم في رجاء وإلحاد ١٤  
انطلق القطارات متغليلاً في مسارب الأرض وقتاً، ثم إذا به يجري على ظهرها متنفساً الصعداء، في عالم الضوء والهواء...  
فيمر بالمرور التواضر، والغابات الشواسع، والصفحات المتألقة من الماء ١٥

إنها لزهرة رائعة حقاً، هذه التي يتيحها لنا القطار أربع ساعات بين «نيويورك» و«واشنطن»... فهذه الزهرة تجلّى الطبيعة، عروسها يرعاها تمثّل العين وتختليب الفؤاد. تركنا القطار في «محطة الاتصال»؛ مبني ضخم تعلوّه قبة بعيدة الأطراف، تشعرك بما لها من عظمة وثراء...  
وطرقنا باب العاصمة، قاصدين الفندق في أقصاها.

ناله ذلك الخضراء النّضرة الريّانة ١٦  
حيثما تلتفت يقع بصرك على أشجار حالية بشتى ال里احين. إن «واشنطن»، بستان يتجدد أمام ناظرك مختلفاً أوانه: تارة أنت بين خماق بديعة التنسيق، وارفة الظل. وطوراً يختار غابات متعرجة الشجر، تسلك فيها النّسجاد للوهاد، وحينما

أنتَ عابرٌ جسور أجيالَةٍ تزامي تحتمَ الجداولُ والأنهارُ ضاحكةً  
الموج بحيةَ الرُّوَاءِ . وتلك المغانِي متّورةٌ هنا وهناك  
ترعاهَا شمسُ دِيوليهِ ، الساطعةُ ؛ ورُوحُها نسمَّ الصيفِ  
الواحدُ الرفيقُ

وهذا المدومُ الشائعُ ..

لأندافُع بالمناكِبِ ، ولا تزاحمَ على الطريقِ .. ولا قوالبَ  
مكَدَّسَةٌ تُرْهِقُ أعصابكِ بجمودها ، كتلك التي صبّقنا بها ذرْعاً  
في «نيويورك» ، مدِينَةِ القوالبِ من بشرٍ وحَجَرٍ !  
ما أقربَ مدينةَ «نيويورك» ، شبَّها بعانيةِ القرن العشرين ،  
في رُوحها المتمرِّدة ، ونظرتها المتأمِّلة ، وحركتها المتَّوِّبة ،  
ولبوسها السادِيرِ الجرىءِ .

فاما مدينتُ «واشنطن» ، في هذا الشهر الصائف . وهي تختالُ  
في غلالةٍ من ضوءِ الشرقِ ودفعته ، فما أقربَها شبَّها بعانيةِ الشرقِ  
«شهرزاد» : مشيةٌ متخطِّرة ، وفتنَةٌ متراخيَة ، ودلالٌ مستقيم ،  
ونظراتٌ وابنةٌ تزامي فيها أطيافُ الأحلامِ !  
أيامٌ معدودات ، قضيناها في تلك المدينة ، مررت كأيمرٌ  
الحُلم الورديِّ السعيد ...

لاتباهي « واشنجلتون » ، بالارقام ، فـ « كانها يعذونا  
بمئات الآلوف لـ بالملايين ، وما كـ أنها تـ تعد الطبقات فيها  
بالآحاد لـ بالعشرات ... ولكنها تـ باهـى بـ ما هـ أـجل وأـروع ،  
هو تلك الخـ صـرة النـ اـصـرة ، فـ هي خـ لـ يـ قـة أن تـ نقـبـ  
بـ العـ اـعـ مـة الخـ صـرة !

شـ دـ ما يـ روـ عـ نـى أن أـ عـ لمـ آـن « وـ اـ شـ نـ جـ لـ تـ وـ نـ » عـاصـمةـ الـ دـ رـ لـ ةـ ! ...  
فـ هي مـ رـ كـ رـ دـ وـرـ الـ حـ كـ وـ مـ ةـ ، وـ مـ قـ رـ السـ فـ اـ رـ ، وـ مـ لـ تـ قـ  
الـ مـ صـ اـ رـ فـ ، وـ مـ جـ مـ مـعـ الـ كـثـ يـرـ منـ الـ إـ دـ اـ رـاتـ وـ الـ أـعـ مـالـ ...  
ـ ماـ كـانـ أـجـ دـ رـ أـنـ تـ خـ لـ يـصـ هـ ذـ هـ المـ دـ يـ نـةـ مـنـ تـ لـ كـ المـ عـ اـ لـ مـ الـ تـيـ  
ـ تـ مـ ثـ الـ آـلـ يـةـ وـ اـثـ اـدـ يـةـ وـ مـظـ اـهـرـ الـ حـ يـاـهـ الـ وـ اـقـ مـةـ ... فـاـ خـ لـ يـقـتـ  
ـ الـ دـ يـ نـةـ لـ شـ يـ وـ مـنـ هـذـاـ كـاهـ ، إـنـاـ خـ لـ يـقـتـ فـرـ دـ وـ مـ سـأـ تـ حـوـمـ فـيـهـ  
ـ الـ أـطـ اـ فـ اللـ نـ طـ اـ فـ ، وـ الـ أـرـ وـ اـ حـ الصـافـ يـةـ ....

ـ يـابـىـ الـ قـومـ إـلاـ أـنـ يـرـيدـوكـ أـيـتـهاـ الـ دـ يـ نـةـ الـ حـ اـيـلـةـ عـلـىـ أـنـ  
ـ تـكـوـنـ مـرـ كـ رـ لـ الـ دـ لـ وـ لـ ...

ـ لـقـدـ أـقـامـواـ فـيـكـ مـبـنـىـ الـ كـابـتوـلـ ، دـارـ الـ بـرـ لـانـ ، بـقـبـتهاـ  
ـ الـ مـتـفـخـةـ ، وـ أـعـدـتهاـ الـ مـتـشـاخـةـ ، وـ دـرـ جـهاـ الـذـىـ تـكـائـرـ وـ تـعـالـىـ حتـىـ

الكانه صراطٌ أَعْدَّ لِمَن يُلْيِحُ أَبْوَابَ الدَّارِ ، امتحاناً لِقَدْرِ تَهْ

على السُّفَافِ .

ولقد حشداً في أرجائنا تلك الأنصالَ التذكارية  
والمؤسساتِ الحكوميةَ مُخْلِفةً الطرازَ ، مُتَبَاينَةً الأشكالَ : هنا  
يُسْتَعِيرُ شَكْلَ المُسْلَةِ المصريةَ ، وذاك يُتَحِيلُ الطَّابِعَ الرومانيَّ ،  
وذلك من وحي الفنِ الحديثِ .

إنك لتجوِسُ خلاًلَ ما شَيْدَ من هذه الأنصالَ ، فيبدو لك  
ـ لنكولن ، على مقعده ، تكسوه مهابةُ الرُّعْيِ ، وتفكيرُ  
الحكيم ، وروعةُ القدِيس ... ويطأ لعلك « توماس جيفرسون »  
مبسوطَ القامة ، في مُعْظَفِه السايع ، تتجلى فيه ملامحُ الخزِيم  
و والإرادةِ التي كان بها سَاعِدَ ، وأشجعُونَ ، الأشدَّ ، و دِعَاماً  
قوياً في صرحِ الوطنِ الأمريكيِ .

إنها لأنصالَ رائعةً أقامها الأمريكيُ الحديثُ المهدِّي ، مدفوعاً  
إلى ذلك بِيَاعِثٍ نفسيٍّ دَفَّينِ ...

إنه ليُلْيِحُ في اتخاذِ الوسائلِ التي تجعلُ من قوِّمه أمةً وراغماً  
خاصٌ يحفِيلُ بالأحسابِ ، وتاريخٌ يرْخَى بالأمجادِ  
ولكنَّ هذه الأنصالَ جيعاً تحْمِلُ طابعَ الجدَّةِ ، لم يكُنْ

يُنْفَضُّ الفتنون أبْدِيهُمْ منها . فليست روعتها في جلال العرش  
والقِدْمِ ، وإنما روعتها الحقةُ فيما تُوْرِحُ به من المعانِي السكرِيمَةِ  
والمُشَلُّ العاليةِ . . . ييد أنه لا بدَّ من أحْقَابٍ وأحْقَابٍ ، حتى  
يُكْسِوَ هذه الأنصابَ وقارُ الزَّمن ، وتجعلُها مهابةً للتاريخ !

إن المسحةُ الغالبةَ على المؤسساتِ الحكوميةِ في هذه المدينةِ  
هي مسحةُ العظمةِ والفحامنةِ ، إلا مبنى واحداً ، لا أدرى كيف  
تقلَّتْ من هذه المسحةِ ، ذلك هو «البيت الأبيض» ،

بالغٌ هو في سذاجتهِ ، حتى لتكلاد تخطيَّ العينِ حين تجتازُ بهِ  
دارَ متواضعة ذات طبقتين ، لا ميزنة لها إلا في ياضها  
الناصع ، وحدائقها الفيَّاحة .

لقد بُنيَتْ تلك الدارُ على هذا النحو مقرّاً للرئيسِ الجمهوريَّةِ ،  
واقِيمَ تجاهُها مبنيًّا «الكاتبول» العظيمُ ، ووصلَ بينهما طريقٌ  
محدودٌ فسيح ...

ولكاني بالأمريكَ حين صنعَ ذلك إنما أراد أن يرمَّزَ إلى  
أصولِ الحكمِ في تلك الجمهوريَّة ، فجعلَ من الطريقِ بين المُبْتَدَئِينَ  
تعاوناً وصلةً ، وكأنَّهما في تقابٍ لما يستمدُ كلاًهما من الآخر قوَّةً

على الإضطلاع بالامرأة، وهي منتهى على صواليح البلاد.  
ما كان لنا ونحن في «واشنجتون»، ألا نزور بيت الرئيس  
الأول، مُنشيِّ الوطن، نُخُج إلى مشواه، ونَزُورُ ضريحه  
العاشر بالقصاد.

ما أجملها نزهة تلك التي يستمتع بها السائر إلى بيت  
«واشنجتون»، في مورعته الأصيلة في «مونت فرنون».

طريقان هنا لك للذهاب إلى ذلك البيت : طريق ربي  
جيل يتراوح على بعد امتداده وأفر الخضراء وارف الظلاء.  
وآخر نهرى تتحرر فيه باخرة بحذاء شواطئ ترفل في وشى من

نسج الطبيعة بسيج .

ومتى بلغت البيت رأيت نفسك قد رجعت إلى حقبة من  
التاريخ، هي الحقبة التي عاش فيها «واشنجتون»، فإنَّ القوم  
احتفظوا في تلك الرقعة من الأرض بشتي مظاهر الحياة في ذلك  
العهد الغابر. فأنت تتندَّس من كل شيء يحيط بك عصر  
الاستقلال، وبدهة تكوين الجمهورية ...

بيت ربي ناصح البياض، ظاهر السداقة، ذو طبقتين،  
يشرف على النهر في شكل يأخذ بمعاجم القلوب.

وإنَّ هذَا الْبَيْتُ عَلَى تِوَاضُعِهِ لِيَرُوْعُكَ بَذَكْرَ يَاهِ وَطَرَفَهِ  
التَّارِيخِيَّةِ الْمَاجِدَةِ الْخَالِدَةِ ...

حَسْبُكَ وَأَنْتَ تَتَنَقَّلُ بَيْنَ حُجَّرِهِ وَأَنْخَانَهُ أَنَّ هَذَا الرَّكَنَ  
كَانَ يَحْلِسُ فِيهِ « واشِنجْتُون » فِي لَسْتَةِ مِنْ أَعْوَانِهِ، يُبَرِّمُونَ  
الرَّأْيَ وَيُجْمِعُونَ الْأَمْرَ، وَأَنَّهُ فِي هَذِهِ الزَّاوِيَّةِ كَانَ يَحْلِسُ لِيَقْرَرَ  
مَصَارِيْ الْبَلَادِ، وَأَنَّهُ فِي تِلْكَ الْحَجَرَةِ كَانَ يَتَخَذُ مَخْدَعَهُ لِيَدْعُ  
لِأَحْلَامِهِ أَنْ تَوَارِيَتِهِ بِأَطْيَافِ الْأَمَانِيِّ الْخَيْرَ ...

فَإِذَا بَكَ قَدَا شَعْرَتَ رُوحَ ذَلِكَ الرَّجُلِ الْعَظِيمِ تُطَيِّفُكَ،  
وَأَنْفَاسَهُ تَسْبِحُ مِنْ حَوْلِكَ ...

اسْتَرَعَ نَظَرِيَ بَيْنَ مُخْلَفَاتِ ذَلِكَ الْبَيْتِ مَفْتَاحٌ طَرِيفٌ ...  
كَانَ هَذَا الْمَفْتَاحُ لِسْجُونِ « الْبَاسْتِيْلِ »، فَلِنَا ذَهَبَتِ الثُّورَةُ  
الْفَرَنْسِيَّةُ بِذَلِكَ السْجُونِ، أَهْدَى مَفْتَاحَهُ إِلَيْهِ « واشِنجْتُون » ...  
رَأَيَ الْفَرَنْسيُّونَ فِي ذَلِكَ الرَّجُلِ الْعَظِيمِ رِمْزاً لِكُثُرِ قِيُودِ  
الْإِسْتَعْبَادِ، وَرَفَعُوا لِوَاءَ الْحُرْيَّةِ، فَلَمْ يَجْدُوا لِتَحْيِيَّهِ أَمْنَّا مِنْ  
مَفْتَاحِ « الْبَاسْتِيْلِ » يُهْدِوْنَهُ إِلَيْهِ، فَإِنَّ ذَلِكَ الْمَفْتَاحَ لِيَسِّ  
لَا رِمْزاً لِقِيُودِ الْإِسْتَعْبَادِ كَبِيرٌ، وَعَلِمَ مِنْ أَعْلَمِ  
الْحُرْيَّةِ رُفْعَ ا

زايـلـنا الـبـيـتـ ، نـخـطـوـ عـلـىـ بـسـاطـ منـ زـمـرـدـ ، سـجـلـتـهـ الطـبـيعـةـ  
سـتـراـيـ الأـطـرافـ عـلـىـ أـدـيمـ الـأـرـضـ ، حـتـىـ أـدـىـ بـنـاـ إـلـىـ الـمـقـبـرـةـ .  
لـاـ حـرـجـ دـلـاـ قـبـةـ ، لـاـ زـينـةـ وـلـاـ زـخـرـفـ ، وـلـكـنـهـ مـبـنـيـ  
صـغـيرـ ذـوـ بـابـ حـدـيدـيـ يـتـرـاءـيـ خـلـفـهـ تـابـوتـانـ مـنـ الرـخـامـ  
الـأـيـضـ ، هـمـاـ دـلـاـ شـجـعـتـونـ ، وـزـوـجـهـ ...  
مـكـانـ ظـلـيلـ تـغـشـاهـ رـهـبـةـ وـحـنـتـ ، إـذـاـ دـنـاـ مـنـهـ الـرـوـادـ  
خـفـفـوـ الـوـطـةـ ، وـخـفـضـوـ الصـوتـ ، وـحـنـتـ الـهـامـ  
لـنـهـ لـيـقـفـوـنـ لـحظـاتـ خـثـعـاـ حـيـالـ ذـلـكـ الجـدـثـ الـذـىـ  
حـوـىـ أـتـمـ حـقـيقـةـ فـيـ حـيـاةـ الـوـطـنـ الـأـمـرـيـكـيـ ، وـأـرـوـعـ مـعـنىـ  
مـنـ مـعـانـيـ الـمـسـلـلـ الـعـالـيـةـ .

هـاـهـوـ ذـاـ مـعـبـدـ إـنـسـانـيـ تـهـدـسـ فـيـهـ رـمـوزـ وـأـهـدـافـ ، وـإـنـ  
هـذـاـ الـمـعـبـدـ لـتـسـواـقـدـ عـلـيـهـ أـفـوـاجـ وـأـفـوـاجـ تـهـجـيـ ذـكـرـىـ رـجـلـ  
مـاـ كـادـ يـفـرـغـ مـنـ أـدـاءـ وـاجـبـهـ ، وـبـلـوـغـ أـمـنـيـتـيـهـ فـيـ تـحـرـيرـ وـطـبـيـهـ،  
وـتـوـطـيـدـ أـرـكـانـ الـحـكـمـ الـجـدـيدـ ، حـتـىـ آثـرـ الـعـزـلـةـ فـيـ مـسـكـنـهـ  
الـمـتـواـضـعـ وـسـطـ مـزـرـعـتـهـ الـقـديـعـةـ ، يـحـيـاـ كـاـيـحـيـ الـفـرـدـ مـنـ عـامـةـ  
الـنـاسـ ، فـأـبـيـ أـنـ يـسـتـمـتـعـ بـأـبـهـةـ السـلـطـانـ وـسـطـنـوـةـ الـحـكـمـ ، هـرـبـاـ  
مـنـ عـظـمـةـ تـحـيـطـ بـهـ مـنـ كـلـ جـانـبـ اـ

على أن العظمة ظلت تلا حقه وتحاصره ، حتى اخزت من  
اسمه عنوان الدولة ، وجعلت من قبره مزاراً تقدسيساً !

إن الإنسان في كل زمان ومكان يتلمس نوراً يضي له  
ليل الحياة الطامس ، وأملاً يعيشه على وُعورة الطريق ومشقة  
الجهاد . فلا يكاد يلمس زعامة تألق ، حتى يهافت عليها ،  
ويهتف بها ، ويرفعها منارات هداية وكعبة آمال . إليها يقصد ،  
وفي ضوئها يتأبع السرى !

ما أحوج الإنسان دائماً إلى مثل تلك الكعبة وذلك النور .  
إنه حين يعوزه أن يعثر عليهم بين الناس ، ينساق بياصر  
من عجزه وتخاذله ، متخدلاً من الجhad أو الحيوان رموزاً يتسم  
فيها العون والرعایة ، ويتلمس منها سلسلة الطمأنينة واليقين !  
أناحت لنا ، واشتجمت ، لقاء أصدقاء وأحباب من بنى  
الوطن . ولا غرر أن تكون السفارة المصرية هنا لك ملتقى  
أولئك الأصدقاء والأحباب !

ما أسبل مقام السفارات الأجنبية في العاصمة الخضراء !  
إنها لتحظى بأكبر نصيب من الرعاية والإعزاز ، وإنها

التحتل حيًّا خاصًا بها تجتمع فيه كأنها تتلئسُ من تلاقيها تبادلَ  
الموازنة والعون .  
وإذك حين تجوز بعْي السفاراتِ تمُثُّل بدورها واحدةً بعدَ  
الآخرى لتسخّسَ نفستك سانحًا تجوبُ الأفظار والممالكَ  
مُجتازًا حدودَها في لحظاتٍ

في تلك الرقعةِ التي هي روحٌ ورِيحان ، وبِظلالٍ وأفنانٍ ،  
يقومُ مبئي السفاراتِ المصريَّة رشيقاً ذا طبقتين ، عليه رونقُ الحلة .  
هو مَعْنَى أمريكا الطرازِ نظاماً وتنسيقاً في سذاجة ، ولكنَّه  
على الرغم من ذلك قطعةٌ من « مصر » .. « مصر ، المتأمر » ١  
إنَّ الروحَ الأمريكيةَ تطوي تحت جناحها أُنزَلَةَ العالمِ  
الجديدةِ من بني الوطن ... فالحياةُ هنا يُلْكَ تضطرُّ المصريَّ إلى  
أنْ يُسايرَها ، وُيدِعُنَّ لظاهرَها ، وإلا شعرَ بوطأةِ الوحشةِ  
وقسوةِ الاغترابِ

اشتدَّت في أمريكا ، أزمةُ الخدم ، فلم تجدِ الأسرةُ  
المصرية هنا يُلْكَ بُدَّا من أنْ تضطَّلَعَ بِمَرافقِ المزيلِ ، فألفينا  
المرأةَ المصريَّة قد نشَطَتْ من عقاها ، وغدتْ أمريكا تتولى  
شُؤونَ الأسرةِ داخلَ البيتِ وخارجَهُ فهي في المطبخِ طاهيةٌ ،  
وفي السوقِ شاريَّةٌ ، ولأولادِها حاضنةٌ ومربيَّة ، وهي في السيارةِ

سوقة ماهرة ، وهي فيها يقى من وقت فراغها متقدلة بين المجالس  
والنوادى ، تقوم بقططها من المشارك فى المجتمع الأنيد ا  
لقد خلعت مصرية عن كتفتها فى بلادِ العَمْ سام ،  
مطارات التدلل والرخاوة ، وافتتحت ميدان العملِ تناضلُ  
في معركة وقودُها الأعصاب !

خرجت « شهر زاد » من خدرها المعطر ، خدر الأخيلة  
والأخلاق ، ورمت بجسمها في لجةِ الحقيقة والواقع .  
على أنَّ المصرى في « أمريكا » سريعُ الاندماج والتأنفُلُم ،  
يعيش على ذلك خلقُه الطبيعُ ، وشأنه المرنُ ...  
وإنه لمن الطريف حقاً أنَّ طاهياً مصرياً لعظيم مصرى  
يتقاضى اليوم هناك ثلاثة ملايين جنيهًا في الشهر ، وقد أخذ لنفسه  
سيارةً خاصة يتولى قيادتها ...

فإذا دخل المطهى لم يلبث أن يستحضر مصر يته ، ويُعيد  
صحاف « الشركسية » و « بلح الشام » لتذَرِّين ما يُقيمه ذلك  
العظيم لضيوفه الأجانب من المآدب .

عدنا إلى « نيويورك » نذكر ما لقينا من حفاوةِ أبناء  
الوطن في تلك المدينةِ الحضراء التي أنسنا نحنَا في بلادِ الماددة  
الجائحة ، والآلةِ الصناعية !

آن أن ننكر في الرحيل .

فلمّا مضينا نلتقط مس وسيلة لا إنتقال إلى أوربا، علمنا أنّ  
الاماكن في البوارخ وفي الطائرات ممحوّزة كلها إلى ثلاثة أشهر .  
لامناص لنا إذن من البقاء ثلاثة أشهر آخر في بلاد العم سام ،  
ثلاثة أشهر نقضيها ، لامهمة لنا ولا عمل إلا المحنّ لا إنتظار .  
ذلك حكم قضت به علينا شركات البوارخ والطواير .

ولتكن أليس لهذا الحكم من استثناف ؟

علمتنا المدرسة ، ونحن تلقى علم الهندسة ، أن أقرب بعد  
بين نقطتين هو الخط المستقيم ، وها نحن أولاء نريد تطبيق ذلك  
البدئية الهندسية فيما نريد من لا إنتقال ، فتشخذ الطريق المستقيم  
الرسمي في طلب التذاكرات ... فإذا أقرب مسافة بيننا وبين  
ما نريد هو ثلاثة أشهر طوال عراض ا

وهالئنا ما زقنا الحرج ، نخرجنا على تلك البدئية الهندسية ،  
نطلب ملتويات الطريق ، لعلها أقرب بعده ، وأيس وجهه .  
دخلنا سوق الشفاعات والواساطات ، نخرجنا بصفقة

الراجم . وتوارَتْ عن أذهاِننا تلك البديةُ الهندسيةُ ، كأنما  
تلودُ بالفِرارِ من سُجَّلٍ وَخَزْنَى  
إِن لَا خَشَىَ أَن تذهبَ دُنيا الْيَوْمَ بِمَا قَدْ سَنَاهُ مِنْ حَقَّاقَ ،  
وَمَا هَفَوْنَا إِلَيْهِ مِنْ أَمْثِيلَةِ الْأَخْلَاقِ  
إِنَّا عَلَى وَسْكِ السَّفَرِ خَلَّـ أَيَامٌ مَعْدُودَاتٍ ، فَلَنْكَنْ عَلَى  
أَهْبَةٍ ، حَتَّى يَلْغَنَا الْمَوْعِدُ الْفَرِيبُ .

وَبَعْدَ أَيَامٍ تَلَقَّيْنَا نَبَأً مِنْ الشَّفِيعِ الْأَعْظَمِ بِأَنَّ الطَّائِرَةَ  
سُقْلَانَا بَعْدَ أَيَامٍ ثَلَاثَةَ . . . فَأَمْضَيْنَا هَذِهِ الْأَيَامَ كَطُوفٍ  
فِي نِيُوبُورْكَ ، طَوْفَاتٍ عَابِرَةً ، هِيَ تَحْيَا وَدَاعَ :  
وَدَاعٍ لِلمَطَاعِمِ ، لِلنِّزَهَاتِ ، لِلْمَلاَهِ ، لِلطَّيِّبِ : تَنْزُو دُمْهَنَّبِ تِلْكَ  
الْإِبْتِسَامَةِ الْخَاطِفَةِ الَّتِي كَانَتْ كُلَّ مَا فِي جَمِيعِهِ حِينَ قَدِمْنَا عَلَيْهِ  
مِنْ تَحْيَا وَاحْتِفَاءٍ ، وَهِيَ الْيَوْمَ كُلَّ مَا فِي جَمِيعِهِ مِنْ نَصْحٍ وَإِرْشَادٍ  
وَأَخْيَرًا ، وَدَاعٍ لِذَلِكَ الصَّدِيقِ الْكَرِيمِ ، الشَّارِعِ الْخَامِسِ ،  
الَّذِي سَجَّبَنَا أَرْبَعَةَ أَشْهِرٍ ، لَمْ تَلْقَ مِنْهُ إِلَّا صَدْرًا رَحِبًا ،  
وَمَعِينًا عَذْبًا ، يَفْيِضُ بِالْمَبَاهِجِ وَالْمَسَرَّاتِ .

وَفِي صُبْحِ يَوْمِ السَّفَرِ أَطْلَلْنَا مِنْ نَافِذَةِ حَبْرَقِيَّ ، أَنْتَلَعْ  
إِلَى مَنْظَرٍ أَلْفَتُهُ حَتَّى تَمْلِئَهُ . . . أَبْنَيْهُ سَوَامِقُ ، وَطَرِيقُ صَادِرٍ  
وَارِدٍ ، وَمُتَنَزَّهٌ فِي أَقْصَاهُ صَغِيرٌ .

وقفتُ أرנו إلى ذلك المنظرِ المألفِ لي ، فإذا به في هذه اللحظة ينزعُ عنه تفاهته وابتداه .

إنه ليبدو لي كأنما يتجلّى لنا ظريّ أولَ مرةٍ .  
مفاتِنٌ جديدةٌ ، توضّحُ لي ، لم أعْمَدْها من قبل .

لَكَانَ الشارِعَ كَانَ يُسْتَرُ عنِ جوابِ منهَ ضَنْ بِهَا عَلَى ،  
ولَكَانَهُ كَانَ يَدِ خَرْهَا هَذَا الْيَوْمُ ، بل لَهُذهِ اللَّهَظَاتِ ، حتَّى  
أَفَارِقَهُ بِشُوقٍ جَدِيدٍ ، وَشَغْفٍ مُزِيدٍ .

أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ تَرَادَتْ ، وَعَيْنِي تَرَدَّدَ فِي هَذَا الْمَنَظَرِ ، دُونَ  
أَنْ آبَهَ لِهِ ...

وَالْيَوْمَ ، وَأَنَا عَلَى وَشَكِ فِرَاقِهِ ، أَرَاقِ مُنْتَشِبَثًا بِهِ ، رَأَيْاً  
إِلَيْهِ ، أَتَمَّلِي مُحَايِسَنَهُ وَمَفَاتِنَهُ ، كَاتِنِي ارِيدُ أَنْ يَخْتَوِيهِ صَدْرِي ،  
لَا يُفْلِتُ مِنْهِ شَيْئًا ...

يَا القَلْبِ الْإِنْسَانِ !  
إِنَّهُ يَظْلَلُ غَافِلًا عَنْ قِيمَةِ الشَّيْءِ ، لَا يَفْطُنُ إِلَيْهَا إِلَّا حِينَ  
يَتَرَكُهَا أوْ تَرَكُهُ .

إِنَّهُ لَا يَكْتُشِفُ السَّكْنَزَ إِلَّا حِينَ يُضِيعُهُ .  
أَنْتَ إِذَا مَلَكْتَ شَيْئًا أَهْمَلْتَهُ ، فَكَانَكَ تَقُولُ : فِيمَ الْإِهْتَامُ

والتعجلُ ، وهو طرعٌ يمْبَىءُ ، وبين يديه من وقى فسحةً للنَّتِيجَةِ  
به ، فتنتظروى الأيامُ بعد الأيام ، وأنت عن شئيك غافل ، حتى إذا  
أحسَتَ أنك مُوشَكٌ أن تفقدَه ، توائِبَتْ فُواكهَ من تلقاه  
نفسها تتشبَّثُ به ، وقد احتجَتْ شفَّها ، واشتَدَّ كَلْفُها ... وتسبيينُ  
لعيَّنك مزاياً يُدْعَى هُشكَ أنك لم تَحْسِنَ الانتفاعَ بها قبلَ .

وأقوى ما تَسْكُونُ هذه المزايا توَضِّحاً لِناظرك ، حين  
لا يستطيعُ الوقتُ أن يُسْعِفك بفترةِ استمتاعٍ وانتفاعٍ . فلا  
تملك إلا أن تدعَ ذلكَ الشَّيءَ وقد أبعَدْتَه من قرارةِ نفسك  
حرَّاتٌ تلْوَ حرَّاتٍ

ظلَّتْ هذه الحواطِرُ تُمْتَجِّجُ في رأسِي ، فـكَبَرَ على نفسي  
أن يكونَ بها كلُّ هذا التشوّقِ والتعلقُ بذلكَ المنظر ، فـرَخَتْ  
أسائلُ القلبَ :

ترى ماذا يكونُ مني إن تلقَيْتَ الآنَ بِأَجِيلٍ موعدِ  
السفرِ أربعةَ أشهرَ ؟

ترى هل أَنْخَذُ في مسلَكِي نحوَ هذا المنظرِ شائناً غيرَ ما كانَ  
من شائني معه في أربعةِ الأشهرِ الماضيةِ ؟

أم يـتـكـرـرـ ما كانـ مـنـ قـبـلـ ، فأغـفـلـ عـنـهـ ، ولا أـكـرـتـ لهـ  
حتـىـ تـحـيـنـ سـاعـةـ الـوـدـاعـ ؟

وَكُنَا السِّيَارَةَ ، فَاصْدِينَ مَطَارَ « لَأْجُوا رَدِيَا » .

مَا أَشْبَهَ اللَّيلَةَ بِاللَّارِحةَ ١

الطريق هو الطريق ، والشاهد هي المشاهد ، ولكن  
 شستانَ بين شعورين : شعور القدوم ، وشعور الرحيل ١  
 دخلنا المطار ، وانتظرنا في البَهْرِ الدائِر يزخرُ الناس ،  
 بين رانعٍ وغادٍ ، وبين جالسٍ إلى أمتعته ، ومقبيلٍ على الميزانِ  
 يستوفِي إجراءاته .

ورحت أنطلع إلى تلك الرسمِ الظيمة تزيينُ جدارَ  
 المطار ... رسوم تسجّلُ مراحلَ الطيران في مختلفِ عهوده .  
 ولبئنا ننتظر ، وأمتدَّ بنا الوقت ، ولكن ما حيلتنا ،  
 والجيش عليه أن يظلُّ في الا تثار ، وأن يكون متأهلاً من هفَّ  
 السمع ، يرتفقُ صوت التغير ...  
 وحانَتْ ساعةُ الفرج .

سمعنا مضمّنَ الصوت يقول :  
 القاصدون « باريس » يتقدّمون .  
 فتجتمع الشمْلُ ، وانتظمَ الصفَّ ، وخرجنا إلى ذلك المثلثِ  
 المظايل ، كأنه عريشُ بستان .

وما كدنا نبلغ أقصاه ، حتى لاح لنا شهروخ ...  
وقفت أنا ملهم لحظة ...

أنت و أبو الهول ، صنواني ... بحبيـل كل منكـلـ اسمـاـ من « مصر » ... ففيـكـمـاـ نـفـحةـ منـ الـوطـنـ .. كـلاـكـاـ فيـ وـقـفـتـهـ المتـطـلـعـ شـاعـمـ مـهـيـبـ ، وـكـلاـكـافـ ظـهـورـ الجـوـيلـ سـيـنـجـ الحـيـاتـ مـفـتـرـ الشـغـرـ ... إـنـهـ لـفـأـلـ طـيـبـ ، فـعـلـيـ بـرـكـةـ اللهـ اـحـتوـانـاـ صـدـرـ شـهـروـخـ ، وـالـوقـتـ ظـهـرـ .

إـنـهـ كـأـخـيـهـ ، أـبـيـ الـهـوـلـ ، فـيـ وـثـارـةـ مـقـاعـدـهـ ، وـنـظـامـ طـاقـانـهـ ، وـسـائـرـ شـيـائـيـهـ ... لـوـحـ النـورـ هـوـ هـوـ ، يـوـصـىـ بشـدـ النـطـاقـ ، وـيـحـذـرـ التـدـخـينـ . وـهـذـاـ الفـقـيـ الـأـمـرـيـكـيـ وـزـمـيـلـهـ السـيـنـجـهـ فـيـ لـبـوـسـهـماـ الرـمـادـيـ الرـسـيـ المـهـنـدـمـ ، كـأـنـهـماـ طـيـفـانـ مـنـ « هـولـيـودـ » ، وـأـقـفـلـ الـبـابـ ، ذـلـكـ الـفـاـصـلـ بـيـنـ عـالـمـ الـأـرـضـ وـالـسـماءـ ...  
بلـ إـنـهـ لـفـاـصـلـ يـقـرـرـ مـصـاـرـ الـكـبـ ، فـكـانـ بـصـرـرـةـ إـذـ يـوـصـدـ يـقـوـلـ :

نـمـةـ حـقـبةـ مـتـمـيـزةـ مـنـ حـيـاتـنـاـ قـدـ خـتـمـتـ بـخـيـرـهـاـ وـشـرـهـاـ ، وـصـارـتـ مـاضـيـاـ مـطـوـيـاـ ، وـهـاـ هـيـ ذـيـ حـقـبةـ جـديـدةـ تـبـداـ ، ماـ بـرـحـتـ بـجـهـوـلـةـ كـلـاـ ، وـإـنـ كـانـتـ مـسـطـوـرـةـ فـلـوـحـ الـقـدـرـ الـمـغـيـبـ .

ورُحْتُ أَنْأَمْلَى تِلْكَ الْفَرْتَةَ الَّتِي مَضَتْ مِنْ حِيَاةِ فِي ذَلِكَ  
الْعَالَمِ الْجَدِيدِ ... وَطَافَتْ بِالْأَوْسِ أَفْكَارُهُ

يَقُولُونَ بِإِنَّ الْحَيَاةَ مَاضٍ وَحَاضِرٌ وَمُسْتَقْبَلٌ، وَلَكِنْ فِي هَذَا  
الرَّأْيِ كَثِيرٌ مِنْ إِلْفَاظِ الْكَلَامِ عَلَى عَوَاهِشِهِ، دُونَ دَقَّةٍ وَتَمْحِيصٍ.  
لَيْتْ شِعْرِي أَيْ شَيْءٍ هُوَ الْحَاضِرُ؟ أَيْ إِنْ هُوَ؟  
مَا الْحَاضِرُ إِلَّا وَهُمْ مُصَوَّرُ. لَوْ حَادَتْ قَبْضَتَهُ لَمْ أَتَحْصُلَ  
فِي يَدِكَّ مِنْهُ شَيْءً.

إِنَّهُ لِيَسْمُرَ بِكَ خَطْفًا ، وَيَنْزَاقُ عَنْكَ اِنْلَاقَ الرَّتْبَقَ  
الرَّجْرَاجِ ... فَلِيَسْ فِي مَقْدُورِكَ أَنْ تَدْعُنِي إِلَاسْتِمَاعَ بِشَيْءٍ  
مِنْهُ ، إِلَّا أَنْ تُوْهَمَ نَفْسَكَ إِيمَاماً .

إِنْ خَفْتَهُ الْقَلْبُ ، وَفِيهِ مَعْنَى الْوِجُودِ وَسِرِّ الْحَيَاةِ ، لَا تَكَادُ  
تَبْدُأُ حَتَّى يَتَلَعَّهَا الْمَاضِي مِنْ فُورِهِ . فَكَانَهَا قَدْنِيقَةُ مَنْظَلَقِهِ  
يُغَيِّبُهَا ذَلِكَ الْقَضَاءُ الْعَرِبِيُّ ، وَإِنَّ الْكَلْمَةَ وَهِيَ تَرْجُحُانُ النَّفْسِ  
وَتَعْبِيرُ الشَّعُورِ ، لَا تَكَادُ تَنْفَرِجُ عَنْهَا الشَّفَّاتُ حَتَّى يَتَلَقَّهَا  
الْمَاضِي ، فَيَدُوِّهَا فِي سِيَجِيلِهِ الْمُتَبَدِّدِ .

ذَلِكَ الْمَاضِي تِنْنَنُ هَائِلٌ يَفْعَرُ لَكَ أَفواهَهُ يَمْنَنَةً وَيَسْرَةً ،  
وَتُحْدِدِقُ بِكَ مُخَالِبُهُ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ ، مُنْصِدِّاً يَقْطَانُ لِكُلِّ إِشَارةٍ

أَوْ عِبَارَةُ، وَلِكُلِّ حَرْكَةٍ أَوْ حِسْنٍ؛ مِنْهُو مَا صَدَّبَانَ لَا يَشْبَعُ هُوَ هَا  
يَطْعَمُ، وَلَا يَرْوَى مِهْمَا يَعْبُدُ ۚ

إِنَّهُ لَا يَفْتَأِرُ بِقَطْطِعُكَ وَيَعْتَصِرُكَ حَتَّى يَحْيَى وَقْتُ تَفْنِي  
فِي جَوْفِهِ، فَتَصْبِحُ نَسِيجًا فِي جَسْمِهِ، وَنَفْقَةً مِنْ دِمِهِ ... تَصْبِحُ  
صَفَحةً مِنَ الْمَاضِي ۖ

وَلِيَتْ شِعْرِي أَيْ شَيْءٍ هُوَ الْمُسْتَقْبِلُ؟ أَيْنَ هُوَ؟  
سَدِيمٌ غَامِضٌ، مِمَّا تُسْفِدُ فِيهِ بَصَرَكَ، لَمْ يَسْتِبِنْ لَكَ  
فِيهِ قَلِيلٌ أَوْ كَثِيرٌ.

مَابِرَحَ هَذَا السَّدِيمُ فِي طَوْرِ التَّكْوينِ، لَمْ يَتَخَلَّقْ، فَهُوَ  
فِي ذَمَّةِ أَقْدَارٍ عَجَّابَةٍ تَصْوُغُهُ وَفَقَّهُ هُواهَا ...  
لَيْسَ الْمُسْتَقْبِلُ إِذْنَ إِلَّا خِيالًا غَامِضًا، جَوْهَرُهُ الظُّنُونُ ۖ  
الْحَيَاةُ ماضٌ وَحْدَهُ.

إِنَّهُ الْحَقِيقَةُ الثَّابِتَةُ مُنْقَوْشَةً فِي سِجَالِكَ الصَّخْرِيَّ لَا تَبْلِي.  
فِي مُسْطَاعِكَ أَنْ تَتَحدَّثَ فِي هَذِهِ الْحَقِيقَةِ حَدِيثَ خَبْرَةٍ  
وَعِلْمٍ، وَتَصْفَهَا وَصَفَ رُؤْيَا وَتَعْشُنَ، لَا تَمْلِكُ أَنْ تَمْحُوَ مِنْهَا  
مَقْتَالَ ذَرَةٍ، وَإِنْ بَذَلتَ فِي ذَلِكَ غَايَةَ الْجُهْدِ.

لَيْسَ لَكَ أَنْ تَسْمَعَ بِشَيْءٍ سَوْيَ الْمَاضِي ...

ليس الإنسانُ في الحق إلاَّ حشدَ ذكرياتٍ وذكرياتٍ  
ظلَّ، شمروخَ، يطيرُ، وأنا مستغرقٌ في نأمليِّ، تطوحُ في  
الحواضرِ في شتي الأفاقِ، وقد ألقى النظرةَ بعدَ النظرةَ من  
الطاقةِ، أشهَدُ قطعَ الساحبِ تسبحُ في السماءِ، تارةً تلتحمُ  
وتربضَ منذرةً بوابِ هتانِ، وطوراً تنقشعُ لتأذنَ للشمسِ  
أنْ تبعثَ ابتسامتَها تُحييَناً وتُبُثَ في نفوسنا الطمأنينةَ والرضاَ.  
وفي الساعة الخامسة مساءً، هبطتنا مطاراً «جندار»،  
وظهرت السيارة الحافلةُ، فامتطيناها تجُوسَ بنا دروبَ تلك  
القرية الكثيبة المترهلةِ، هذه المستعمرة الجوية التي اتخذت  
مطاراتِ حالِ الطائراتِ، ومثابةً استجمامِ.  
وزادَ هذه القريةَ وحشةً وكآبةً أنَّ السماءَ كانت غائمةً  
تُموِّي رذاذها.  
وبلغتَ بنا السيارةُ مقصَفَ المطارِ، ذلك المبنيِ الذي يغايِلُ  
بيتَ فلاجِ ثرىَ من سادةِ الريفِ.  
وبعدَ أنْ طعمتنا تناهى إلينا أنا في المطارِ نِيتُ . ولكن  
 علينا أنْ تكونَ على تمامِ أهْبةِ الرحيلِ، فقد ياغتنا أمرُ بالمضى  
إلى ركوبِ الطائرةِ.

وأقلتْنَا السيارةُ الحافلةَ إلى ما يسمُّونه هنالك الفُندق ،  
وما هو إلَّا سكنةٌ وحق السماه ، لا تجنيَّ ولا مغalaَ ١  
في ذلك المكانِ حينما حيَّنا حياةً الجنديِّ في شتي مظاهِرِها ...  
حُجَّرَ بلَسَعَ بها التواضعُ حدَّ الشظف ، وأسرَّةٌ عجافٌ لا يستُرُّها  
إلا ما تمسَّ إلَيه الحاجةُ من فُرُشٍ سادَّةٍ ، وضجْعَةٌ ارتقاءٌ  
وتوقفٌ ، تتوقَّمُ في الفينةِ بعدَ الفينةِ أتنا مِنْ عجوبٍ بطلب الرحيل !  
صحوتُ في الخامسةِ صباحاً ، كأنما عزَّ على نفسي أن يوقظها  
أمرٌ مسيطِرٌ ... فاستيقظتُ هي تَمثلاً بقول القائلِ :

« بيدِي لا بيدِ عمِرو ١

لا جديـد في شأنـ الرـحـيلـ .

الجوـ عـابـسـ ، وـيـنـ السـاءـ وـالـأـرـضـ بـرـيدـ لـاـ يـنـقـطـعـ مـنـ رـذاـذـ ،  
فـكـأـنـهـ يـحـمـلـ إـلـيـنـاـ رسـالـةـ الـانتـظـارـ ١

عدـناـ إـلـىـ مـبـنـيـ المـقـصـفـ ، لـاـ عـمـلـ لـنـاـ إـلـاـ أـنـ نـطـعـ  
وـنـسـرـعـ وـنـنـتـظـرـ .

مـنـ أـمـسـ الرـحـلـةـ الجـوـيـةـ أـنـ نـنـتـظـرـ ، وـأـنـ رـوـضـ أـنـفـسـنـاـ  
حـائـماـ عـلـىـ هـذـاـ الـانتـظـارـ .

أـمـضـيـتـ الـوقـتـ عـلـىـ تـلـكـ المـقـاعـدـ الـوـئـيـةـ ، أـنـقـلـ بـصـرـىـ

فِي الْحَاضِرِينَ ، وَمَا فِي الْرَّازِدِ يَنْقُرُ زَجَاجَ النَّوَافِذِ  
لَكَانَا نَحْنُ طَلَابَ شَمْرُونَخَ ، فِي جَزِيرَةِ مُوحَشَةٍ ، فَنَذَفَنَا  
حَطَامُ سَفِينَةٍ مَهِيَضَةً إِلَى الشَّاطِئِ ، فَبَقِيَنَا تَرْقِبُ النَّجْدَةِ .  
وَكُنْتُ كَلَّا بَرَسْتُ بِالانتِظَارِ مِيَضَتْ أَسَائِلُ ضَبَاطِ الطَّارِ ،  
وَمَنْ لِيَهُمْ مِنْ الْأَعْوَانِ ، وَلِسْكَنْ لَاجِدِيدِ !  
لِيَسْ فِي جَعَابِ الْمَسْتَوَيَيْنِ مِنَ الْجَوَابِ إِلَّا بِنَسَامَةِ غَامِضَةٍ ،  
وَإِيمَادَةِ خَاطِفَةٍ ...

وَأَنْخَذَ الصَّبَحَ يَتَجَمَّعُونَ لِلْعَبِ بِالْوَرْقِ ، وَانْعَقَدَتْ  
سَحَاتِبُ الْلَّفَافَاتِ ، وَطَالَعُتْنَا الْكَنْوَسَ وَالْأَقْدَاحَ ، تَغْدو مَلَائِي  
وَتَرُوحُ فَارِغَةً ...  
إِنِّي لَا غَيْرِي هُؤُلَاءِ الْلَّاعِبِينَ ، فَلَقِدْ اندَجُوا فِيهَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ ،  
فَأَنْسَاهُمْ كُلُّ شَيْءٍ : نَظَرُهُمْ مُشْرَعَةً إِلَى الْوَرْقِ ، كَلَّا تُهُمْ عَاجِلَةً  
يَتَعَارَجُونَهَا تَارَةً فِي حَحْكٍ وَتَارَةً فِي عُبُوسٍ ، حَرْكَاتُهُمْ آلَيَّةٌ  
وَهُمْ يَوْزِعُونَ الْوَرْقَ فِي مَهَارَةٍ كَهَارَةِ الْحَوَّا وَالْمَهْرَجَيْنِ .  
إِنِّي لَا حَسِيبُهُمْ قَدْ سُحْرَرُوا صُورَ أَكْتَالِ الْصُورِ الْأَنْيَقَةِ الْمَلَوَّنَةِ  
الَّتِي تَحْلِي وَرَقَ اللَّعْبِ ، صُورَ الْمَلُوكِ عَلَيْهِمْ تِيجَانٌ مُذَهِّبَةٌ ،  
وَالصَّبَابَا يَا تَرْدَانُ بِالرَّسْهُرِ النَّاضِرِ ...

ضجرت هؤلاء اللاعبين في موقفِ رجد، فهم صفتُ أتفقتُ  
حولي ، لأشغلَ نفسي بشيء ، فألفيتُ تشاراً من المجالس ،  
فأقبلتُ أقرأ ...

ثُمَّةً مقالاً تلوح طرائفُه ، قصةً "صحفي أمريكي" يصفُ ما شهدَ  
في زورقة لأحدى المناطق الالمانية الخاضعة لل الاحتلال الروسي .  
إنَّ الصحافيَّ ليطربُ في الإشادة بما يلقى به الروسيَّ ضيفه  
من كرم وسخاءة ...

إنه لكرم يذكرنا سماحةَ العربي في كتبِ الأولين .  
أولئك الروس يرونُ يقينَ ونَمادِيَّةَ لذلك الصحفَ الأمريكي  
وَمَن معه في التاسعة صباحاً ، مَادُّةٌ تزخرُ بالمحوم والألبان  
والأشربة . فلما أكلوا حتى أتمُّوا أخبارُهم مضيِّفُم القائدُ  
الروسيَّ أنَّ ليس هذا إلاَّ تصريحَه وبحالته ، فاما الفطورُ النامُ  
 فهو في الحادية عشرة ... في الحادية عشرة !

أمامكِ ساعتان أيتها المعدة ، لكنَّه ضمَّنَ ما ألقى إليك من  
لحمٍ وبنٍ ونهرٍ ، وتشمرى لما تفجَّرَ به المائدةُ الجديدةُ بعدُ .  
لقد مضى اليومُ سلسلةً من المآدبِ موصولةً الحلقاتِ .  
وكان مثلكِ الختامِ عشاءً حافلاً في الساعة الأولى بعد  
حتىتصفِ الليل !

أما ألوان الطعام فـكثيرة ، لا ينتهي اصحابها عرض  
وكانت معارك الطعام تدور على نغمات الموسيقى ،  
ومطابيات الاحاديث .

«أوربا ، اليوم بين منتصر ومنهزم ... أما المنتصر فيقضي  
يومه يفكر متى يهضم ما أكل ليس تزيد ١٩ وأما المهزوم فيقضي  
يومه يفكر متى يتلقي بشيء يُسْكِنْ به سعار الجوع ٢٠  
حقاً إن «أوربا» اليوم مجال مجاعة شاملة ، وإن هذه المجاعة  
لتتمثل في نهم المنتصر ، كما تمثل في حرمان المهزوم ... ١  
كان طريفاً أن يخترى الصحفي الأمريكي على أسلوب  
الأرقام والإحصاء في التعقب على تلك الضيافة ... وقد خرج  
من الحساب بأنه أنفق خمسين في المائة من يومه آكلاً ،  
وثلاثين في المائة ناما ، وخمسة عشر في المائة متقدلاً ، وخمسة في  
المائة مُقْبِلاً على مهمته الجديدة التي رحل من أجلها في همه ونشاطه  
وأنه حتى مضخم الصوت يقول :

ركاب شمرونخ ، يستعدون للسفر .  
فالقيت بنظره على الساعة في معصى ، فإذا بها قبيل  
الساعة مساء .

غَيْبَنَا جُوفُ شِمْرُوخَ ، وَاعْتَلَنَا صَهْوَةُ الْرِّيَاحِ يَسْتَقْبِلُ  
الْحَبْيَطَ ، وَيَأْهَبُ لَاجْتِيَازِهِ قُدْمًا لَارِبَّةَ لَا هَدْوَةَ ، وَكَانَ  
الضَّيَابُ مَا بِرَحَ مَرْكُومًا ، وَالرَّذَادُ يَدَاعِبُ زُجَاجَ الطَّافَاتِ ،  
وَلَكِنْ شِمْرُوخَ ، مُضِى يَشْقُقُ ذَلِكَ الْخِنْجَابَ التَّقِيلَ الْمَامِتَ ،  
وَيَسْمُو إِلَى آفَاقِ الصَّفَا وَالنُّورِ .

وَإِذَا بَنَا نَلْبُحُ تَحْتَنَا بِسَاطَأَا نَاصِعُ الْبَيْاضَ ، كَأَنَّهُ غُواصُ  
مُونْجٍ ، أَوْ بَطَاحٌ مُتَرَامِيَّهُ مِنْ جَلِيدٍ لَا يُدْرِكُ نَهَايَتِهَا الطَّرَفُ ،  
وَعَلَى حَوَالَى السَّاهِي بِزَهْوٍ وَشَىٰ أَرْجُوْنَافِيَّ مِنْ صِبْغَةِ الشَّمْسِ  
فِي أَبُوسِ الْمَغِيبِ ...

كَانَ شِمْرُوخَ ، رَشِيقًا فِي حَلِيرَانَهُ ، فَلَبَثْنَا نَعْبُرُ الْحَبْيَطَ فِي سَكِينَةٍ  
وَأَمَانٍ ، وَتَرَاهُتْ الْأَعْصَابُ بَعْدَ تَوْرَ ، فَتَمَالَكْتُ عَلَى ذَلِكَ  
الْمَقْعَدِ الْطَّيِّبِ ، وَقَدْ أَرَدْتُهُ أَنْ يَكُونَ مَهَادًّا ، مَكَانًّا .  
وَجَذَبَتْ الدَّنَارَ عَلَى رَكْبَتِيَّ ، وَأَسْلَمْتُ لِلنُّورِ جَفْنِيَّ ...  
وُسْرَ عَانَ مَا اسْتَجَابَ لِيَ السَّيَاتِ .

وَفِي مِنْتَصِفِ الْخَامِسَةِ صَبَاحًا ، صَحُوتْ مِنْ نُومِي ، فَأَلْفَيْتُ  
الْطَّائِرَةَ عَلَى مَقْرَبَةٍ مِنْ مَطَارِ شَانُونَ ، نُمُوشَكَّةً عَلَى التَّصْوِيبِ .  
كَانَ أَوَّلَ صَلِيعٍ لَنَا فِي مَطَارِ شَانُونَ ، أَنْ تَصْلِحَ مِنْ

ساعاتنا ، فتقضيَّنَا بها نحوَهُ من ثلاثة ساعات ا  
أنت في رحلاتِ الجوَّ كاتدينْ تدان ...  
هذه ساعاتٌ من حياتنا نخسرُها اليومَ ، وما هي إلا تلك  
الساعاتُ التي استزدَّناها يومَ ذهابنا إلى العالمِ الجديدِ .  
قضيناً ساعةً في المطار ، تناولنا فيها طعام الإفطار ، وعُدْنَا  
إلى الطائرةِ نستأنفُ الارتحالَ إلى « باريس » ...  
وما هي إلا ثلاثة ساعات حتى كنا في مطارِ عاصمةِ الفرنسيينِ .  
ها نحنُ أولادُ توبُ إيليكِ يا « باريس » ، بعد غيبةِ أربعةِ  
أشهر ... فكيف أنت ؟ وما حالكِ الآن ؟  
لن تكوني إلا محطةً استبدالِ مطيةً بمطيةً ، فنصيبُكِ هنا  
نظاراتُ المتعجلينَ ، ومرورُ الكرامِ !

٥ أغسطس

اليوم يوم الرحيل عن باريس ، ...  
كنا نحسب أتنا ستفضي فيها يوماً أو بعض يوم ، فإذا بها  
تأسر فاعشرة أيام ثقال ...  
إني لأسائل نفسى الساعة :  
كيف قضيت تلك الأيام ؟

لقد كانت مثار إرهاق وإجهاد ، لم تطعّم فيها الراحة  
إلا غراراً ...

جود أحق ، كان به جنة ، لا قرار له على حال ، فرقة  
هو قيظ متلبب ، وحينما هو أهويه وأمطار .

وهذا السكد بين مكاتب العملة وشركات الأسفار :  
أعصاب متوترة ، ونفس ثائرة ، وحيرة في موعد الرحلة  
رسيلة الانتقال . . . هل تُسافر بالقطار ، أو بالطائرة ،  
أو بالسيارة ، أو مشيا على الأقدام ؟  
يعلم الله !

في تلك الأيام المضطربة التي عشناها ، كان زاماً علينا

أن نصطنع الخدر الشديد؛ والتحجّل الدائب.  
وقد يغدو المرء على الرغم منه مُخاللاً كذوباً، فأوضاع  
الحياة ثمة لا تعين على حق وصدق وتصريح !  
إن القسم الأخلاقية تبدو لنا الآن غريبة الوجه ،  
لا تلامِم مُلابسات العيش ، وُسوق الحياة !  
هذه القيم تلين وتلوّي إزاء ما تقتضيه الحال الراهنة  
في ذلك العهد العجيب .. لا طال عهده !  
تبدو لنا «باريس» بعد أربعة أشهر ، كما هي «باريس»  
أى مرّنا بها من قبل ، إلا فيما ندر من الفواهر ...  
ولعل مؤتمر السلام الذي اختار مقره في «باريس» قد  
أعاد على أن تظهر المدينة على نحو لا يخلو من بهام ..  
ففقد تكاثرت سيارات الأجرة ، وعمرت الأنديـة بالآجانـب  
من أعضاء المؤتمر ومن إليهم من أعيان ومحفـين وزـوار ،  
فكنت تلحـق في «باريس» ، أطياـفاً من روائحـاً في ماضـها البعـيدـ .  
وربـما كان أوضـح معـالم «باريس» سوقـها السـودـاء ،  
ولـكنـها اسمـ على غير مـسمـى ، فقد احتـلت كلـ مـرافقـ الحياةـ ،  
وأصـبحـت هـي السوقـ الحرـةـ التي لـامـناـصـ منهاـنـ يـشتـرـىـ ويـبـيعـ !

هذه السوقُ السوداء تتغلغلُ في كل شيءٍ، وتنشبُ أظفارَها  
في كل مكان ، حتى إنها لتنسل إلى مؤتمرِ السلام ! ...  
في المجالسِ الرسمية سوقٌ يبضاعه ، تتناقلُ فيها الخطابُ  
والمشاوراتُ، وتدارُ الآراءُ، ولكن بخطاً يطينه ، لا تبلغُ  
غايةً ، ولا تصيبُ هدفًا ... فالبضاعة في تلك المجالسِ الرسمية  
قليلةٌ تافهة ، والعملة نادرة . ولكنَّ خلفَ هذه السوقِ الحرةِ  
الجامدةُ سوقةً سوداءً رائحةُ البضاعةِ متوافرةُ العملةِ : تُعقدُ فيها  
الصفقاتُ الكبيرةُ من الاتفاقياتِ والتحالفاتِ والخططِ والمكاييدِ،  
على حسابِ الشعوبِ التي أقيمتْ إليها كثُوسٌ من خمرِ المباديمِ  
الرفيعةِ ، والمُثلِّ الإنسانيةِ : تظلُ بها لا هبةً ساهيةً !  
ويوماً وقع بصرُنا على صديقنا الخوذى المخمورِ؛ وهو على  
عرشه المتزللِ ، وارم الأنفِ؛ فسألناه جولةً في « غابة بولونيا ».  
إنهُ هوَ هوَ : في دكتاتوريته الحقاءِ ، يفرضُ الأجرةَ كابشامِ.  
وراحتُ المركبةُ تكسرُ كرُّ بنا في الطريقِ ...  
لم يتسلَّ منجلُ الحربِ من ، غابة بولونيا ، إلا قليلاً قليلاً ،  
ولكن شتانَ بين الغابةِ أمسِ والغابةِ اليومِ .  
كأنَّها طريحةُ المرضِ ، مجحودةُ الأنفاسِ؛ يَعمُودُها الناسُ

جوعاً وفُرَادَى ، فإنَّ نَظَرَةً وَاحِدَةً إِلَى وُجُوهِهِمْ وَسَعَاتِهِمْ  
وَهَيَّاتِهِمْ لَتُؤْخِذُ إِلَيْنَا بِمَا يَكِيدُونَهُ مِنْ إِفْقَارٍ وَإِجْدَابٍ وَعَبُوسٍ .  
إِنَّهُ حَقَّاً لِعِرَاقٍ عَنِيفٍ ، ذَلِكَ الَّذِي يَعْلَمُ الْيَوْمَ فِي صُدُورِ  
أَهْلِ « بَارِيسَ » .

إِنَّهَا لِحَرْبٍ أَخْرَى أَشَدَّ مِنَ الْحَرْبِ الْمَاضِيِّ هُولًا ، تَشَنَّهَا  
« فَرْنَاسَا » عَلَى الْبُؤْسِ وَالْفَاقَةِ وَالْمَزَيْدَةِ ...  
مُمْتَنَةً ابتساماتٍ تَنْخَايِلُ عَلَى الْوُجُوهِ ، وَلَكِنَّهَا ابتساماتٍ  
مُجْتَلَبَةً مُزَوَّرَةً ، تَفَيَّفَ عَنْ هُمُومِ وَحَسَرَاتِ ا

بَدْأِ صَدِيقَنَا الْحَسُودِيِّ الْحَمُورِ يَتَحَدَّثُ وَيَسْتَرِيلُ فِي الْحَدِيثِ ،  
كَأَنَّهُ يُنَيَّاجِي نَفْسَهُ ، وَكَنَا عَلَى مَقَاعِدِنَا وَرَاهِهِ نُصْفِيَ .

كَانَ يَشْكُو وَيَتَذَمَّرُ ، وَيَلْتَهُلُ الْمَعَاذِيرَ مِنْ دَكْتَاتُورِيَّتِهِ  
فِي الْمُغَالَةِ فِي الْأَجْوَرِ ، وَكَانَهَا يَأْخُذُ عَلَيْنَا اسْتِكْثَارَنَا  
لَا فَرَضَ مِنْ أَجْرٍ ، عَلَى حِينَ أَنَّنَا لَمْ نَسَاوِهِ فِي شَيْءٍ ،  
وَلَمْ يُبَدِّلْ أَقْلَى اعْتِراضَ .

إِنَّهُ لِيَدَافِعُ عَنْ نَفْسِهِ ، مَعَا تَبَآ مَرَةً ، مَغْلُظًا فِي الْقَوْلِ  
مَرَةً أُخْرَى ...

إِنَّ رُوحَ التَّرَدِ تَشَيَّعُ فِي نَفْسِهِ ، وَلَكِنْ عَلَى أَيِّ شَيْءٍ يَتَمَرَّدُ ؟

أَمِنْ أَجْلَنَا ، وَقَدْ أَذْعَنَا لِمُطْلَبِهِ ؟

إِنَّهُ لِيَتَسخُطُ عَلَى الزَّمْنِ ، عَلَى ذَلِكَ الْسَّلَامِ الْمُتَهَادِيِّ . . .  
يَشْكُو إِلَى اضْطَرَابِ الدُّرْجِ الَّذِي تَفْسُحُ مَرَاقِقَ الْبَلَادِ ، مِنْذَ أَدْرَكَهُ  
عَهْدُ التَّحرُّرِ مِنْ احْتِلَالِ الْأَلْمَانِ ، وَدَخَلَتْ فِي ذَلِكَ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ .

لِيَتَ شِعْرِي ، مَاذَا يُرِيدُ أَنْ يَقُولَ ذَلِكَ الْمَأْفُونُ ؟  
وَأَيْةً فَكْرَةً يَرِى إِلَيْهَا ؟

لَقَدْ اسْتَرْسَلَ فِي الْكَلَامِ مُشْتَطَا مُحَمَّدُ الْلَّمْجَةِ . . .  
إِنَّهُ لِقُولٍ جَرِيَّةٌ وَأَيْمَانُ اللَّهِ

حَسْبَ ذَلِكَ الْمَأْفُونِ ، أَنَّ عَهْدَ التَّحرُّرِ مِنْ دِبْقَةِ الْأَلْمَانِ ،  
رَاجِعٌ إِلَيْهِ بَفِيْضٍ مِنْ الْخَيْرِ غَيْرِ ، فَرَوْعَهُ أَلَا يَتَحْقِقَ لَهُ مِنْ  
ذَلِكَ شَيْءٍ . . .

إِنَّهُ لَا يَتَورَعُ عَنْ أَنْ يَتَرَحَّمَ عَلَى ذَلِكَ الْعَهْدِ السَّابِقِ الْبَفِيْضِ .  
كَانَ فِي ذَلِكَ الْعَهْدِ يَمْلأُ كُرْشَهُ ، وَيَحْصُلُ عَلَى النَّبِيْذِ بِشَمَنِ  
حَاضِرٍ ، فَيَطْعَمُ هَنِيْنَا ، وَيَشَرَّبُ مَرِيْنَا .

بِهَذَا الْقَوْلِ كَانَ يَثْرُرُ ، وَالْمَهْدَةُ عَلَيْهِ ، أَخْزَاهُ اللَّهُ أَلَّا  
لَمَدْ كَانَتْ مِنْ كَبَّةً ، الْأَجْرَةُ هِيَ الْوَسِيلَةُ الْأُولَى لِلِّاتِقَالِ  
فِي « بَارِيسَ » ، عَصْرِ الْاحْتِلَالِ ، وَكَانَ سَاقِهَا « سِيدُ الْمَوْقِفِ »  
غَيْرَ مَنَازِعٍ !

لم يكن أمامه منافسٌ في الميدان : فراح يصول ويحول ،  
وقد خلا له الجو . فكيف لا يتغنى بمعانٍ تلك الأيام ؟ وكيف  
لَا يتبعُها واسعَ الرَّحْمَات ؟

لم يكن الحوذى نفسه هو الذي يتكلم ويتالم ويتندم ، وإنما  
كان بطنهُ الخاوي هو الذي يتعوّى ...

انسرحتْ أفكارِهِ يقول الرجلُ ...

أهكذا تذوبُ الوطْنِيَّةُ في أتون الأحداث المتوقّد ؟

أهكذا تتحلّلُ المثلُ العالية في قدرِ الجموع هذا التحلّلُ الازْرِي ؟  
ليس البشرُ جيّعاً قدْ يُسين وأصحابُ مثل رفيعة ، فإنَّ الدنيا  
نحو تلك الحشراتِ التي تعيشُ لتأكلَ ، حتى تبُعِّيجَ البُطُونَ ا  
ومهما يكن من أمرٍ ، ففي حديثِ هذا الرجلِ معنى يجب  
الْيَكُونَ نصيبيه منا الغفلةُ أو الإغفال .

ليس لنا أن نزدَرِي فلسفةَ البُطُونَ .

إنَّ اللقمةَ لها مكانتُها المرموقةُ في تاريخِ البشرية .

ولأنها لن تفتقِدَ هذه المكانةَ على مرِّ الأحقابِ والدهورِ .

إنَّ لاري فلسفةَ البُطُونِ تتدسّسُ إلى كلِّ شيءٍ ، وإنَّ

لاراهَا تدفعُ بالأفرادِ كاً تدفعُ بالشعوبِ ...

ليس الجوعُ أو خوفُ الجوعِ وما يتفرعُ عنه من  
الشُّهُم والشَّهْم والجُثُم إلَى المُحرَكِ الأوَّلِ في قيادةِ الْأَمْرِ  
وسياسةِ الدُّولِ.

وأَقْدَتْ تحوُّلَتْ تلك الكلمات في معجمِ السَّاسَةِ الْيَوْمَ إلى كلماتٍ:  
«المجال الحيوى»، و«المنافذ على البحار الدافقة»، و«المواقع  
الاستراتيجية»، و«حرَّية مسالك المياه»، وما إلىها . . .

وتفصيلُ هذه الكلماتِ الجديدةِ في معجمِ الحقائقِ المستورَةِ  
هو مُغَيَّبةٌ طلويَّةٌ خارِيَّةٌ تبحثُ عَنِ ابْلُوْمَا، فَبَلْ اسْتَلَاتْ أَشَدَّ  
كُلُّهَا، وَتَطَلَّبَتْ الْمَزِيدَ، وَكَانَمَا تَخَشِّي أَنْ يَعْصُمَهَا سَعَارُ الجَوْعِ  
مِنْ بَعْدِهِ، فَهُنَّ تَهَادِي فِي الْأَكْلِ، لَا فَتُورَ وَلَا وَنَاءٌ!

وقد أدركَ بعضُ عُقَلَاءِ السَّاسَةِ أُثْرَ الْبَطُونِ فِي حُكْمِ  
الشُّعُوبِ، فَاسْتَبَدَ لَوَا بالحكمةِ التَّلَبِيَّةِ:

«جَوْعُ كَلْبَكَ يَتَبعُكَ» . . .

ذلك الحكمَ الجديدةَ:

«أَشْبَعُ كَلْبَكَ يَحْبَكَ» . . .

فَالحاكمُ الحصيفُ الذِّي يُريدُ أَنْ يَسْيُطَرَ وَأَنْ يَتَأْمِرَ وَيَأْمِنَ  
الخروجَ والعصيانَ، يَتوَحَّى دَائِمًا إِشْبَاعَ الْبَطُونِ!

فالتُّخْدِمَةُ تورثُ السُّكُنَ وَالْفُسُورَ وَالْبَلَدَ، ولَيْسَ بَعْدَ امْتِلَاءِ  
الْبَطْوَنَ إِلَّا الجُودُ وَالْحَمْدُ، فَيُخْبِرُونَ الذَّكَاهُ وَالْحُسْنَاهُ؛ وَتَعْطَلُ  
الْفَطْنَهُ وَالْتَّحْمِسُ، وَتُسْتَحْبَطُ الرَّاحَهُ وَالْدَّعَهُ وَالْإِسْلَامُ!  
لَا طَاقَهُ لِبَطْنِي عَلَى ثُورَقَهُ، وَلَا صِحَّهُ لِمُتْخَرِّجِي وَرَحِيمِي...  
تَرَكْنَا، بَارِيسَ، لِحُودِيَّهَا يُوازِنُ بَيْنَ الْحَرَيَّهُ وَالْغَيْفِي!  
وَأَفْلَشْنَا إِلَطَّارَهُ إِلَى جَنِيفَهُ، بِخَدِّ طَنَيرَهُ أَنْ شَاعَهُ  
وَنَصْفَ سَاعَهُ...

رَحْلَهُ كَانَ مَقْدِرًا لَنَا أَنْ يَقْطَعَهَا بِنَا القَطَارُ فِي عَشْرِ  
سَاعَاتٍ، وَلَمْ يَكُنْ لَنَا مُبَدَّهُ مِنْ أَنْ نُهْضِيَّهَا وَقُوَّافِقَ بَرَاتِ القَطَارِ،  
مِنْ هَقِينَ بِالزَّحَامِ بَيْنَ كُومَاتِ الْأَمْمَهُ وَالْأَنَاسِيِّ، لَا نَكَادُ  
نَظَفَرُ بِكَسْرَهُ مِنْ مُخْبِنِي أَوْ مُجْرَعَهُ مِنْ مَاهِهِ  
بُورَكَ فِيَكِ يَانِسُورَ الْجَوَهُ، مِنْ خَلْقِ الْإِنْسَانِ...  
وَإِنْ كَانَتْ عَشَائِرُكِ لَا تُفَقَّالُ!

١٥ كثرب

أى بقى :

إذ لا كتب إليك هذه الرسالة ، مزمعاً أن تكون . حاتمة رسائل إليك من بلاد الفرنجية .

أكتبها قبيل أو بقى إلى أرض الوطن ، فلم ينت على موعد الارتحال إلا يوم وبعض يوم

أكتبها وأنا في جلسة رخيصة تجاه محيرة «لیمان» في «اوشي» ، أو بالأحرى في «لوزان» ، تلك المدينة التي خطوت أنت على أديمها مرة طفلاً ، وزرتها مرة أخرى وقد أيفعت ، وكان يودي أن تراها وأنت في مكتمل رجولتك ..

المدينة «لوزان» ، ولا خواتها من المواطن السويسرية مكان القديس من قلبي ، فأنا أخج إليها أستعيد فيها ذكرياتك ، وأبتعد أطيافك ...

إذ لا داعٌ نفسي الزمن الأطول ، في خصوات طيبة ، سباحاً في أعماق الماضي ...

في هذه الغقوات أراكَ صيئَا كـأـكـنـتَ وـاحـسـهـ وجودـكـ ،

وأسمع إلى صوتكَ، وأجدُنَّ آخذًا يدِكَ البصنة الفضةَ، مختارًا  
بكَ المسالك والطرقَ، ممطروقًا بكَ في المكتباتِ مختارًا الكتبَ  
على ذلك؛ وتنطق من الرسوم وطوابع البريد الغريبة ما يَبْهَجُكَ،  
جالاً إِلَيْكَ فِي الأندية والمشاربِ، ترتيب ما جمعنا من كتبِ  
وطوابعَ، على حينِ اصْنَى إِلَى ثُرُّق طفولِك الحبيبةَ، وإِلَى  
تَبَضُّعِ أَسْلَنِكِ الساذِجَةِ تُغْنِدُ قُنْها عَلَىَّ ١  
هَا فِي كُلِّ رَكْنٍ مِنْكَ أَثْرٌ، وَفِي كُلِّ مَشْهُدٍ طَينٌ، وَفِي

كُلِّ فَسِيمٍ فَحَةٌ ...

فِي ذَلِكَ الْحَانُوتِ دَخَلْتُ بِكَ أَشْتَرَى لَكَ أَوْلَ مَرَةً مُحَلَّةَ الرَّجَالِ  
آمَامَ هَذِهِ الْبَحِيرَةِ جَلَسْنَا يَوْمًا نَتَأْمَلُ مَفَانِيَ الطَّبِيعَةِ،  
حَلَّمْتُ تَعْدُدَ لِقَمَمِ الْجَبَالِ وَتَسْمِيهَا، لَا تُخْطِلُنِيَّ مِنْهَا جَبَلًا  
عَلَى ذَلِكَ الْجَسْرِ الْعَظِيمِ، تَحَدَّثَتُ إِلَيْكَ أَوْلَ حَدِيثٍ عَنِ  
حَظْمَةِ الْإِنْسَانِ فِي تَطْلُعِهِ إِلَى التَّحْضُرِ وَالتَّعْمِيرِ ٢  
مَاذَا أَنَا السَّاعَةَ كَاتِبٌ إِلَيْكَ؟

إِنَّكَ لَتَعْلَمُ مِنْ مَعَالِمِ هَذِهِ الْمَوَاطِنِ وَزَوْدِيَاهَا فَوْقَ مَا أَعْلَمُ  
وَلَقَدْ كُنْتَ تَجْوِبُ مَعَ أَخْتَبِكَ مِنْ دُرُوبِ الْجَبَالِ وَشَعَابِهَا  
حَلَمْتُ تَضَربُ فِيْهِ قَدْمَايَ، وَتَعْتَلِي مَعْهُمَا هِضَابًا يَتَعَذَّرُ عَلَىَّ مَثْلِ

أن يعتليها ، وطالما ركبتَ الْوَلَايَةَ تتدفعُ بها على مزالي الجليلة  
فلا تستطيعُ اللَّهَمَّ أَنْتَ إِلَّا بُدْ لَأَنِّي ...

ولِفَ إِذْ أَتَحَدَثُ إِلَيْكَ السَّاعَةَ فِي شَانِهَا ، وَأَنَا مِنَ الرَّحِيلِ  
قَابِ قَوْسَيْنِ . فَإِنَّمَا هِيَ تَعْلِةُ الْمِسْهَارِ لِأَنَّا كُلُّكُمْ حَدِيثٌ فِي شَيْءٍ  
الْفَسَادُ جَمِيعاً ، فَنَحْنُ نَسْتَعِيدُ مِنْ أَنْتَهَيْهِ وَذَكْرِيَّاتِهِ ، فَكَأَنَّا نَجِدُ  
بِتَكَ الْاسْتِعَادَةَ مِنْ رَحْلَةِ الْعِيشِ مَعَا ...

مِمَّا أَقْلَى فَأَنَا بِكَافِشِ لَكَ جَدِيداً ، فَخَدِيشُ مُعَادٍ ، وَلَكِنْ  
قَدْ يَتَذَوَّقُ الْمَرْءُ فِي بَعْضِ الْأَحَادِيثِ الْمَعَادَةِ لَهُذَا لَا تَعْدِلُهُ الدَّاهِدَةُ  
الْجَدِيدِ مِنَ الْحَدِيثِ ...

لَقَدْ سَلَخْتُ مِنْ صِيقِ هَذَا الْعَامِ شَهْرَيْنِ فِي هَذَا الْبَلَدِ ،  
وَتِلْكَ فَتْرَةُ ضَنْبَلَةٍ لَا يَقْاسِ بِهَا مَا قَضَيْنَاهُ هَذَا مَعَا فِي سَوْفَلِ  
الْمَسْنِينِ . وَلَقَدْ زُرْتُ مُوَاطِنَ قَلِيلَةً لَا تَعْدِ شَيْئاً مَذْكُورَ أَبَالنَّسْبَةِ  
لِلْمُوَاطِنِ الَّتِي اشْتَرَكْنَا فِي زِيَارَتِهَا فِي تِلْكَ الْحِقْبَ الْخَوَالِ ...

لَقَدْ كُنَّا نَزَلْنَا هَذَا الْبَلَدَ رُوَادًا سَانِحِينِ : تَهَضَّرَمُ بَيْنَ جَنْوَبِنَا  
نَزْعَةُ السَّكْشِفِ الْأَرْتِيَادِ ، فَلَا نَجِدُ ثَمَابَةَ حَتَّى نَكْتَنَهُ خَفَا يَا هَا ،

ونعْتَصِرُ زُبَدَهَا ، ثُمَّ نَدْعُهَا إِلَى أُخْرَى بِشَوْقٍ جَدِيدٍ ، وَطُمُوحٍ  
إِلَى الْمُزِيدِ ...

أَمَا يَوْمَ فَيَانِي رَحْلٌ بِهَذَا الْبَلَدِ لَا لِكَشْفٍ أَوْ ارْتِيَادٍ ، بل  
لِالْتِسْدِعَةِ ، وَأَنْطَلَبَ التَّرَاحِي ، وَأَظْفَرَ بِسَكِينَةِ النَّفْسِ ،  
وَطَمَانِيَّةِ الْأَعْصَابِ .

كَتَافِ «أَمْرِيَكا» ، كَأَنَّا مُشَدُودُونَ إِلَى طَاحُونَ ، نَدُورُ  
حَوْلَهُ ، وَلَا نَفْتَأِ نَدُورٍ ؛ فَجَنَّا هُنَا لِنَقِيفٍ ، لِنَجْلَاسٍ ، لِنَهْدَأُ ،  
لِنَتَامٍ .

فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ مُهَاجِرًا : أَنَا أَنْتَ الْمُوْمِنُ وَأَنَا أَنْتَ

الْمُهَاجِرُ ، فَيَقُولُ الْمُهَاجِرُ مُؤْمِنًا : أَنَا أَنْتَ الْمُهَاجِرُ وَأَنَا أَنْتَ

الْمُؤْمِنُ ، فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ مُهَاجِرًا : أَنَا أَنْتَ الْمُهَاجِرُ وَأَنَا أَنْتَ

الْمُؤْمِنُ ، فَيَقُولُ الْمُهَاجِرُ مُؤْمِنًا : أَنَا أَنْتَ الْمُهَاجِرُ وَأَنَا أَنْتَ

الْمُؤْمِنُ ، فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ مُهَاجِرًا : أَنَا أَنْتَ الْمُهَاجِرُ وَأَنَا أَنْتَ

الْمُؤْمِنُ ، فَيَقُولُ الْمُهَاجِرُ مُؤْمِنًا : أَنَا أَنْتَ الْمُهَاجِرُ وَأَنَا أَنْتَ

— ٣٧ —

إذا قلتَ «سويسرا» فقلْ من فورك :  
بحيرات ورواسِي وأدغالاً ومسايلَ ماء ...  
ما أحفل هذا البلدَ بناوي الاستجمام !  
بلد عجيب هذا الوطن السويسري .  
يجمعُ بين روعةِ القديم ، وفترةِ الجديد .  
تلكِ لوزان ، أقوى رمزِ لذلكِ الجمعِ بين المظمرين .  
هنا طرقٌ فساحٌ ، تضيقُ على حفافها شواخُ الأبية ،  
وتقومُ على حواشِيها أبهى المتاجرِ والحوانيت ، تفرضُ أحدث  
النماذجِ من السلع ...  
ومن كثبِ من هذه الطرق المعبدةِ تطالعك مسالكُ ضيقةٌ  
متداخلة ، يفترشُ أدبيها باعةٌ زخرَتْ سلامُهم بالحضورِ والفاكة  
والرياحين ، فكأنك تتجوسُ خلالَ مدینةٍ من مدینةٍ ، أو ربما ،  
في عصورِها الوسطى .  
وإنَّ هذه المسالك لتبرئُ وتتحذَّرُ زينةَ الكبرى في الأبعادِ  
القومية ، إذ تبدو في تقاليدها المتواترةَ حاشدةً بالناسِ في أزيائهم  
الوطنيَّة ، وقد حجبت فيها السماه عن ناظريك بالأعلامِ الملوّنةِ  
التي تنشرُ شرارَ الولايات ...

وأنت حين ترجع البصر بين هذه الأسواق الشعبية وبين  
ذلك المتاجر العصرية زاك تؤثر شراء سلعك من هذه  
الأسواق ، مأخذًا بها من سذاجة ، وبما تُنفحه من عطر  
العصور السوالف ا

هذا المبني الأثري المتواضع يحتفظ بعمرته وجلاله إزاء  
ذلك الصرح المُمُرد من تاج المدينة الحديثة . وقد تأمل  
جسرًا عظيمًا وليد الحاضر القريب ، مهورًا بهاله من عظمة  
ورووعة ، فإذا خذل بصرك دونه جسر آخر برحمه ، جسر عتيق  
ترادفت عليه مشون من السنين ، فتحس بأنك مشغول الحاضر  
مقيد الناظر به عن ذلك الجسر الحديث العظيم ، ترى في طرائز  
صُفْحِه والتواه جوانبه وما حلّت به جدرانه من رسوم ملوّنة  
وزخارف بهية ضرباً من العظمة له ميزاته وخلاباته ... وال القوم  
هناك لا يجدون في الإبقاء على مثل هذا الجسر تشويهاً للتناسق  
العمري ، بل يلتهمون من وجوده وسيلةً من وسائل التجميل .

قلب السويسري تنازعه عاطفتان قويتان :

الأنس بالماضي ، والتشبث بعلم ما وسعته الحلة .

ومتابعة الرقي والتحضر في خطأ سرّاع .

ولأنهما لعاطفتان تتكاملان في نفسية الأمة السويسرية ،  
وتتجليان في وضيحة النهار ، فهما للسويسري " قوام " الحياة  
وأساس " الوجود " .  
نزلناه سويسرا ، فسألنا حللنا جنة " زهراء تحف ثيمها  
السنة من طبب ..

حول " سويسرا " خرائب " أشتات " : خراب في الأبدية مع  
في الأسواق ، في الأوضاع ... في النفوس .  
إن للأقدار يدآ تتلاعب " بمصائر الدول ، كما تتلاعب  
بمصائر الإنساني ...

لم يكن الحالاً أن تغدو " سويسرا ، وقدوا للحرب ،  
فتُمسى مطعمة " للخراب ، كما كان شأن " جاراتها من الدول  
الأوروبية . ولكن يد الأقدار ارتفعت " تُجنبنها وينلات الحرب  
والخراب ، فتفيدت " وحدها ظلال السلام !  
هو القدر " لا عاصم " غيره ولا دافع ، خل " عنك " حيلة  
السياسة ، وعدة " الكفاح ، وما تزينه العقول من أسباب  
للهزيمة أو للانتصار !  
إن " سويسرا " بل " طريف " حقاً .

طريفُ هذا البلدُ في مصايفِه ومشائيه التي يتودّد لها الناسُ من أقطان الأرض جميعاً . في مشائيه تنتَجُ بمسارِ التلوّج ، وفي مصايفِه تبهرُ بالغابات والبحيرات .

طريفُ هذا البلد في ضآلته مساحةً وعددَ سكان ... فهذه الضمولة قد تقِف بجانب أعظم الدول شأنها وأكبرها خطراً تساميها وتطاوِلها ، حتى تبلغ ما تصبو إليه من معاملة النَّذْلَنَدَ .

طريفُ هذا البلد في نظمِه السياسيَّة ، فلقد ابتدع لنفسِه وضعاً من أوضاعِ الحكم الديكتاتوريِّ الأصيل ، كلما تراخي به الزمنُ تماستَ وتوثُقَ ...

طريفُ هذا البلدُ في فلسنته السياسيَّة ، وفهمِه للسعادة الاجتماعيَّة بمعناها الحق . فهو دليلٌ ساطعٌ على أنَّ كلَّ بلد في مكانتِه أن يعيش رخياً هائلاً بموارده الطبيعية في محدودِه الأصليَّة ، مادام له تفطُّنٌ وذكاءً وعصريةً في استغلال تلك الموارد ، وما دام أهله قويَّ عاملة تؤدي الواجبَ العامَّ وهو برهانٌ دامغٌ على فسادِ نظريةِ المجال الحيويِّ ، والتَّوسيع الإمبراطوريِّ ، وهو حجةٌ قاتمةٌ تثبتُ أنَّ الأمةَ يمكنُ أن تعيش حرَّةً موفورةً الكرامة ملحوظةَ المكانةِ ، دون أن تغتلى

ظهورَ أُمّةٍ أخرى لتطويلِ قامتها بعواملٍ مصنوعةٍ متكلفةٍ ،  
وقتستطيعُ أن تُشَيِّعَ هُنَمَّها دونَ أن تنزعَ منَ الأُمّةِ الأخرى  
ما بينَ يديها منَ الْقُبَيْطَاتِ !

لا يتطلَّعُ السويسريُّ إلى شبَّرٍ منْ أرضٍ غيرِهِ، ولا يُعْنِي  
نفسَهُ بشكَلَاتِ آبارِ البترول والمضايق والمسالك البحريَّة  
والنقطَ العسكريَّة . فهو راِفِهِ النَّفْسِ ، ناعِمُ البَالِ ، داخِلٌ  
حَدُودِهِ . وإنْ طَمَحَ إِلَى شَيْءٍ فطَمُوْحٌ يُرى إِلَى الإِذْكَارِ  
مِنْ نَشَاطِهِ ، وَالاتِّفاعِ بِمَوَارِدِهِ عَلَى خَيْرِ الوجهِ ، وَأَسَاسِ  
اقْتَصَادِهِ هُوَ تِبَادُلُ المُنْفَعَةِ دونَ جُورٍ أوْ اعْتِسَافِ .

إِنَّا لَنَجِدُ «الوطنيَّةَ» ، تَحْظَى أَوْلَ مَرَةً فِي هَذَا الْبَلَدِ بِعَنْيَى  
جَلِيلِ غَيْرِ معناها الشَّائِعِ ، فَإِنَّ السويسريَّ ليُرى أَنَّ الْوَطْنَيَّةَ  
قَدْ تَنَشَّأَ وَتَسْتَفْحِلُ وَتَتَوَقَّدُ دِرِّنَ أَنْ تَرْتَكِنَ إِلَى اِتَّحَادٍ فِي اللُّغَةِ  
أَوِ الدِّينِ أَوِ التَّقَافَةِ أَوِ نَزَعَاتِ الشَّعُوبِ ...

هَذِهِ «سويسرا» ، مَنَاطِقَ ثَلَاثَةَ أَصْلِيةٍ :

ـ مِنْطَقَةُ «الْأَمَانِيَّةِ» وَ«ثَانِيَةُ فَرَنْسِيَّةِ» ، أَمَّا الثَّالِثَةُ الْآخِرَى فَإِنَّهَا يَطَالِيَةٌ  
لِكُلِّ مِنْهَا كَانَهَا الدَّاخِلِيَّةُ : وَخَصَّاصَهَا الْفُوْمِيَّةُ ، مِنْ عَقْلِيَّةِ  
وَتَقَافَةِ وَنَشَاطِ اِجْتِمَاعِيٍّ . وَلَكِنَّهَا تَجْمَعُ أُمَّةً وَاحِدَةً وَوَطْنًا  
فَرَنْدَأَ وَرَاءَ الْحَدُودِ السويسريَّةِ ।

يحق لنا أن نتساءل :

ما هي مقومات الوطن على وجه التحقيق ؟  
نعتدُ الله والدين والثقافة والدم ، وما إليها من عوامل  
جغرافية واجتماعية واقتصادية — مقومات للوطنية .  
ولكن "نَهْة عَامِلٍ" هو رُوح تلك المقوّمات ، ذلك  
هو عامل المنفعة ، اتحاد المصالح ، توافق الأهداف ،  
تلاقي المشاعر ...

قد تختلف "فتحة" من الناس أجناساً وأدياناً ولغات : فإذا هم  
قد جمعتُ بينهم الأقدار في رقعة من الأرض ، واضطربُتهم  
ملابساتُ الديش أن يحيوا في هذه الرقعة مجتمعي الشمل ،  
فاستقرُّ بهم هناك المقام : وراحوا يظاهرون على إسعاد  
مجتمعهم وحياطته من المتألف والأخطر ، فتوثقت بينهم  
روابط العمل في سبيل المصلحة المشتركة ، والمعرف الواحد .  
فكلما تشابكت المصلحة وعظمَ الهدف اشتدت  
وشانعُ الاتحاد .

وإن ما يخشىـونـهـ منـ خـطـرـ خـارـجيـ دـاهـمـ ليـزـلـفـ بـينـ قـلـوبـهـمـ

ويجعلُهم بُدِيَانًا مَرْصُوصاً تجاه ذلك الخطر ، إذ يَسْتَشْعِرُونَ  
أَنَّهُمْ سُوَاسِيةٌ فِيمَا يَكُونُ لَهُمْ مِنْ نَفْعٍ ، أَوْ مَا يَنْوِيهُمْ  
مِنَ الضرَارِ .

وليس عَسِيرًا أَنْ تَبَيَّنَ هَذِهِ الظَّاهِرَةُ جَلِيلَةٌ فِي أَصْغَرِ الْمُجَمَعَاتِ  
عَدَدَ أَنْفُسِهِ . فَأَنْتَ عَلَى ظَهُورِ الْبَاخِرَةِ فَوْقَ الْعُبَابِ ، وَقَدْ أَخْذَتِ  
بَكِ الْبَاخِرَةُ تَنَاهِيَ عن الشَّاطِئِ ، وَتَضَرَّبُ فِي الْأَنْبَاجِ ، تَحْسُّ  
مِنْ فَوْرِكِ عَاطِفَةٍ أَلْفَافَةٍ وَتَرَبُّطٍ بَيْنَكَ وَبَيْنَ رُفْقَةِ السَّفَرِ ، عَلَى  
الرَّغْمِ مَا يَكُونُ مِنْ تَغَافِيرٍ فِي اللَّغَةِ وَالجِنْسِ وَالدِّينِ وَالْبَلَدِ .

ذَلِكَ لَأَنَّ مَصْلِحَةَ مُشَتَّكَةٍ نَشَأَتْ بَيْنَكَ وَبَيْنَ رُفْقَتِكِ ،  
وَلَأَنَّ هَدَفَّاً وَاحِدَّاً قَدْ أَصْبَحَ نُصْبَ أَعْيُنِكُمْ جَمِيعاً ، هُوَ الْوَصْولُ  
إِلَى الْبَرِّ فِي أَمْنٍ وَسَلَامٍ .

وَإِذْنَ قَتْلِكَ الْبَاخِرَةِ وَطَنُّ وَقْنَيْ لَكَ تَحْيَا فِيهِ مَعَ مُواَطِنِيكَ  
بَضْعَةِ أَيَّامٍ ، وَمَا شَعُورُكَ آتَنْذَ إِلَّا وَطَنِيَّةٌ عَارِضَةٌ تَجْنَدُ لَهَا  
مَا تَنْلُكُ مِنْ يَقْظَةٍ وَاهْتَامٍ .

فَإِذَا جَازَتْ بَكِ الْبَاخِرَةُ أُخْرَى أَحْسَتَ أَنَّهَا وَطَنٌ غَرِيبٌ  
عَنْكَ ، يُؤْوِي مُواَطِنِينَ لَا يَعْنِيُكَ مِنْ أَمْرِهِمْ إِلَّا عَلَاقَاتُ الْجَمَالَةِ  
وَمُحْسِنِ الْجَوَارِ ، وَرَبِّما كَانَ فِي رُفْقَةِ تَلَكَ الْبَاخِرَةِ الْأُخْرَى

من هم أقرب إليك رحماً وأوثق بك صلات من رفقتك في  
باخرتك التي تحملك .

فالوطنية الحقة يذرها عامل المنفعة وتوحد الأهداف .  
وعلى مر الأيام تنشأ حول هذا العامل عاطفة الآلقة التي  
هي التعود . وكلما تراخي بها الزمن ازدادت رسوخاً في النفس ،  
وصادفت هوئي في الفواد . فإنك تألف المكان لا عتيادي إياه ،  
ومن ثم تحوطه باعزاز وإجلال .

وللامريّة أن أثر التعود في النفس البشرية أثر قوى بالغ  
الخطر ، فهذه النفس يلذ لها أن تركن بالتعود إلى الأشياء مادية  
كانت أو معنوية ، وذلك الركون مبعثه الطمأنينة والثقة ، لأن  
في مواجهة الجديد مغامرة محجّبة المصير ، تبعث في النفس  
مشاعر الخذار والرهبة والانكاش .

ليست الآلقة مقصورة على الأحياء ، فإننا نتألف من  
الماديات توارفه لا يُؤْبها ، فتحسن وجودها ، وتحيا معها ،  
ونأنس بها ، كأن لها رحاماً يعادلنا الانس والحياة .

ألم تقف مرة أمام عشير لك من قلم أو دمية أو ثوب

اضطربت إلى التخلّي عنه ، وقفّة موادع محزون القلب يشبع  
في أوصاله أسف لداع ؟

ألسنت تجد نفسك كأنك توعد عزيزاً عليك لا تخجل عليه  
بقبة حرى ، أو نظرة حسرى ؟

هي خطرات <sup>النحوم</sup> في الرأس ، وأنا جالس <sup>جلست</sup> المتراميةة ، مشرقاً على بحيرة <sup>ليمان</sup> ، أتعلّم إلى ذلك المشهد  
الخلاب <sup>الذى يتالق</sup> لعينى تحت أشعة الشمس ، وأرى  
القرى تثار على الشواطئ متداة <sup>في صعودها على سفح</sup>  
الجبل ، تكتنفها المروج <sup>و الغابات</sup> ...

لبحيرة ، ليان ، خصائص عجيبة ... إنها متحولة متبدلة  
لا يستقر لها حال ، فهي تتشكل وتتلوّن وفقاً لجوء في تطوره  
واختلافه . وإن مشهد البحيرة في كل طور يختلف أبين  
اختلاف عنه في سائر الأحوال ، حتى إنك تُشكّر بصرك  
أو تستربب بمشاعرك ، فيخيل إليك أنك بين يدي بحيرة  
سحرية يتلَعَّب بها جتنى عَتَى

هي في بوآكير الشِّرق غيرها في وهج الظهيرة .

وهي في ذلك الوهج غيرها في فترة الأصيل .

وكأنما هي تخلق خلقاً جديداً حين تنسللُ أستار الظلام ،  
أو تكافف أطباقي الغَيْم والضباب .

ليست البحيرة إلا لو حافتني رائعاً يتجدد في كل وقت ،  
إذا صفا الجو ، وسطت الشمس قرية الشعاع ، ومحنت السماء  
صادفة الزُّرقة ، لاتشوّبها مرقة من السُّحب ، بزرت تلك الجبال  
جلسة المعلم ، ناطقة الملائم ، كأنك شهدتها خلف مجههر ،  
وتوضحت لك الألوان نيرَة مشرقة . فهذه مخضرة ناضرة وذلك  
مُقْعَد قاحل ناق الصخور والأحجار ، وتلك قمة الجنة ناصعة .

ودونك صفة الماء ملتمعة لنا ظر يك كمـر آة مـصـفـولـة مجلـوة ،  
تهـزـ صـفحـتها بـيـنـ الـحـيـنـ وـالـحـيـنـ تـهـتـ الشـمـسـ السـاطـعـةـ ، كـأـنـها  
حـسـنـةـ مـتـجـرـدـةـ تـهـزـ حـفـرـآـ وـاسـتـحـيـاهـ إـذـ يـاغـتـها ضـوـءـ كـشـافـاـ  
إـنـ صـورـةـ الـبـحـيرـةـ فـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ هـيـ صـورـةـ لـلـسـفـورـ  
وـالـضـوـءـ فـيـ أـجـلـىـ مـظـاهـرـهـ ...

فـإـذـاـ تـلـفـعـتـ السـمـاءـ بـغـيـوـمـهاـ ، وـتـهـارـتـ السـحـبـ عـلـىـ هـامـ  
الـجـبـالـ تـخـفـيـ قـمـتـهاـ ، وـشـحـ الضـوـءـ ، وـشـاعـتـ فـيـ الـجـوـ سـارـيـةـ منـ  
الـقـرـ تـحـمـلـ مـعـهـاـ الـغـمـوـضـ وـالـخـفـاءـ ؛ الـفـيـتـ صـورـةـ الـبـحـيرـةـ  
قـدـ شـحـبـتـ أـلوـانـهاـ ، وـغـشـيـتـهاـ وـحـشـةـ وـرـهـبةـ وـانـقـبـاـضـ .

أـمـواـجـ رـجـراـجـةـ تـعـلـوـ وـتـهـبـطـ عـلـيـهاـ غـيـرـةـ ، وـجـالـ قـدـ  
اخـتـلـطـتـ مـعـاـلـمـهاـ لـاـتـدـرـىـ أـمـورـقـةـ الـجـنـبـاتـ هـىـ أـمـ ماـحـلـةـ تـجـبـاءـ ؟  
وـقـدـ يـحـبـطـ الـظـلـامـ عـلـىـ هـذـاـ المـشـهـدـ فـإـذـاـ الرـهـبةـ تـتـاقـلـ ،  
فـتـحـسـ كـانـ الـأـدـعـالـ قـدـ سـكـرـتـ باـسـاطـيرـهاـ الـقـدـيمـةـ وـرـاحـتـ تـمـيـجـ  
بـالـحـيوـلـاتـ وـالـأـشـسـاخـ ، مـنـ الـعـالـيـقـ وـالـأـقـرـامـ . وـتـرـىـ صـفـحةـ  
المـاءـ كـأـنـمـاـ نـعـصـتـ بـسـفـائـنـ الـأـقـدـمـينـ تـشـتـيـكـ فـيـ حـرـبـ وـقـتـالـ .  
وـإـذـاـ بـشـيـجـ وـولـيمـ تـلـ ، المـرهـوبـ ذـيـ اللـحـيـةـ الـكـثـثـةـ وـالـشـعـرـ  
الـمـسـتـرـسـلـ يـرـوحـ وـيـجـيـ ؛ سـابـحـاـ فـيـ الـجـوـ بـقـاءـ مـيـهـ الـمـبـسوـطـةـ ، مـُـتـنـكـباـ

قوسَه التَّلِيدَةَ، وَقَدْ دُوَّتْ مِنْ حَوْلِهِ الْأَنَاشِيدُ الْوَطَنِيَّةُ دُخَانًا  
يَعْقِدُ سَحَابَتِهِ فِي الْآفَاقِ ...

وَهُمَّةً صُورَةً ثَالِثَةً أُخْرَى لِتَلْكَ الْبُحَيْرَةِ، هِيَ مِزاجٌ مِنْ  
الصُّورَتَيْنِ، مِزاجٌ مِنْ الوضوحِ والْخَفَاءِ ... شَمْسٌ  
سَاطِعَةٌ تَحْسَ حَرَارَتِهَا وَقُوَّةَ ضُوِّهَا، وَرَقِيقٌ مِنَ الضَّبَابِ تَكْسُو  
غَلَانَهُ مَسْرَحَ النَّظَرِ . فَأَنْتَ تَرْجِي بِعِينِيكَ كَأَنَّكَ تُبَصِّرُ مِنْ  
وَرَاءِ مِنْظَارِ عَلَاهِ الْغَبَارِ ... فَالْبُحَيْرَةُ قَبْتَالَكَ لَا تَسْتَبِينُهَا  
مَعَالِمُ فِي ذَلِكَ الْفَيْضِ الْمُخْتَلِطِ مِنَ السَّنَنِ وَالضَّبَابِ . وَالْمَاءُ  
لَا نَذَرِي أَمَاذِهُو حَقَّاً أَمْ هَوَاهُ ؟ وَالْقَوَارِبُ لَا تَعْرِفُ وَهِيَ  
تَرَاقِصُ أَقْوَارِبٍ هِيَ حَقَّاً أَمْ ظِلَالٌ هَامَةٌ شَوَارِدُ ؟ فَأَمَا  
الشَّاطِئُ وَمَادُونَهُ مِنْ جَبَالٍ وَأَدْغَالٍ ، وَمِنْ صَخْرَهُ وَمَرْوَجٍ ،  
فَقَدْ امْهَأَتْ وَزَاهَلتْ خَلْفَ تَلْكَ الْغِلَالَةِ الْبَيْضَاءَ ، حَتَّى إِنَّكَ  
لَتَوَهَّمُ أَلَا شَاطِئَةً شَمْ وَلَا أَصْنَقَاعًا !  
إِنَّكَ وَأَنْتَ آخِذُ مِجَالِسِكَ تُجَاهِ الْبُحَيْرَةِ كُلَّ يَوْمٍ لَا تَسْتَشِيرُ  
ضَجَّرًا وَلَا مَلَلَةً ، لَأَنَّكَ تُجَاهِ الْوَاحِدَةِ رَانِعَةً تَتَجَدَّدُ ، أَوْ فَلَمْ  
سِينِيَّا لِلْطَّبِيعَةِ الْحَيَّةِ تَتَوَالَى مَنَاظِرُهُ فِي بَهَاءِ وَرَوَاءِ .  
وَلَيْسَ فَتَنَّةً هَذِهِ الْبُحَيْرَةِ بِمَقْصُورَةٍ عَلَى مَا يَحْبُّوهَا بِهِ

الجوّ وما تنفحُها به السماء ، وإنما هي فاتنةٌ بسكنها السادرة  
وأهلِها الكرام ...

وما أعنى بهؤلاء السكان إخواننا بني آدم المقيمين في  
تلك المنشفة ، وإنما عنينت جماعة الإوز .. إنها صاحبة المطان  
المطلق في تلك البحيرة . وقد عرفت البحيرة بذلك الإوز منذ  
الغابر البعيد ، فأصبح لها طابعاً أصيلاً لا يتم رسمها إلا به ،  
 فهو دائمَاً يوشهما ويتوهجها ويمحضها إلهاً أنظار المعجبين .

يسباح ذلك الإوز زرافات وفرادى على متن الماء ،  
أو يدرج على الشاطئ مهادى المشيبة في رقة ووداعه . وإنه إذ  
يلمتحك ليمسأر إلى أن يحييتك من بعيد أو قريب تحية فضولى  
متطرف يتعلّق إلى ما تجود به عليه من لقيمات !

وهو يتفسّطن إلى مواعيق النزهة ، ومواعيد إقبال الناس  
على البحيرة . فيوزع أسرابه فنات تتقاسم جوانب الشاطئ ،  
وتستقبل الزوار بأناشيد الحفاوة والترحاب .

وأنت ترى هذه الأسراب تشرب بمناقيرها ، وتتدفّـ  
أجنحتها ، تحاول أن تثير بهجستك وإنستك بما تُبديه من  
الإعيب ومعايبات ، ثم إذا بها تقبل عليك بعد قليل تتفاوضك

الاجر والجزاء ، فتلقى إليها القبائل ، فلا تفتئا تلتقى بها في  
مهارة ونشاط ...

كذلك لا يخضى الإوز معرفة المواقع التي تتنقل فيها  
البلو اخر ، فتراه يتاهب لتوديعها في منصر فيها يُؤدي لها نحوه  
التوديع ، فإذا تحركت بآخرة الفينيتس سرّباً من الإوز قد أحاط  
بها إحاطة كوة الفرسان بالواكب الفخام ، ولا يزال متابعاً  
الباقية وقتاً حتى ينال مكافأة الحفاوة ومقابلة الجيل بالجيل ...

غير أنه إلى قوا عده تشبع فيه الغبطة والراح  
سجّل هذا الإوز لنفسه موقفاً مشهوداً في الحرب العالمية  
الماضية ، وسينسى السويسريون كثيراً من موقف تلك  
الحرب ولكنهم لن ينسوا ذلك المرقى الطريرف  
أبداً الدهر ...

يعول هذا الإوز في جانب كبير من عيشه على ما تقدمه  
له الحكومة من الرزق ، وما يبذله له الوزار من عطايا  
الخير . وكان بدبيها أن تشغل الحكومة عن ذلك الإوز إبان  
大战 ، إشاراً للأدميين بما تستطيع الحصول عليه

من غذاء ، واقترب ذلك بقلة الزوار ، أو على الأصح  
الزوار الكرام ...

فابتليَ الإلَّاْزُ بمحنة عرامة ، ولم تعد صغار السمك تكتفيه  
قوتاً ، وربما أحسَّ هذا السمك أنه أصبح الطعامَ الوحيد  
للإلَّاْزُ ، فامضَتَ في الفرار والاختباء ، نحاجه بنفسه  
منَ الْمَلَّاكِ ...

فاشتدَّت الصائفة بالإلَّاْزُ ، وتولَّتْ عليه أيام صعبَه ،  
وطال انتظاره على الشواطئ يتلمس ما كان يُلقى إليه من اللقيمات  
دونَ جدوى ١

فاجتمع بعضه إلى بعض يتشاهك سعَار الجوع ولهم  
السُّغْبُ ، ولم يجدْ بدًا من أن يأتِمْ توسلاً للخلاص . فأجتمع  
أمراءُ أخيراً على أن يخرجَ في مظاهرَة ثانيةً بعلن فيها مطالبه .  
وما هي إلا أن رأى سكان مدينة «أوشى»، تجتمع الإلَّاْزُ يغادر  
البحيرة ، وقد تقدَّمه قائدٌ مهيب ، متخذًا سيله في الطريق  
العام . مرتبًا صفوفه على نسق يحسده عليه الإنسان ، وهو  
يمشي في تودَّه ووقار ، ويختار بصوته ينادى الناس  
عدلاً وإنصافاً ٢

وتَابِعُ الْإِوزَ سِيرَه ... وَلَكِنَ إِلَى أَينَ ؟  
أَكَانَ يَعْرُفُ لَهُ وِجْهَهُ سِيرَه ، وَخُطْطَهُ مَطَافَهُ ؟  
وَإِلَى مَنْ يَتَوَجَّهُ بِالظُّلْمَاءِ وَالشَّكَاهَ ؟  
لَوْعَلَّمُ إِنْسَانً<sup>ا</sup> مِنْطَقَ الطَّيْرِ وَأُولَئِكَ مُعْجِزَةُ « سَلِيمَانَ »  
لَا شُتُّبَكَ مَعَ هَذَا إِلَّا وَزَ فِي مُرَافَعَهُ وَدِفاعَهُ ، وَجَعَلَ يَفَاوِضُهُ  
وَيَنَاقِلُهُ الْحَدِيثُ ، حَتَّى يَفْضُى الْأَمْرُ إِلَى سَلَامٍ وَوَفَاقٍ :  
وَلَكِنَّ إِنْسَانَ الْغَشْوُومَ اسْتَطَالَ بِسُطُونِهِ وَقُوَّتِهِ ، فَشَهَرَ  
عَلَى إِلَّا وَزَ السَّلَاحَ الَّذِي كَانَ طَابِعَ التَّفَاهِ الدُّولِيِّ فِي ذَلِكَ  
الْوَقْتِ ، فَرَدَهُ إِلَى مَعَارِفِهِ ، يَشْكُو الْبَغْيَ وَالْحَرْمَانَ ۱

ليست البحيرة، أثمن شيء في المواطن، السويسريّة، فشّمة  
الجبل: تاجها الذهبي، وهو ثروة ضخمة لهذا البلد لا تعدّ لها  
ثروة أخرى، هو ثروة طبيعية لا تمثل في معادن نفيسة،  
أو وقود مشود. فالجبل هناك كنزٌ غير مستور، غير مقصور  
على إنسان دون إنسان.

إن ثروة شائعة لكل من يريد الانتفاع بها ...  
ولقد حبَّت الطبيعة سويسراً بهذا الجبل متفرداً بحمله،  
متميزة بما يحويه من أشتات المُمْتع ...

ولم يعزِّب عن السويسري ما في الجبل من ذخائر، فنشط  
يستغلُّها أتم استغلال ولذلك ترى الجبل قد عملت فيه يد التجميل  
ما شاءت لها العبرية أن تعمل، فبدأت مسرحاً مختلفاً ضرورة  
الرياضة والألعاب الملائمة لفصول السنة على تنوعها: طرق  
معبّدة، ووسائل انتقال منتظمة على أحدث طراز، وتيسير كل  
تيسير لقلق القم، والازلاق على الجليد، والتنزه في  
الغابات، والإقامة في مراحى الجبل وفق مطالب الاستشفاء.  
فلا غزو أن ترى الجبل السويسري نصب الأعين من

أقطار العالم المسكنون ، يلوذ به طلاب المأمة والرياضنة والصحة  
من كلّ موطن وجنس .

ولا يرمي أنّ من أروع المهرجانات وأبرّها ذلك  
المهرجان الجليدي الذي يتبارى فيه المزلقون بالمزاج ،  
يتحدرون من القمم السامية إلى السفوح الدنيا ، تحسّبهم جنا  
قد انفرجت عنهم أبراج السماء ، فتدفقوا يمرون لا تكاد  
تُقيِّدُهُمُ الأَبْصَارُ .

وإننا لندكر ما وصف به « امرؤ القيس » حصانه في قوله :

مكير مفتر مقيل مذر معا  
كجبل مود صخر حطه السيل من عل  
فنسا ثل أنفسنا : لو كان « امرؤ القيس » قد شهد أحد هذه  
المهرجانات ، فبأى شئ كان يشبهه أولئك الجن من الآدميين  
وهم في هوّهم من حالق ، أعدى من الرّيح ، وأسرع من  
ونبات الخيال ؟ ! ...

لقد كان كسب « سويسرا » من جبلها ، وهي قاعدة  
لم تخط حدودها ، ولم تشره عينها إلى سواها ، أضعاف  
ما تحاول أن تكسبه الدول بقوافل التجارة وأساطيل الاستعمار.

ولهذا الجبل كبيرُ الأثرِ في حياةِ أهله ، فقد طبعُهم بطبعِه .  
وليس قسمات السويسريَّةُ وشيمَهُ إلا مستمدَةٌ مما للجبلِ من  
قسماتٍ وشيمَ ...

السويسريَّ بشرَةٌ مُشدودَةٌ معروفةٌ ، صحةٌ ساً بغاً ، قامةٌ  
صلبةٌ ، مشيمَةٌ متزنةٌ تدلُّ على ثباتٍ ونقاءٍ ، فأما مشيمَته فهى  
الصراحةُ والجدُّ والاستقامةُ ...

هذا السويسريُّ أظهرَ الغربيين سخاءً نفسٍ ، وكرَمٍ ضيافةً .  
ولعله يحسُّ أنَّ حياته موصولةً بالنزَلامِ والذرِباءِ ، وأنَّ له من  
ألفتهم إيهُ مغناً جديراً بالرعايةِ والحرِيصِ ا

أوئلَكَ السويسريون لا يخفِلُون بزُخرفٍ أو تنميقٍ ،  
فرجالهم ونسائهم يبدون في ثيابٍ عليها طابعُ السذاجةِ والاحتشامِ .  
وجمالُ المرأة السويسريَّةُ هو على وجهِ عامٍ منحة الطبيعةِ ،  
وصبغةُ الخلقَةِ ، لا يد فيه للصنعةِ ووسائل التجميلِ ...  
فهي تستمد مفاتنَ النُّضرةِ والوسامةَ من وفرةِ الصحةِ  
وفورَةِ النشاطِ .

شيتان في سويسرا ، يهالان عظمة وقوة أثر ، وإن  
اختلافا في الصخامة والكثير .

الأول صخم بعيد الأطراف ، مدید الأكناfe ، يكل في  
جنباته البصر الحديد ، والآخر ضئيل دقيق لا تقاد رأه وإن  
أنعمت النظر ..

في الأول تتجلى الطبيعة سهلة ميسورة ، وفي الآخر تمثل  
عقولية الصنعة في التركيب والتعقيد .

حياة الأول انطلاق وانسراح لا حدود ولا قيود ،  
وحياة الآخر نظام مرسوم في دقة وضبط وإحكام .

الأول : هو الجبل .

والآخر : هو الساعة .

سويسرا ، منذ الغابر البعيد موطن الساعات ...  
تطالعك الساعة أينما مررت ، مختلفة الألوان ، متباعدة  
الأشكال ، لا تقاد تحصيها أنواعاً وأفانين ...  
وإن وجهات المتاجر والمخازن لترُّ خَرُّ بها ، وإن دقاتها العالية

لطرق سُعْكَ ، وقد تجاوَبَتْ بِهَا ذرَّاً لِأَبْرَاجِ فِي الْمِيَادِينِ  
وَالسَّاحَاتِ ، فَكَانَهَا تَبَادِلُ التَّحَمَّاً وَالْمَنَاجَاهَ ...

أَنْتَ فِي أَىْ وَقْتٍ بَصِيرٌ بِوْقِتِكَ ، تَتَعرَّفُ بِتِلْكَ الدَّقَّاتِ  
الَّتِي تَبْلُغُ مَسَامِعَكَ كُلَّ رَبْعٍ سَاعَةً ، هَاصَاحِبَهُ لَكَ طَولُ النَّهَارِ ،  
سَاهِرَةً عَلَيْكَ آنَاءَ الْلَّيْلِ ، لَا تَنْدِعُكَ حِيثُ كُنْتَ أَ  
لِهَا لِتَنْفَذُ إِلَى سُخْدِكَ ، وَأَنْتَ أَرْقَ ، تُؤْزُّ نُسْكَ ، وَتَرْجِي  
لَكَ الْلَّيْلُ الْبَطِّيِّ السَّكُولِ ...

وَرَبِّما جَلَسْتَ إِلَى الْبُحْرَرِ غَافِي الْبَالِ ، فَإِذَا بِتِلْكَ الرَّفِيقَةِ  
تَسَائِلُكَ عَلَى اسْتِحْيَاكَ فِي أَنْغَامِ الْرَّاقِقِ :  
أَعْلَى مَوْعِدِكَ أَنْتَ غَفَلْتَ عَنْهُ ؟  
أَحَانَ وَقْتُ الطَّعَامِ وَأَنْتَ عَنْهُ لَا ؟  
أَطَالَتْ جَلَسَتِكَ فِي مَكَانِكَ ، وَآنَ لَكَ أَنْ تَسْتَمِعَ فِي بَقِيَّةِ  
يُوْمِكَ بِنَزْهَةِ أَخْرَى ؟

لِيَتْ شِعْرِي ، أَكَانَتْ « سُوِسِرَا » مَنْزِلَ الْوَحْيِ « لِشُوقِ »  
فِي بَيْتِهِ الْخَالِدِ :

دَقَّاتُ قَلْبِ الْمَرْءِ قَائِمَةُ الْهَمِّ إِنَّ الْحَيَاةَ دَقَّاتُ وَثْوَانِي ؟

ولِنْك لنجوز بالمسالك والدُّرُوب ، فإذا بالساعة توِجهك  
في كل ناحية ورَكَن ...

وقد يُعْيِّبُك في إحدى القرى أن تجده مطعها تبلُغُ فيه  
 بشيء من الزاد ، ولكنك لن تفقيـدَ الساعة ما خطـوتَـا  
 لقد كان لا هـتمـام السويسري بـصـنـاعـةـ السـاعـةـ ، وإقبالـهـ عـلـيـهـ ،  
 وتـفـتـشـهـ فـيـهاـ ، أثـرـ بالـغـ فـيـ حـيـاتـهـ ... فـقـدـ أـشـرـبـتـهـ خـلـالـ الـدـقـةـ  
 والمـثـابـرـةـ والـجـلـدـ والـنـظـالـمـ والـاتـسـاقـ .

فالسويسري يعيش حـيـاةـ السـاعـةـ ، ولـاستـ تـغـلـوـ إنـ قـلـتـ :  
إنـ السـوـيـسـرـيـ سـاعـةـ آـدـمـيـةـ ... سـاعـةـ سـوـيـسـرـيـةـ !  
نـحـنـ الـيـوـمـ فـيـ «ـسوـيـسـراـ» ، تـدقـ لـناـ فـيـهاـ سـاعـةـ وـدـاعـ ،  
ويـتـعـينـ بـهـاـ وـقـتـ رـحـيلـ ... .

٧ أكتوبر

أى بُني :

أبقيـ شـيـ ؛ أناـ جـيكـ بهـ فـشـانـ تلكـ الرـحلـةـ التيـ نـاـيتـ  
بـهاـ عنـ الوـطـنـ سـتـةـ أـشـهـرـ ؟

ثـمـنةـ أـشـيـاءـ كـثـيرـةـ جـديـرـةـ أـنـ يـجـريـ بـهـ القـلمـ .. .  
لـفـدـ كـانـ هـذـاـ القـلمـ سـهـلـ المـقـادـةـ وـثـابـ الـخـطاـفـ فـيـ مـضـمارـ  
الـصـحـافـ ، وـأـنـاـ ذـاهـبـ مـعـ الوـطـنـ ، فـاـ بالـهـ الـيـوـمـ يـتـعـقـنـىـ ،  
وـأـنـاـ فـيـ يـوـمـ الـلـآـبـ ، فـلـاـ أـجـدـ مـنـهـ إـسـلاـسـاـ وـلـاـ طـوـاعـيـةـ ؟  
أـلـاـ أـحـدـاثـ ؟

أـلـمـ نـزـعـ جـعـ عنـ فـرـاشـنـاـ فـيـ حـضـنـ دـجـنـيفـ ، وـالـسـاعـةـ تـدقـ  
دقـقـتـهاـ الثـانـيـةـ بـعـدـ مـنـتـصـفـ الـلـيلـ ، لـكـيـ تـعـيـدـ العـدـةـ لـلـرـحـيلـ ؟  
أـلـمـ نـرـضـ أـنـفـسـنـاـ عـلـىـ فـضـيـلـةـ الصـبـرـ وـالـانتـظـارـ فـيـ المـطـارـ ،  
قـبـيلـ نـهـوـضـ الطـائـرـ ، كـاـحـدـاثـ مـنـ قـبـلـ فـيـ المـطـارـاتـ الـأـخـرىـ ؟  
أـلـمـ نـلـبـثـ فـيـ الطـائـرـ اـثـنـيـ عـشـرـ سـاعـةـ بـيـنـ دـجـنـيفـ ،  
وـ دـالـقـاهـرـةـ ؟

أـلـمـ تـكـنـ هـذـهـ السـاعـاتـ المـتـلـاوـلـةـ عـامـرـةـ بـالـأـحـدـاثـ

والشاهد والصور ، بين علوٍ وھبوطٍ ، وبطء وإسراع ،  
ووقفات في مختلف المطارات كتنقل الطير من فن إلى فن ؟  
أليس في ذلك كله ما يهُز القلم إلى الملاحظة والوصف  
والتعقيب ؟

رب قلمٍ جد في يدِ الكاتب لا يدرى بجوده سيرا . فإنْ  
راح يتفحّص سنهُ ومداده لم ير به منهَا شىء ..

ربَّ كاتبٍ يرى صدرَه جياثاً بالعواطف والإحساسات  
وال موضوعات ، ولكنه مع ذلك يظل عيناً محصوراً ، كان عائقاً  
مستوراً يسُد عليه منافذ الإفصاح ...

القلب البشري شأنه كشأن ذلك القلم ، يدائماً هو خفّاقٌ  
يستقبل الدم ويرسله في حرارةٍ وقوّة ، إذا به يُحسّ عجزاً عن  
مزاؤله مهمته ، فيحتبسُ الدم عن بصره ، لما قد يكون  
من عقبةٍ في الطريق ، أو تقلص في الأوردة ، ويظل القلب  
مضطرباً حيرانً يتساءل عن سر هذا الانقلاب !

نحن مقبلون على أرض الوطن بعد غياب طال ...  
ستكتحلُّ أعيننا بعد ساعاتٍ برأى وجوه الأحياء من ذوى  
القربى ، وأطیاف الراحلين الأعزاء ...

ما زلت أستطيع أن أجتلي من المشاهد والأحداث التي تدور  
حولي خلال هذه الساعات المطوية، وأنا عقوق الناظر بأشتاتِ  
من ذكرياتِ آثار ثالثتها في نفسي شعورُ القديم إلى  
معاهد الذكريات ...

أني لنفسي أن تستجيب لما يكتنفي من الأحداثِ  
والمرئياتِ، وأنا حاضر بمحسدي وحده، على حين أن روحِي  
هائمة شرود تسبق الطائرة وتتعجل الوصول إلى غاية الطريق؟  
في هذه الساعات الائتم عشرة تقلبَتْ بنا الأجواء بين  
أطباقي السماء، وتعاقبت علينا أنسامٌ مختلفةً أيمًا اختلاف،  
ولكنى على الوجهِ من تقلب الأجواء وتعاقب الأنسامِ ظللتْ  
لا أستشى إلا جوًّا واحدًا ونسياً واحدًا، ما أطيب شذاؤه،  
وما أكرم ريتاه، ينفذ إلى سوادياء القاب ...  
ذلك هو نسمٌ « مصر »، عطر الوطن !

ولكن مالي وقد رحلنا عن « أتينا »، واقتصرنا سماءً بغيرِ  
الروم، واتجهنا صوب وادي النيل، أحسن وحشةَ غربيةَ  
تهب دفعةً واحدةً من جوف ذلك الفسق الذي نشّقَ أستاره؟  
إنها وحشةٌ غريبةٌ يختلط فيها السرورُ بالأسى، واللذة بالألم.

أَفْصِحْ أَيْهَا الْقُلْبُ عِمَّا بِكَ السَّاعَةِ !  
إِنَّكَ لَمُشْفَلٌ بِالْمَشَاعِرِ الْغَامِضَةِ الْمُبَاهَةِ ...  
إِنَّكَ لَمُخْتَنِقٌ ...  
إِنَّكَ لَتَسْكَدُ تَعْزِقَ ...  
لَا يَسْعِفُكَ فِي ضِيقَتِكَ إِلَّا سَاكِبُ الدَّمْعِ.  
وَلَكِنْ أَيْنَ غَوْثُهُ وَغِيشُهُ ؟  
مَا بَرَحَ النَّبْعُ غَائِرًا غَانِصًا لَا يَنْضَحُ وَلَا يَبْسَّ ...  
الْطَّائِرَةَ تَدْفَ ...  
وَالْغَسْقُ يَحْتَلِكَ .  
وَالْقُلْبُ يَرْدَادُ مِنْ كَوْحَشَةٍ وَضِيقَةٍ وَانْقِبَاضٍ .

٨ أبريل

أيْ بُنيَ :

هأندَ أرجُعُ الساعَةَ إلَى دارِي ، بعدَ أَنْ وقَتَ عَلَى قَبْرِكَ ،  
وطَوَّفْتَ بِمَزَارِكَ ...  
أرجُعُ لَاخْطَ إلَيْكَ كُلَّاتِ عِجَالَةَ ، هِيَ أُخْرَى كُلَّاتِ إلَيْكَ  
فِي هَذِهِ الرِّسَائِلَ ...

كانت ليلى الماضية ليلة حافلة حافلة ، ليلة قلقة أرقَةَ .  
لم نسكنْ نبارح الطازرة ، ونخطو بواكيْر خطانا على رَيْ  
الوطن ، حتى طالعتنا وجوه عزيزة خفت لِلقائمة . وكانت  
فرحة تجاوبت بها القلوب كما تجاوبت الألسُن بعبارات  
التحية والترحاب .

وبدأ من بين تلك الوجوه وجه محتجب يتدافع إلينا ،  
ويهتف باسمينا .

إنه وجه عزيزنا الصغير<sup>(١)</sup> الذي لم يعزُّ عن ذاكرتنا  
لحظة واحدة خلال تلك الغيبة المديدة ...

(١) يعني الكاتب ابن بنته

وإذا بهذا الوجه الصغير يعظم حتى ليصبح شغناً الأكبر ،  
لا نرى أحداً دونه .

ظللنا وقناً في صجة من الحديث ، وتهنئة من المشاعر ...  
ويئنا نحنُ في هذه الضجة والهيجنة ، إذ بشيء يستيقظُ في  
قرارَةِ نفسي ، فإذاً بي أتلفتُ حولي باحثاً عن شخص ...  
وجعلتُ أُحدّ بصرى ، بل أحد بصيرتى . أتحسّس  
وجوده ... ولكنني لم أعثر عليه ، فعشيشتني غاشية من  
التحسر والتفحّج .

لم لا أجده يابني نستقبلُنى كما وجدتكَ معي تودعني  
يوم الرحيل ؟

أعدتَكَ عن الحضور عوادي ؟

ليس لعادية أن تدعوكَ عن التصرّف حيثُ تشاء ، فانتَ  
اليوم ربّ معجزاتٍ تقصرُ دونها طاقاتُ الأحياء التافين  
من بني البشر ...

ليس ثمةَ من سلطان عليكَ تلك المظاهر من زمانِ  
ومكان وصعب مادية وذئوبة !

لقد اختنقَ الإنسانُ الحيُّ هذه المظاهر ، لكنْ يوازنَ بها  
ويقايس ، ولكنْ يعبد طريقَ المعاشِ والتقاءُ في جنباتِ الأرضِ .

إنك لتحيا في العالم الأبدى السرمدى ، حيث لا حاجة  
بالروح إلى قيود من زمان ومكان ، فهى تشيع في الفضاء  
المطلق شیوع الضوء الستيار .

ما بالك ياينى تختلف عن استقبالي ، وقد كنت آملاً أن  
أحسن مقدمتك في تلك اللحظات ؟

أكبر الطنْ إنك آثرت التخلف إشفاقا علينا من أن تثير  
بوجودك أشجاناً يضطرب بها القلب في ساعة الفرحة بلقاء  
الأحباب من الأحياء !

لقد كبرت نفسك أن تزاحم هذا الصغير المحبب في خفته  
وسعيه ، فتركت له الميدان يبرّز فيه

على أنى ما كدت أخذ سبيل إلى المنزل ، حتى هتف في  
هاتف كأنه يضرب لي موعد زورقة ، ويوجّهني وجّهه لقاء

وهأندا ياينى قصدتك ، دخلت خائعاً في ذلك المزار  
الاعز ، وسبحنت أعفر جبهى بترايك المطير ، وإذا انت  
تراءى لي كما كنت دانما ، وضاح المحتا ، تتلالا في عينيك  
غوره الفتوة والشباب !

أقبلت تضرب الأرض بخطاك في ثقة واطمئنان ، أقبلت

تأخذُ يديْ تُنهضُني ، ثم انتهيتَ في ناحيةَ جلستَ فيها إلىَّ  
أحدقُ فيك وتحدقُ فيَّ ...  
ليس المقامُ مقامَ كلامٍ ، إنه مقامُ السكونِ والصمتِ ،  
مقامُ التأملِ والنحوَى ...  
لقد أفضيتُ إليكَ بما عندي ، وأجبتني إلى ما سألكَ إياه .  
ولكنْ هل كان في النحوَى من جديد ؟  
ألم نسكنْ تعلمُ من شأنِي كلَّ شيءٍ ؟  
ألم تسكنْ رفيقيَ في كلِّ مكانٍ ؟  
أخفقَ قلبي خففةً لم يكنْ لكَ منها نصيبٌ ؟  
لستَ ولديَ الذي قضى وغيبَه الماضي في ألقافِه ...  
أنتَ فكرةٌ خالدةٌ تعمُرُ جوانبَ القلب ، وتسيطرُ على  
مناطِقِ التفكير ...  
لا فراقَ بيني وبينكَ أبدَ الدهرِ .  
إنكَ ملازمٌ على النحوِ الذي تهُوَى :  
شعوراً مرة ، وصوتاً تارة ، وطيفاً تارة أخرى  
لم تندسِ بمحبيه ...  
وأىَّ جديدَ ننتظرُ ؟  
وأينَ الجديدُ في هذا الْجُودِ ؟

ليست الحياة إلا حقيقة واحدة أزلية أبدية ، وإن تباينت  
صوراً وألواناً ومظاهر ...  
لا جديداً في الإنسان منذ تقلّبه في هندسه إلى أن يوارى  
في قبر رمسه ...

إنه ليظلّ ذلك الوليد بما ركتب فيه من عناصر جوهرية .  
يظلّ وليداً وإن اكتهل ، وإن تشيشن ، وإن رداً إلى أرذل العمر .  
وليس ما يعتريه مما توهّمه تغيراً وتطوراً إلا عوارض  
لا شأن لها بمحو حقيقة النفس ولبابها الأصيل ...  
ذلك يارب نستعيّن قبستة ذلك النفس حقيقة من الزمان ،  
ثم فرجع إليك لتشيع في نورك الشامل العظيم ...  
أما أنا نسأل :

لماذا أعرت ؟

ولماذا استردت ؟

فهذا ما لا قبل لنا به وباهه  
ثمة شيء لا واحد ، هو جواب السائل ، وملاذ الحائر .  
هو الاستسلام ، ولا شيء غير الاستسلام !  
إنه يا بني سبيل الذي أترأى فيه ...  
أن أسلم حتى يجتمع شملنا غداً في فرض نور الله !

## إِلَيْكِ

إِلَيْكِ يَا شَرِيكِي فِي الْعُمُرِ ، وَيَا رَفِيقِي فِي السَّفَرِ وَالْحُضَرِ .  
إِلَيْكِ أَكْتُبْ هَذِهِ الْأَسْطُرَ ، تَسْجِيلًا لِمَا كَانَ مِنْ جِيلِكِ عَلَىَّ .  
هَذَا كِتَابٌ "مَا كَانَ أَخْلُقُهُ أَنْ يُوْسِمَ بِاسْمِكِ" ، فَإِنَّهُ أَثْرٌ مِنْكِ  
وَحْدَكِ ، لَوْلَا أَنْتِ لَمْ أَخْطُّ مِنْهُ حِرْفًا ، وَلَمْ يَظْهُرْ لَهُ وِجُودٌ .  
لَقَدْ صَحِبْتُكِ إِلَىَّ الْعَالَمِ الْجَدِيدِ ، وَمَا كُنْتُ لَا طَأْ أَرْضَهُ لَوْلَا  
مَا كَانَ مِنْ رِغْبَتِكِ فِي الِاتِّقَالِ إِلَيْهِ ، طَلَبًا لِلِّعَلَاجِ وَاسْتِشْفَاهِ .  
وَمَا رِحْلَتَنَا هَذِهِ إِلَىَّ الْعَالَمِ الْجَدِيدِ ، إِلَّا مِنْ رِحْلَةٍ مِنْ رِحْلَتِنَا  
مَعًا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا ، جَنْبًا إِلَىَّ جَنْبٍ .

وَمَا رِحْلَةُ الدُّنْيَا الَّتِي نِتَّازِمُ فِيهَا بِأَقْلَىَ رَوْعَةٍ مِنْ تِلْكِ  
الْأَسْفَارِ الَّتِي قَنَا بِهَا ، تَرَقَادُ الْأَصْفَاعَ وَالْآفَاقَ ، وَنَسْتَمْعُ بِالضَّرْبِ  
فِي أَرْضِ اللَّهِ الْوَاسِعَةِ !

إِنَّا دَوْمًا عَلَىَّ سَفَرٍ ...

هِيَ رِحْلَةٌ مَدْوَدَةٌ ، تَتَقَلَّبُ فِيهَا الْأَيَامُ بَنَا بَيْنَ سَرَّاءٍ وَضَرَّاءٍ ،  
وَكُلَا اجْتَزَنَا مِنْهَا مِرْحَلَةً ، أَحْسَنَا قَوْةَ الْأَنْفَةِ وَالْتَّعَاطُفَ تَأْصِلُ  
وَتَأْتَلُ ...

وَإِنْ لَأَرَىَ طَيْفًا بَيْنَا العَزِيزِ يَنْظُرُ إِلَيْنَا مِنْ وَرَاءِ الْفَانِ

السريري ، مقتفيًا خطانا في الطريق ...  
لقد لاحَ بسمةً في أفق حيَا نَا حيناً ، بسمةً وصلَّ وَمِيزْهَا  
القوىَ بينَ رُوحِنَا ، وشَدَّهَا . برباطٍ وثيقٍ ...  
ثُمَّ عادَ حيناً آخرَ دفعةً تساقطَتْ من عينِنَا معاً ، فازدادَ  
بها ذلك الرَّبَاطُ من توثيقٍ واستحكامٍ ...  
ظللَنَا عمرَنا نتساقى أَكْنُونَ العذيبَنْ : وتقاسِمَ أعباءَ الحياةَ  
في تعاونٍ وتآزرٍ ، وَمِنْ هَذَا التَّعَاوُنِ والتَّآزِرِ غدتْ لِلْحَيَاةِ قِيمَةٌ  
وَمَعْنَىً ، فَقَدْ أَكْرَمَنَا اللَّهُ بِأَنَّ لَمْ يَجْعَلْ حَيَا نَا هَبَاءً لَا مَعْنَىً  
لَهَا وَلَا قِيمَةً ...  
وَحَسِبَنَا مِنْ مَعْنَى الْحَيَاةِ جَوَهْرُ الْحَبِّ ...  
الْحَبُّ فِي صُورَتِهِ الشَّامِلَةِ الْوَاسِعَةِ ...  
الْحَبُّ الَّذِي يَعِيشُ وَيَنْمِي ، تَذَوَّهُ السَّعَادَةُ طُورًا وَيَمْدُهُ  
الْآلَمُ أَطْوَارًا ...  
ذَلِكَ هُوَ الْحَبُّ الْخَالِدُ الْأَكِينُ !  
إِلَيْكَ شَرِيكَ حَاجَيَ :  
تَحْيَيْهَ مَحْبَيْهِ .  
وَرَمْزَ تَقْدِيرِهِ

مُحَمَّدُ نَجَوَى







New York University  
Bobst Library  
70 Washington Square South  
New York, NY 10012-1091

Phone Renewal:  
212-998-2482  
Web Renewal:  
[www.bobcatplus.nyu.edu](http://www.bobcatplus.nyu.edu)

DUE DATE	DUE DATE	DUE DATE
<b>*ALL LOAN ITEMS ARE SUBJECT TO RECALL*</b>		
<b>PHONE/WEB RENEWAL DATE</b>		

NYU - BOBST



31142 03286 0689

PJ7864.A5 A38 1949 Abu al-Haw